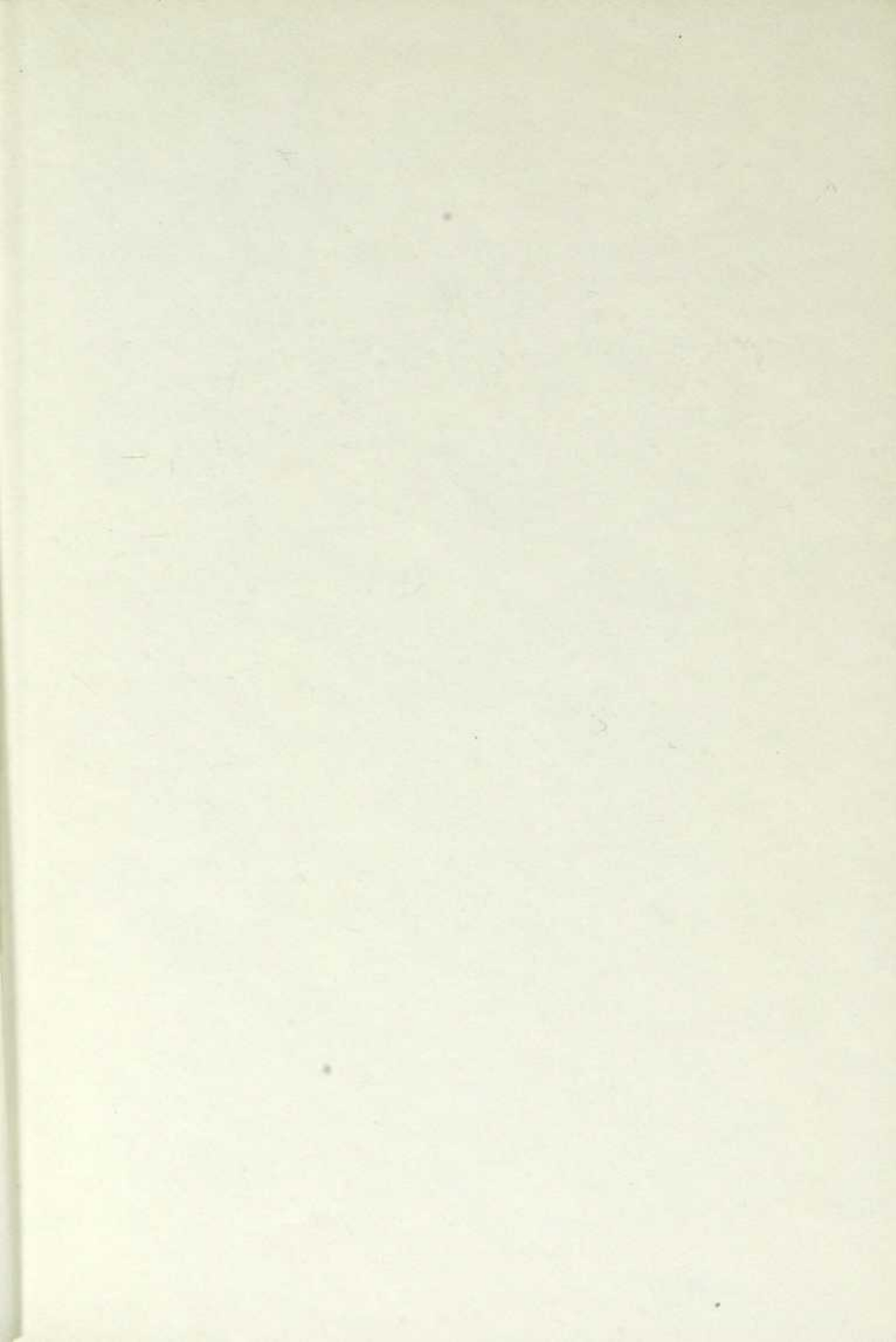




Bibliothèque Nationale du Québec





who's who in Quebec

FONDÉE EN 1920

Éditions Biographiques Canadiennes-Françaises Ltée

2401, De La Province
Longueuil, Québec
J4G 1G3

Tél.: (514) 651-9548

Président et éditeur

Marc Poitras

Vice-président et rédacteur

Guy Poitras

Révision et composition des textes

Danielle Poitras, Hélène Perreault, Gilles L'Heureux

Composition et montage

Éditions Cherbourg

Publié par les

© Éditions Biographiques Canadiennes-Françaises Ltée

Tous droits de traduction et d'adaptation, en totalité ou en partie, réservés pour tous les pays. Toute reproduction pour fins commerciales, par procédé mécanique ou électronique, y compris la micro-reproduction est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Les informations contenues dans cet ouvrage ont été recueillies à partir de sources d'une fiabilité reconnue. Ayant utilisé tous les moyens mis à sa disposition pour s'assurer de la véracité de ces informations, l'éditeur ne saurait être tenu responsable des erreurs ou omissions qui auraient pu s'y glisser à son insu.

Dépôt légal: 1er trimestre 1984

Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada

ISBN 2-920397-01-X

ISSN 03800-830



Biographies Canadiennes-Françaises
who's who in Quebec

29e ÉDITION

1982-1983



1920 - 1983

**"Vivre, c'est sortir un jour
de son monde d'enfant et accepter
que tout ne soit pas aussi beau
que lorsqu'on était petit".**

Jean Anouilh

**"The winds and waves are
always on the side
of the ablest navigators".**

Edward Gibbon

F
5051.1
B5
1982

CAT

PRÉFACE

Ces pages des Biographies Canadiennes-françaises mettent en évidence la contribution d'un grand nombre de personnalités de haut calibre qui ont marqué le Québec et le Canada et qui influencent encore aujourd'hui leur évolution dans tous les domaines. Dans l'ensemble, ils sont nés au Québec, mais un certain nombre y oeuvrent après avoir développé leurs grands talents et avoir vécu ailleurs.

Ce catalogue de leurs réalisations auxquelles s'ajoutent leurs activités communautaires constitue un assemblage impressionnant et un exemple vivifiant pour le lecteur.

Puisque nous sommes tous le reflet de notre environnement, le jugement que nous appliquons aux problèmes et aux opportunités qui se présentent à nous a été formé par la réalité que nous avons vécue. Au Canada, particulièrement, ce jugement varie considérablement selon les personnes et les régions à cause de la vision différente que nous avons de notre histoire.

C'est pourquoi nous devons chercher à comprendre ces différences et les envisager, non pas comme des obstacles, mais comme des éléments susceptibles de nous guider dans l'élaboration de politiques raisonnables et réalistes, autant que dans le domaine de l'entreprise privée que dans celui de l'administration publique.

Notre passé de Canadiens est assorti de formidables réalisations. Malgré toutes nos imperfections, notre pays demeure une terre de promesses et d'espoir. Notre respect de la règle de droit, notre dossier sans égal dans le domaine des libertés civiques, le respect que nous vouons au voisin, à ses droits et à sa propriété ont fait du Canada un pays qui suscite l'admiration du monde entier.

Notre pays est né d'un grand rêve; un rêve d'harmonie plutôt que de rejet; de persuasion plutôt que d'imposition. Notre devoir sacré, alors, est de ne pas trahir ce rêve devenu réalité, grâce à la largeur de vue et à la sagesse de nos ancêtres.

Je suis honoré de contribuer, par ces quelques lignes, à cette importante collection de biographies de mes compatriotes dont les succès notables, dans leur champ d'activité respective, sont le succès aussi de la collectivité au Canada français.

BRIAN MULRONEY

AVANT-PROPOS

Depuis de nombreuses décennies, la publication des BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES — «WHO'S WHO IN QUEBEC» a toujours rencontré un excellent accueil. Cette année encore, et avec la même fierté, nous vous présentons l'édition 1984 de ces belles figures qui font l'honneur de notre génération.

Dans le présent volume, préfacé par monsieur Brian Mulroney, on trouvera, à la suite des nombreuses biographies des gens de chez nous, un répertoire des entreprises grâce auquel nous obtenons un coup d'oeil bien précis sur le vaste éventail des champs d'action et des domaines où oeuvrent les nôtres, au sein de la collectivité québécoise. En outre, cette publication, la 29^e depuis 1920, nous fait mieux connaître la physionomie de ces personnes de valeur. A travers ces brèves esquisses, on devinera que seul un travail soutenu, de tous les jours, allié au talent et à la compétence, a pu produire d'aussi belles carrières. Soit dit en passant, les noms qui figurent à notre palmarès ne constituent aucunement une liste exhaustive. Il y aurait eu tant d'autres personnalités à ajouter, mais la date de tombée pour la parution de notre édition ne nous laissait pas le temps de poursuivre nos contacts. Par ailleurs, comme le souligne si bien monsieur Mulroney, un tel ouvrage nous fait prendre une meilleure conscience de la valeur de tout le capital humain dont nous disposons et qui fait notre force.

Un autre de nos objectifs, en continuant le travail des pionniers du début, c'est de fournir, en plus d'un guide de références, un instrument susceptible de permettre aux Intéressés de se connaître et de communiquer entre eux. Par la suite, mettant en commun leurs ressources et leurs efforts, ils pourront en arriver à créer d'autres P.M.E. lesquelles, éventuellement, on verra se transformer en de nouvelles multi-nationales. Et pourquoi pas... on connaît le dicton: «L'union fait la force»... elle ouvre sûrement des portes, voire de nombreuses avenues, en temps et lieu.

Enfin, pour clore ces brefs commentaires, qu'il nous soit permis d'attirer l'attention sur l'élément féminin qui fait, chaque année, de plus en plus sa marque dans le monde des chefs d'entreprises. Nous avons, n'est-ce pas, toutes les raisons de nous en féliciter.

A bon droit, nous nous associons aux réussites de tous ceux et celles qui contribuent à dessiner le vrai visage du Québec. De tels chefs de file sont une promesse pour l'avenir — l'avenir de notre société...

Marc Poitras

Président.

Biographies



YVAN ALLAIRE

Yvan ALLAIRE

Professeur Titulaire

UQAM

Président du conseil d'administration
SÉCOR INC.

Professeur Titulaire: UQAM.

Président du conseil d'administration: SÉCOR INC., fondée en 1975.

Autres fonctions: Il est aussi Administrateur, Arsenaux Canadiens (1977-); membre du Conseil Canadien de la recherche en sciences humaines (1980-1982); Administrateur, École de Technologie Supérieure (1974-1980) et membre du Conseil des Universités du Québec (1975-1977).

Né à La Tuque (Québec): Le 3 juillet 1941, fils de Léopold Allaire et Georgine Lauzon.

Études: Monsieur Allaire fit ses études à l'Université de Sherbrooke où il obtient un B.Sc. Comm. (très grande distinction) ainsi qu'une maîtrise en administration (MBA). Il obtient un doctorat (PH.D.) du Massachusetts Institute of Technology (M.I.T.) Sloan School of Management.

Bourse ou Mérite: Boursier, Sloan Foundation. Boursier, Bank of Montréal Président's Scholar. Boursier, Hydro-Québec. Boursier, Bronfman Foundation. Boursier, Conseil Canada de la publicité.

Carrière: Monsieur Allaire fit ses débuts comme professeur à l'Université de Sher-

brooke de 1969 à 1970, professeur à l'Université d'Ottawa de 1971 à 1973, professeur à l'Université du Québec à Montréal de 1973 à aujourd'hui. Directeur des études doctorales à cette même Université depuis 1982. Associé fondateur et Président du C.A. de la société Sécor Inc. de Montréal, une firme d'experts-Conseil en gestion et analyse stratégique.

Fonctions para-professionnelles: Président, Commission Politique du Parti Libéral du Québec de 1979 à 1981.

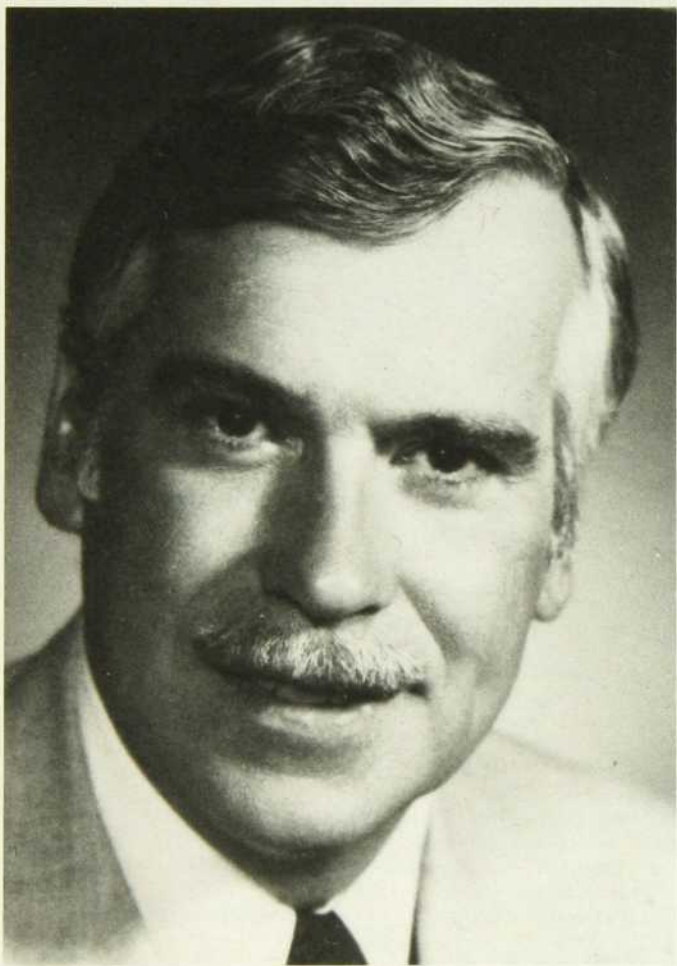
Auteurs d'articles: Multiples articles et ouvrages sur la gestion et la stratégie en particulier: «La Gestion Stratégique des organisations complexes», en collaboration avec Michaela Firsirotu qui paraîtra en 1974 chez Gaétan Morin éditeur.

Membre: Société du Sigmaksi, American Marketing Association, Association Canadienne Française pour l'Avancement des Sciences, Strategic Management Society.

Loisir: Lecture, tennis.

État civil: Père de deux filles, Catherine et Mylène.

Bureau: 555 ouest, boul. Dorchester, no 922, Montréal, Québec.



JACQUES J. ALLARD

Jacques J. ALLARD

Président et directeur général

LA BRASSERIE MOLSON DU QUÉBEC LIMITÉE

Président et directeur général: LA BRASSERIE MOLSON DU QUÉBEC LIMITÉE, fondée en 1786.

Administrateur: Les Brasseries Molson du Canada Limitée, L'Association des Brasseurs du Québec, Le Club Saint-Denis de Montréal.

Né à Montréal (Québec): Le 14 décembre 1934.

Études: Secondaires: Externat classique Sainte-Croix (Montréal) et Collège Saint-Laurent Bcc. ès Arts, 1955. Universitaires: Ecole des Hautes Études Commerciales de Montréal, Licence en sciences commerciales, 1958.

Carrière: Entré au service de Procter & Gamble en 1958, M. Allard a eu l'occasion d'oeuvrer dans différentes filiales de ce groupe multinational tant au Québec que dans d'autres provinces du Canada et en

Europe. De retour au Canada, M. Allard est passé au service de Johnson & Johnson avant d'accepter le poste de vice-président, Marketing, à la Brasserie Molson du Québec. Il est président de cette entreprise depuis septembre 1979.

Activités para-professionnelles: Au cours des dernières années, M. Allard a accepté d'épauler les efforts de financement d'un bon nombre d'organisations à vocation sociale, humanitaire ou artistique.

État civil: Marié à Andrée Carle; père de deux enfants.

Résidence: Dollards-des-Ormeaux.

Loisirs: Voyages, lecture.

Bureau: 1555 est, Notre-Dame, Montréal (Québec).



DAVID AMAR

David AMAR

Président
ADM. PRAGMA CONSULTANTS (APC)

Président: APC, conseillers en acquisitions, planification stratégique et organisation d'entreprises.

Né au Maroc: Le 25 mai 1946.

Études: École des Hautes Études Commerciales - Diplômé; Institut Canadien des comptables agréés - Diplômé; Executive Development Course - Diplômé; Advanced Management Course McGill - Diplômé; Conseiller en Management Certifié de l'Institut des Conseillers en Administration.

Carrière: Membre du Comité de direction et contrôleur de gestion chez LaSalle Factories Ltée, Montréal, 1972-73; Scott LaSalle Ltée, Montréal, 1973-74; Russelsteel Ltée, Montréal, 1974-76; Président Fondateur de la firme ADM & Associés 1974 à ce jour; Président ADM. Pragma Consultants 1983; chargé de cours Hautes Études Commerciales Montréal, 1971-76; Université du Québec à Montréal et Chicoutimi, 1978-80.

Conférencier international: Sur les Acquisitions, Désinvestissements et Diversifica-

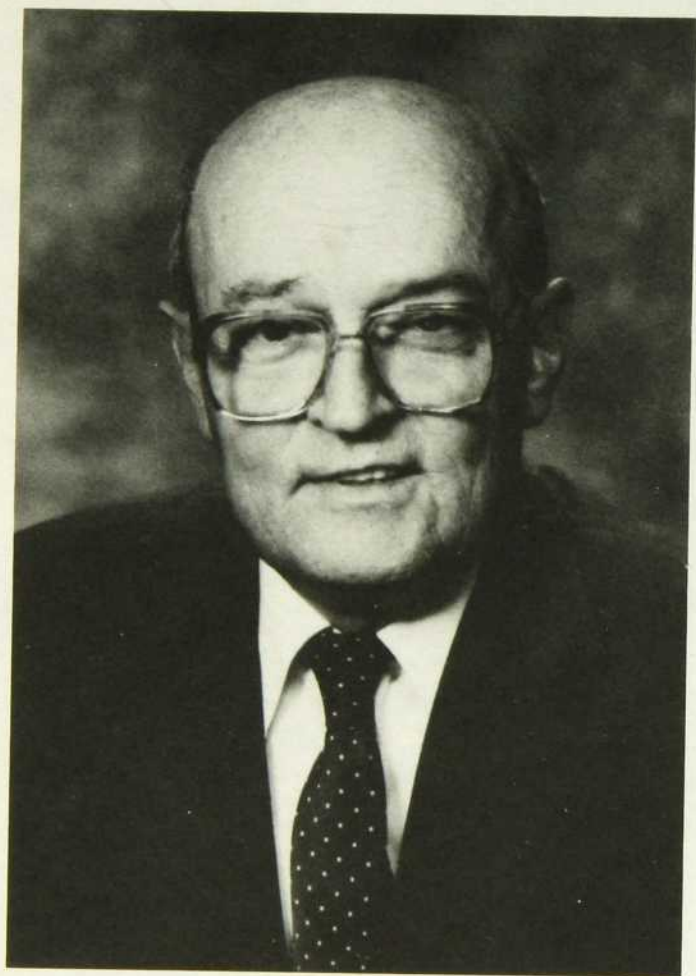
tion d'Entreprises, la Planification Stratégique, et les Centres de Profit.

Fonctions para-professionnelles: Président sortant de l'Institut des Conseillers en Administration du Québec; Président du Comité national sur l'avenir de la profession de l'Institut des Conseillers en Administration du Canada, (1982-1984); Vice-président de l'Association Nord Américaine de Planification d'Entreprises chapitre de Montréal (82-84); Membre de l'Ordre des Comptables Agréés du Québec; Membre de La Chambre de Commerce Canada-Suisse et de la Chambre de Commerce Allemagne-Canada; Ancien président de l'Association des Étudiants Comptables Agréés du Québec.

Loisirs: Théâtre, lecture, musique, natation et ski.

État civil: Marié depuis 1965 à Annie Oliel et père de trois filles: Corinne, Audrey et Dominique.

Bureau: 3636 avenue du Musée, Montréal (Québec) H3G 2C9. Tél.: 288-3170.



PAUL AMYOT

Paul AMYOT

**Président-directeur général et administrateur
SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES**

Président-directeur général et administrateur: SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES.

M. Paul Amyot est né à Saint-Paul de Joliette, le 5 juillet 1924. Il fait ses études au Collège Sainte-Marie de Montréal, puis à l'Université Laval de Québec, ainsi qu'à l'École Polytechnique de Montréal où il obtient en 1951, un baccalauréat ès sciences appliquées, spécialisation génie civil.

De 1951 à 1960, M. Amyot participe, en tant qu'ingénieur de travaux pour deux sociétés de construction, à la réalisation de projets dans différentes provinces dont l'Ontario, l'Alberta, le Nouveau-Brunswick et le Québec, notamment au projet d'agrandissement de la centrale de Beauharnois.

Il entre à Hydro-Québec en septembre 1960 à titre d'ingénieur au service Planification de la direction Aménagements; il devient chef de service, Matériel de chantier de la même direction en 1963. En octobre 1965, il est nommé gérant Construction de la centrale nucléaire de Gentilly I. poste qu'il occupe jusqu'en 1969. Cette même année, il devient directeur adjoint de la direction Construction de centrales thermiques et nucléaires et en 1970, il est nommé directeur, Projets de centrales.

En février 1972, il se joint à la Société d'énergie de la Baie James, comme directeur de projet puis directeur de l'Ingénierie à partir d'août de la même année.

En mars 1974, il revient à Hydro-Québec comme directeur général, Construction. Il accède à la vice-présidence en janvier 1979 à titre de vice-président Programme d'équipement. À la fin de 1982, il est muté à la vice-présidence Ingénierie et Construction. Au moment de sa nomination comme Président-directeur général de la Société d'énergie de la Baie James, le 21 septembre, il agissait comme conseiller auprès du Président-directeur général d'Hydro-Québec.

M. Amyot est membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec, de l'Institut canadien des ingénieurs, de l'Association nucléaire canadienne, de la Commission internationale des grands barrages, de la Chambre de commerce de Montréal et du Club Saint-Denis. Il recevait le titre de «Fellow» de la Société canadienne de génie civil en juin 1983.

Bureau: Société d'énergie de la Baie James, 800 est, boul. de Maisonneuve, Montréal (Québec) H2L 4M8. Tél.: 844-3741.



GUY ANGERS

**Guy
ANGERS**

b. ph., I.ph.

**Président du Conseil d'administration et Président
ROUGIER INC., WELCKER-LYSTER LTÉE.**

**Président du conseil d'administration et
président: ROUGIER INC., WELCKER-
LYSTER LTÉE.**

**Président également de: DESBERGERS
LTÉE, de LABORATOIRE NADEAU
LTÉE.**

**Président et directeur général: Cie Pharma-
ceutique Rameau Ltée; Rodeca Inc.; Labo-
ratoire du Dyspné-Inhal Inc.; Compagnie,
Les Industries Pharmaceutiques Ltée (au-
trefois Industrial Pharmaceuticals Co Ltd).**

**Administrateur: La Cie J.L. Mathieu Limi-
tée; Institut Rosell Inc.**

Né à Saint-Lambert (Québec): Le 14 dé-
cembre 1923, fils d'Auguste Angers, c.r. et
de Marthe (Bruneau).

Études: Collège Notre-Dame, Catholic
High School; Université McGill (Commer-
ce); Université de Montréal (b.ph., I.ph.).

Carrière: Pharmacien, Pharmacie Sarrazin
& Choquette, Montréal; Chimiste, Labora-
toire Desbergers, Montréal; Ex-propriétaire
et administrateur, Pharmacie Laurier et
Pharmacie Langers, Montréal.

Associations: H.M.C.S. Donnaconna 1941-
1942; C.E.O.C., Université de Montréal
1942-1945; Collège des Pharmaciens de la

Province de Québec; Association Pharma-
ceutique Canadienne, Chambre de Com-
merce de Montréal; Chambre de Com-
merce Canadienne; Club nautique Beloeil-
Saint-Hilaire; Gouverneur à vie de l'Hôpi-
tal Sainte-Justine; Vice-président du Con-
seil d'administration et Gouverneur à vie de
l'Hôpital Marie-Enfant; Membre du Mount-
Stephen Club; Membre du Conseil d'admi-
nistration du Comité Canadien de la Mai-
son des Etudiants Canadiens à la Cité Uni-
versitaire de Paris; Membre d'honneur de
la Société Vie des Arts; Membre du Con-
seil d'administration du Centre Internatio-
nal de Recherche et d'Etudes en Manage-
ment (C.I.R.E.M.).

État civil: Marié à Renée Dupuis, le 23
juin 1949, fille d'Albert et d'Henriette
(Beullac) Dupuis. Neuf enfants: Dupuis,
Maurice, Jean-Charles, Philippe, Stephan,
Madeleine, Marie-Thérèse, Suzanne et Hen-
riette.

Loisirs: Yachting, ski et jardinage.

Religion: Catholique.

Résidence: 597, Chemin Sainte-Catherine,
Outremont, Montréal (Québec) H2V 2C2.

Bureau: 8480 boul. St-Laurent, Montréal
(Québec) H2P 2M6.



**L'HONORABLE
DENISE LEBLANC-BANTEY**

**L'Honorable
Denise
LEBLANC-BANTEY**

**MINISTRE DE LA FONCTION PUBLIQUE
MINISTRE DÉLÉGUÉE A LA CONDITION FÉMININE**

Ministre de la fonction publique.

Né à l'Étang-du-Nord (Iles-de-la-Madeleine): Le 15 décembre 1949.

Études: Fit ses études à l'Université Laval et à l'Université de Montréal. Bachelière en lettres. Étudia également le droit pendant un an.

Carrière: Professeur à la Commission Scolaire régionale des Iles et au Cégep de la Gaspésie en 1972 et 1973. Directrice en chef du journal «Le Radar». Directrice en chef du Festival de la mer des Iles-de-la-Madeleine en 1975.

Politique: Membre de l'exécutif national

du Parti québécois en 1977. Éluée députée de la circonscription des Iles-de-la-Madeleine aux élections de 1976 et de 1981. Nommée adjointe parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce le 1^{er} décembre 1976 et chargée du dossier des pêcheries. (Ce ministère est devenu celui de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme. Le dossier des pêcheries relève, depuis septembre 1979, du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation). Assermentée ministre de la Fonction publique le 30 avril 1981. En novembre 1983, elle était nommée ministre déléguée à la Condition féminine. Membre du Comité ministériel permanent au développement social.



JAMES G. BAROUX

James G. BAROUX

**Vice-Président Exécutif
SYSTÈMES D'ORDINATEUR LOGO INC.**

**Vice-Président Exécutif: SYSTÈMES
D'ORDINATEUR LOGO INC.**

Né à Casablanca (Maroc): Le 23 septembre 1946.

Études: B.A. - Sciences politiques, Université de Carlton à Ottawa. Études post-graduées M.B.A. Université McGill à Montréal.

Carrière: Juin 1970 à septembre 1972, Monsieur Baroux est au service de Bell Canada à titre de représentant de mise en marché. De septembre 1972 à novembre 1972, toujours pour Bell, il est consultant pour la division des communications par ordinateurs. Novembre 1972 à juillet 1973, on le retrouve au service de World-Wide Communications Systems, Inc. comme Vice-Président Administratif. Juillet 1973 à octobre 1979, Xerox Canada où il est Administrateur, gestionnaire de produits. Octobre 1979 à février 1981, Willson Office

Specialty Ltd. (membre des entreprises Molson Ltée) Vice-Président division des ventes et de la mise en marché. Il est maintenant au service de «Les Systèmes d'ordinateur Logo Inc.», depuis février 1981, comme Vice-Président Exécutif.

Membre: Septembre 1980 - membre du conseil Les systèmes d'ordinateur Logo Inc. Mai 1983 - membre du conseil Canadian Advanced Technology Association. Il fait aussi parti des clubs The Forest & Stream et West Island Tennis Club.

État civil: Marié à Carol Lynn Gilbert, le 30 août 1969. Il est père d'un fils, Marc, et d'une fille, Erica.

Résidence: 111 Gables Court, Beaconsfield, H9W 5H3.

Bureau: 9960 Côte de Liesse, Lachine, H8T 1A1. Téléphone: (514) 631-7081.



JEANNINE PELLAND BAUDRY

Jeannine PELLAND BAUDRY

Infirmière - Présidente

ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DU QUÉBEC

Infirmière - Présidente: ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DU QUÉBEC, fondé en 1920. Corporation professionnelle.

Autres fonctions: Professeure agrégée, Faculté des Sciences infirmières - Université de Montréal.

Née à Montréal (Québec): Le 21 mai 1931, fille de Léo Pelland et de Germaine Laliberté.

Études: 1953: Diplôme d'infirmière - Hôtel-Dieu de Montréal. 1955: Baccalauréat ès sciences infirmières (administration et enseignement) Institut Marguerite d'Youville. 1963: Baccalauréat ès-arts - Université de Montréal. 1967: Licence en pédagogie (orientation et counselling) - Université de Montréal. 1970: Maîtrise en éducation (pédagogie audio-visuelle) - Université de Montréal. 1975: Doctorat (Ph.D.) (Éducation comparée) - Université de Montréal.

Carrière: Madame Pelland Baudry débuta sa carrière comme Monitrice, fit du service général et privé à l'Hôtel-Dieu de Montréal de 1953 à 1955. Professeure-monitrice et Directrice des études à l'Hôpital Général du Christ-Roi de Verdun (École des infirmières) de 1955 à 1962. Professeure et coordonnatrice de l'enseignement du Nursing à l'Institut Marguerite d'Youville et à la Faculté de Nursing de l'Université de Montréal de 1962 à 1970. Adjointe à la doyenne pour le programme de premier cycle universitaire en Nursing à la Faculté de Nursing de l'Université de Montréal de 1974 à 1976. Professeure agrégée - deuxième cycle universitaire en Nursing à la Faculté des Sciences infirmières de l'Université de Montréal de 1976 à ce jour. Éluue présidente de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec pour deux mandats consécutifs, 1980-82 et 1982-84.

Fonctions para-professionnelles: Consul-

tante et experte en Nursing en Europe, Afrique, Caraïbes et Amérique Latine pour l'Organisation Panaméricaine de la Santé, l'Organisation Mondiale de la Santé et l'Agence Canadienne de développement international de 1969 à 1976. Membre du Conseil d'administration du Centre hospitalier de Verdun de 1978 à 1980. Présidente du Conseil d'administration du CLSC Côte-des-Neiges (Centre local de services communautaires) de mars 1979 à 1982. Membre du Comité National d'Accréditation des Écoles universitaires de Nursing de 1974 à 1971.

Publications et conférences: Participation à titre de conférencière ou de membre de panels à des journées d'étude, colloques, séminaires et congrès tant au niveau provincial, national et international. Auteure de plusieurs publications dans des revues de Nursing ou d'autres revues à caractère scientifique ou professionnel.

Membre: Madame Pelland Baudry est membre de plusieurs groupements comme: La Fédération nationale et internationale des femmes diplômées des universités; L'Institut canadien de recherche pour l'avancement de la femme; La Fédération des Femmes du Québec; Amnistie internationale; La Société canadienne pour l'étude de l'éducation; La Société canadienne d'éducation comparée et internationale; L'Association canadienne des chercheurs en éducation.

Loisirs: Lecture, natation et musique.

État civil: Mariée à Maurice Baudry, fils de Pierre Baudry et de Antonia Roy, le 30 juin 1956. Ils ont deux enfants: Lise et Pierre.

Bureau: 4200, boul. Dorchester, Montréal (Québec) H3Z 1V4. Téléphone: (514) 935-2501.



CLAUDE BEAUCHAMP

Claude BEAUCHAMP

Président et éditeur
PUBLICATIONS LES AFFAIRES INC.

Président et éditeur: PUBLICATIONS LES AFFAIRES INC., qui édite LES AFFAIRES, Revue Commerce, Québec-Construction, Informatique & bureautique et Le magazine Affaires.

Né à Montréal (Québec): Le 9 juillet 1939, fils de Rosaire Beauchamp et d'Yvette Dufresne.

Études: Études primaires à Montréal; études collégiales (cours classique) au Collège St-Viateur d'Outremont; Baccalauréat ès arts (B.A.), Université de Montréal, 1959; études de médecine, Université de Montréal, 1959-60; Licence en droit (LL.L), Université de Montréal, 1964; études complémentaires à l'Institut d'économie appliquée de l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal (1965-66).

Carrière: A opté très tôt pour la carrière journalistique. Dès 1964, il est directeur de l'information à l'hebdomadaire Les Affaires après y être entré comme reporter en 1963. En 1965, il est rédacteur financier au quotidien La Presse, où il occupe ensuite les postes de chef de bureau à l'Assemblée nationale (1967-71), puis de directeur, sections Économie, Politique et Nouvelles internationales (1971-74). De 1974 à 1980, il occupe le poste de rédacteur en chef et éditeur adjoint du quotidien Le Soleil de Québec. En 1976, il fonde Édimedia inc., filiale impliquée dans la télé-informatique. En 1980, il devient copropriétaire des Publications Les Affaires inc., qu'il dirige depuis.

Parallèlement à ces activités dans la presse écrite, il a poursuivi une carrière active dans la presse électronique comme commentateur. Il fut aussi correspondant parlementaire pour CFCF-TV et CKAC (1967-71); animateur d'une émission hebdomadaire sur l'économie à CKVL (1977-78); animateur de «La Question» à la télévision de Radio-Canada (1977-78); commentateur à l'émission quotidienne du matin à Télé-Métropole (CFTM-TV) (1981-82); concepteur et animateur de «Gros Plan sur l'économie», au réseau TVA (1982); concepteur et animateur de «Les cordons de la bourse», réseau Inter-Vision (1983-84); commentateur économique, réseau Télé-Média (1980 à ce jour).

Activités para-professionnelles: 1972-73, président Fédération professionnelle des journalistes du Québec; 1973-74, membre fondateur et membre du conseil d'administration du Conseil de presse du Québec; 1976-80, membre du Comité rédactionnel de l'Association canadienne des éditeurs de quotidien. Il est aujourd'hui membre de l'Union internationale des journalistes et de la presse de langue française, de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, de l'Institut C.D. Howe (Comité Québec).

Il est président du conseil d'administration du Club de squash du Vieux-Montréal.

État civil: Marié à Céline Gélinas. Trois enfants: Dominique, Pascale et Geneviève Annick.



NORMAND BEAUCHAMP

Normand BEAUCHAMP

TÉLÉMÉDIA COMMUNICATIONS INC. — QUÉBEC

Président: TÉLÉMÉDIA COMMUNICATIONS INC. — QUÉBEC.

Né à Timmins (Ontario): Le 20 avril 1942, fils de Lucien Beauchamp et de Marie Bangs.

Études universitaires: Financial Analysis - McGill University. Business administration - University of Western Ontario. Business administration - R.C.A.F.

Carrière: Il débuta sa carrière comme représentant commercial pour Montréal-Matin de 1966 à 1968; Ventes/Marketing, Stephens Towndrow à Montréal, 1968-1971; Vice-président/ventes CHLT-TV à Sherbrooke, 1971-1973; Vice-président/Ventes Télémédia Communications Inc., 1973-1980; Vice-président exécutif Télémédia Communications Inc. 1980-1981;

Président Télémédia Communications Inc. — Québec de 1981 à aujourd'hui.

Membre: Monsieur Beauchamp est aussi membre de plusieurs comités: Comité exécutif et du Conseil d'administration de BBM Bureau of Broadcast Measurement, Membre du Comité de direction de l'Académie Ste-Thérèse, Membre du Comité de direction d'Intégration Jeunesse et Président de la campagne de souscription de 1981 et 1982, Président de la campagne de souscription de la Fondation du Québec des Maladies du coeur pour 1983/1984.

État civil: Père de trois fils, Luc, Sylvain et Daniel.

Bureau: 1400, rue Metcalfe, Montréal, Québec H3A 1X4. Téléphone: 845-6291.



ROGER OLIVIER BEAUCHEMIN

Roger Olivier BEAUCHEMIN

Président du Conseil

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES PROVINCES-UNIES

Président du Conseil: LA COMPAGNIE D'ASSURANCES PROVINCES-UNIES.

Autres fonctions: Président de Consultants Arrowby Inc. et Associé principal de Beauchemin-Beaton-Lapointe Inc.

Administrateur: Compagnie Marconi Canada, Cansult Limited, Fondation Fournier-Éthier Inc., Banque Nationale Westminster du Canada, Stablex Canada Inc.

Études: Il fit ses études au Collège Mont-Saint-Louis et à l'École Polytechnique de Montréal, B. Sc. A. ing. 1950.

Carrière: Ingénieur des ventes techniques avec Canada Ciment Co. Ltd. (aujourd'hui appelée Canada Ciment Lafarge Ltd), de 1950 à 1955. Depuis 1956, il est associé principal de Beauchemin-Beaton-Lapointe Inc., Ingénieurs Conseil.

Activités professionnelles: De 1963 à 1966, Président du Comité chargé de rédiger le manuel «Geometric Design Standards for Canadian Roads and Streets», publié par l'Association des Routes et Transports du Canada. De 1967 à 1968, Président du Comité de Conception de la Route de l'Association des Routes et Transports du Canada. En 1971, il est président de la section canadienne de «l'Institute of Transportation Engineers». Depuis 1977, il est aussi membre du comité sur le transport

urbain des marchandises de l'Association des Routes et Transports du Canada.

Activités civiques: Conseiller, Municipalité du Mont-Tremblant, Comté de Terrebonne de 1965 à 1974. Président de la Chambre de Commerce du district de Montréal, de 1969 à 1970. Président du Conseil du Port de Montréal, de 1970 à 1972. Vice-président et membre du comité exécutif de l'Administration portuaire de Montréal, de 1972 à 1976. Président de l'Administration portuaire de 1977 à 1980. Agent administratif en chef du Port de Montréal de 1978 à 1980. Président de l'Institut de Cardiologie de Montréal de 1981 à 1982. Président du Secteur résidentiel, Centraide de Montréal en 1982 et membre du Conseil Économique du Canada en 1983.

Membre: Membre du Club Saint-Denis (président en 1974), Mount Royal et Mont-Bruno Country. Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec, de l'Association des Ingénieurs Conseil du Canada, de l'Institut canadien des Ingénieurs, de la Société canadienne de Génie civil, de l'Association des Routes et Transports du Canada, du Canadian Transportation Research Forum, du American Concrete Institute et de l'Association des diplômés des Hautes Études Commerciales.

Bureau: 1134, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal (Québec) H3B 1H4.



L'HONORABLE
MARC-ANDRÉ BÉDARD

**L'Honorable
Marc André
BÉDARD**

MINISTRE DE LA JUSTICE

Ministre de la Justice.

Né à Sainte-Croix (Lac Saint-Jean): Le 15 août 1935.

Études: Diplômé en droit de l'Université d'Ottawa.

Carrière: Exerça sa profession d'avocat à Chicoutimi. S'associa par la suite à Me Gérard Aubin auxquels s'adjoignirent les avocats Filion, Brisson, Fournier et Côté.

Politique: Conseiller de l'Exécutif national du Parti québécois de 1968 à 1974. Candidat du Parti québécois dans la circons-

cription de Chicoutimi en 1970. Élu dans cette même circonscription aux élections de 1973, 1976 et 1981. Nommé ministre de la Justice dans le cabinet Lévesque le 26 novembre 1976. Nommé ministre d'État à la réforme électorale le 21 septembre 1979. De nouveau nommé ministre de la Justice et ministre d'État à la réforme électorale le 30 avril 1981 ainsi que membre du Comité de législation.

Lors du remaniement ministériel du 9 septembre 1982, il est nommé ministre de la Justice, responsable du dossier de la Réforme électorale et président du Comité de législation.



L'HONORABLE
MONIQUE BÉGIN

**L'Honorable
Monique
BÉGIN**

MINISTRE DE LA SANTÉ NATIONALE ET DU BIEN-ÊTRE SOCIAL

Ministre de la Santé nationale et du Bien-être Social.

Député de St-Léonard-Anjou (Montréal, Québec).

Née à Rome (Italie): Le 1er mars 1936.

Études: Fit ses études à l'Université de Montréal, à l'Université de Paris, et à l'Université McGill, Montréal.

Carrière: Elle a enseigné aux Cours Bayard et à l'Institut Cardinal Léger, et elle a travaillé à Québec Média et à Télécine à Paris. En 1967, elle a été secrétaire générale et directeur de recherches de la Commission royale d'enquête sur la condition de la femme au Canada. Elle passe en 1970 à

la direction de la recherche du Conseil de la radio-télévision canadienne. Elle est membre fondateur et a été première vice-présidente de la Fédération des femmes du Québec et, de 1965 à 1967, elle a été membre du Conseil canadien des droits de l'Homme. Éluë pour la première fois à la chambre des communes en 1972. Co-présidente du Congrès parlementaire du Secrétaire d'État aux Affaires extérieures en octobre 1975. Nommée ministre du Revenu national le 14 septembre 1976. Nommée ministre de la Santé nationale et du Bien-être Social le 16 septembre 1977. Après mai 1979, critique de l'Opposition pour la Santé et co-présidente du groupe de travail du Caucus libéral sur les Perspectives sociales. Nommée ministre de la Santé le 3 mars 1980.



ROBERT BÉGIN

Robert BÉGIN

Président et chef de la direction, Vice-président du conseil
L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

Président et chef de la direction, vice-président du conseil: L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, fondée en 1905.

Président et administrateur: L'Equitable Compagnie d'Assurances Générales, L'Industrielle Compagnie d'Assurances Générales, L'Industrielle, Compagnie de Gestion Inc.

Président du conseil d'administration: L'Industrielle-Services Techniques Inc., Les Systèmes MICR Ltée, L'Industrielle, Services Immobiliers Inc., La Compagnie d'Assurance-Vie North West du Canada.

Administrateur: La Northern du Canada Compagnie d'Assurance-Vie, Fiducie Prêt et Revenu.

Né à Giffard (Québec): Le 20 octobre 1925, fils de Joseph Bégin et de Germaine Blais.

Études: Ecole élémentaire de Giffard; Académie de Québec; Université Laval; Université du Manitoba; Fellowship de la Société des Actuaire.

Carrière: Début à L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie en 1947; Assistant actuaire en 1954; Actuaire en 1958; Vice-président et contrôleur en 1966; Vice-président exécutif en 1967; Président en 1977.

Associations: La Société des Actuaire; l'Institut Canadien des Actuaire; Life Office Management Association; l'Association Canadienne des Compagnies d'Assurance de Personnes.

État civil: Marié à Marie-Louise Cancade, fille de Gaston Cancade et de Léontine Carême, le 8 octobre 1949. Père de quatre enfants: Lorraine, Gisèle, Danielle et Céline.

Loisirs: Natation, pêche, tennis, jardinage et lecture.

Résidence: 3445, boul. Hawey, Beauport (Québec) G1E 1P4.

Bureau: 1080, Chemin St-Louis, Sillery (Québec) G1K 7M3.



ROBERT C. BÉGIN

Robert C. BÉGIN

Vice-président, finances
IMPERIAL TOBACCO LIMITÉE

Vice-président, finances: IMPERIAL
TOBACCO LIMITÉE.

Né à Montréal (Québec): Le 7 octobre
1936.

Études: Hautes Etudes Commerciales, B.
Comm (Comptabilité & Economie), et di-
plôme C.A.

Carrière: Entré à l'Imperial Tobacco Limi-
tée en 1964, comptable au service de la
taxe; directeur du service de la taxe, 1966;
contrôleur-adjoint, 1970; contrôleur, 1974;
vice-président, finances, 1979 à ce jour.

Associations: Chambre de commerce du
district de Montréal; Montreal Board of
Trade; Institut des cadres financiers; Or-
dre des comptables agréés du Québec; Les
diplômés des Hautes Etudes Commercia-
les.

Loisirs: Jardinage, photographie, bricola-
ge.

État civil: Marié à Anne Reidl. Père de
deux enfants: Sophie et Luc.

Bureau: 3810, rue Saint-Antoine ouest,
Montréal (Québec) H4C 1B5.



MICHEL BÉLANGER

Michel BÉLANGER

**Président du Conseil, président et chef de la direction
BANQUE NATIONALE DU CANADA**

Président du Conseil, président et chef de la direction: BANQUE NATIONALE DU CANADA.

Né à Lévis (Québec): Le 10 septembre 1929. Marié, père de six enfants.

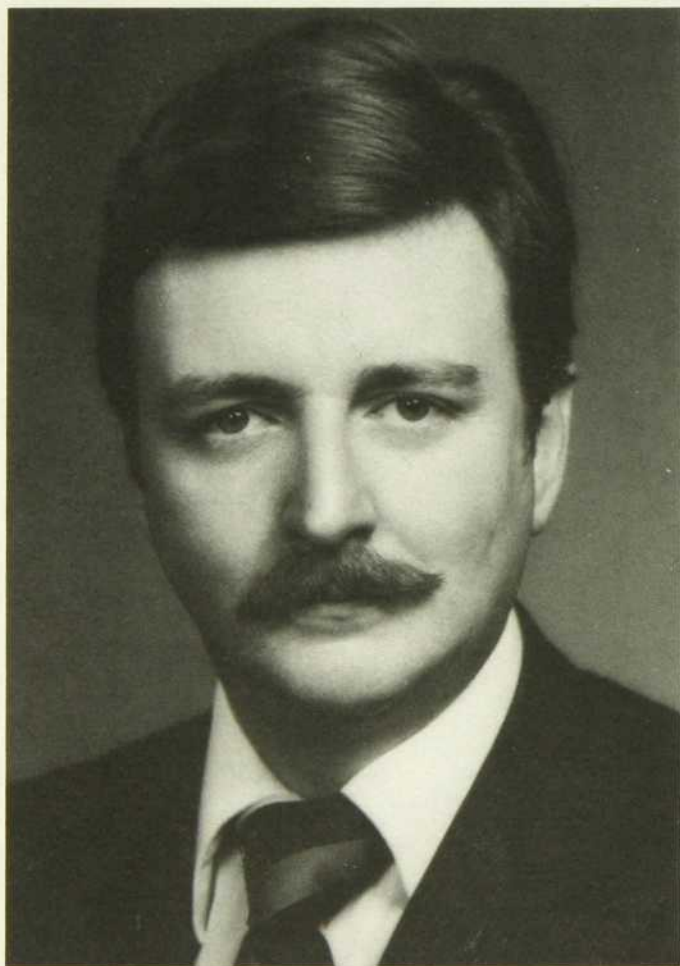
Études: Collège de Lévis, à la faculté des Sciences sociales de l'Université Laval à Québec et à l'École des gradués de l'Université McGill à Montréal.

Carrière: Fonctionnaire de carrière au Ministère des Finances à Ottawa, de 1954 à 1960. Au Gouvernement du Québec, à Québec, de 1960 à 1972. Successivement, sous-ministre adjoint aux Richesses naturelles (63-65); sous-ministre de l'Industrie et du Commerce (66-69); conseiller économique de l'Exécutif (69-71); secrétaire du Conseil du Trésor (71-73). Président et directeur général, Bourse de Montréal, de janvier 1973 à mars 1976. Président, La

Banque Provinciale du Canada, du 1^{er} avril 1976 au 9 février 1977. Président et chef de la direction, 9 février 1977. Président et chef de la direction, Banque Nationale du Canada, 1^{er} novembre 1979. Président du Conseil, président et chef de la direction, Banque Nationale du Canada, 1^{er} juillet 1981. Administrateur de la Banque Nationale du Canada; Banque de l'Union Occidentale Française et Canadienne; de CIP Inc.; de MICC Investments Ltd.; Power Corporation du Canada et de Simpsons-Sears Limited.

Associations: Administrateur du Centre Hospitalier St-Mary's, de l'Institut de Recherches Cliniques de Montréal, de l'Institut C.D. Howe et de la Fondation McDonald Stewart.

Bureau: 600, rue de la Gauchetière ouest, 4^e étage, Montréal (Québec) H3B 4L2.



RAYMOND BÉLANGER

Raymond BÉLANGER

Président et directeur général
GROUPE DE COMMUNICATIONS NEWCOM INC.

Président et directeur général: GROUPE DE COMMUNICATIONS NEWCOM INC.

Président: Newcom (Canada) Inc., Newcom International Inc.

Propriétaire: Les Immeubles du Havre, Les Promotions Québec/St-Malo.

Né à Québec (Québec): Le 22 mai 1945. Fils de Léo Bélanger et de Adrienne Girard.

Études: Primaires et secondaires à Québec puis études classiques au Juniorat du Sacré-Coeur, à Ottawa. Études en droit, en journalisme et en administration à l'Université McGill.

Carrière: Après deux ans de journalisme à la radio (CKCV) et à la télévision (CFCM-TV), il mettait sur pied, en 1967, le service de relations publiques au Secrétariat national de l'Oeuvre de la Propagation de la Foi. En 1970, il se joignait à l'équipe de Pierre Tremblay & Associés au poste de conseiller en relations publiques.

On le retrouve en mars 1975 à la Commission d'enquête sur le crime organisé où il met sur pied et puis dirige le service de relations publiques. Il quitte la CECO en septembre de la même année pour occuper brièvement la fonction d'attaché de presse

auprès du Solliciteur général du Québec.

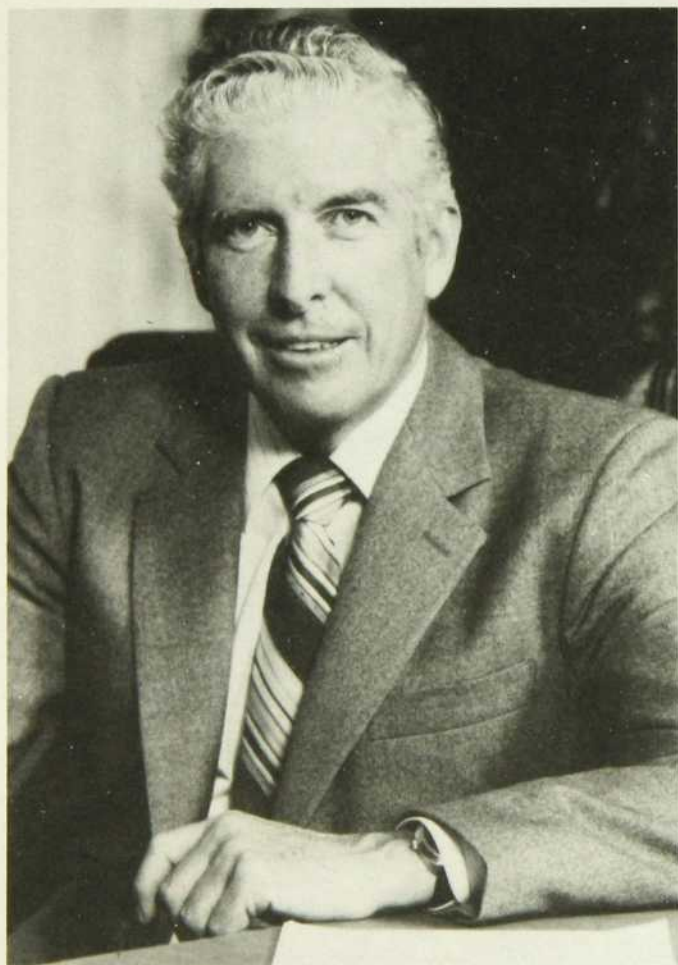
Après un retour chez Pierre Tremblay Publicité Inc. au poste de vice-président aux relations publiques, il fonde en 1977 son propre cabinet de conseillers en communications dont le siège social est maintenant établi à Montréal.

Fonctions para-professionnelles: Membre de la Chambre de Commerce du District de Montréal; Membre du Conseil de Commerce Montréal International; Membre de la Chambre de Commerce et d'Industrie du Québec métropolitain.

Membre des groupements suivants: Chambre de Commerce France-Canada (Paris); Société canadienne des relations publiques; International Public Relations Association; Société Provancher d'histoire naturelle du Canada; Président-fondateur du Club de la Publicité de Québec.

État civil: Marié le 4 juillet 1970 à Francine Touzin, fille de Dominique Touzin et de Françoise Garant. Il est le père de Marie-Pierre, née le 5 octobre 1971.

Bureau: 2080, rue St-Mathieu, Montréal (Québec) H3H 2J4. Téléphone: (514) 845-3944.



THOMAS R. BELL

Thomas R. BELL

Président et chef de l'administration
DOMINION TEXTILE INC.

Président et chef de l'administration:
DOMINION TEXTILE INC.

Né à Lachine (Québec): en 1923.

Carrière: Toute la carrière de Monsieur Bell s'est déroulée chez Dominion Textile et ses compagnies affiliées, sauf pendant une période de quatre ans alors qu'il a servi dans la marine canadienne.

Son énergie, son enthousiasme naturel et son attitude positive devaient le disposer à un intérêt marqué pour la commercialisation, même si à ses débuts à la société il s'est d'abord dirigé vers le service d'analyse, puis vers la fabrication. Les années passées à la filiale Domil Ltée en contrôle de qualité et en styling lui ont permis d'acquérir les rudiments de la commercialisation et, en 1963, il devait devenir adjoint au directeur général des ventes de Dominion Textile. A ce titre, il s'est consacré à augmenter les expéditions de l'entreprise vers le marché commun et l'Europe en général et la résultante de ses efforts en fut la dimension internationale dont jouit Do-

minion Textile Inc. aujourd'hui.

Monsieur Bell est né à Lachine en 1923 et a vécu par la suite à Longueuil et St-Lambert. Ses premières activités l'ont amené à croire fortement qu'une jeunesse active et la participation aux sports permettent de mieux apprécier le travail d'équipe si nécessaire aujourd'hui dans le monde des affaires. Il a été membre de l'équipe canadienne de canots de guerre en 1939. Il est marié et père de deux filles et de trois garçons.

Monsieur Bell a été nommé vice-président exécutif de la société en 1973 après avoir détenu le poste de vice-président en marketing pendant quatre ans et vice-président de groupe, exploitation, pendant trois ans. Il est devenu président et chef de l'exploitation en 1974, puis chef de l'administration en 1977.

Il est administrateur de Dominion Textile Inc., de la compagnie Trust Royal, de Canada Starch Co., de Swift Textiles Inc., et de Columbian Chemicals Canada Ltd.



VIATEUR BERGERON

Viateur BERGERON, AVOCAT

**Président
CONSEIL INTERPROFESSIONNEL DU QUÉBEC**

Avocat, Président du CONSEIL INTERPROFESSIONNEL DU QUÉBEC, organisme fondé en 1965, qui regroupe les corporations professionnelles du Québec et dont le siège social est situé au 276 ouest, rue Saint-Jacques, bureau 910, à Montréal (tél.: 288-3574).

Né à Ville-Marie (Québec): Le 23 août 1932, fils de J. Élisée Bergeron et de Mélina Paquin.

Études: Baccalauréat ès arts de l'Université d'Ottawa, en juin 1956; Licence en Droit de l'Université d'Ottawa, Faculté de Droit (Section de Droit civil), en mai 1959; Diplôme d'études supérieures en Droit (D.E.S.D.) de l'Université d'Ottawa, en septembre 1960; Doctorat en Droit (LL.D.) de l'Université d'Ottawa, en août 1980.

Carrière: Admis au Barreau du Québec en juin 1960 et nommé Conseil en loi de la Reine (C.R.) en octobre 1976, Me Bergeron exerce sa profession à Hull, sous la raison sociale Bergeron, Gaudreau, Payant et Pinet, 167, rue Notre-Dame, Hull, Qué. Il agit également comme arbitre en Droit du travail.

Me Bergeron est associé à l'enseignement du Droit à l'Université d'Ottawa depuis 1960. Chargé de cours, il devient professeur adjoint en 1962, professeur agrégé en 1966, professeur titulaire en 1971 et doyen interimaire de la Faculté de Droit (Section de Droit civil) en 1976-77. Il a été membre du Conseil de la Faculté de Droit, section de Droit civil, durant 15 ans et en fut le secrétaire durant 3 ans. Membre du Sénat de l'Université d'Ottawa durant 5 ans, il a été président de l'Association des professeurs de l'Université d'Ottawa en 1966-67, membre du Comité exécutif de l'Association des professeurs d'Université du Canada en 1967-68 et président de l'Association des professeurs de Droit du Québec en 1968-69.

Au sein de son ordre professionnel, Me Bergeron a été directeur du Centre de formation professionnelle du Barreau du Québec à Ottawa durant 4 ans, membre du Bureau des examinateurs de 1972 à 1974, membre du Comité de la formation professionnelle de 1974 à 1981, directeur du Service d'information du Barreau de Hull de 1972 à 1977, bâtonnier de Hull en 1976-1977, président du Comité des finances du Barreau du Québec, en 1976-78, vice-président du Barreau du Québec, en 1976-78, vice-président du Barreau du Québec en 1976-77, bâtonnier du Québec en 1977-78, vice-président en 1980-81 et président en 1981-82 de la Division du Québec de l'Association du Barreau canadien. Président du Comité conjoint concernant la formation des candidats à l'exercice de la Profession d'avocat depuis 1981, il a terminé, en 1983, un mandat de 2 ans comme président de la Section enseignement et formation juridiques de l'Association du Barreau canadien.

Il représente son Ordre professionnel au Conseil interprofessionnel du Québec depuis 1978. Après avoir assumé les postes d'administrateur en 1979-80, de trésorier en 1980-81 et de vice-président en 1981-82 au Comité administratif du Conseil, il occupe le poste de président en 1982-83 ainsi qu'en 1983-84.

Il est l'auteur d'articles et de travaux dont les suivants: co-auteur de *Works, Computers and Communication in Law - Lexicographie, bilinguisme juridique et ordinateur*, 332 pages, 1976, 2^e édition 1977, Les Éditions de l'Université d'Ottawa; auteur de *L'Attribution d'une protection légale aux malades mentaux*, 480 pages, 1981. Montréal, Les Éditions Yvon Blais Inc.

Marié à Claudette Roy, il est le père de deux filles, Rachel et Nathalie.



GUY BERNIER

Guy BERNIER

Président et Chef de la direction

**FÉDÉRATION DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST-DU-QUÉBEC**

Président et chef de la direction: FÉDÉRATION DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST-DU-QUÉBEC, fondée en 1924 comme institution financière coopérative.

Premier vice-président: Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec; Président - Place Desjardins Inc.; Président du Conseil et Chef de la Direction: Société d'investissement Desjardins; Président - Corporation Immobilière Place Desjardins; Vice-Président - Caisse centrale Desjardins du Québec; Président du Conseil de Québécois; Président du Conseil, Administrateur et membre du Comité Exécutif: Culinar Inc.; Président Comité consultatif de l'Habitation de C.I.D.E.M. (Commission d'initiative et de développement économiques de Montréal); Administrateur et Vice-président du Comité exécutif de la Fondation de l'Université du Québec à Montréal; Administrateur de l'AMARC (Association montréalaise d'action récréative et culturelle); Administrateur de l'Orchestre Symphonique de Montréal.

Né à Sainte-Anne de la Pocatière: Le 7 septembre 1922, fils de Napoléon et de Léa.

Études: Études classiques au Collège de Sainte-Anne de la Pocatière et École Supérieure des Pêcheries à Sainte-Anne de la Pocatière.

Carrière: Secrétaire, instructeur en coopération, vérificateur et conseiller adminis-

tratif pour les coopératives du territoire maritime québécois à l'école Supérieure des Pêcheries à Sainte-Anne de la Pocatière de 1945-1952; Vérificateur pour les coopératives affiliées et officier de liaison de Pêcheurs Unis du Québec à Montréal de 1952-1954; Trésorier et chef du personnel de Pêcheurs Unis du Québec à Montréal de 1954-1957; Directeur général adjoint de Pêcheurs Unis du Québec à Montréal de 1957-1963; Directeur général de Pêcheurs Unis du Québec à Montréal de 1963-1976 et Président de la Fédération des C.P.D. Mtl et de l'Ouest-du-Québec depuis mai 1976 en plus d'être Gouverneur de la Jeune Chambre de Commerce de Montréal; Membre du Bureau des Gouverneurs de la Fondation Hospitalière Maisonneuve-Rosemont.

Associations: Membre du Club Saint-Denis; membre de la Fondation Bouchard Inc.; membre de la Chambre de Commerce de Montréal; membre de l'Association des Hommes d'affaires de Ahuntsic.

Loisirs: Ski de randonnée, musique, golf, yachting.

Religion: Catholique.

État civil: Marié le 26 décembre 1944 à Rachell, fille de Paul et Emma. Père de deux garçons: Serge et Jean.

Bureau: 1 Complexe Desjardins, Tour Sud, Bureau 4022, Montréal, Québec H5B 1E7. Téléphone: 281-8600.



L'HONORABLE
JEAN-FRANÇOIS BERTRAND

L'Honorable Jean-François BERTRAND

LEADER PARLEMENTAIRE DU GOUVERNEMENT

Leader parlementaire du Gouvernement.

Né: Le 22 juin 1946.

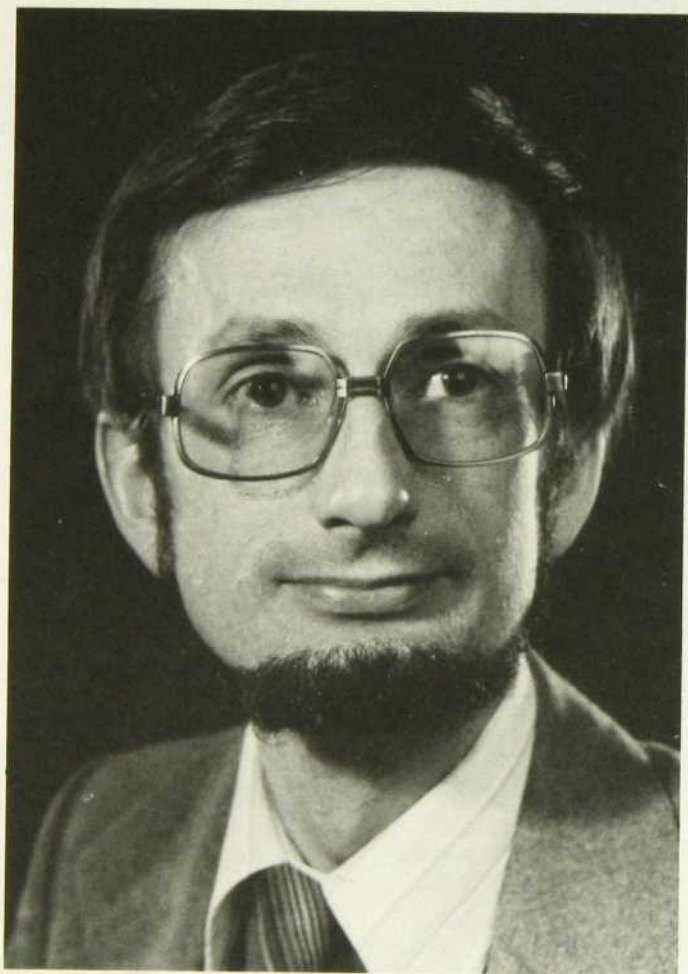
Études: Études primaires à l'école St-Jean de Sweetsburg et à l'école St-Léon de Cowansville, études secondaires et collégiales au séminaire de St-Jean à St-Jean; études universitaires au département de Science politique de l'Université Laval de Québec, études universitaires de maîtrise à l'Institut français de presse de l'Université de Paris en sciences de l'information; études universitaires de doctorat à la faculté de droit, sciences économiques et sciences sociales de l'Université de Paris - communications de masse. Stage d'étude et de recherche au Service de la recherche de l'ORTF en 1970, 1971 et 1972.

Carrière: Divers postes administratifs au Centre d'art d'Orford (jeunesses musicales du Canada) de 1962 à 1966, de 1968 à 1970. Adjoint au directeur du Service d'accueil des chefs d'États en visite au Québec lors de l'Exposition universelle de Montréal en 1967. Directeur de la revue «*Vie et Carrière - Actualité Jeunesse*» en 1969. Recherche - interviewer - animateur à Radio-Canada en 1969 pour la production de six émissions télévisées dans la série dossier; «*La couleur de ma paye (les problèmes d'économie familiale au Québec)*». Secrétaire particulier du ministre du Travail et de la Fonction publique au Gouvernement du Québec en 1970. Correspondant à Paris pour le poste radiophonique CHRC de Québec en 1971, et pour le réseau Télémédia en 1973. Directeur général de l'Institut québécois d'opinion publique en 1972 et 1973. Contribue à la production de certaines émissions de la série «*Consommateurs Avertis*» de Radio-

Canada, à titre de chercheur - interviewer en 1973. Professeur au département de Communications de l'Université Laval à Québec depuis 1973. Directeur du programme de relations publiques au département de Communications de l'Université Laval depuis 1975.

Politique: Membre de l'exécutif national du Parti Québécois de 1974 à 1977. Élu le 15 novembre 1976, député du comté de Vanier à l'Assemblée nationale du Québec. En décembre 1976, il est nommé président du caucus des députés du Parti Québécois de la région de Québec. Le 2 mars 1978, le premier ministre du Québec, Monsieur René Lévesque, le nomme adjoint parlementaire du ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement. Le 25 septembre 1978, il est nommé leader parlementaire adjoint du Gouvernement. En octobre 1979, il devient adjoint parlementaire du ministre délégué aux Affaires parlementaires. Le 13 avril 1981, il est réélu député du comté de Vanier. Le 30 avril 1981, le premier ministre du Québec Monsieur René Lévesque, le nomme ministre des Communications et leader parlementaire adjoint du Gouvernement. Le 23 février 1982, le Premier ministre du Québec, Monsieur René Lévesque, le nomme Leader parlementaire du Gouvernement.

Diplômes: Obtention du baccalauréat ès Arts de l'Université de Montréal en 1966; obtention de la licence en science politique en 1969; obtention du diplôme de l'Institut en 1971; Examen de scolarité sanctionné avec succès en 1972. Boursier du Gouvernement français de 1970 à 1972; Boursier du Conseil des arts du Canada de 1971 à 1973.



**L'HONORABLE
YVES BÉRUBÉ**

L'Honorable

Yves

BÉRUBÉ

MINISTRE DÉLÉGUÉ A LA RÉFORME ADMINISTRATIVE et
PRÉSIDENT DU CONSEIL DU TRÉSOR

Ministre délégué à la réforme administrative et Président du Conseil du Trésor.

Né: Le 28 mars 1940.

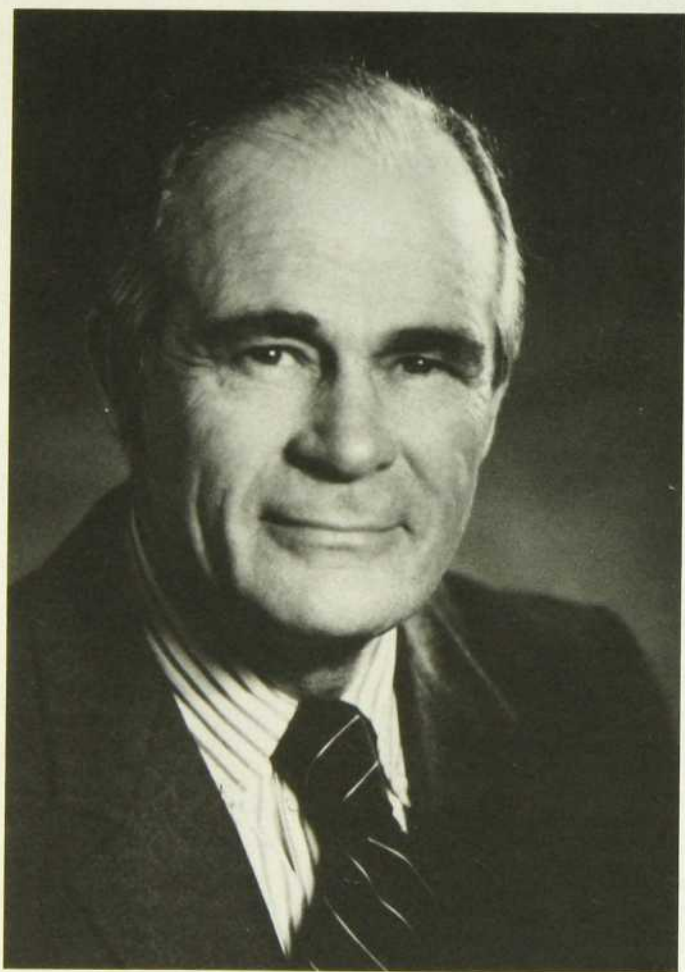
Études: Il fait ses études classiques au Collège St-Laurent de Montréal. Il obtient un baccalauréat ès arts de l'Université de Montréal, et entreprend subséquemment des études en métallurgie au Massachusetts Institute of Technology. Ingénieur diplômé en 1963, il se perfectionne, et obtient en 1966 un doctorat, encore du Massachusetts Institute of Technology.

Carrière: Durant l'année 1963, il oeuvre à titre d'ingénieur en recherche à l'Iron Ore Company de Schefferville. De 1966 à 1976, il enseigne à l'Université Laval, au département de Mines et Métallurgie. Parallèlement à sa carrière universitaire, il oeuvre à titre de consultant auprès de plusieurs firmes et organismes (SOQUEM, Québec Cartier Mining, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources d'Ottawa). Il se signale également en faisant partie de sous-comités nationaux, tel celui de métallurgie extractive au ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Il est secrétaire-fondateur du Centre de l'Eau de l'Université Laval; il agit comme coordonnateur d'un programme de recherche sur la pollution par des mines dans l'Arctique; durant un an, il travaille, à l'invitation du Gouvernement de la France, avec le Conseil National de Recherche au lancement d'un programme de recherche en automatisation. Il est en outre l'auteur, soit seul ou conjointement, de 36 publications et rapports scientifiques. Le 6 décembre 1978, il reçoit à Paris une médaille d'or de la Société pour l'Encouragement de la recherche et de l'invention (S.E.R.I.) pour l'ensemble de ses travaux de recherche sur

la chimie colloïdale et la métallurgie.

Politique: Le 15 novembre 1976, il est élu député de la circonscription de Matane à l'Assemblée nationale. Le 26 novembre 1976, il est assermenté comme ministre des Richesses naturelles et des Terres et Forêts. Le 21 septembre 1979, il est assermenté comme ministre de l'Énergie en plus de celles qu'il détenait déjà relativement aux secteurs de forêts et des mines. A titre de ministre d'un gouvernement du Parti Québécois, il se signale par l'élaboration et la mise en oeuvre de plusieurs politiques et stratégies d'intervention dans le domaine économique. Il faut également signaler les efforts de Monsieur Bérubé pour favoriser l'actualisation de notre potentiel minéral. Parmi les actions concrètes: plan quinquennal d'exploration minière du Nord-Ouest Québécois, et mesures fiscales pour favoriser la recherche de substances minérales par des Québécois. Il préside à la création de Nouveler, une société chargée d'oeuvrer dans le domaine des énergies nouvelles. Enfin, il plante au Québec la nouvelle usine de méthanol; il s'agit d'un projet pilote de fabrication de gaz à partir de résidus de la matière ligneuse. Réélu député de la circonscription de Matane à l'Assemblée aux élections d'avril 1981, il est assermenté le 30 avril 1981 comme ministre délégué à l'Administration et Président du Conseil du Trésor. Il devient Ministre délégué à la réforme administrative et demeure Président du Conseil du Trésor lors du remaniement ministériel du 9 septembre 1982.

État civil: Il épouse le 24 août 1963, Francine Leroux, diplômée en architecture du Massachusetts Institute of Technology et est père de deux filles: Sylvie et Dominique.



RODRIGUE J. BILODEAU

Rodrigue J. BILODEAU

Président du conseil d'administration et chef de la direction
HONEYWELL LIMITÉE

Président du conseil d'administration et chef de la direction: Honeywell Limitée (fondée en 1930), fabricant d'ordinateurs polyvalents pour le traitement de l'information ainsi que des périphériques et logiciels connexes; de systèmes d'automatisation et de gestion de l'énergie, de systèmes de régulation de procédés industriels et de systèmes de contrôle d'ambiance dans les immeubles et de systèmes d'alarme.

Né à Lévis (Québec): Le 23 avril 1921, fils de Théodore H. et de May (Shink) Bilodeau.

Études: Collège Notre-Dame, Montréal; St. Patrick's High School, Québec; Université St. Francis Xavier, Antigonish (Nouvelle-Écosse); Université McGill (Montréal), (Baccalauréat en Génie); Université Harvard (AMP).

Carrière: Représentant, Honeywell Limitée, Montréal, 1950; directeur des Ventes, département Commercial, région de l'est du Canada, 1953; directeur général des Ventes, département Industriel, 1956; directeur du Groupe des Produits industriels (Europe), Honeywell Inc., Francfort (Allemagne), 1959; directeur adjoint des Exploitations en Europe, 1961; président et directeur général Honeywell S.A. Paris (France), 1964; vice-président à la Commercialisation et administrateur, Honeywell Limitée, Toronto 1968; président Honeywell Limitée et Honeywell Toronto, 1970; président du conseil d'ad-

ministration, 1974; président du conseil d'administration Honeywell Amplitrol Inc., 1976.

Carrière militaire: Outre-mer comme pilote de guerre. Escadrille 407.

Associations: Ancien président et membre du comité de direction du Conseil Canadien de la Chambre de Commerce Internationale et ancien président de l'Association des Manufacturiers Canadiens. Membre du conseil de la direction de Texaco Canada Limitée, Lever Brothers Limited, N.E.I. Canada Ltd., Exchequer Financial Corporation Ltd., Société d'innovations pour le développement de l'emploi, Accu-Systems Ltd. Membre du Comité des politiques, du Conseil d'entreprises pour les questions d'intérêt national, du Comité Canado-Américain, de l'Association des Ingénieurs de l'Ontario et de la Chambre de Commerce de Toronto.

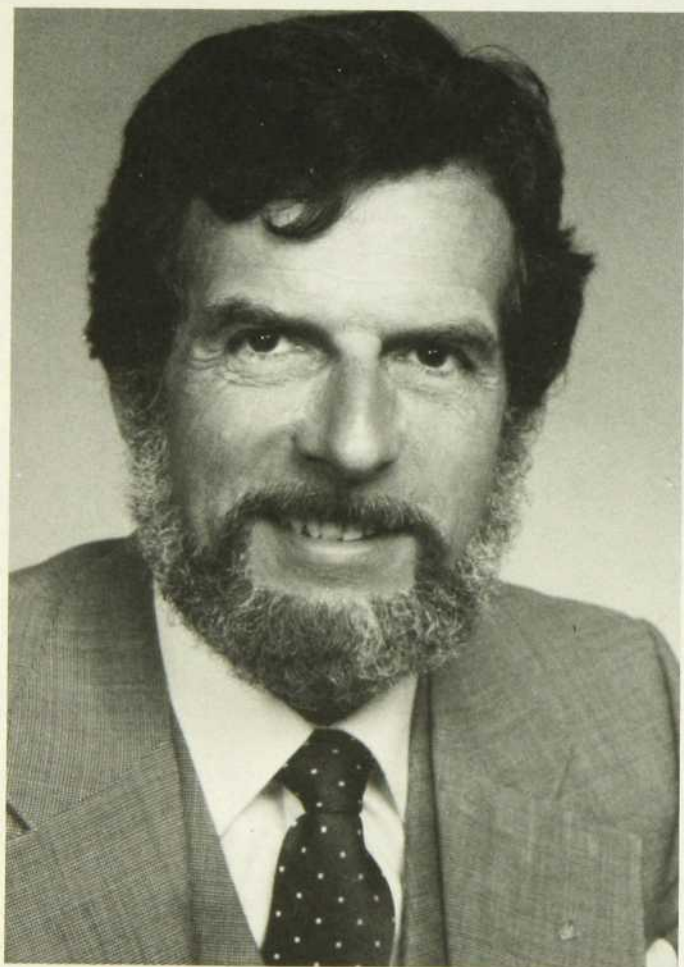
État civil: Marié à Betty June Parker en 1950. Quatre filles: Carol, Dale, Patricia et Anita.

Club: Bayview Country Club et National Club, Toronto.

Société: Delta Sigma Phi.

Loisirs: Golf, ski, squash et tennis.

Résidence: 22 Hi Mount Drive, Willowdale, Ontario, M2K 1X4.



**L'HONORABLE
RODRIGUE BIRON**

L'Honorable Rodrigue BIRON

MINISTRE, DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DU TOURISME

Ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme.

Rodrigue Biron est né le 8 septembre 1934 à Ste-Croix de Lotbinière. Il est marié à Huguette Dionne et père de trois enfants: Hugues, Dominique et Bastien.

Études: Rodrigue Biron étudie à l'Institut de Technologie de Québec et, par la suite, se spécialise en administration et en marketing à la Faculté de Commerce de l'Université Laval.

Expérience professionnelle: Dès son arrivée sur le marché du travail, Rodrigue Biron s'attaque à développer l'entreprise familiale, la Fonderie Ste-Croix Ltée et en fait l'une des plus importantes fonderies au Canada.

Il occupe au sein de l'entreprise plusieurs postes de commande. Il est vice-président et directeur général de la Fonderie Ste-Croix Ltée, président des Fonderies Monsarrat Ltée de Rivière-du-Loup, président de Titan Supply (STC) Lté de Calgary, Alberta et vice-président de Wotherspoon Sales Ltd d'Oakville, Ontario.

Il est aussi le premier industriel québécois à occuper un poste au Conseil d'administration de l'Institut canadien de plomberie et chauffage et il assume la présidence de l'Association canadienne de la tuyauterie en fonte.

Vie sociale: Malgré une vie d'affaires intensive, l'engagement social s'inscrit au premier plan de la carrière de Rodrigue Biron. Maire de Ste-Croix de Lotbinière, il est aussi responsable, auprès du ministre des Affaires sociales, du programme de l'humanisation des soins, des services et des loisirs pour les personnes du troisième âge dans les foyers d'hébergement.

Membre actif des Chevaliers de Colomb du

Québec, il occupe successivement les postes de Grand Chevalier de son Conseil en 1957, Député d'État du Québec de 1973 à 1975, Président de l'Association des Chevaliers de Colomb canadiens et Vice-Maître Suprême du 4ième degré de 1975 à 1977.

Vie politique: En mars 1976, il décide de se présenter à la direction de l'Union Nationale; le 23 mai suivant, il est élu Chef de ce Parti.

Cinq mois plus tard, il fait face à une première élection générale. L'Union Nationale fait alors une remontée spectaculaire et passe de 4% du vote à près de 20% et de 1 à 11 députés.

Lors de ces mêmes élections du 15 novembre 1976 il devient député de Lotbinière à l'Assemblée Nationale du Québec.

En mars 1980, il se prononce en faveur de la cause du OUI pour le référendum du 20 mai.

En octobre 1980, il annonce sa décision d'adhérer au Parti Québécois et de travailler à la réalisation du projet de société québécoise préconisé par René Lévesque.

Le 13 avril 1981, les «Gens de Lotbinière» lui manifestent leur confiance en le réélisant député de Lotbinière.

Le 30 avril, le Premier ministre René Lévesque l'invite à participer davantage à la marche du Québec vers son plein développement en lui confiant le poste de ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme.

Son expérience en affaires lui permet de connaître les problèmes de la productivité, de la mise en marché, des relations de travail et du financement des petites et moyennes entreprises.

Pour Rodrigue Biron, la vie régionale, la stratégie de développement industriel et le commerce extérieur sont des priorités pour la croissance sociale et économique du Québec.



ANDRÉ BISSON

André BISSON

Premier Vice-président et directeur général
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

Premier Vice-président et directeur général: LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE, fondée en 1832.

Président du conseil: Hôpital Notre-Dame.

Président: Chambre de Commerce Française du Canada.

Administrateur: Conseil du Patronat, Fondation de l'Université du Québec à Montréal, INSEAD (Fontainebleau, France), Logistrec Corporation, Miron Inc., Orchestre Symphonique de Montréal, l'Union Canadienne, Cie d'Assurance; Université de Montréal.

Gouverneur: Institut Canadien des Comptables Agréés.

Né à Trois-Rivières (Québec): Le 7 octobre 1929, fils de Roger Bisson et de Marcelle Morin.

Études: Jardin de l'Enfance de Trois-Rivières; Séminaire de Trois-Rivières; Université Laval; Harvard Business School, Baccalauréat ès Arts (B.A.); maîtrise en Administration des Affaires (M.B.A.).

Carrière: Professeur, Université Laval,

Québec, 1955-1966; directeur Institut des Banquiers Canadiens, Montréal, 1966-1971; directeur général, la Banque de Nouvelle-Ecosse, 1971; Vice-président et Directeur général, la Banque Nouvelle-Ecosse, 1977; Premier Vice-président et Directeur général, la Banque de Nouvelle-Écosse, 1983.

Fonctions para-professionnelles: Président, Harvard Business School Club de Montréal, 1971-1972; Président Centraide, campagne de 1975.

Auteur: De nombreux articles furent publiés à titre de professeur à l'Université Laval, 1955-1966.

Décorations: Homme du mois, Revue Commerce en septembre 1979; Membre de l'Ordre du Canada en juin 1982; Médaille "Gloire de l'Escolle" des Anciens de l'Université Laval en octobre 1982.

État civil: Marié à Reine Lévesque, le 13 juin 1953, fille d'Arthur Lévesque et de Helen Larouche. Père de deux filles, Héléne et Isabelle.

Bureau: 715 Square Victoria, Montréal (Québec). Téléphone: 284-5405.



RAYMOND BLAIS C.A.

Raymond BLAIS C.A.

Président

**LA CONFÉDÉRATION DES CAISSES POPULAIRES
ET D'ÉCONOMIE DESJARDINS DU QUÉBEC.**

Président: LA CONFÉDÉRATION DES CAISSES POPULAIRES ET D'ÉCONOMIE DESJARDINS DU QUÉBEC, fondée en 1932 comme institution financière coopérative.

Président: La Caisse centrale Desjardins du Québec. Membre du conseil d'administration de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

Né à St-Patrice-de-Beaurivage, Lotbinière (Québec): Le 29 octobre 1934, fils d'Émile Blais et d'Éva Boutin.

Études: Université Laval - Faculté des sciences de l'administration. Secondaires: Collège Sacré-Coeur de Victoriaville. Primaires: St-Patrice-de-Beaurivage, Lotbinière.

Diplômes: Baccalauréat en sciences commerciales, maîtrise en sciences commerciales. Récipiendaire, en 1982, du trophée Hermès décerné par le Comité des diplômés de la Faculté des sciences de l'administration de l'Université Laval.

Carrière: Cotiseur, ministère du Revenu national; stagiaire, Ross Touche Co.; contrôleur, Jean-Claude LaHaye & Ass.; char-

gè de cours, Université Laval. De 1968 à 1973, coordonnateur à la formation technique au Service de l'éducation - directeur des Services techniques - directeur général adjoint aux Etudes et Normalisation à la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec. De 1973 à 1981: directeur général à la Fédération des C.P.D. de Québec.

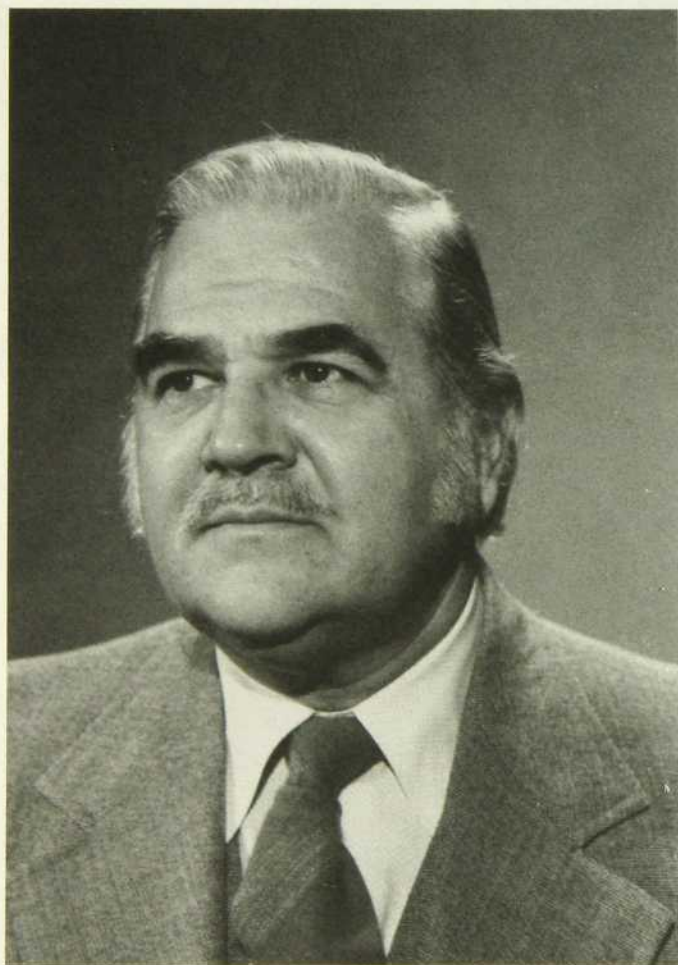
Fonction para-professionnelle: Conseil économique Lévis-Lauzon 1980.

Membre: Membre du Club Richelieu-Lévis; membre du Club Saint-Denis, membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec; membre du Comité directeur - Union internationale Raiffeisen, membre du Comité central - Confédération internationale du crédit populaire; membre du Conseil Économique du Canada.

Loisirs: Pêche - Baseball - Hockey.

État civil: Marié à Aline Boulanger et père de quatre garçons: Jean-Pierre, Bernard, André et Martin.

Bureau: 100 Avenue des Commandeurs, Lévis, Québec G6V 7N5. Téléphone: (418) 835-2404.



FLORIAN BONNIER

Florian BONNIER

Vice-président et directeur général
CARTERCHEM, INC.

Vice-président et directeur général:
CARTERCHEM, INC.

Né à Montréal (Québec): le 12 mai 1925.

Études: Université de Montréal: Licence ès sciences (Chimie, avec Honneur), 1947; études post-universitaires.

Carrière: Entre chez les Distillateurs Seagram Limitée, en 1947 à titre de chimiste et exécutif de la production; chimiste et exécutif d'usine de la compagnie Sherwin Williams, 1950; Vice-président et directeur général de Carter White Lead du Canada Limitée (CARTERCHEM, INC.), 1967.

Fonctions para-professionnelles: Membre du Conseil d'administration et de l'exécutif de la Société de développement industriel du Québec (SDI), de 1979 à 1981; Président du Conseil, les Papiers Peints Berkeley, Inc. 1982.

Activités professionnelles: Président, exécutif et membre du Conseil d'administration, Ordre des chimistes professionnels du Québec, de 1967 à 1974; membre du Comité de la Formulation de la Politique des sciences de l'institut de Chimie du Canada, de 1970 à 1973; Président et Gouverneur, l'Association Québécoise des Industries de la peinture, 1976; membre du Conseil, l'Association Canadienne des fabricants de peinture, 1977 à 1979.

Loisirs: Sports d'hiver et canotage, théâtre.

État civil: Marié à Aline Boulanger, père de quatre enfants: Pierre (ingénieur), Yves comptable), Claude (étudiant finissant en architecture), Manon (étudiante en psychologie).



DOCTEUR J.B. BOULANGER

Docteur J.B. BOULANGER

Professeur de psychiatrie
Psychoanalyste didacticien

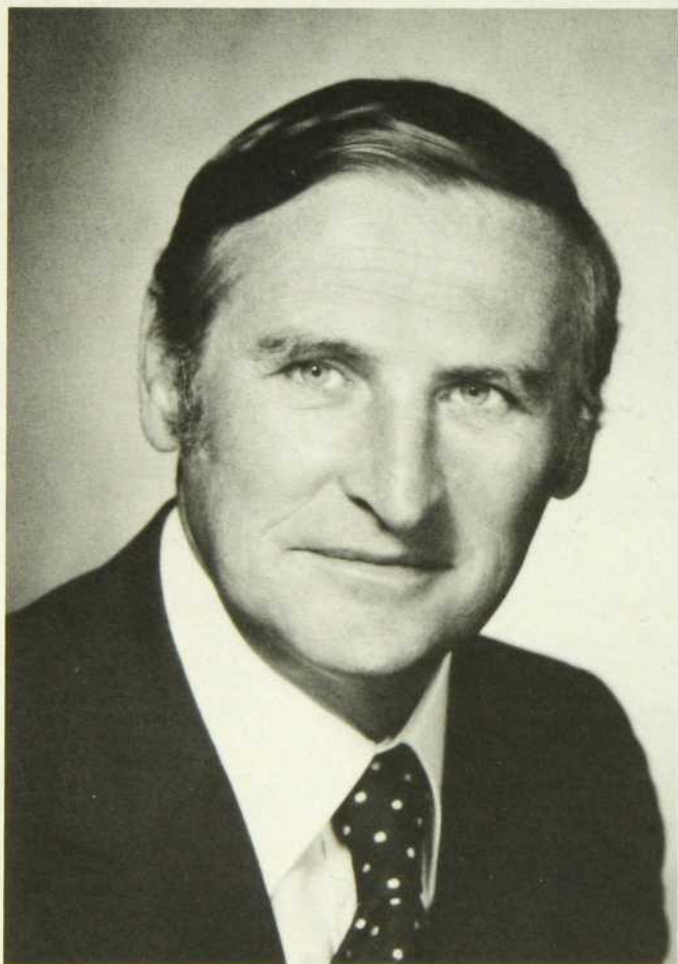
Études: Né à Edmonton (Alberta), le 24 août 1922, Jean Baptiste Boulanger fait ses études secondaires au Collège des Jésuites à Edmonton (1933-39) et au Collège Jean-de-Brébeuf à Montréal (1939-41); B.A., U. de M., 1941. Université de Montréal: Faculté de Droit (1941-42); Faculté des Sciences, P.C.B. (1941-42), Métabolisme intermédiaire (1949-50); Faculté de Médecine (1943-48), M.D., L.M.C.C., 1948. McGill University, Faculty of Graduate Studies and Research (1945-50), M. A. (French Language and Literature), 1950. Harvard University Medical School: Courses for Graduates, Internal Medicine 3 (1948). Université de Paris: Faculté de Médecine (1950-53, 1955-57), Assistant étranger, 1952; Institut de Psychologie (1950-51), Diplômé en psychologie pathologique, 1951; Faculté des Sciences et Faculté des Lettres et des Sciences humaines (1950-53), Licencié en psychologie, 1954. Après quarante mois de résidence dans les hôpitaux universitaires de Montréal, il étudie à la Sorbonne et poursuit sa formation psychanalytique à l'Institut de Psychanalyse de Paris (1950-53), se spécialise en médecine psychosomatique (1950-51) et en psychiatrie (1951-53). Résident étranger des hôpitaux de Paris à la Salpêtrière, il se perfectionne en neuropsychiatrie infantile et en psychanalyse de l'enfant (1955-57). Il obtient ses certificats (C.S.P.Q.) de spécialiste en psychiatrie (1953) et en neurologie (1955); il est reçu Fellow du Collège royal des médecins du Canada en 1955; F.R.C.P. (C).

Carrière: A la Faculté de Médecine de l'Université de Montréal, Département de Psychiatrie, il est chargé d'enseignement en 1953, professeur assistant en 1954, agrégé en 1959, titulaire en 1970. La Faculté le désigne pour créer un enseignement des sciences du comportement, dont il est le coordonnateur de 1969 à 1977. Il

passé une année sabbatique en recherche au Centre de bioéthique de l'Institut de recherches cliniques de Montréal (1977-78). Son enseignement clinique est dispensé aux centres hospitaliers: Notre-Dame (1953-61), Albert-Prévost (1960-73), Verdun (1965-70), Lakeshore (1965-75), Philippe-Pinel (1978-81), L.-H. Lafontaine (1971-77; 1981-). Attaché au département de pédopsychiatrie de Ste-Justine depuis 1958, membre honoraire en 1978, il y poursuit ses activités d'enseignement et de recherche.

Membre fondateur (1953) de la Société canadienne de psychanalyse, psychoanalyste didacticien et membre de la Commission d'enseignement (1957-), il devient le principal instigateur de la fondation de l'Institut canadien de psychanalyse (1960). Sa traduction de «La Psychanalyse des enfants» (P.U.F., 1959) introduit dans le monde francophone la pensée kleinienne. Auteur d'une centaine de publications et de communications scientifiques, membre de six comités de rédaction de revues médicales, psychiatriques, psychanalytiques et médico-légales, il a été rédacteur en chef adjoint du Canadian Journal of Psychiatry (1970-77). Membre de nombreuses sociétés savantes et professionnelles, dont l'Association psychanalytique internationale, la Société des neurologistes et aliénistes de France, la New York Academy of Sciences, membre du conseil du Centre international de criminologie comparée, Fellow de l'American Psychiatric Association et du Collège international de médecine psychosomatique, il a été vice-président de l'Association des Psychiatres du Québec et président de la Canadian Psychiatric Association, président de la Canadian Psychoanalytic Society, premier directeur du Canadian Institute of Psychoanalysis.

Adresse: 3610, avenue Atwater, Montréal H3H 1Y6. Téléphone: (514) 932-4562.



GILLES BOULET

Gilles BOULET

Président
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC

Président: UNIVERSITÉ DU QUÉBEC, fondée en 1968.

Né à Québec (Québec): Le 5 juin 1926, fils de Georges-A. Boulet et d'Yvonne Hamel.

Études: Primaires: Collège St-Gabriel de St-Tite. Secondaires: Séminaire St-Joseph de Trois-Rivières. Universitaires: Scolarité de doctorat (Lettres), Université Laval; Diplôme d'Études Supérieures (D.E.S. - Lettres), Université Laval; Maîtrise ès Arts (Lettres-Histoire). Université Catholique de Paris. Licence en Philosophie, Université de Paris; Licence en Théologie, Université Laval.

Carrière: Professeur de Littérature et d'Histoire, Séminaire Ste-Marie, Shawinigan, 1953-1961. Professeur de Littérature et d'Histoire, Centre des Études Universitaires de Trois-Rivières, 1961-1966. Professeur de Français au Département des Lettres de l'Université Laval, 1955-1962. Nommé professeur agrégé de la Faculté des Arts de l'Université Laval en 1959. Fondateur du Centre des Études Universitaires de Trois-Rivières en 1960 et directeur de cet organisme jusqu'au 19 mars 1969. Recteur de l'Université du Québec à Trois-Rivières depuis sa fondation le 19 mars 1969 jusqu'au 15 septembre 1978. Président de l'Université du Québec depuis le 15 septembre 1978.

Fonctions para-professionnelles: Animateur culturel de la série hebdomadaire télévisée PHARE SUR LE MONDE (1960-1966). Membre de l'équipe du journal historique «Le Boréal Express» (1961-1975). Membre de la Commission d'enquête de l'Université Laval sur les collèges classiques

(1957-1960). Membre du Conseil Supérieur de l'Éducation (1963-1971). Président de la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec (1981-1983). Président de l'Organisation universitaire interaméricaine.

Auteur d'articles ou ouvrages: Gilles Boulet, Lucien Gagné, «Le Français Parlé au Cours Secondaire», Les Presses de l'Université Laval, Québec 1962, Tome I, Tome II; 1963, Tome III, Tome IV. Gilles Boulet, «Textes et Préceptes Littéraires», Volume I, Éditions Fides, Montréal, 2e édition, 1967. Gilles Boulet, «Textes et Préceptes Littéraires», Volume II, Éditions de l'Aubé, Trois-Rivières, première édition, 1964. Gilles Boulet, Albert Tessier, Pierre Gravel, Jacques Lacoursière, Denis Vaugeois, «Le Boréal Express», (journal d'histoire du Canada), Album no. 1, Édition Le Boréal Express Ltée. Trois-Rivières 1965. En 1967 l'Album no.2 «Le Boréal Express». Gilles Boulet «Nationalisme ou Séparatisme», Éditions du Soc, Trois-Rivières 1961.

Associations: Membre de la Société des Écrivains de la Mauricie. Membre de l'Associations des Archivistes du Québec. Membre du Club de la Garnison de Québec, Membre du Cercle Universitaire de Québec. Commandeur de l'Association Belgo-Hispanique 1980.

État civil: Marié le 15 mai 1961 à Florence Lemire, fille de Rodrigue Lemire et de Georgette Gergeron, Père d'un fils: Laurent et d'une fille: Marie-Claude.

Bureau: 2875, boul. Laurier, Sainte-Foy (Québec) G1V 2M3. Téléphone: (418) 657-2210.



L'HONORABLE ROBERT BOURASSA

L'Honorable ROBERT BOURASSA

CHEF DU PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC

Né à Montréal comté de Mercier (Québec): Comté qu'il représente à l'Assemblée nationale du Québec de 1966 à 1976.

Études: M. Robert Bourassa fit ses études classiques au Collège Jean-de-Brébeuf où il obtient son B.A. en 1953. En 1956, à la fin de ses études de Droit à l'Université de Montréal, M. Bourassa se voit décerner la médaille du Gouverneur Général. En juin 1957, il fut admis au Barreau de Montréal. De 1957 à 1959, il poursuivit ses études en sciences économiques et politiques à l'Université d'Oxford en Angleterre, où il obtient sa maîtrise en 1959. Par la suite, il obtient une bourse de l'Université de Harvard pour poursuivre ses études en fiscalité et en droit financier. Il obtient une maîtrise (LL.M.) de cette université en 1960.

Carrière: De 1960 à 1963, Robert Bourassa est conseiller fiscal à Ottawa au ministère du Revenu national et il enseigne les sciences économiques et la fiscalité à l'Université d'Ottawa. De 1963 à 1965, il est Secrétaire et Directeur des recherches de la Commission Bélanger sur la fiscalité. Il agit ensuite comme conseiller spécial sur les questions économiques et fiscales auprès du ministère fédéral des Finances.

Robert Bourassa est élu député du comté de Mercier à l'élection générale du 5 juin 1966 et devint par la suite critique financier du Parti libéral du Québec.

M. Bourassa se fait également connaître en tant que professeur de finances publiques aux universités de Montréal et Laval.

janvier 1970, M. Bourassa devenait à 36 ans le plus jeune Premier Ministre de l'histoire du Québec à l'élection générale du 29 avril 1970. Son assermentation comme Premier Ministre du Québec et Ministre des Finances eut lieu le 12 mai 1970.

M. Bourassa a procédé le 29 octobre 1973 à la tenue d'élections générales qui l'ont reporté au pouvoir avec trente députés de plus qu'en 1970, soit 102 députés sur 110. Cette victoire politique fut la plus importante de l'histoire parlementaire du Québec.

Après l'élection du Parti québécois le 15 novembre 1976, M. Bourassa cessa d'occuper ses fonctions de Premier Ministre du Québec et chef du Parti libéral du Québec. Par la suite, soit en 1977, il enseigna et effectua des travaux de recherches à l'Institut d'études européennes à Bruxelles et à l'Institut européen d'administration des affaires à Fontainebleau (INSEAD).

En 1978, il est invité au Centre of Advanced International Studies de l'Université John Hopkins à Washington pour y donner une série de cours. Depuis janvier 1979, il est gestionnaire, conseiller financier d'entreprises et professeur invité à plusieurs institutions universitaires américaines et canadiennes. Lors de la convention du 15 octobre 1983, M. Bourassa est réélu chef du Parti libéral du Québec.

État civil: Marié à Mlle Andrée Simard le 23 août 1958, ils ont deux enfants: François et Michelle.

Élu chef du Parti libéral du Québec le 17



JOSEPH BOURBEAU

Joseph BOURBEAU

Président des conseils d'administration
D'HYDRO-QUÉBEC ET
DE LA SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES

Président des conseils d'administration:
D'HYDRO-QUÉBEC ET DE LA SOCIÉTÉ
D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES.

Né à Saint-Hyacinthe (Québec): le 27 février 1922.

Études: Il a fait ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe et au collège Sainte-Marie, puis à l'École Polytechnique de Montréal où il a obtenu, en 1947, un baccalauréat en sciences appliquées et un diplôme en génie civil.

Carrière: Après avoir travaillé pendant un an dans un bureau de génie-conseil, il entre à Hydro-Québec en 1948 et commence une carrière dont voici les principales étapes:

De 1948 à 1952, il est ingénieur de chantier à la centrale de Beauharnois 2, puis ingénieur résident adjoint au barrage Rapide 2 en Abitibi.

De 1953 à 1956, il est responsable des analyses de prix de revient et du contrôle des coûts au chantier de Bersimis 1.

De 1956 à 1964, il met sur pied et dirige un service d'ingénierie/prix de revient chargé de l'estimation et du contrôle des coûts pour l'ensemble des chantiers d'Hydro-Québec. Il participe aussi à la planification des installations de chantier des aménagements hydro-électriques.

De 1965 à 1976, à titre de directeur de la Planification au Génie, il est responsable de la planification de l'équipement d'Hydro-Québec, c'est-à-dire des installations de production et de transport à haute et moyenne tension.

Il participe à la planification du complexe Manic-Outardes, aux études reliées à la négociation du contrat d'achat d'énergie de Churchill Falls (Labrador) Corporation, ainsi qu'aux études préliminaires touchant l'aménagement de la Baie James. Il assume, en 1968, la direction d'un groupe de travail chargé d'étudier le rôle de l'informatique à Hydro-Québec.

En 1976, il devient directeur de la nouvelle direction Planification générale, dont le rôle consiste à définir les grandes orientations, les politiques et les objectifs à long terme de l'entreprise, à partir d'analyses annuelles des contextes dans lesquels évolue Hydro-Québec.

Durant cette période, jusqu'en 1980, Joseph Bourbeau fut le représentant d'Hydro-Québec lors de négociations relatives à des contrats d'exportation d'énergie à des compagnies américaines, et coordonnateur de dossiers stratégiques concernant les nouvelles sources de production d'électricité et les rapports avec les autochtones.

Le 9 octobre 1980, il est nommé président des conseils d'administration d'Hydro-Québec, de la Société d'énergie de la Baie James et d'Hydro-Québec International.

A titre de spécialiste des questions énergétiques Joseph Bourbeau a participé aux travaux de nombreux organismes, notamment ceux du Conseil de planification et de développement du Québec, du Comité de l'énergie de l'Ordre des ingénieurs du Québec, du Comité de politique sur les ressources énergétiques et les économies d'énergie de l'Association canadienne de l'électricité, etc.

En 1978, M. Bourbeau fut le président de la section Montréal de la Société nord-américaine pour la planification des entreprises.

Membre: M. Bourbeau est membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec, de l'Institut canadien des ingénieurs, du Club d'électricité de Montréal et du Club Saint-Denis. Il est membre des conseils d'administration de Nouveler Inc. et de la Fondation de l'ingénierie canadienne. Il est aussi président du conseil d'administration des publications *L'Ingénieur*.

Bureau: 75, boul. Dorchester ouest, Montréal (Québec) H2Z 1A4.



ANDRÉ J. BOUTIN

André J. BOUTIN

Vice-Président de groupe
NORTHERN TELECOM CANADA LIMITÉE

Vice-président de groupe: NORTHERN TELECOM CANADA LIMITÉE.

Né à Saint-Jean (Québec) le 15 juillet 1932, fils de J. Wilfrid Boutin et de Gisèle Trahan.

Études: Primaires: Académie Notre-Dame, Saint-Jean; Secondaires: Collège St-Jean; Universitaires: Université de Montréal - Bachelier ès arts; Université McGill - Bachelier en génie.

Carrière: Entré à la société Northern Telecom alors appelée Northern Electric en qualité d'ingénieur des méthodes, en 1957. Il accède au poste de Directeur de l'Ingénierie et de la fabrication des cartes de circuits imprimés et contribue à mettre sur pied une filiale de Northern Telecom à West Palm Beach, en Floride (États-Unis). Puis il est nommé au poste de Directeur général de la division des Appareils de téléphonie commerciale en 1974. En 1975, il accède aux mêmes responsabilités à la division des Postes téléphoniques. En 1976, il devient Vice-président, câbles et Vice-prési-

dent de groupe, câbles en 1980. En cette qualité, il assume la responsabilité au niveau mondial de la mise au point des produits "Câbles" et "Installations extérieures" ainsi que de la stratégie de la gamme de produits. Il est également le représentant de Northern Telecom Canada au Québec.

Associations: Président du Centre de linguistique de l'entreprise. Gouverneur du Conseil du Patronat du Québec; membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec; Administrateur de Télébec.

État civil: Marié le 25 mai 1959 à Monique Rome, fille de Auguste Rome et de Anita Bonvouloir. Père de deux filles: Louise et Natalie et d'un garçon: Jacques.

Résidence: 407, rue Osborne, Saint-Lambert, Québec.

Bureau: 1600, boul. Dorchester ouest, Montréal, Québec H3C 3V5.



MARIE HÉLÈNE BOYLE

Marie-Hélène BOYLE

Vice-présidente

CONSEIL CONSULTATIF CANADIEN DE LA SITUATION DE LA FEMME

Vice-présidente: CONSEIL CONSULTATIF CANADIEN DE LA SITUATION DE LA FEMME.

Née: Marie-Hélène Courtemanche.

Études: Madame M.H. Boyle a fait ses études secondaires et classiques au Pensionnat Notre-Dame du Sacré-Coeur à Ottawa. Mme Boyle a ensuite poursuivi des études en français et en traduction et graduée du Collège Bruyère (Ottawa); elle a également, pendant de nombreuses années, suivi des cours de diction et de théâtre. Son intérêt pour les langues l'a amenée à étudier l'espagnol pendant trois ans à Québec. Madame Boyle a poursuivi sa formation par des études en communication et en administration.

Carrière: Madame M.-H. Boyle a d'abord été institutrice pour trois commissions scolaires ontariennes. En 1967, elle devient agent de protocole pour l'exposition universelle «Expo 67».

En 1975, madame Boyle commence sa carrière dans la Fonction publique fédérale. Elle est en premier lieu au service de «Emploi et Immigration Canada» (E.I.C.) Affaires publiques comme rédactrice du journal interne, puis comme membre du Groupe de travail pour l'intégration du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et de la Commission d'assurance chômage. Elle est également responsable d'organiser pour le ministère une section qui s'occupe de l'ensemble des programmes mis sur pied pour les femmes au sein des Affaires publiques.

En 1978-79, dans le cadre du programme «Executive Interchange» madame Boyle est prêtée au Conseil consultatif canadien de la situation de la femme CCCSF où elle agit comme directrice des communications. Elle revient ensuite à E.I.C. comme chef par intérim de l'unité sur le Marché du Travail.

En 1980, madame Boyle représente E.I.C. à Paris auprès de l'Organisation de Coopération et de développement économique (OCDE) lors de la conférence internationale sur l'emploi des femmes. Elle agit alors en qualité d'attaché de presse.

De 1980 à 1983, madame Boyle est agent régional de liaison du programme Action positive, toujours à E.I.C. où, entre autres on lui a confié la responsabilité de mettre sur pied pour E.I.C. et le Secrétariat d'État, les premières garderies en milieu de travail du gouvernement fédéral. En juin 1983, madame Boyle est nommée au poste qu'elle occupe présentement: elle est vice-présidente du CCCSF pour l'Est du Canada.

Activités para-professionnelles: Madame Boyle a œuvré au sein de plusieurs associations. Entre autres, elle a été membre de la Société d'étude et de conférences et présidente des sections de Québec et d'Ottawa-Hull. Elle a aussi été membre du Cercle des femmes journalistes de l'Outaouais où elle a agit d'abord comme vice-présidente et ensuite comme présidente en 82-83. En 1983, madame Boyle est membre du Conseil des femmes journalistes de Montréal. Mme Boyle a également fait partie du Conseil d'administration du Federal Institute of Management (F.I.M.) où elle agit présentement comme présidente nationale.

Finalement, madame Boyle a été décorée de la Grande-Croix de St-Marc conférée par le Patriarche Copte catholique d'Alexandrie, de l'Ordre du Mont Sinaï et investie Commandeur de cet Ordre en novembre 83 et il lui a été décerné le titre d'Excellence et d'Archi-chancelier de ce même Ordre; elle est aussi Dame de l'Ordre de St-Jean de Jérusalem, Chevaliers Hospitaliers.

Bureau: 800 ouest, rue Dorchester, bureau 1036, Montréal (Québec) H3B 1X9. Téléphone: 283-3123.



JEAN-ROCH BRISSON

Jean-Roch BRISSON

Président et chef de la direction
MARINE INDUSTRIE LIMITÉE

Président et chef de la direction: MARINE INDUSTRIE LIMITÉE, complexe industriel dont les activités comprennent la construction et la réparation de navires, des services de conception, fabrication, installation et rénovation de produits destinés à l'industrie hydro-électrique et à l'industrie lourde dont des turbines et alternateurs ainsi que des wagons de chemin de fer.

Né à Ottawa (Ontario).

Études: Bachelier ès Arts, Université Laval, Bachelier ès Sciences, génie chimique. Boursier Athlone du ministre de l'éducation de Grande Bretagne où il poursuit des études de 1951 à 1953.

Carrière: A son retour au Canada, entre au service de Canadian Arsenals Ltd à titre d'ingénieur d'usine. Nommé directeur des services de l'ingénierie en 1956 et directeur d'usine en 1959. Promu directeur général de la société en 1962, il en devient le président en 1963.

En 1969, il entre au service de Canadian Industries Ltd à titre de directeur de la production de défense et devient directeur de la division des munitions l'année suivante. En 1972, il est nommé directeur de l'ingénierie en charge de tous les projets de construction de CIL et de la collaboration technique avec toutes les usines de la so-

ciété.

Enfin, en juin 1977, il est nommé président et directeur général de Marine Industrie Limitée, et en novembre 1981, devient président et chef de la direction.

Associations: Membre du comité directeur de l'Association canadienne des manufacturiers, section du Québec. Membre du conseil d'administration de Marine Industrie Limitée, l'Association d'hospitalisation du Québec; La Compagnie Mutuelle d'assurance-vie; l'Institut des relations industrielles du Québec.

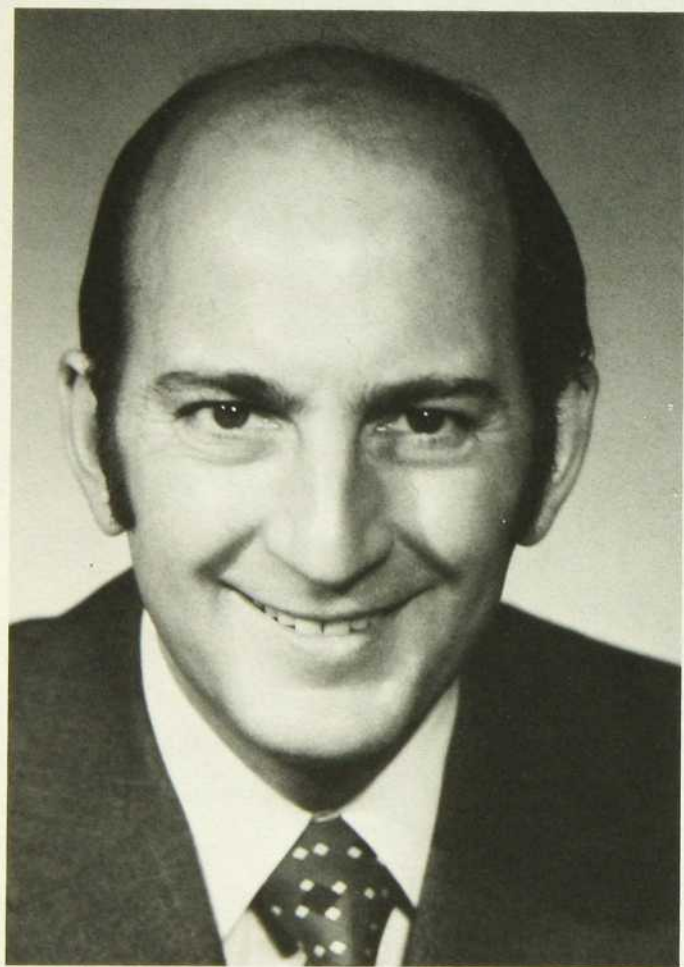
Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec, de l'Institut canadien des ingénieurs, de la Chambre de Commerce du district de Montréal, l'Association nucléaire canadienne, l'Association des chantiers maritimes canadiens; l'Association Canadienne-Amérique Latine et Antilles.

État civil: Marié à Éliane Dubé. Père de quatre enfants.

Résidence: Ville Mont-Royal, Québec.

Administration et ateliers: Case postale 550, Sorel (Québec) J3P 5P5.

Siège social: 1010 ouest, rue Sherbrooke, Suite 910, Montréal (Québec) H3A 2R7.



CHARLES R. BRONFMAN, O.C.

**Charles R.
BRONFMAN, O.C.**

Président adjoint du conseil et président du comité exécutif
LA COMPAGNIE SEAGRAM LTÉE

Président adjoint du conseil et président du comité exécutif: LA COMPAGNIE SEAGRAM LTÉE, fondée le 2 mars 1928. Production de boissons distillées et de vins.

Né à Montréal (Québec): Le 27 juin 1931.

Études: Selwyn House School, Montréal, Québec; Trinity College, Port Hope, Ontario; Université McGill, Montréal, Québec.

Activités professionnelles: Président adjoint du Conseil, Président du Comité Exécutif, de la Compagnie Seagram Ltée; Président du Conseil, Joseph E. Seagram & Fils, Limitée (autrefois La Maison Seagram Ltée); Président du Conseil d'administration, Les Investissements Cemp Ltée; Président du Conseil d'administration, Club de Baseball Montréal Ltée; Président honoraire du Conseil et administrateur, Super-Sol Limited (Israël); Administrateur, Banque de Montréal; Administrateur, E.I. du Pont de Nemours and Company, Administrateur, Power Corporation du Canada.

Activités communautaires ou administratives: Président d'honneur du Conseil, Organisation des Obligations de l'État d'Israël, Canada; Président, Appel Unifié d'Israël

(Canada); Ancien président, Services Communautaires Juifs de Montréal; Gouverneur, The Jewish Agency for Israel; Administrateur, La Fondation Jérusalem Inc.; Administrateur, Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs; Membre Congrégation Shaar Hashomayim, Westmount, Québec.

Expérience: 1951 — Se joint à la Compagnie Seagram Ltée, 1958 — Administrateur et vice-président; 1971 — Vice-président directeur; 1975 à aujourd'hui, Président du Comité Exécutif; 1979 à aujourd'hui, Président adjoint du Conseil.

Clubs: Montefiore, The Mount Royal Club; Club de Tennis Hillside; Mount-Royal Tennis; Elm Ridge Golf and Country; Palm Beach Country Club.

Loisirs: Tennis, golf.

État civil: Marié à Andrea Morrison, 1982. Père de deux enfants; Stephen Rosner et Ellen Jane.

Bureau: 1430, rue Peel, Montréal, Québec H3A 1S9. Téléphone: (514) 849-5271.



PIERRE BRUNELLE

Pierre BRUNELLE

Vice-Président, fabrication
RJR-MACDONALD INC.

Vice-Président, fabrication: RJR-MACDONALD INC., fondée en 1858.

Né à Gentilly (Québec): Le 21 mai 1938.

Études: École polytechnique (Université de Montréal) obtention d'un diplôme en Génie Civil 1962. École des Hautes Commerciales (Université de Montréal) obtention d'un diplôme D.E.S. 1970.

Carrière: Il débuta sa carrière comme Ingénieur d'usine chez Bell Canada en mai 1962; en septembre 1963, il entre au service de Scott Paper Mills, pour occuper le poste d'Ingénieur des Projets; en octobre 1965, on le retrouve, toujours au poste d'Ingénieur des Projets mais cette fois-ci pour Canadian Schenley à Valleyfield où il occupera, en 1966, le poste d'Ingénieur en chef. En 1970, il est nommé gérant de l'usine; en avril 1974, il entre au service de Lowney's à Sherbrooke comme Directeur

d'usine pour 3 ans. En août 1977, RJR-Macdonald (Montréal) engage Monsieur Brunelle à titre de Directeur d'Usine où il accèdera, 5 ans plus tard, soit en mars 1982, au poste de Vice-Président, fabrication.

Associations: En plus de son travail, il fait aussi partie de plusieurs associations telles que: l'Ordre des Ingénieurs de la Province de Québec, Engineering Institute of Canada, Institut des relations industrielles, Chambre de Commerce de Montréal, Association des diplômés de la Polytechnique, Association des diplômés des Hautes Études Commerciales.

Loisirs: Exploitation agricole, élevage de bovins et racketball.

Bureau: 2455 est, rue Ontario, Montréal (Québec) H2K 1W3. Téléphone: (514) 526-3701.



L'HONORABLE
PIERRE BUSSIÈRES

**L'Honorable
Pierre
BUSSIÈRES**

MINISTRE DU REVENU NATIONAL

Ministre du Revenu national.

Député de Charlesbourg (Québec).

Né à Normandin (Québec): Le 8 juillet 1939.

Études: A l'Université Laval, Vice-président de l'Association générale des étudiants de cette université.

Carrière: Enseignant plusieurs années, Vice-président de l'Association des enseignants du Québec. De 1970 à 1972, vice-président du comité d'organisation du Parti Li-

béral (Québec). Conseiller politique de l'Honorable Jean Marchand et de l'Honorable André Ouellet de 1972 à 1974. Élu à la Chambre des communes le 8 juillet 1974. Nommé secrétaire parlementaire du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources le 1er octobre 1978. Après les élections générales de 1979, élu président du Caucus Libéral fédéral du Québec et fait partie des groupes de travail du Caucus Libéral sur l'Énergie et l'Environnement et sur le Développement régional. Nommé ministre d'État aux Finances le 3 mars 1980. Nommé ministre du Revenu national le 30 septembre 1982.



ROBERT CAMPEAU

Robert CAMPEAU

**Président du Conseil & Directeur général
CAMPEAU CORPORATION**

Président du Conseil et Directeur général: CAMPEAU CORPORATION, fondée en 1953 comme société d'aménagement immobilier.

Né à Sudbury (Ontario): Le 3 août 1923.

Carrière: Il entreprend la construction d'habitations à Ottawa en 1949. Président fondateur de Campeau Construction Limitée en 1953. En 1968, Président directeur général de Campeau Corporation, une compagnie publique qui résulte de l'amalgamation de plusieurs sociétés et en 1972, Président du Conseil et Directeur général de la compagnie.

Associations: Membre Fondateur du bureau des Gouverneurs, Université Laurentienne à Sudbury; Président du Comité des finances, Hôpital pour enfants de l'est de l'Ontario; Membre du comité consultatif à Ottawa, Guaranty Trust; Gouverneur, Ashbury College; membre du comité consultatif du Canadian Business Health Research Institute à Toronto.

Loisirs: Pratique de la natation, le golf, la chasse et le ski.

État civil: Marié à Ilse Luebbert.

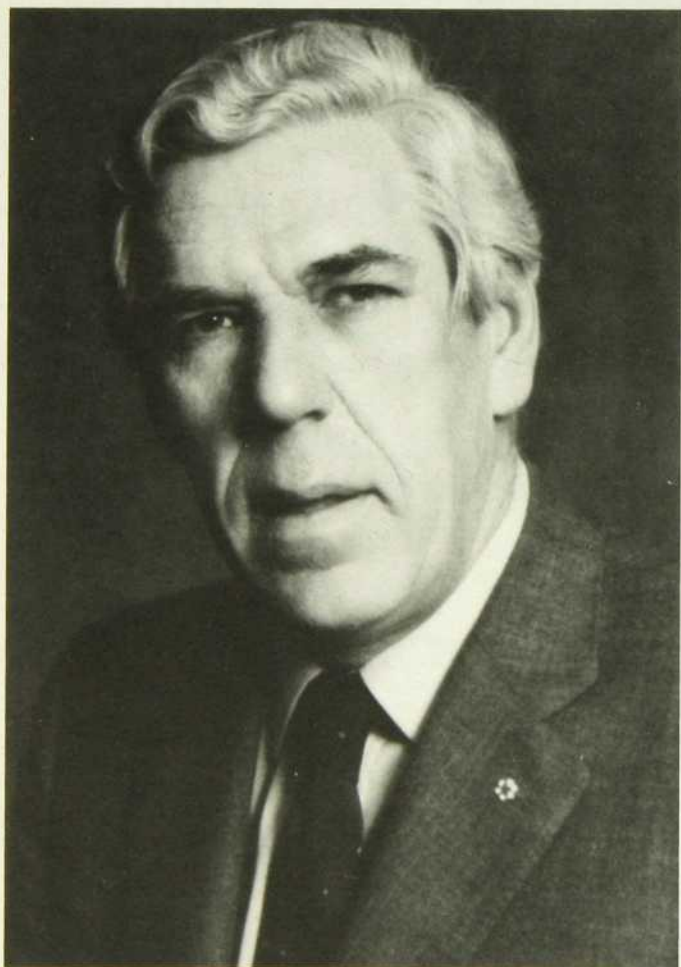
Ses réalisations: La construction et la vente de plus de 18,000 habitations, l'aménagement de plusieurs maisons appartements et de vastes édifices commerciaux, des centres d'achats ainsi que des grands complexes urbains à usages multiples, surtout à Ottawa, Montréal et Toronto, et plus récemment, en Alberta, en Californie, en Floride et au Texas, où la compagnie qu'il contrôle possède de vastes terrains pour développements futurs.

Il a ébranlé le monde des affaires en 1980 en faisant une offre très controversée pour le contrôle de la société Trust Royal du Canada.

La société Campeau a maintenant des actifs d'une valeur aux livres de plus d'un milliard de dollars.

Études: Il fit ses études primaires et techniques à Sudbury. En 1981, en reconnaissance de ses accomplissements, l'Université d'Ottawa lui conféra le grade de docteur honoris causa.

Bureau: 320, rue Bay, Toronto (Ontario) M5H 2P2.



CLAUDE CASTONGUAY

Claude CASTONGUAY

Président
GROUPE LA LAURENTIENNE.

Président: GROUPE LA LAURENTIENNE.

Études: Académie de Québec, Université Laval, Faculté des Sciences, Université du Manitoba, Faculté des Sciences actuarielles.

Carrière: Actuaire associé, l'Industrielle, Compagnie d'assurance-vie (1951-1955). Actuaire, La Laurentienne, Compagnie d'assurance-vie (1955-1958). Directeur général et actuaire, La Prévoyance, Compagnie d'assurance-vie (1958-1962). Fondation de Castonguay, Lemay & Associés Inc. (1962). Actuaire-conseil, associé de Castonguay, Pouliot, Guérard & Associés Inc. (1962-1970 et 1973-1977).

Enseignement: Participe à l'organisation des cours d'actuariat à l'Université Laval. Chargé de cours (1951-1955). Professeur agrégé (1955-1957).

Fonctions assumées dans le passé: Actuaire auprès du groupe de travail sur le régime des rentes du Québec (1963-1964). Président du Comité de recherche sur l'assurance-maladie (1966). Président de la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être social (1966-1970). Député du comté de Louis-Hébert à l'Assemblée nationale du Québec (1970-1973). Ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-être social du Québec (1970-1971). Ministre des Affaires sociales (1971-1973). Président du Groupe de travail sur l'urbanisation du Gouvernement du Québec (1974-1976). Membre de la Commission fédérale de la lutte contre l'inflation (1975-1976). Président de l'Institut canadien des actuaires (1978). Membre du conseil d'administration de la Caisse de dépôt et placement du Québec (1973-1978). Président du Comité pré-référendaire Québec-Canada (1978). Président du conseil - Le Centre hospitalier de l'Université Laval (1979-1981).

Statut Professionnel: «Fellow», Société des actuaires - «Fellow», Institut canadien des

actuaires.

Associations Professionnelles: Institut canadien des actuaires, Société des actuaires, Association canadienne pour le Club de Rome, Institut de recherches politiques (membre du conseil).

Titres honorifiques: Compagnon de l'Ordre du Canada (1974). Doctorat honorifique en droit civil de l'Université Bishop (1972). Doctorat honorifique en lois de l'Université McGill (1974). Doctorat honorifique en lois de l'Université de Toronto (1975). Doctorat d'université de l'Université de Sherbrooke. Doctorat honorifique en lois de l'Université du Manitoba (1980).

Activités courantes: Président et chef de la direction de la Corporation du Groupe La Laurentienne. Président et chef de la direction de La Laurentienne, mutuelle d'Assurance. Président du conseil de Le Fonds Laurentien Inc. Président du conseil de Loyal American Life Insurance Company. Vice-Président du conseil de L'Impériale, Compagnie d'Assurance-vie. Vice-Président du conseil de La Prévoyance Compagnie d'Assurances et de ses filiales. Vice-Président du conseil de Crédit Foncier. Vice-Président du conseil de Les Prévoyants du Canada - Assurance générale. Vice-Président du conseil de La Personnelle, Compagnie d'Assurance du Canada. Vice-Président du conseil du Paragon, Compagnie d'assurance du Canada.

Membre du conseil: La Banque d'Épargne de la cité et du district de Montréal. Fiduciaires de la cité et du district de Montréal. Fonds F.I.C. Inc. Les Propriétés Imbrook Limitée. Impco Properties Limited. Office canadien pour un renouveau industriel. Membre de la Commission Trilatérale. Président de la Fondation Wilbrod Bherer (centre hospitalier de l'Université Laval). Membre du Comité-Québec de l'Institut C.D. Howe.



ANDRÉE CHAMPAGNE

Andrée CHAMPAGNE

COMÉDIENNE

Comédienne.

Né le 17 juillet 1939.

Études: Théâtre: 12 ans d'études suivies et 25 ans de carrière. Musique: Brevet d'enseignement en piano à l'École supérieure de musique de St-Hyacinthe, affiliée à l'Université de Montréal; 5 années d'orgue.

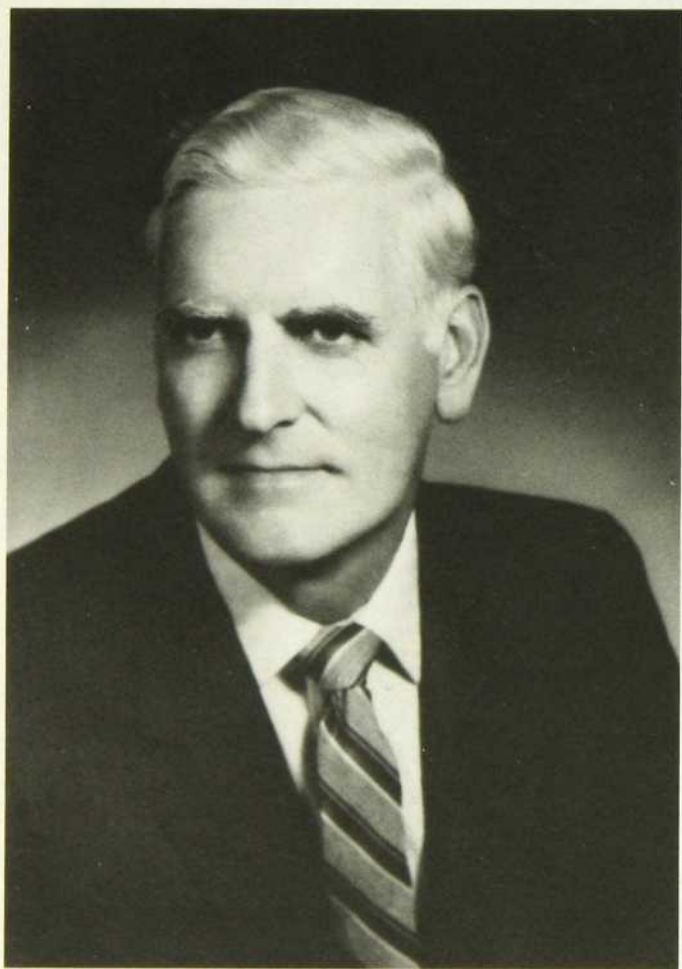
Carrière: Radio: 1956, émissions régulières et/ou sporadiques comme: comédienne/narratrice, chanteuse, disc-jockey, interviewer, auteur-scénariste, à Radio-Canada AM et FM, CKAC et CKVL. **Narration:** 1956: différents films documentaires et industriels. Entre autres, pour les Ministères de l'Éducation et des Affaires culturelles du Québec; pour l'Hydro-Québec et la Société de la Baie James; pour le Ministère de la Justice et le Secrétariat d'État. **Doublage:** 1974: plusieurs longs métrages et séries télévisées. **Télévision:** 1956-1970: «Les belles histoires des pays d'en haut», vedette féminine de la grande série de Radio-Canada; 1967-72: «A la seconde», première paneliste de cette émission hebdomadaire; 1967: hôtesse bilingue officielle des cérémonies d'ouverture de l'Expo '67; 1967: «La femme et les sports», recherche et animation; 1968: interviewer à «Femmes d'aujourd'hui», Radio-Canada; 1974: animatrice d'une émission à laquelle participaient des adolescents de tous les pays francophones en marge du Carnaval de

Québec; 1974-76: «Les Berger», rôle d'Hélène; 1976: «La Femme d'affaires», rôle titre; 1976: annonceur anglais au Stadium Olympique pour les cérémonies d'ouverture et de clôture des Jeux Olympiques; 1982-83: «Terre humaine», le rôle d'Éliane Boudrias, Radio-Canada. **Théâtre:** 1956: «La Mégère apprivoisée», rôle de Bianca; 1961: «La lune est bleue»; 1965: «La grande oreille», T.N.M.; 1972: «Sinbad et la sirène», français et anglais, au Théâtre international de Montréal; 1979: «Entre le rire et le rêve», Théâtre les Ancêtres; 1983: «Coeur de Papa», rôle de Juliette, Théâtre Belle Montagne.

Activités para-professionnelles: 1967: Présidente de la Campagne de Noël de l'Association canadienne pour la Santé mentale; 1970: première femme présidente de la Campagne de souscription de la Société Canadienne du Cancer pour le Québec; 1974: Présidente directrice générale de «Duo Casting»; 1976: présidente de Les Films Pandore Inc.; 1978: Membre du Conseil d'administration de l'Union des artistes; 1981: vice-présidente du Syndicat des acteurs; 1983: secrétaire générale de l'Union des Artistes.

Résidence: 180, rue du Béarn, St-Lambert (Québec) H4S 1L1.

Bureau: 1207 rue St-André, Montréal (Québec) H2L 3S8.



CAMILLE CHARETTE

Camille CHARETTE

Directeur des Affaires Publiques et Corporatives
REICHHOLD LIMITÉE

Directeur des Affaires Publiques et Corporatives: REICHHOLD LIMITÉE.

Études: Collège de Valleyfield et École Polytechnique de Montréal. Il a obtenu un Baccalauréat ès Arts, un Baccalauréat ès Sciences, et son diplôme d'Ingénieur.

Carrière professionnelle: Ingénieur de Projets chez Allied Chemical Canada Ltd à Valleyfield - 1957. Surintendant de Production pour la même compagnie - 1962. Assistant-Directeur d'Usine toujours chez Allied Chemical Canada Ltd, mais cette fois à Sarnia - 1966. Directeur d'Usine pour Reichhold Limitée à Ste-Thérèse - 1969. Directeur, Division de l'est, Groupe Résine - 1981 et Directeur des Affaires Publiques et Corporatives en 1983.

Fonctions para-professionnelles: Vice-président, Société de Développement Économique de Groulx en 1983. Membre, Comité d'Urbanisme de la ville de Ste-Thérèse

se depuis 1974. Membre, Comité des Finances, Jeunes Entreprises du Québec depuis 1982.

Auteur d'articles: 1. Traitement biologique des eaux usées à basse température. 2. Optimum Utilization of an Auto-Analyzer for Waste Water Control.

Membre: Membre du comité exécutif - Formaldéhyde Council du Canada. Membre - Ordre des Ingénieurs du Québec.

Loisirs: Golf, tennis, ski de fond.

État civil: Marié à Thérèse Montpetit le 1er septembre 1956. Il est père d'un fils, Luc, et de trois filles, Monique, Francine et Josée.

Résidence: Ste-Thérèse. Tél.: 430-1742.

Bureau: 100, rue Blanchard, Ste-Thérèse, Québec. Tél.: 430-2330.



**L'HONORABLE
GUY CHEVRETTE**

**L'Honorable
Guy
Chevrette**

MINISTRE DU LOISIR, DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE

Ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Né à Saint-Côme (Joliette): Le 10 janvier 1940.

Études: Diplômé en pédagogie de l'Université de Sherbrooke en 1960.

Carrière: Professeur à la Commission scolaire régionale de Lanaudière de 1960 à 1971. Fut chargé de cours à l'Université du Québec à Montréal dans le cadre du baccalauréat en administration. Devint chef négociateur des enseignants du Québec en 1972 et fut élu premier vice-président de la Centrale des enseignants du Québec (C.E.Q.) en 1974. Membre de la

Commission en 1974 et 1975.

Politique: Élu député du Parti québécois dans la circonscription de Joliette-Montcalm en 1976. Nommé adjoint parlementaire du ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre le 1^{er} décembre 1976, puis adjoint parlementaire du ministre des Transports le 1^{er} mars 1978. Nommé whip en chef du parti ministériel en octobre 1979. Élu député de la circonscription de Joliette aux élections de 1981. Nommé de nouveau whip du parti ministériel du 19 mai 1981 au 9 septembre 1982. A cette date, il est nommé ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et membre du comité ministériel permanent à l'aménagement et au développement régional.



L'HONORABLE
JEAN CHRÉTIEN

**L'Honorable
Jean
CHRÉTIEN**

MINISTRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES

Ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

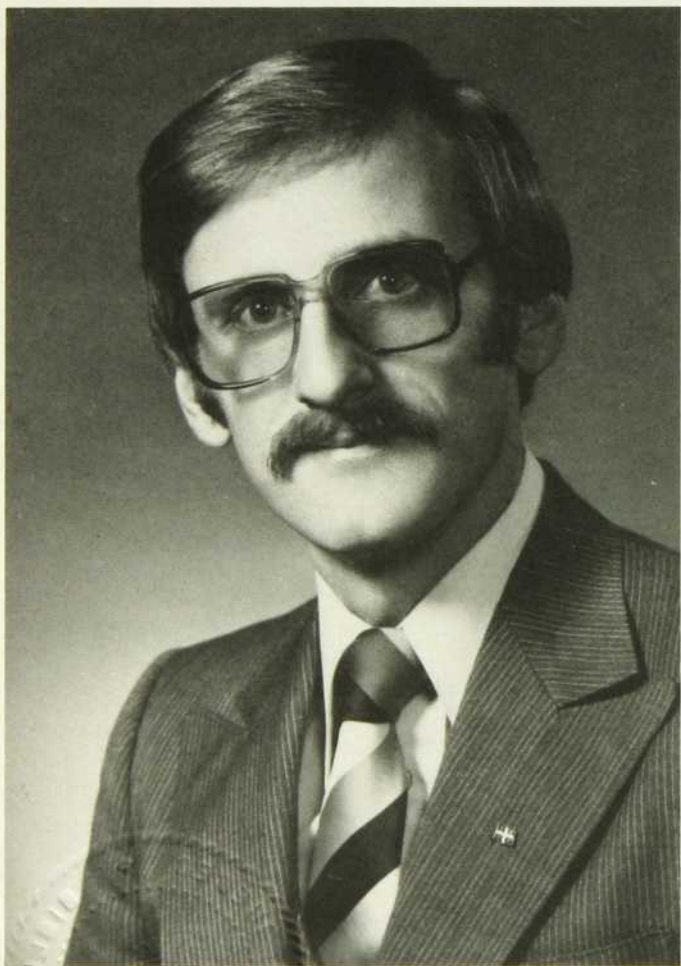
Député de St-Maurice (Québec).

Né à Shawinigan (Québec): Le 11 janvier 1934.

Études: Il fit ses études au Séminaire St-Joseph-de-Trois-Rivières et à l'Université Laval à Québec.

Carrière: Avocat, Vice-président des Étudiants Libéraux du Canada, 1957-1958. Admis au Barreau de la province de Québec en 1958. Élu pour la première fois à la Chambre des communes en 1963. Nommé secrétaire parlementaire du Premier ministre, le très honorable Lester B. Pearson en juillet 1965. Nommé secrétaire parlemen-

taire du ministre des Finances en janvier 1966. Nommé ministre sans portefeuille en avril 1967. Nommé ministre du Revenu national en janvier 1968. Nommé ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien en juillet 1968. Nommé Président du Conseil du Trésor, le 8 août 1974. Nommé ministre de l'Industrie et du Commerce le 14 septembre 1976. Nommé ministre des Finances le 16 septembre 1977. Après mai 1979, critique de l'Opposition pour les Relations fédérales-provinciales et président du groupe de travail du Caucus Libéral sur l'Unité et la Constitution. Nommé ministre de la Justice et Procureur général du Canada ainsi que ministre d'État au Développement social le 3 mars 1980. Nommé ministre de l'Énergie et des Ressources le 10 septembre 1982.



L'HONORABLE
MICHEL CLAIR

L'Honorable

**Michel
CLAIR**

MINISTRE DES TRANSPORTS

Ministre des transports.

Né à Saint-Germain de Grantham, dans le comté de Drummond: Le 16 juin 1950.

Études. Michel Clair obtient, en 1972, sa licence en droit de l'Université de Sherbrooke. Il devient membre du Barreau en 1974. Avocat de l'aide juridique de Drummondville, il est aussi chargé de cours à l'École de criminologie de l'Université de Montréal.

Carrière: Élu député du Parti Québécois, en novembre 1976, Michel Clair est nommé ministre du Revenu en septembre 1979, et devient à 29 ans le plus jeune ministre de l'histoire du Québec. Dès son accession à l'Assemblée nationale, Michel Clair agit comme président de nombreuses

commissions parlementaires, dont celle sur les engagements financiers. Il est aussi associé de près à la rédaction du programme de supplément au revenu de travail et de la Loi de la protection du consommateur. Ses antécédents lui valurent, en mai 1979, une nomination au poste d'adjoint parlementaire auprès du ministre des Consommateurs, coopératives et institutions financières. Ministre du Revenu, Michel Clair agit comme conseiller auprès du ministre des Finances en matière de politique fiscale. Il est aussi responsable de la Régie des loteries et courses du Québec. Depuis février 1980, il est dans l'organisation du Parti Québécois, le ministre responsable de la région du centre du Québec. Le 30 avril 1981, le Premier Ministre du Québec nomme Michel Clair ministre des Transports et depuis il siège au Conseil du Trésor.



WILLIAM RANDOLPH CLERIHUE

William Randolph CLERIHUE

**Président et chef de la direction
WABASSO INC. ET SES FILIALES**

Président et chef de la direction: WABASSO INC., fondée en 1907.

Autres fonctions: Il est aussi Directeur pour Fraser Inc., pour Federal Paper Board Co., pour The Royal Bank Trust, New York City, et pour Milliken Entreprises Inc.

Né à Vancouver (Colombie-Britannique): Le 1er juin 1923; il est le fils de Victor Randolph Clerihue et de Mary Jane Clerihue.

Études: Il fit ses études à l'Université de Colombie-Britannique.

Carrière: Monsieur Clerihue entre au service de Peacock Bros. à titre de Vice-président Finance de 1955 à 1960. Contrôleur chez Canon de 1960 à 1964, Vice-Président Finance pour Celanese Canada, de 1964 à 1967, Vice-Président et Trésorier pour la même compagnie, de 1967 à 1970, Vice-Président Finance de la compagnie Bendix Corporation à New York City, de

1970 à 1972, Président de Celanese Canada, de 1972 à 1975, Vice-Président exécutif de Celanese Corporation à New York City, de 1972 à 1982, Président et chef de la direction pour Wabasso Inc. depuis 1982.

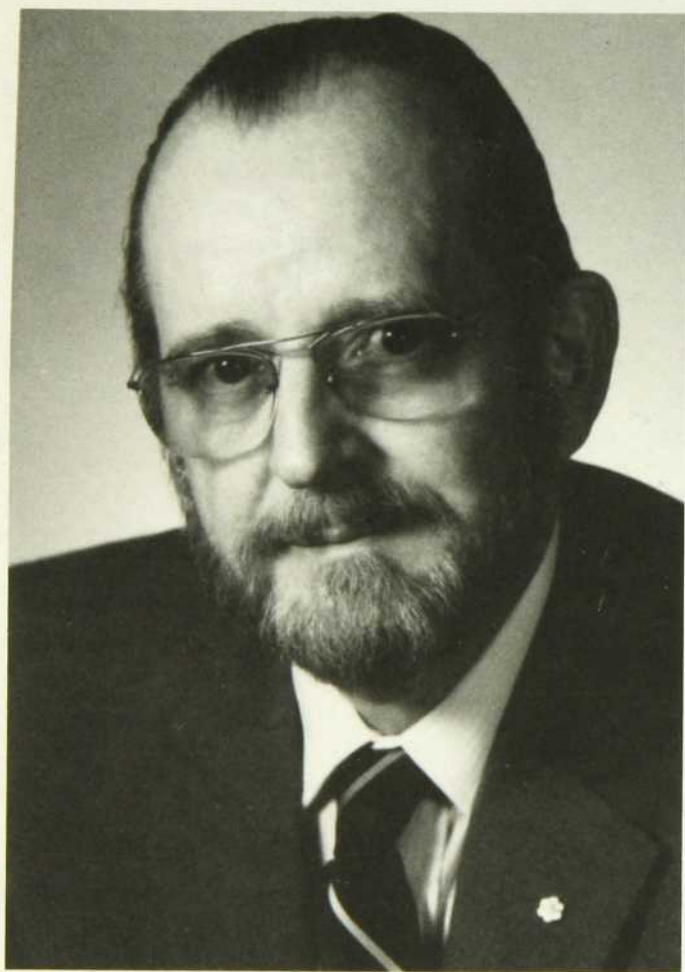
Membre: Membre de la Corporation des Comptables agréés du Québec et de la Colombie-Britannique, de Canadian Textiles Institute et membre du Conseil de Institute of Textile Technology, Charlottesville, VA.

Service militaire: Officier dans la RCAF de 1942 à 1945.

Loisirs: Golf, tennis.

État civil: Marié le 29 août 1946 à Gloria Mary Stickney, fille de William Guy Stickney. Il est père d'une fille, Barbara.

Bureau: 1825, boul. Graham, Montréal, Québec H3R 1H2.



SYLVAIN CLOUTIER

Sylvain CLOUTIER

O.C., C.A., B.A., B.Ph, M.Com., M.Compt., M.B.A.

Président du conseil et président

SOCIÉTÉ POUR L'EXPANSION DES EXPORTATIONS

Président du conseil et président: SOCIÉTÉ POUR L'EXPANSION DES EXPORTATIONS.

Administrateur: Société pour l'expansion des exportations, Canada, depuis 1979; Banque fédérale de développement, Canada, depuis 1978; Hôpital général d'Ottawa, Canada, depuis 1978, puis trésorier de 1979 à 1981; Université d'Ottawa, Canada, gouverneur depuis 1975, vice-président depuis 1979.

Né à Trois-Rivières (Québec): en 1929.

Diplômes: Université d'Ottawa, Canada, faculté des arts, baccalauréat ès arts (B.A.) en 1949; Université d'Ottawa, Canada, faculté de philosophie, baccalauréat en philosophie (B.Ph.) en 1949; Université de Montréal, Canada, École des Hautes Études Commerciales, maîtrise en commerce (M.Com.) en 1952; maîtrise en comptabilité (M.Compt.) en 1953; Harvard Business School, Université Harvard, Boston, É.-U., maîtrise en administration des affaires (M.B.A.) en 1955.

Carrière: Vérificateur d'impôts, ministère du Revenu, Impôt, gouvernement du Canada, de 1953 à 1956; directeur et conseiller en administration financière, en gestion du personnel et en relations industrielles dans divers ministères et organismes du gouvernement du Canada, de 1956 à 1965; membre de la Commission de la fonction publique, gouvernement du Canada, de 1965 à 1967; sous-secrétaire du Conseil du Trésor, gouvernement du Canada, de 1967 à 1970; sous-ministre du Revenu national, Impôt, gouvernement du Canada, de 1970

à 1971; sous-ministre de la Défense nationale, gouvernement du Canada, de 1971 à 1975; sous-ministre des Transports, gouvernement du Canada, de 1975 à 1979; président du conseil et président, Société pour l'expansion des exportations, depuis 1979.

Fonctions para-professionnelles: École des Hautes Études Commerciales, Université de Montréal, membre du comité consultatif depuis 1981; Université de la Colombie-Britannique, faculté de commerce et d'administration des affaires, membre du conseil consultatif depuis 1978; Université York, Toronto, faculté d'administration, membre du conseil consultatif depuis 1971.

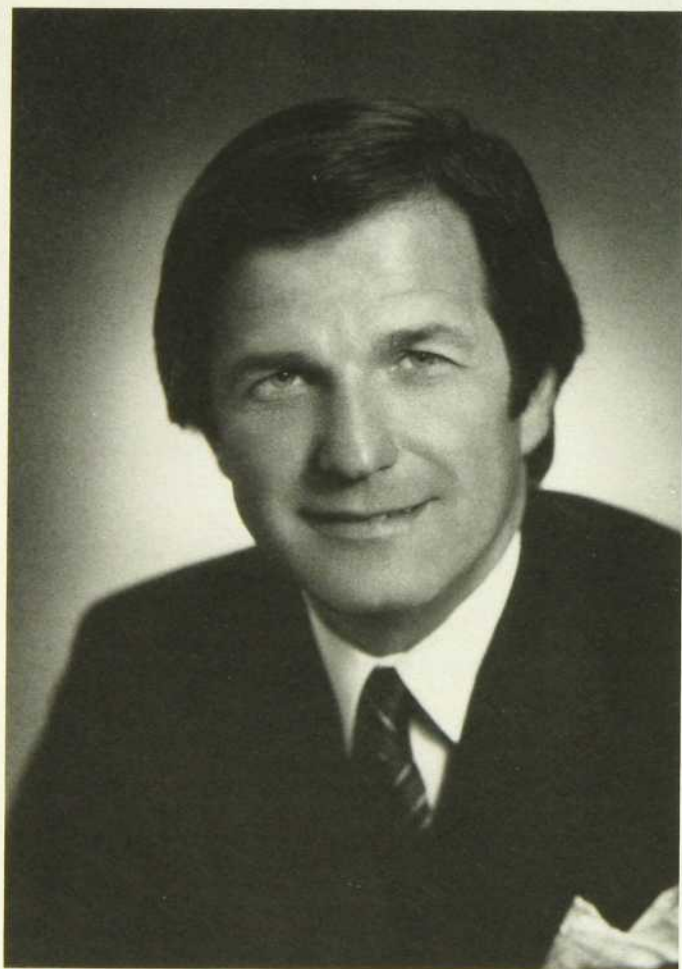
Associations professionnelles: Ordre des comptables agréés du Québec depuis 1953; Institut d'administration publique du Canada depuis 1958.

Distinctions honorifiques: Médaille du Centenaire du Canada en 1967; Médaille du Jubilé d'argent de la Reine Élisabeth II en 1977; Prix pour services insignes à la fonction publique du Canada en 1977; Officier de l'Ordre du Canada en 1979.

État civil: Marié à Denyse Sauvé en 1953. Père de deux enfants, Guy et Sylvie.

Résidence: 2307, avenue Orlando, Ottawa (Ontario) K1H 7J8. Tél.: (613) 733-3730.

Bureau: 110, rue O'Connor, C.P. 655, Ottawa (Ontario) K1P 5T9. Tél.: (613) 237-2570.



RONALD COREY

Ronald COREY

Président

CLUB DE HOCKEY CANADIEN ET FORUM DE MONTRÉAL

Président: CLUB DE HOCKEY CANADIEN ET FORUM DE MONTRÉAL.

Membre du Conseil d'Administration de: Bestar; Urgel Bourgie Ltée; Bellemont Limitée; Les Rôtisseries St-Hubert.

Né à Montréal (Québec): Le 13 décembre 1938, fils de Lucien et Bella (Toupin) Corey.

Études: Administration à l'Université de Montréal; Marketing à Western University.

Carrière: Monsieur Corey a débuté comme réalisateur à Radio-Canada de 1959 à 1969. Il fut ensuite Conseiller en Communication pour le Bureau du Premier Ministre du Québec de 1969 à 1970; Adjoint au Président de Radio-Québec de 1970 à 1971; Directeur des Relations Publiques de la Brasserie Molson de 1971 à 1974; Directeur des Services du Marketing de la

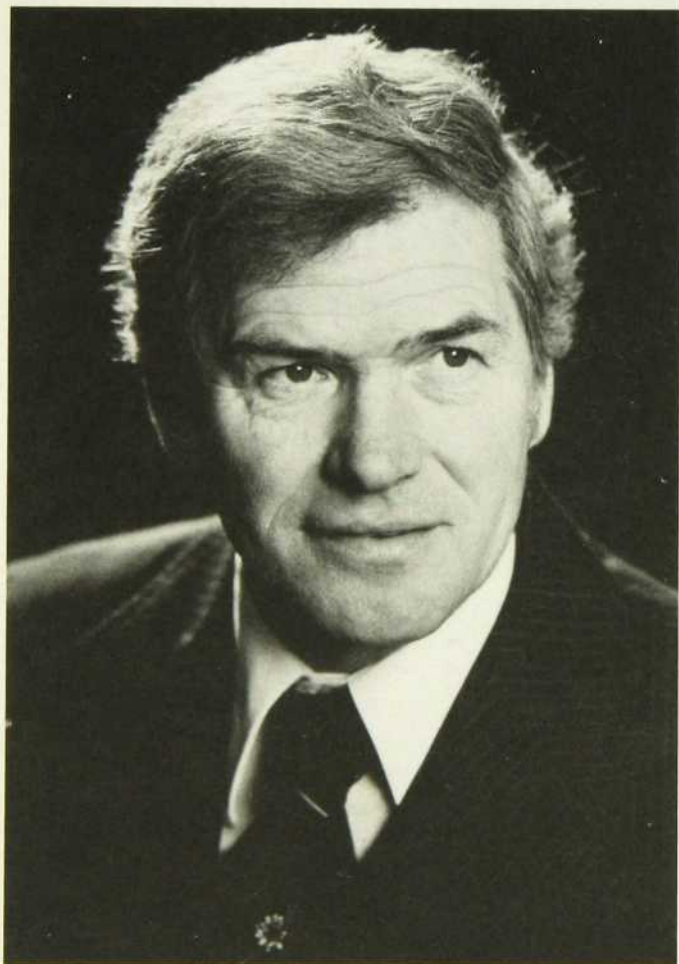
Brasserie Molson de 1974 à 1977; Vice-président de la Société Gerleb et Président de Monsieur Muffler de 1977 à 1979; Vice-président et Directeur général des Brasseries O'Keefe Limitée de 1979 à 1980; Président Directeur général des Brasseries O'Keefe Limitée de 1980 à 1982.

Activités para-professionnelles: Membre du Conseil d'Administration des Organismes suivants: Les Grands Ballets Canadiens, Le Conseil Canadien des Chrétiens et Juifs, La Fondation des Maladies du Cœur, La Fondation Hospitalière Maisonneuve-Rosemont.

État civil: Marié à Danielle Grégoire et père de deux enfants, Frédéric et Stéphanie.

Loisirs: Course à pied, golf et musique.

Bureau: 2313 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal (Québec) H3H 1N2.



L'HONORABLE
JEAN-PIERRE COTÉ, C.P.

**L'honorable
Jean-Pierre
COTÉ, C.P.**

Lieutenant-gouverneur
du Québec

Né à Montréal: Le 9 janvier 1926. Fils de Joseph-Émile Côté et Cédia Roy.

Études: Au Collège de Longueuil, à l'École technique, puis à l'École Technologie dentaire: (Médaille d'Or du Mérite 1951).

Marié: Le 31 juillet 1948 à Germaine Tremblay, fille de Charles Tremblay et Catherine Grenier, de Chandler. Ils ont huit enfants: Andrée, Gilbert, Danielle, Robert, Paul, Hélène, Jocelyne et Isabelle.

S'est toujours intéressé aux mouvements de jeunesse. Fut moniteur et directeur de terrains de jeux dans la ville de Longueuil et s'est occupé de scoutisme pendant plusieurs années comme chef scout puis commissaire pour le diocèse de St-Jean.

Élu commissaire à la Commission scolaire de Longueuil en 1960, il en fut le président de 1961 à 1963.

Choisi candidat libéral et élu député à la Chambre des Communes pour le comté de Longueuil en 1963. Réélu lors des élections générales de 1965 et 1968.

En 1963, délégué du gouvernement canadien à Régina, lors d'une rencontre des Parlementaires du Commonwealth.

Représentant canadien à l'Assemblée de l'Organisation internationale du Travail à Genève, en 1964.

Nommé membre du Conseil Privé et Ministre des Postes en 1965.

Nommé Ministre du Revenu national en 1968.

Renommé Ministre des Postes en 1970.

Nommé au Sénat en septembre 1972.

Assermenté lieutenant-gouverneur du Québec le 27 avril 1978.

Loisirs: Musique, cyclisme, golf, marche.

Religion: Catholique.

Résidence: 1010, chemin St-Louis, Sillery (Québec) G1S 1C7.



GUY COULOMBE

Guy COULOMBE

Président-directeur général
D'HYDRO-QUÉBEC

Président-directeur général: D'HYDRO-QUÉBEC.

Membre des conseils d'administration: d'Hydro-Québec, de la Société d'énergie de la Baie James, d'Hydro-Québec International et de Domtar Inc.

Né à Québec (Québec): le 15 juin 1936.

Études: Au collège des Jésuites de Québec où il obtient un B.A. en 1957, puis à l'université Laval où il obtient un B.S.Sc., en 1959, et un M.A. en sociologie en 1961, et à l'Université de Chicago jusqu'en 1963, où il suit des cours de doctorat en sociologie du développement économique, à titre de boursier de la *Woodrow Wilson National Fellowship Foundation*.

Carrière: De juin à novembre 1963, Guy Coulombe est aménagiste au Bureau d'aménagement de l'Est du Québec (BAEQ) et directeur de recherches sociologiques, puis, jusqu'en septembre 1966, aménagiste en chef et président du Conseil du plan. De ce poste, il passe au Bureau d'études en

aménagement régional (Conseil d'orientation de la province de Québec) dont il est directeur jusqu'en juillet 1967.

En août 1967, il est nommé au poste de coordonnateur de l'exécution du Plan de développement de l'Est du Québec. En avril 1968, il devient directeur général de l'Office de développement de l'Est du Québec (ODEQ). En juin 1970, il passe au ministère fédéral de l'Approvisionnement et des Services en qualité de sous-ministre adjoint (Planification et Finances). En juin 1971, le gouvernement du Québec le nomme secrétaire adjoint (aux programmes) du Conseil du trésor, puis secrétaire, en janvier 1973. En juillet 1975, il devient secrétaire général du Conseil exécutif du gouvernement du Québec. Enfin, en mai 1978, il est nommé président-directeur général de la Société générale de financement, poste qu'il a occupé jusqu'à sa nomination à Hydro-Québec où il est entré en fonction le 15 janvier 1982.

Bureau: 75, boul. Dorchester ouest, Montréal (Québec) H2Z 1A4.



ROSAIRE M. COUTURIER

Rosaire M. COUTURIER, Ph. D.

Directeur
INSTITUT DES BANQUIERS CANADIENS

Directeur: INSTITUT DES BANQUIERS CANADIENS, fondé en 1967. Institution d'éducation permanente, 1981, avenue du Collège McGill, Bureau 675, Montréal, Québec H3A 2X2.

Né à St-Hilaire, (Nouveau-Brunswick): Le 18 octobre 1937, fils d'Uldéric Couturier et de Félicité Plourde.

Études: Primaires: École Lainé, St-Hilaire, N.B. Secondaires: École Cormier, Edmundston, N.B.; Collège St-Joseph, Memramcook, N.B. Universitaires: Baccalauréat en Commerce, Université de Moncton, N.B.; Maîtrise en Sciences commerciales, Université Laval, Québec, PhD. (finance). Business Administration, Université de Western Ontario.

Carrière: Directeur, Institut des banquiers canadiens, janvier 1977. Professeur agrégé, Directeur du programme d'échange avec les pays andins, vice-doyen, enseignement et recherche, Université Laval, Ste-Foy, Québec 1973-1976. Professeur adjoint en finance, Université Laval, Ste-Foy, Québec, 1971-1972. 1966-1971, retourné aux études. Assistant professeur, finance, Université Laval, Ste-Foy, Québec 1966. Assistant de recherche, Université Laval, Ste-Foy, Québec, 1965-1966. Analyste de la mise en marché, la compagnie Price Li-

mitée, Québec, 1964-1965. Agent de la commission de service civil, Gouvernement fédéral, Ottawa, 1962-1963. Agent stagiaire d'administration, Ministère de la production pour la défense. Division des avions, Ottawa, 1961-1962.

Auteur: «Liquidity Management: A Heuristic Decision Making Model» (thèse de doctorat, Graduate School of Business Administration, University of Western Ontario). «Government - The Growing Problem Child of Canadian Managers» (avec J.R.B. Ritchie), présentation à l'Association canadienne des sciences administratives, juin 1972.

Associations: American Finance Association; Institute of Association Executives; Canadian Association of Administrative Sciences; La Chambre de Commerce.

Loisirs: Lecture, marche, ski de fond, squash.

État civil: Marié à Claudette Cormier, le 3 juin 1961, fille de William Cormier et de Béatrice Robichaud. Père de trois enfants: Lise, Nicole, André.

Bureau: 1981, avenue du Collège McGill, Bureau 675, Montréal, Québec H3A 2X2. Téléphone: 282-9480.



HAROLD ROY CRABTREE

Harold, Roy
CRABTREE
C.D., B.Sc.D.CI.

Président du Conseil d'administration
WABASSO INC. ET SES FILIALES

Président du Conseil d'administration:
WABASSO INC. et ses filiales, 1825, Boulevard Graham, Montréal (Québec) H3R 1H2.

Membre du comité exécutif et administrateur. Banque de Montréal.

Vice-Président du Conseil d'administration: Fraser Inc.

Administrateur: Consolidated-Bathurst Inc.; Sun Life du Canada, RHP Canada, Renold Canada, Velcro Industriels, N.V., Stanstead and Sherbrooke Insurance Co., Commercial Union Insurance Group, Pratt and Whitney Aircraft of Canada Ltd.; **PRÉSIDENT:** Treeford Ltd.; **GOUVERNEUR:** Royal Edward Chest Hospital, Fondation Hôpital Royal Victoria (Président 1971-1974); **ANCIEN PRÉSIDENT:** Canadian Manufacturers Association, Canadian Textile Institute, Ambulance St-Jean - div. Québec; **CHANCELIER D'HONNEUR:** l'Université Mount Allison.

Né à Montréal (Québec): Le 2 mars 1918, fils d'Harold Crabtree et Louisa Alberta (Stafford) Crabtree.

Études collégiales: Lower Canada College; Université McGill.

Diplômes: B.Sc., McGill University; L.Ld., Mount Allison University; DCI., Bishops University, 1977; L.Ld., Université Sir George William, 1967.

Carrière: Assistant-gérant div. sacs, Woods Mfg. Ltd., 1946; Gérant général div. sacs,

Woods Mfg., 1948; Vice-président des opérations, Wabasso Ltée, 1950; Vice-président et directeur général 1953; Président du Conseil d'administration et Président depuis 1956.

Fonctions para-professionnelles: Membre du Canadian Textiles Institute (prés.: 1955-1959); Membre du Cotton Institute of Canada (prés.: 1954-1959); Membre du Canadian Mfrs Association (prés.: 1963-1964); Membre du Canadian Chamber of Commerce (président exécutif 1957-1958); Membre du Montréal Board of Trade (pré-1960-1961).

Service militaire: Armée Canadienne, Lieutenant, seconde guerre mondiale. Colonel honorifique: Royal Canadian Hussars, (Montréal) 1957-1973.

Associations: Membre: Fraternité Delta Kappa Epsilon, Club St. James, Mont-Royal, University, Royal Montreal Curling, Canadian (N.Y.), Stadacona Fish & Game.

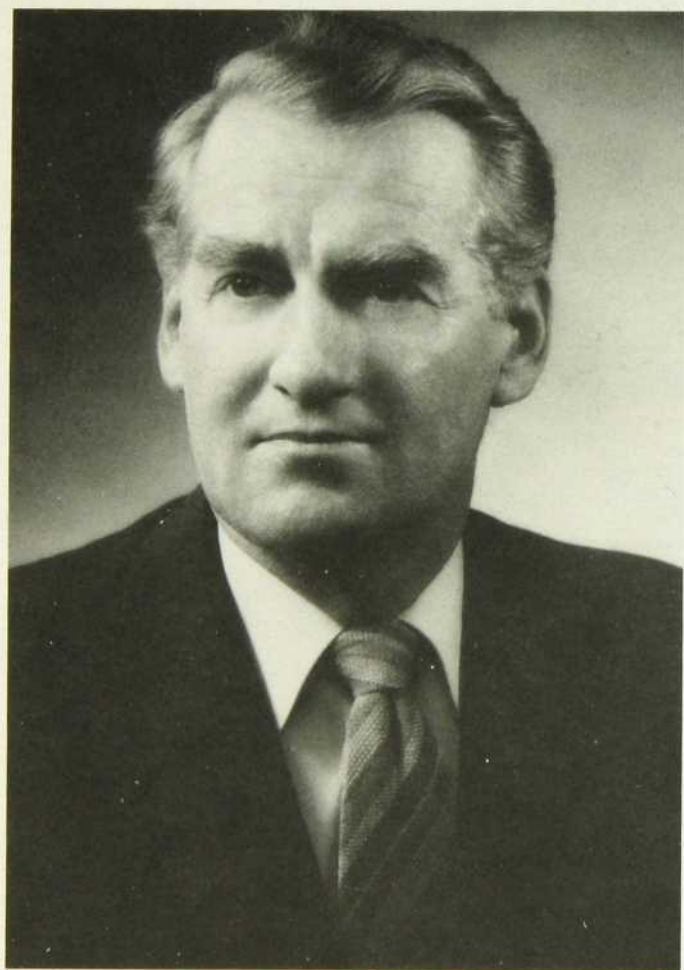
Loisirs: Chasse et pêche.

Affiliation politique: Conservateur.

Religion: Presbytérien.

État civil: Marié à Caroline Ruth Hanna, le 17 novembre 1945, fille d'Albert A. Hanna. Père de trois enfants: Harold, Stafford (décédé) et Sandra.

Résidence: 58, Forden Crescent, Westmount (Québec).



DERICK ALEXANDER CRAWFORD

Derick Alexander CRAWFORD

Vice-président, Recherche et développement
R.J.R. MACDONALD INC.

Vice-Président, Recherche et développement: R.J.R. MACDONALD IND., fondée en 1858.

Autre fonction: Chairman of Canadian I.S.O. Committee on Tobacco and Tobacco Products.

Né à Londres (Angleterre): Le 5 décembre 1931; fils de Théodore Alexander Crawford et de Majorie Eleanor Leith.

Études: Il fit ses études primaires et secondaires au Highgate School à Londres. Il obtint un diplôme à l'école de Oxford & Cambridge en 1948. Intermediate B.SC 1950. Il entre en 1952 à l'Université d'Aberdeen Scotland pour y terminer ses études en 1956, avec le B.SC. (Agriculture).

Carrière: 1956-1958 Agricultural conservation & Extension officier, département de l'agriculture (Rhodesia). 1958-1963 il est assistant Farm Manager à Wakefield Estates (Rhodesia). 1963-1965 Farm Manager

pour Galaher Ltd (Rhodesia). 1965-1971 Product Research Group Leader pour Galaher Ltd (N.Ireland) et 1971-1973 Assistant Manager Product Development pour la même compagnie. 1973-1983 Directeur R + D R.J.R Macdonald Inc. et Vice-Président en 1983.

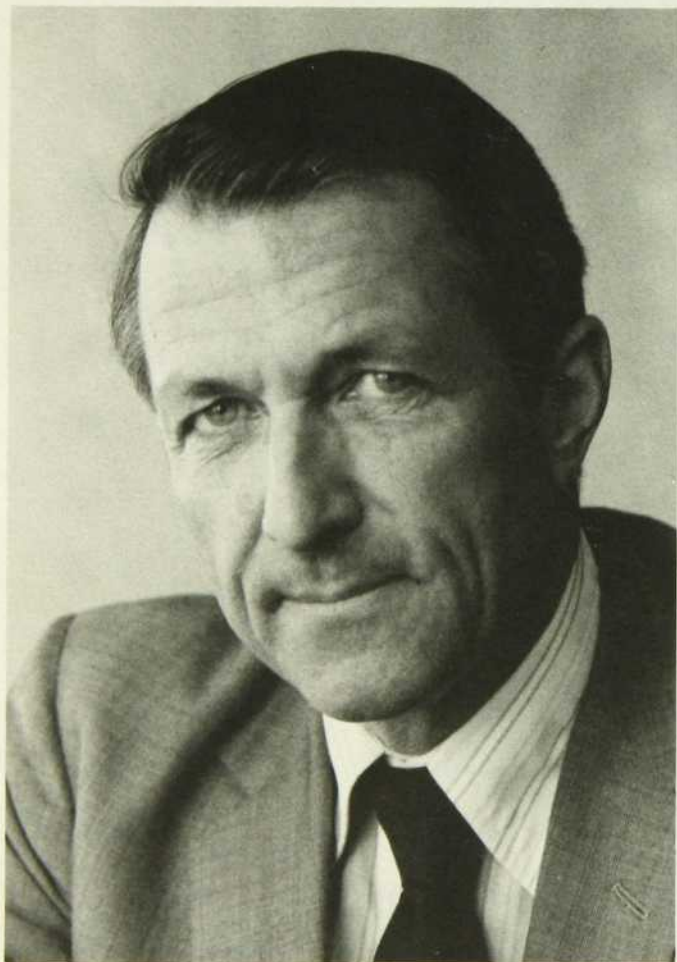
Associations: Il fait partie de l'Association des Directeurs de Recherche industrielle du Québec, The Toronto Board of Trade, Royal Montréal Golf Club.

Loisirs: Golf, squash, musique classique.

Résidence: 321 avenue Lanthier (app 418) Pointe Claire, Québec H9S 5K6.

État civil: Père d'un fils, Donald Alexander et de trois filles, Alison, Louise, Fiona Majorie et Janet Elizabeth.

Bureau: 2455 est, rue Ontario, Montréal, Québec H2K 1W3. Téléphone: 526-3701.



DAVID M. CULVER

**David M.
CULVER**

O.C., B.Sc., M.B.A.

Président et chef de la direction
ALCAN ALUMINIUM LIMITÉE

**Président et chef de la direction: ALCAN
ALUMINIUM LIMITÉE.**

Né à Winnipeg (Manitoba) en 1924, M. Culver est titulaire d'un baccalauréat en sciences de l'Université McGill et d'une maîtrise en administration de Harvard Graduate School of Business Administration. Il est Officier de l'Ordre du Canada.

Entré au service d'Alcan en 1949, M. Culver a fait partie du personnel du Centre d'Études Industrielles de Genève avant d'être muté au bureau des ventes à New York, dont il devint directeur. En 1956, il fut nommé vice-président et élu au Conseil d'administration d'Alcan international Limitée (Montréal), chargé des ventes à l'échelle internationale. Il devint président de cette société en 1962, puis vice-président directeur général et membre du Conseil d'Alcan Aluminium Limitée en 1968, ses responsabilités englobant les ventes d'Alcan dans le monde et le secteur transformation. En mai 1975, il devint vice-président directeur général de zone, Canada,

États-Unis et Antilles d'Alcan Aluminium Limitée. Il fut simultanément nommé président et chef de la direction d'Aluminium du Canada, Ltée. Il occupe le poste de président d'Alcan Aluminium Limitée depuis le 1er octobre 1977. Il a été président du Conseil d'administration d'Aluminium du Canada Ltée de janvier 1978 à mars 1979, et a été ré-élu président du Conseil le 20 juillet 1983. M. Culver est devenu chef de la direction d'Alcan Aluminium Limitée le 1er juillet 1979.

M. Culver fait partie du Conseil de fondation du International Management Institute, Genève, et du Morgan Guaranty Trust Company, International Council, New York. Il est président du Canada Japan Business Cooperation Committee et il fait partie du Conseil d'administration d'International Primary Aluminium Institute, de Canadair, d'American Express Company, d'American Cyanamid Company et de la Compagnie Seagram Ltée. M. Culver est de plus gouverneur de l'université McGill de Montréal.



J.V. RAYMOND CYR

J.V. Raymond CYR, ing.

Président
BELL CANADA

Président: BELL CANADA, fondée en 1880.

Né à Montréal (Québec): Le 11 février 1934, fils de Armand Cyr et de Yvonne Lagacé.

Études: Il fit ses études à l'Université de Montréal, École polytechnique, où il obtint un baccalauréat en sciences appliquées. Collège de la Défense Nationale, Kingston, Laboratoires Bell, New Jersey.

Carrière: Ingénieur en chef pour Bell Canada à Québec en 1967, on le retrouve au Collège de la Défense Nationale à Kingston en 1972. Par la suite, il accède au poste de Vice-Président Groupe Fonctionnel pour Bell Canada en 1973, Vice-Président exécutif Région Est pour Bell Canada en 1975, Vice-Président exécutif administratif pour Bell Canada en avril 1979 et il est nommé Président de Bell Canada en avril 1983.

Fonctions Para-professionnelles: Monsieur Cyr est membre du Conseil de la Société d'Arthrite du Québec ainsi que Président

du Club Saint-James de Montréal.

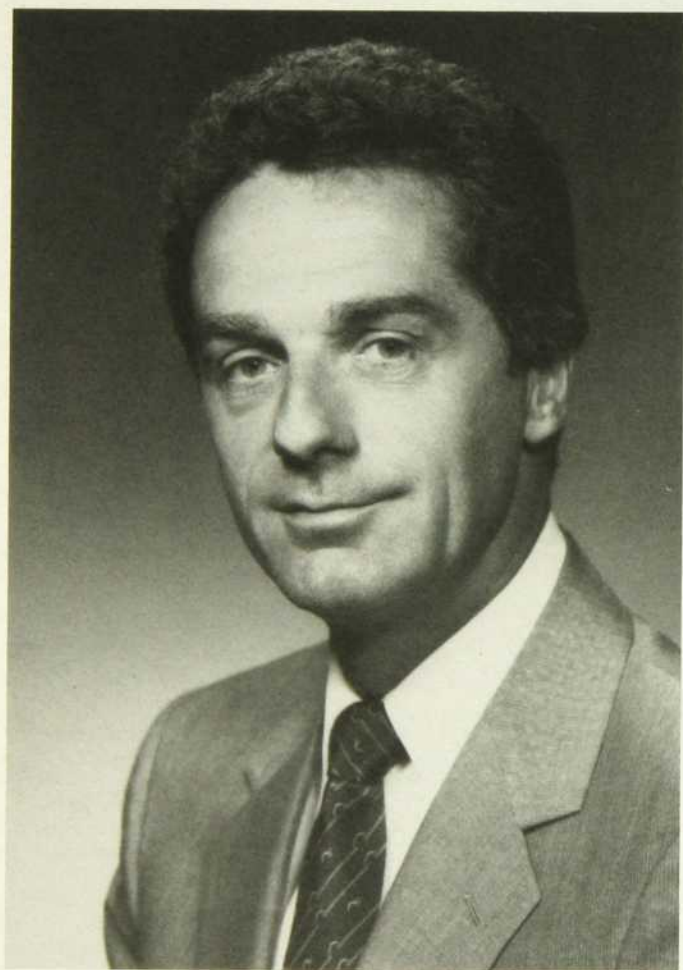
Autres fonctions: Administrateur pour Bell Canada, Bell, Banque Nationale, Northern Research Ltée, Télésat Canada, Steinberg inc., Eaton/Bay Mutual Funds, École Nationale d'administration publique.

Associations: Il est le Vice-Président des Pionniers du Téléphone d'Amérique, Vice-Président du conseil Canadien de la Chambre de commerce Internationale, membre de l'Institut Canadien des affaires Internationales, Ordre des Ingénieurs du Québec Institut C.D. Howe-comité Québec, Centre de développement technologique de l'école Polytechnique.

Loisirs: Golf, natation.

État civil: Marié le 23 octobre 1956 à Marie Bourdon, fille de Alphonse Bourdon et de Antonia Mailhot. Père d'un fils et d'une fille: Paul-André et Hélène.

Bureau: 1050 Beaver Hall, Montréal, Québec H2Z 1S4. Téléphone: 870-2915.



MARIUS DAGNEAU

Marius DAGNEAU

Vice-président, ressources humaines
IMPERIAL TOBACCO LIMITÉE

Vice-président, ressources humaines:
IMPERIAL TOBACCO LIMITÉE.

Né à Nouvelle, comté de Bonaventure: Le 18 juin 1936.

Études: Secondaires: Séminaire de Gaspé, B. ès Arts; Universitaires: Université de Montréal, maîtrise en relations industrielles.

Carrière: Directeur du personnel, Hôpital Notre-Dame-de-la-Merci, 1961; administrateur des relations industrielles, Union Carbide Canada Ltée, usine de Beauharnois, 1963. Entre au service d'Imperial Tobacco Limitée en 1964 à titre d'adjoint aux relations de travail; directeur des relations de travail, 1966; directeur des relations industrielles, 1969; vice-président, relations industrielles, et membre du Conseil d'ad-

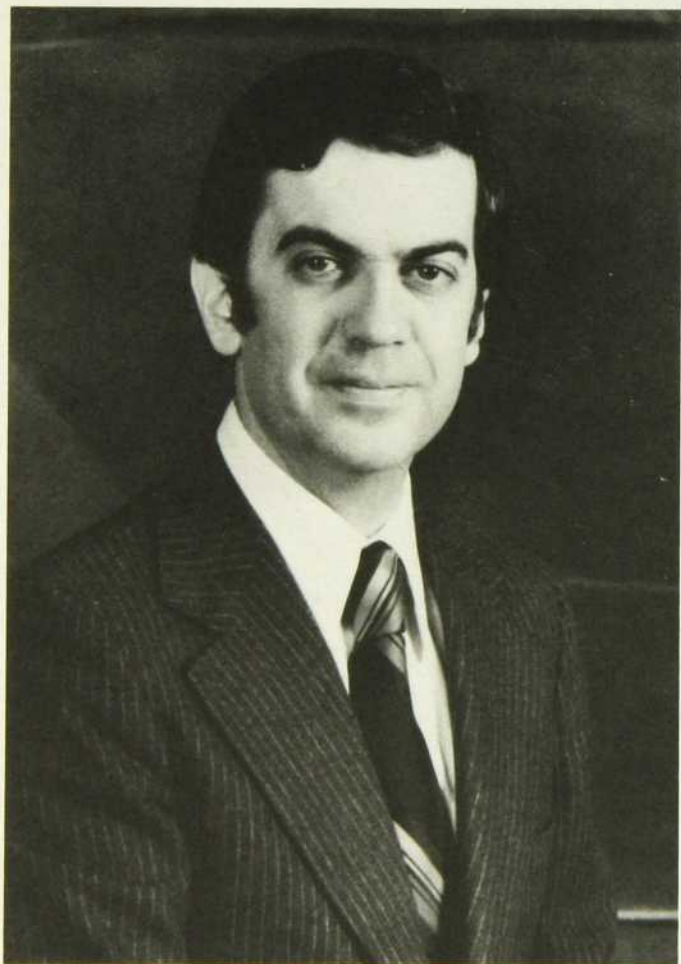
ministration 1973; vice-président, ressources humaines, depuis 1983.

Associations: Société des conseillers en relations industrielles du Québec, Chambre de commerce du district de Montréal, Chambre de commerce de la province de Québec, Association des diplômés de l'Université de Montréal, Association des manufacturiers canadiens, Association des Professionnels en Ressources Humaines du Québec, Centre de perfectionnement HEC - Bureau des gouverneurs.

État civil: Marié à Micheline Rosseel. Père de trois enfants.

Loisirs: Golf, lecture, ski.

Bureau: 3810 ouest, rue Saint-Antoine Montréal (Québec) H4C 1B5.



L'HONORABLE
PIERRE DE BANÉ

**L'Honorable
Pierre
DE BANÉ**

MINISTRE DES PÊCHES ET DES OCÉANS

Ministre des Pêches et des Océans.

Député de Matapédia-Matane (Québec).

Né: Le 2 août 1938.

Études: Fit ses études au Collège St-Alexandre; à l'Université Laval, Québec; et à l'Université d'Ottawa.

Carrière: Avocat. Admis au Barreau du Québec en 1964, il fut alors professeur de Droit à l'Université Laval. Il a collaboré pendant trois ans à deux quotidiens, Le Soleil et l'Action, tous deux de Québec. En 1967-1968, est l'adjoint spécial de Pierre Elliott Trudeau, alors ministre de la Justice. Élu pour la première fois à la Chambre des communes en 1968. Nommé se-

crétaire parlementaire du Secrétaire d'État aux Affaires extérieures en décembre 1972. Nommé secrétaire parlementaire du ministre de la Consommation et des Corporations le 1er janvier 1974. Nommé secrétaire parlementaire du ministre des Affaires urbaines en septembre 1974. Nommé ministre des Approvisionnements et Services et Receveur général du Canada le 24 novembre 1978. Après mai 1979, critique de l'Opposition pour le ministre de l'Expansion économique régionale et co-président du groupe de travail du Caucus Libéral chargé de cette question. Nommé ministre de l'Expansion économique régionale le 3 mars 1980. Nommé ministre d'État (relations extérieures). Nommé ministre des Pêches et des Océans le 30 septembre 1982.



ALBERT JEAN de GRANDPRÉ

Albert Jean de GRANDPRÉ O.C., C.R.

**Président du conseil, président et chef de la direction
ENTREPRISES BELL CANADA INC.**

Président du conseil, président et chef de la direction: ENTREPRISES BELL CANADA INC. M. de Grandpré, O.C., C.R., a été nommé président du conseil d'administration, président et chef de la direction des Entreprises Bell Canada Inc. le 28 avril 1983.

Autres fonctions: Monsieur de Grandpré est administrateur de la société Bell Canada, Du Pont Canada Inc., de la Banque Toronto Dominion, de Trans-Canada Pipelines, de Northern Telecom Limitée, de Northern Telecom Inc., de la Compagnie Seagram Limitée, de la Société Stelco Inc., de Chrysler Corporation, de Chrysler Canada Limitée, président honoraire de la Chambre de Commerce France-Canada, membre du conseil d'administration du Conférence Board de New York. Membre du conseil consultatif international de Chemical Bank N.Y.

Né à Montréal (Québec): Le 14 septembre 1921, fils de Roland et Aline (Magnan) de Grandpré.

Études: Monsieur de Grandpré fait ses études à Montréal et obtient en 1943, un baccalauréat en droit civil, avec médaille d'or, de l'Université McGill.

Carrière: Avocat associé de Tansey, de Grandpré, de Grandpré et Bergeron de 1949 à 1966; Conseiller Juridique de la Commission royale d'enquête sur la radio et la télévision de 1956 à 1957; à titre de Conseiller Juridique de Bell Canada, il a représenté la Compagnie devant l'organisme de règlement à Ottawa. Il a été nom-

mé Conseiller de la Reine en 1962. Il entre au service de Bell Canada le 1^{er} janvier 1966 à titre de chef du Contentieux. Il est nommé vice-président (Contentieux), le 1^{er} septembre de la même année, vice-président exécutif (administration) le 1^{er} août 1968, puis vice-président exécutif (Région Est) le 1^{er} septembre 1970. Il devient président de Bell Canada en janvier 1973, puis président du conseil d'administration et chef de la direction de cette société de mai 1976 à avril 1983. Il a été nommé président du Conseil d'administration, président et chef de la direction des Entreprises Bell Canada Inc. le 28 avril 1983.

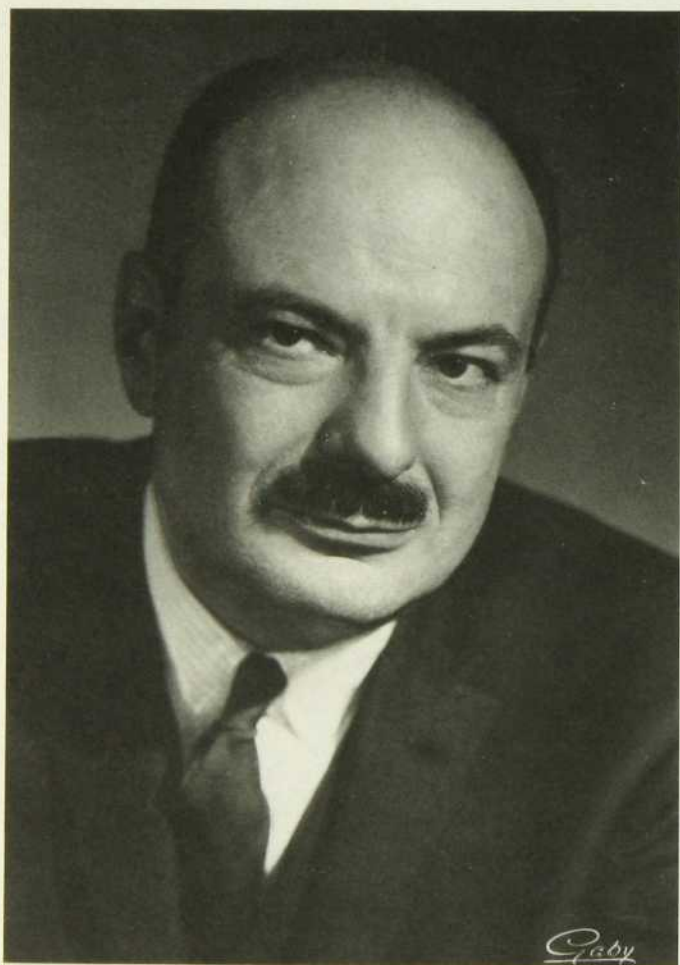
Membre: Monsieur de Grandpré occupe diverses fonctions d'ordre professionnel, éducatif et communautaire. Il est aussi membre à vie de l'Association Canadienne du Barreau, membre émérite de l'Association pour les questions d'intérêt National, Administrateur de Conférence Board of Canada et Administrateur du Conférence Board of New York. Officier de L'ordre du Canada.

Loisirs: Golf.

Religion: Catholique.

État civil: Marié le 27 septembre 1948 à Hélène Choquet, fille d'Azarie et Liliane (Chartrand) Choquet. Il est père de quatre enfants: François, Lili, Louise et Suzanne.

Bureau: C.P. 321, Tour de la Bourse, Montréal (Québec) H4Z 1G8. Téléphone: (514) 394-7002.



LOUIS-PHILIPPE de GRANDPRÉ

Louis-Philippe de GRANDPRÉ, C.C.,C.R.

Avocat-Associé Senior
LAFLEUR, BROWN, de GRANDPRÉ

Avocat-Associé Senior: LAFLEUR, BROWN, de GRANDPRÉ, fondée au début des années 30.

Né: Le 6 février 1917, fils de Roland de Grandpré et de Aline Magnan.

Études: Il fit ses études universitaires à l'Université McGill - B.C.L. (1938) ainsi qu'à l'Université de Montréal - B.A. (1935). Il obtint la décoration «Compagnon de l'Ordre du Canada en décembre 1971, LL.D. (honorifique) Université McGill en 1972; LL.D. (honorifique) Université d'Ottawa en 1973.

Carrière: Il débuta comme Avocat pour la Firms Brais, Campbell (Montréal) 1938 à décembre 1943; Avocat pour Létourneau, Tansey, Monk, de Grandpré et al (Montréal) de 1944 à juillet 1949; Associé de Tansey, de Grandpré (& successeurs) (Montréal) juillet 1949 à décembre 1973. Il fut Juge de la Cour Suprême du Canada à Ottawa de janvier 1974 à octobre 1977; associé senior chez Lafleur, Brown, de Grandpré (Montréal) depuis le 1^{er} octobre 1977.

Fonctions para-professionnelles: Il fut Conseiller au Barreau de Montréal de mai 1955 à mai 1957, premier Conseiller de mai 1967 à mai 1968, Bâtonnier de mai 1968 à mai 1969, Bâtonnier du Barreau du Québec de juin 1968 à juin 1969. Président du Comité d'assurance du Barreau Canadien en 1952; Président du comité de recrutement en 1961; Vice-Président pour la Province de Québec de septembre 1962

à septembre 1963; registraire de septembre 1968 à 1969; Secrétaire-honoraire de septembre 1969 à septembre 1970; Trésorier de septembre 1970 à septembre 1971; Vice-Président National de septembre 1971 à septembre 1972, Président National de septembre 1972 à septembre 1973.

Autres fonctions: Administrateur de la Compagnie d'Assurance-Vie de Montréal, Compagnie d'Assurance Guardian du Canada, Montréal Trust Company et Société de Gestion Katerina Inc.

Associations: Barreau de Montréal, Barreau du Québec; Barreau Canadien; Law Society of Upper Canada (Ontario); Law Society of Saskatchewan; Union Internationale des avocats; American College of Trial Lawyers; Canadian Tax Foundation; Membre honoraire de L'American Bar Association et du Manitoba Bar Association.

Loisir: Cinéma, théâtre.

État civil: Marié le 25 octobre 1941 à Marthe Gendron, fille de l'honorable L.H. Gendron C.R. et de Marguerite de Lormier. Père de deux fils, Michel et Ivan et de deux filles, Sylvie et Francine.

Résidence: 310 avenue Trenton, Ville Mont-Royal, Québec H3P 1Z9. Téléphone: 737-7334.

Bureau: 800 Place Victoria, Bureau 720, Montréal, Québec H4Z 1E4. Téléphone: 878-9641.



P. MICHEL de GRANDPRÉ

P. Michel de GRANPRÉ

**Président-Directeur Général
LES SYSTÈMES D'ORDINATEUR LOGO INC.**

Président — Directeur Général: LES SYSTÈMES D'ORDINATEUR LOGO INC.

Né à Montréal (Québec): Le 2 novembre 1942, fils de Louis-Philippe de Grandpré et de Marthe Gendron.

Études: 1962, obtint son B.A. au Collège Jean-de-Brébeuf. 1965, obtint son B.C.L. à la faculté de droit de l'Université McGill, et enfin obtint son M.B.A. de Western Ontario à London, en 1968.

Carrière: Monsieur de Grandpré fit ses débuts comme stagiaire et avocat chez Geofrion & Prud'homme, de août 1965 à mars 1966. En août 1968, il joint les rangs de Power Corporation of Canada, Ltd. comme adjoint au Président du Conseil, jusqu'en août 1970. Par la suite, il accède au poste de conseiller auprès du Conseil Exécutif en matière d'industrie pour le Gouvernement du Québec, d'août 1970 à mars 1972. En mars 1972, il retourne à l'emploi de Power Corporation of Canada Ltd., où il sera Vice-Président jusqu'en décembre 1972. Président Onyx Films Inc., de janvier 1973 à décembre 1973. Vice-Président, Services Techniques S.M.A. Inc., de janvier 1974 à décembre 1974. Vice-Président et Directeur Général, Marketing S.M.A. Inc., de janvier 1975 à août 1977. Adjoint spécial au Président du Conseil, Power Corporation of Canada, Ltd., d'août 1977 à avril 1979. En avril 1979, il entre au service de McLeod Young Weir, courtiers en valeurs et souscripteurs, comme Vice-Président et devient membre du Conseil d'Administration en mai 1980. En octobre 1982, il devient Président-Directeur

Général de Les systèmes d'ordinateur Logo Inc.

Autres fonctions: Président du Conseil et Chef de la Direction de Les Entreprises de Travaux Common Ltée. Vice-Président et Administrateur de la Société de Gestion Katerina Inc. Trésorier et Administrateur de la Société d'Édition de la revue Forces. Administrateur, Maison Cousin, O.S.M., Centre de référence du Grand Montréal, et Gouverneur du Centre Immaculée-Conception.

Service militaire: 1961-1963 U.N.T.D. - Cadet officier et sous-lieutenant R.C.N. (R.).

Associations professionnelles: Barreau de la province de Québec depuis 1966, AMBAQ, dont il est le Président du Conseil.

Membre: La Chambre de Commerce du District de Montréal, Héritage Montréal, Club Saint-Denis, The Mount Royal Club, Ferme Forestière Winchester.

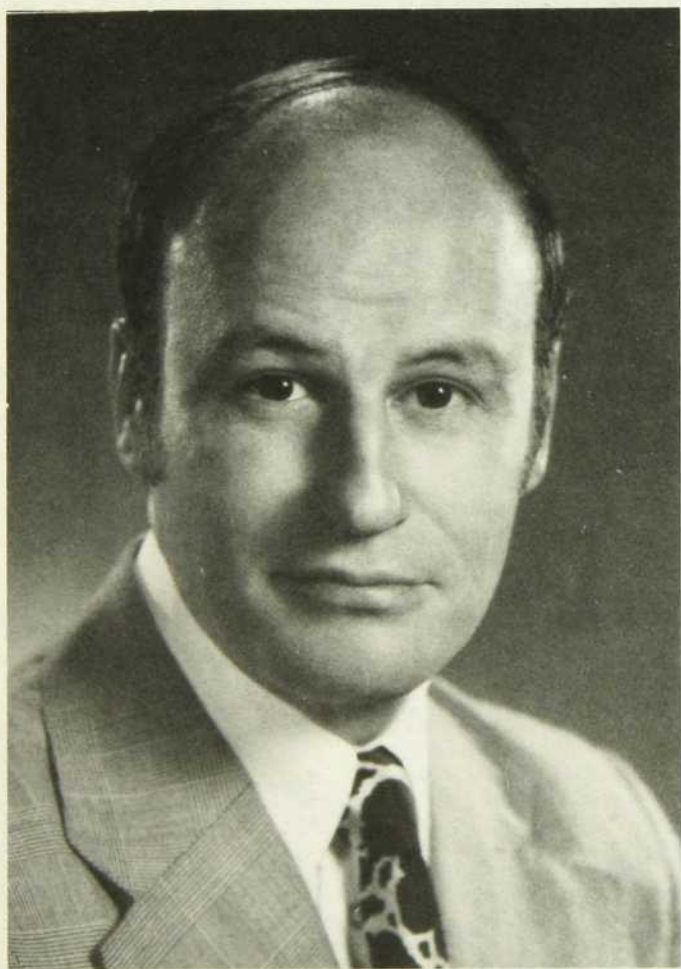
Loisirs: Marche, tennis, grand air.

Religion: Catholique.

État civil: Marié le 25 septembre 1965 à Hélène Letendre, fille de Paul Letendre et de Madeleine Baril; père de deux fils: Philippe et Vincent, ainsi que d'une fille: Catherine.

Résidence: Outremont, Québec.

Bureau: 9960 Côte de Liesse, Lachine (Québec) H8T 1A1. Tél.: 631-7081.



JEAN-CLAUDE DELORME

Jean-Claude DELORME

Président-directeur général
TÉLÉGLOBE CANADA

Président-directeur général: TÉLÉGLOBE CANADA.

Né à Montréal (Québec): Le 22 mai 1934.

Études: Études primaires à Montréal; Baccalauréat ès Arts au Collège Sainte-Marie de Montréal. Études à la faculté de Droit de l'Université de Montréal. Licence en Droit en 1959.

Carrière: A la suite de son admission au Barreau du Québec en 1960, monsieur Delorme s'est joint au cabinet juridique de MM. Martineau, Walker, Allison, Beaulieu, Tetley et Phelan de Montréal où il a exercé sa profession d'avocat jusqu'à sa nomination, en 1963 au poste de secrétaire et conseiller juridique de la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle en 1967 (Expo '67). En 1968, il est nommé conseiller juridique et adjoint au président du conseil et chef de la direction de la maison Standard Brands Limitée, poste qu'il quitte en septembre 1969 au moment de sa nomination à Télésat Canada où il occupe le poste de Vice-président de l'administration, secrétaire et conseiller juridique. Le 1^{er} juin 1971, il est nommé Président-directeur général de Téléglobe Canada (alors connue sous le nom de Société canadienne de télécommunications transmarines).

Associations: De juillet 1973 à juillet 1980, il fut Président du Commonwealth Télécommunications Organisation et en 1977/1978, Président de l'Association canadienne des entreprises de télécommunications. Il est membre du conseil d'administration de Interprovincial Pipe Line Co. Ltd. depuis mars 1979 et de la société d'assuran-

ces Les Provinces Unies depuis mai 1982. En mai 1980, il fut élu au conseil d'administration de la Chambre canadienne allemande de l'industrie et du commerce Inc. et il en est maintenant le Président. Il fut également Président de la Régie de la Place des Arts de 1974 à 1982 et a été premier Président de l'Opéra de Montréal de 1980 à 1982 et est Président de la campagne de souscription de l'Université de Montréal, section des diplômés. Il est membre du conseil d'administration du Théâtre Encore, d'Expo '86 à Vancouver et membre de l'A.I.E.S.E.C. — Université McGill. Membre du Barreau du Québec; membre du Club Saint-Denis, du Cercle Universitaire d'Ottawa, du Saint-James Club et du Mont-Royal Club; membre également des Clubs gastronomiques Prosper Montagné, Academia Italiana delle Cucina, les Vignerons de Saint-Vincent, la Commanderie des Vinophiles et de la Commanderie de Bordeaux.

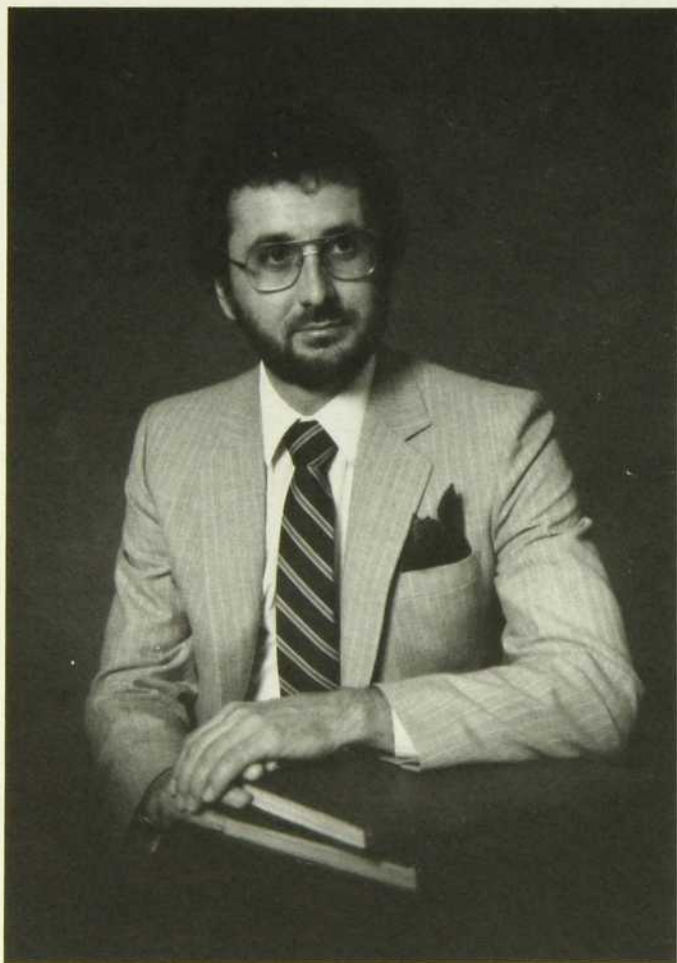
Décorations: Officier de l'Ordre du Canada, s'est vu accorder la médaille du Centenaire et la médaille d'Or de la Société tchécoslovaque pour les relations internationales ainsi que la Médaille du Mérite des Diplômés de l'Université de Montréal.

Loisirs: Voile, ski et bicyclette.

État civil: Marié à Paule Tardif et père de deux filles: Catherine et Marie-Eve.

Résidence: 3^e avenue Glendale, Beaconsfield (Québec) H9W 5P6.

Bureau: 680 ouest, rue Sherbrooke, Montréal (Québec) H3A 2S4. Téléphone: (514) 281-5234.



MICHEL DELORME

Michel DELORME

Président

SOCIÉTÉ DE GESTION-CONSEIL MICHEL DELORME INC.

Président: SOCIÉTÉ DE GESTION-CONSEIL MICHEL DELORME INC., fondée en 1982.

Né à Montréal (Québec): Le 7 mai 1950.

Études: Monsieur Delorme fit ses études à l'Université du Québec à Montréal où il obtint un Baccalauréat en administration des affaires.

Carrière: A titre de fondateur de la Société (1982), Michel Delorme est appelé à diriger des études globales auprès de la clientèle touchant différents secteurs de la gestion, plus spécifiquement le développement organisationnel des entreprises, les ressources humaines et l'établissement de systèmes de gestion.

Michel Delorme compte dix (10) années d'expérience en consultation. Il a pratiqué sa profession dans les secteurs gouvernementaux et para-publics et auprès de PME.

Avant la création de la Société, Michel Delorme a agi comme conseiller en administration pour le compte du groupe ABBDL-TECSULT (1980-1982), firme d'ingé-

nieurs-conseils ainsi qu'à la CTCUM (1974-1979). Auparavant, il travailla comme attaché d'administration au Ministère de l'Éducation, Gouvernement du Québec.

Monsieur Delorme assure régulièrement la présidence de comités publics ou privés d'entreprises dans la région de Montréal; mentionnons à titre d'exemple: Texaco Canada Inc., Domtar Inc., Steinberg Ltée., Pétroles Esso Canada, Métro-Richelieu, etc...

Fonctions para-professionnelles: (1) Chargé de cours à l'Université du Québec à Montréal au département des sciences administratives. (2) Co-fondateur de l'Institut de Formation Financière et de Gestion (1983). (3) animateur-rechercheur de la série télévisée «Nos dirigeants de PME». (4) animateur d'un groupe de réflexion du territoire de Montréal composé d'industriels, commerçants, fonctionnaires, etc...

État civil: Marié à Diane Toutant, père de deux garçons, Karl-Éric et Jonathan.

Bureau: 400 boul. St-Joseph est, Montréal, Québec H2J 1J5. Tél.: 845-1257.



MARCEL (GAÉTAN) DESJARDINS

Marcel (Gaétan) DESJARDINS

Président
CEGIR INC.

Président: CEGIR INC., fondée en 1970.

Autres fonctions: Monsieur Desjardins est aussi membre du conseil d'administration de la Fondation Asie-Pacifique du Canada, membre du conseil d'administration de la Commission pour l'expansion du commerce extérieur.

Né à Ste-Thérèse (Québec): Le 28 mai 1939, fils de Laurent Desjardins et de Fernande Leroux-Desjardins.

Études: Il fit ses études secondaires au Séminaire de Ste-Thérèse. En 1960, il obtint un B.A. de l'Université de Montréal, en 1964 un B.Sc.A. Ing. de l'École Polytechnique de Montréal (U. de Montréal) et en 1967 un M.B.A. au Harvar Graduate School of Business.

Carrière: Il débuta sa carrière à San-Francisco en 1964 à titre d'Ingénieur-conseil pour la corporation Bechtel. De retour à Montréal en 1970, il entre au service de la

Firme Dufresne, McLagan, Daigneault comme ingénieur-conseil.

Fonctions para-professionnelles: Centraide, Institut Armand Frappier.

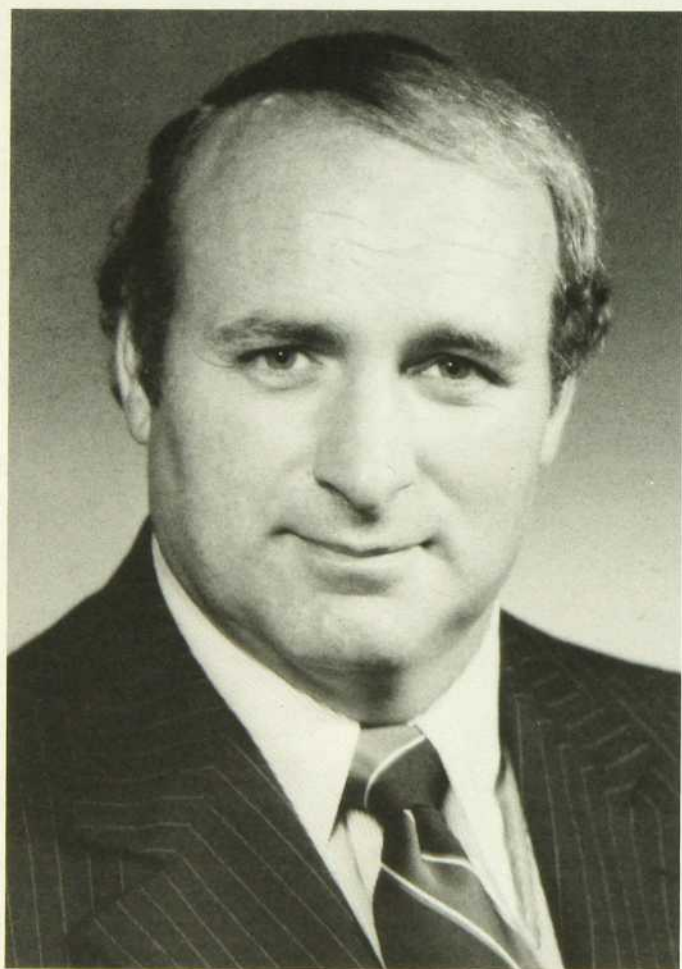
Membre: Monsieur Desjardins est membre de la Chambre de Commerce de Montréal, de l'Ordre des Ingénieurs du Québec, du Club St-Denis et du Club de golf de Rosemère.

Loisirs: Lecture, ski, golf, collection de peintures canadiennes, voyages.

Religion: Catholique.

État civil: Marié à Madeleine Larose le 4 mai 1963. Il est père de deux filles, Annie et Natalie, et d'un garçon, Éric.

Bureau: 2, Complexe Desjardins, bureau 2301, C.P. 160, Montréal, Québec H5B 1B3.
Téléphone: 288-6943.



PIERRE DESJARDINS

Pierre DESJARDINS

Président et directeur général
LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE

Président et directeur général: LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE.

Vice-président: Labatt Brewing Company Limited (London, Ont.).

Président: Grand Prix du Canada Inc.

Président: L'Association des brasseurs du Québec.

Né à Montréal (Québec): Le 28 octobre 1941, fils d'Henri Desjardins et d'Azila Tremblay.

Études: Primaires à Montréal; secondaires au Collège St-Ignace et Collège des Eudistes; bachelier ès arts, Université de Montréal 1962; B.Sc. Business Administration, Wyoming University 1966.

Carrière: Imperial Tobacco: représentant, 1967-68; gérant de district, 1969-79; Marketing, 1971-72; directeur régional,

provinces de l'Atlantique, 1973-75; directeur régional, Ontario, 1975-77; vice-président, ventes, et administrateur 1978. De 1979 à ce jour, président et directeur général pour la Brasserie Labatt Limitée.

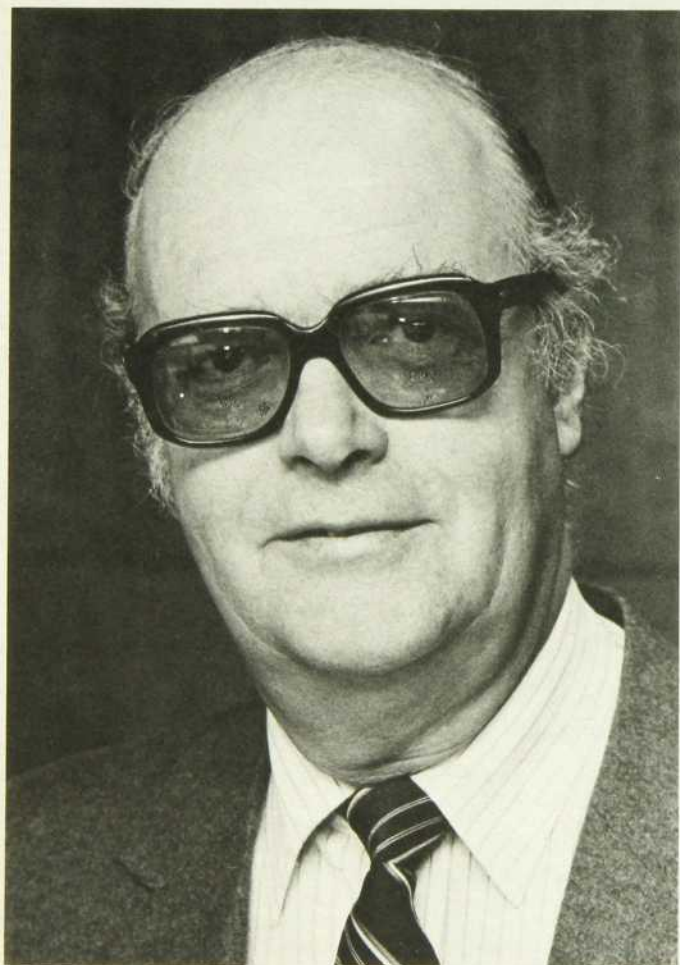
Associations: Membre du Club St-Denis; Royal Montreal Golf Club; West Island Tennis Centre; M.A.A.A.; Chambre de commerce de Montréal; Fondation du Centre hospitalier Verdun.

Loisirs: Lecture, squash, ski, golf.

État civil: Marié à Monique Desmeules (Montréal), le 9 décembre 1972, père de deux enfants: Patrick et Christian.

Résidence: 331, chemin Westcroft, Beaconsfield (Québec) H9W 5X4.

Bureau: 50, rue Labatt, LaSalle (Québec) H8R 3E7.



PIERRE DESROCHES

Pierre DESROCHES

Vice-président

RÉSEAU FRANÇAIS DE LA TÉLÉVISION, SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

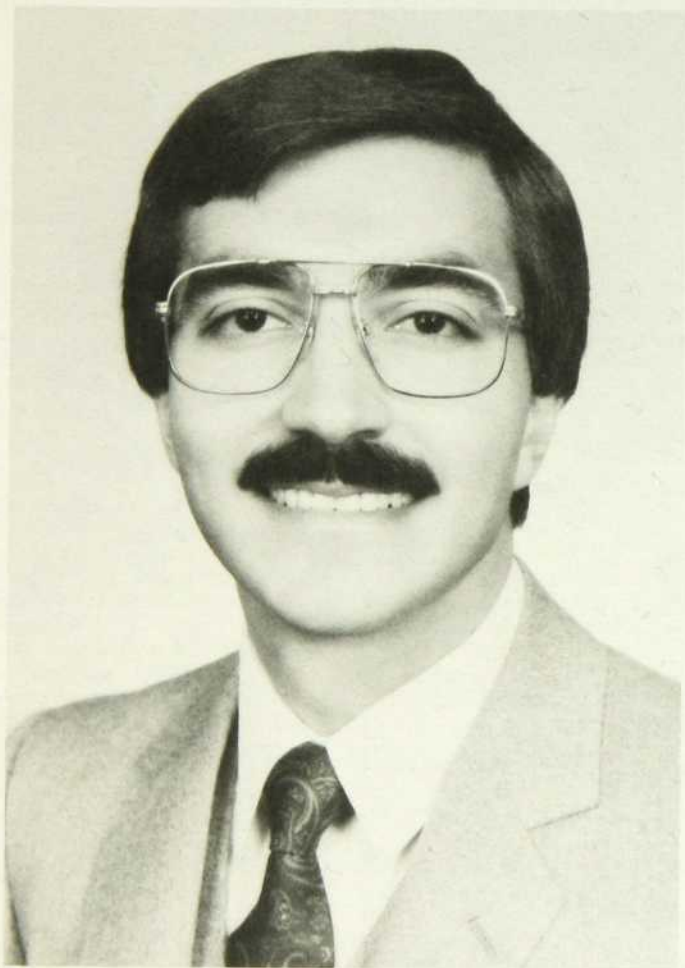
Vice-président: RÉSEAU FRANÇAIS DE LA TÉLÉVISION, SOCIÉTÉ RADIO-CANADA.

Né à Montréal (Québec).

Carrière: Originaire de Montréal où il a fait ses études, monsieur Pierre DesRoches est entré à la Société Radio-Canada en 1961 comme régisseur et passait, quelques années plus tard, au poste de réalisateur d'émissions pour enfants. Peu de temps après, il fut nommé superviseur des émissions dramatiques et des séries filmées pour la jeunesse. En 1966, il devenait directeur de l'Exploitation de la télévision, puis directeur adjoint des Programmes de la télévision en 1969. L'année suivante, il assu-

mait la direction de la Radio des Services français. En 1971, il quittait Montréal pour Ottawa, au Siège social de la Société Radio-Canada, à la direction du Développement. Trois ans plus tard, il devenait vice-président à la Planification pour accéder en août 1975 au poste de vice-président exécutif de la Société, poste qu'il abandonnait le 1er juillet 1982 pour revenir à Montréal et pour assumer le poste de vice-président et directeur général de la Radiodiffusion française. En avril 1983, il est nommé vice-président du réseau français de la télévision.

Bureau: 1400 est, boul. Dorchester, Montréal (Québec) H2L 2M2.



ANTONIO DI CIOCCO

Antonio DI CIOCCO

**Avocat et maire
VILLE DE ST-LÉONARD**

Avocat et maire: VILLE DE ST-LÉONARD.

Né en Italie: Le 9 juin 1951. Célibataire. Monsieur Di Ciocco est le plus jeune maire de la Communauté urbaine de Montréal.

Études: Collège Loyola, Cegep et obtention d'un bac en sciences politiques (Magna cum laude) 1969-1974, Université McGill. Licence en droit (orientation droit commercial) 1974-1977, Admis au barreau du Québec. Bourse F.J. Duckett en 1973, Prix Madame Alfred Thibaudeau en sciences politiques 1974, Bourse d'étude décernée par l'Association des gens d'affaires et professionnels italo-canadiens 1974.

Carrière: Avocat pour l'étude De Michèle et Bissonet de 1980 à 81. Il devient cofondateur d'une étude légale. Raison sociale: Bissonet, Di Ciocco, Discepolo et associés, en février 1981. Il sera élu maire de Saint-Léonard en juin 1981 et réélu (avec une forte majorité) en novembre 1982.

Activités professionnelles: De 1980 à 83, il est président de la Commission Scolaire Jérôme-Le-Royer. Celle-ci englobe quatre municipalités, soit Saint-Léonard, Ville d'Anjou, Montréal-Est et Pointe-Aux-Trembles. En 1982, il fera partie des membres délégués de cette même commission en plus d'être membre de la Commission permanente d'évaluation et finance de la Communauté urbaine de Montréal ainsi que Directeur du comité exécutif de la Conférence des maires de Banlieue. Il est aussi Directeur de la Fondation de l'hôpital Santa-Gabryni.

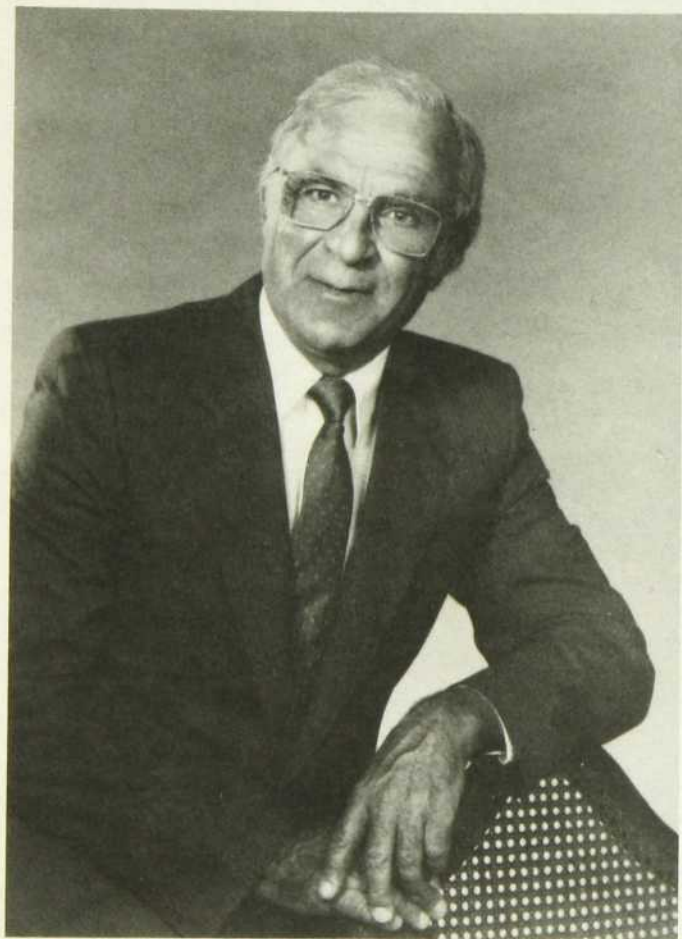
En 1983, il est nommé Président honoraire

d'une campagne pour recueillir des fonds pour la construction d'une nouvelle église pour la paroisse Notre-Dame du Mont-Carmel, Saint-Léonard, première paroisse italienne établie au Canada. Monsieur Di Ciocco est aussi Président honoraire pour la construction de la Maison de l'Ordre des Fils d'Italie (l'une des plus importantes associations italiennes d'Amérique du Nord), Président honoraire, Parade de Christophe Colomb, édition 1983. Il participe, avec les Maires de l'Est, à une campagne pour recueillir des fonds pour la sclérose en plaques.

Activités diverses: En collaboration avec l'Association des gens d'affaires et professionnels Italo-canadiens, il crée une bourse annuelle de 1000\$ décernée à un étudiant en Droit ou en Sciences politiques. Il est invité comme conférencier par diverses associations professionnelles sans but lucratif, notamment au I Club et Rotary Club à Hong Kong, pour parler de l'investissement au Canada, au Québec et à Montréal (août 1983). Il participe à un congrès des Maires arabes en Algérie. Il s'entretient avec le Maire de Jérusalem, Teddy Kolek.

Associations: Monsieur Di Ciocco fait partie de l'Association des gens d'affaires et professionnels Italo-canadiens, Ordre des Fils d'Italie, Chambre de Commerce de Saint-Léonard, National School Board Administration (organisme Américain), Conseil d'administration des Jeux du Québec à Saint-Léonard Inc.

Bureau: 8400, boul. Lacordaire, Montréal (Québec) H1R 3B1. Téléphone: 321-7630.



JEAN-GUY DIONNE

Jean-Guy DIONNE

Président
TEXTILES DIONNE INC.

Président: TEXTILES DIONNE INC., fondée en 1941.

Autres fonctions: Monsieur Dionne est aussi administrateur pour La Survivance cie-assurances-vie, administrateur pour Beauce Gestion Inc. ainsi que pour Maranda - Labrecque.

Né à Stratford (Québec): Le 14 juin 1923, fils de Aloysius Dionne et de Caroline Morisset.

Études: Il fit ses études au Southern Massachusetts Institute of Textiles and Technology. Il obtient un diplôme de Génie Textiles. Technologue en sciences appliquées T. sc. A.

Carrière: Il débuta sa carrière en 1945 au service de Amer Viscose Corp. De 1946 à 1948, on le retrouve pour la compagnie Dionne Spinning à titre de Contrôleur (qualité). 1948 à 1956, il est professeur-titulaire à l'Institut de Textiles de St-Hyacinthe. 1956 à 1963, il travailla pour Can Insudtries Ltd comme Technical Sales. Depuis 1963, Monsieur Dionne est Président pour Textiles Dionne dont le siège social est à Ste-Foy (Québec).

Fonctions para-professionnelles: 1970, Président de la fondation Texcope. 1971

à 1972 Président Textile Society of Canada. Depuis 1972, il est administrateur pour l'Institut Canadien des Textiles, 1983 administrateur Exécutif pour le même Institut. 1970 à 1981 Textile Technical Fed. of Canada. 1983, Administrateur de Centre de Productivité du Québec. 1982 à 1983 administrateur pour le Conseil Québécois Santé Sécurisé Travail pour les Textiles Primaires.

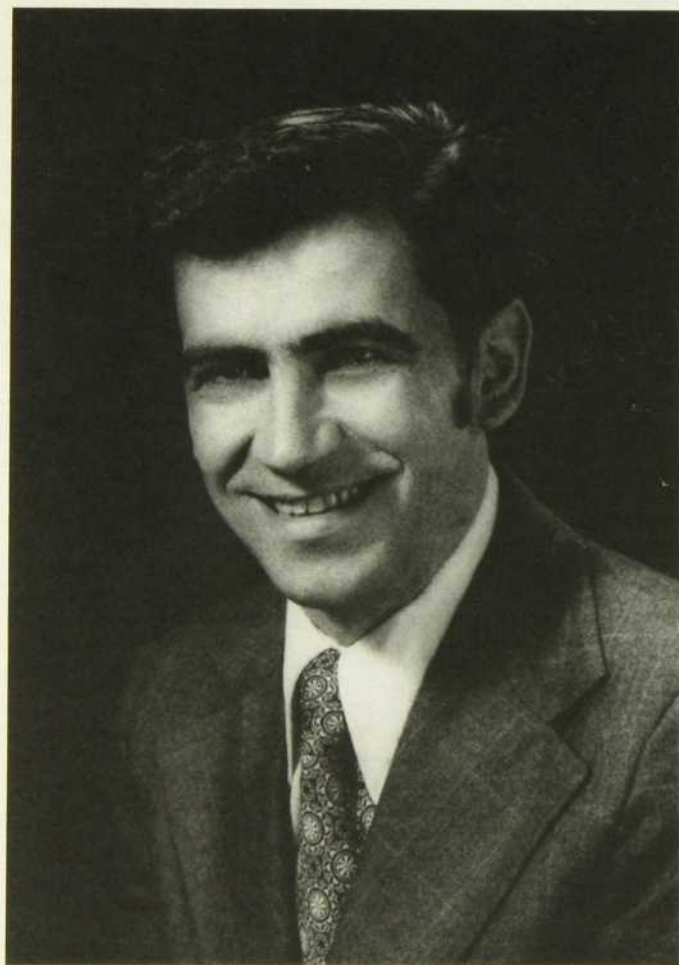
Membre: Monsieur Dionne fait aussi partie de la société des Gradués en Textiles, Corp. des Technologues Sciences appliquées Québec. Conseil du Patronat, Comité Consultatif, Conseil Canadien de la Qualité de Vie-au-Travail, Comité Patronat-syndical de l'inst. Canadien des Textiles. Club Rotary de St-Georges. Assemblée générale de Beauce C. de C. 4e degré. Ex-Président du club de Golf de St-Georges.

Loisirs: Golf, tennis, ski.

Religion: Catholique.

État civil: Marié à Clémence, le 2 juin 1947. Il est père de 2 fils, Louis et Daniel, et d'une fille, Constance.

Résidence: 10 945, 5e avenue, St-Georges.
Téléphone: (418) 228-2278.



FRANK DOTTORI

Frank DOTTORI

**Président & Chef de la Direction
TEMBEC INC.**

Président & Chef de la Direction: TEMBEC INC., fondée en 1973.

Né à Timmins (Ontario): Le 21 mars 1939, il est le fils de Victor et de Ester Dottori.

Autres fonctions: Monsieur Dottori est aussi Président et membre du Conseil d'Administration de Tembois Inc., Temfor Inc., PSCD Holdings, MN Holdings Inc., Midtec Paper Corporation.

Études: Diplôme, immatriculation, - Timmins High and Vocational School. Universitaires: Chemical Engineering and Applied Science (BSc), Université de Toronto (1963).

Carrière: Diplômé en 1963, Frank Dottori s'est joint à la Société Internationale Papier du Canada en tant qu'ingénieur de contrôle. Entre 1964 et 1966, il a occupé différents postes dans les bureaux de la technique et de la Trésorerie. En 1966, ingénieur responsable du concentrateur à la

Société Texas Gulf Sulphur, il participe au début de la construction et de l'exploitation du concentrateur de métaux-delta. En 1969, il revient à la Société Internationale de Papier du Canada et occupe un poste supérieur au niveau de la technique et de l'exploitation. En 1973, il s'est joint à Tembec Inc. en tant que fondateur et il est devenu le président en 1979. Frank Dottori occupe le poste de président et d'administrateur de Temfibre Inc., Temfor Inc. et Tembois Inc. Il est également administrateur de MN Holding.

Associations: Il prend une part active dans l'Association communautaire de Témiscamingue, laquelle s'occupe des loisirs et des activités culturelles à Témiscamingue. Il a fondé le journal hebdomadaire «Contact» pour la communauté.

Loisirs: Divers sports de plein air d'été et d'hiver.

Bureau: Témiscaming, Québec J0Z 3R0.



Me JEAN DRAPEAU

Son Honneur le maire de Montréal Me JEAN DRAPEAU, c.r.

Me Jean Drapeau est né à Montréal, le 18 février 1916, il a fait ses études aux écoles Jean-de-Brébeuf et Le Plateau. En 1937, il obtenait une licence en Sciences sociales, économiques et politiques de l'Université de Montréal qui, en 1938, lui décernait le titre de bachelier ès Arts.

La même année, Me Drapeau était admis comme étudiant à la Faculté de Droit de l'Université de Montréal. Il devenait bachelier en droit en 1941 et, en janvier 1943, il était inscrit au Barreau de Montréal et admis à la pratique après un stage d'un an, alors obligatoire, dans une étude d'avocat. Il était créé Conseil de la Reine en 1961.

Me Drapeau s'est d'abord consacré à la pratique du droit, tout en s'occupant activement de politique. Dès 1942, il était candidat dans le comté Outremont-Saint-Jean, lors d'une élection complémentaire fédérale. En 1944, il brigait les suffrages aux élections provinciales dans Montréal-Jeanne-Mance.

Il s'est toujours distingué comme spécialiste en droit pénal, corporatif et commercial. En 1950, on lui demandait d'agir comme procureur public dans l'enquête judiciaire sur la police.

En 1954, il était élu maire de Montréal pour un premier mandat, à l'âge de 38 ans. De 1957 à 1960, il continua de s'intéresser à la politique municipale et prononça une série de conférences qui eurent une influence décisive sur les événements qui devaient se dérouler sur la scène politique du Québec.

En septembre 1960, Me Drapeau fondait, avec un groupe de Conseillers municipaux, le Parti civique de Montréal. Au mois d'octobre de la même année, il remportait une éclatante victoire à la mairie de Montréal, tout en réussissant à faire élire 45 conseillers de son groupe, sur un total de 66.

En 1962, il remportait de nouveau la victoire avec une majorité sans précédent de 116 000 voix. En même temps, il faisait élire 41 conseillers de son parti sur un total de 45, le nombre de sièges au Conseil ayant été réduit par la refonte de la Carte élec-

torale. En 1966, Me Drapeau était réélu, gagnant 95% des suffrages; tandis qu'au Conseil municipal, son parti obtenait 45 sièges sur 48.

Le 25 octobre 1970, Me Drapeau était élu maire de Montréal pour la cinquième fois, obtenant 341 342 votes sur un total de 371 690. Le Parti Civique remportait, pour sa part, la totalité des 52 sièges du Conseil.

Le 10 novembre 1974, il était réélu pour un sixième mandat et le 12 novembre 1978 pour un septième mandat, son parti remportant 52 sièges sur 54.

On doit dans une large mesure à Me Drapeau la construction de la Place des Arts et du Métro, ainsi que la tenue de l'Exposition universelle de 1967, des jeux Olympiques d'été de 1976 et l'ouverture en 1980, des premières Floralies internationales en Amérique du Nord.

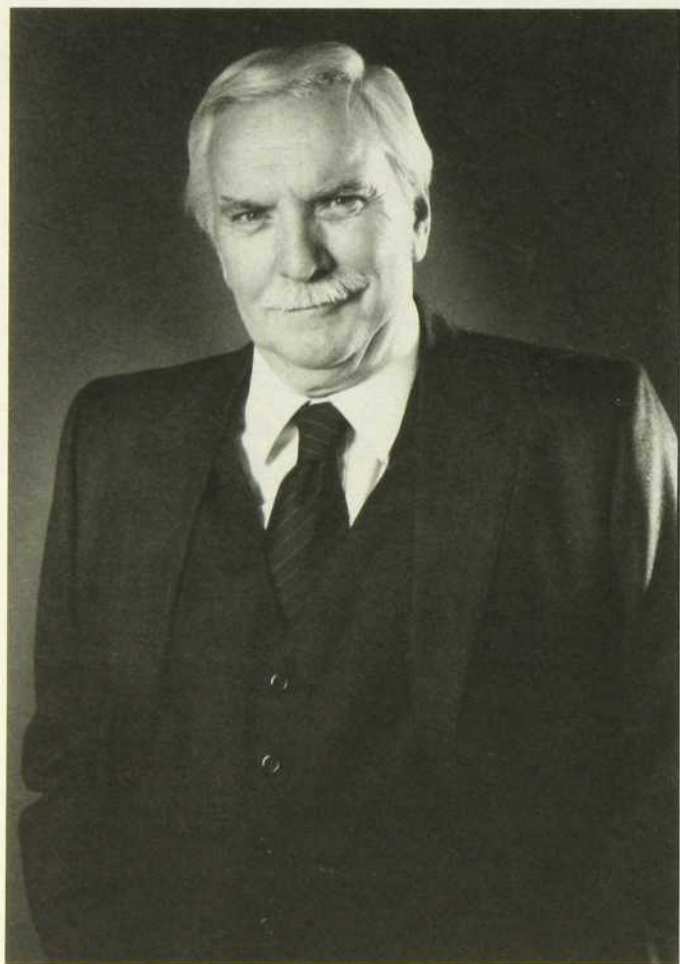
Me Drapeau a reçu des doctorats honorifiques de l'Université de Moncton, de l'Université de Montréal, de l'Université McGill, de Sir George Williams, de l'Université Laval et de l'Institut Boswell, affilié à l'Université Loyola de la Nouvelle-Orléans.

Il est membre honoraire de l'American Bar Association et de plusieurs autres associations ou sociétés nationales et internationales.

En juillet 1967, Me Drapeau recevait la plus haute décoration de notre pays, celle de Compagnon de l'Ordre du Canada. En octobre de la même année, le gouvernement fédéral le nommait représentant principal du Canada auprès du Bureau international des expositions, dont le siège social est à Paris. Il a occupé ce poste jusqu'en 1971. Depuis octobre 1980, Monsieur Drapeau est membre du conseil d'administration du BTM International (Transport ferroviaire urbain).

Le 14 novembre 1982, Me Jean Drapeau était réélu pour une huitième mandat à la mairie de Montréal, le septième mandat à la tête du Parti Civique de Montréal qu'il dirige depuis 1960.

Me Drapeau est marié et père de trois enfants.



JEAN DUCEPPE

Jean DUCEPPE

COMÉDIEN ET DIRECTEUR DE THÉÂTRE

Comédien et directeur de théâtre.

Né à Montréal le 25 octobre 1923.

Études: Monsieur Duceppe fit ses études à l'École supérieure Chomedey de Maisonneuve et à l'Externat classique Ste-Croix.

Carrière: Il serait exhaustif de faire un récit détaillé de sa longue carrière, que ce soit à la radio, à la télévision ou au théâtre. Soulignons quand même quelques-uns des faits importants qui ont marqué ses quarante ans de vie professionnelle.

Jean Duceppe a fait ses débuts à l'Arcade, en 1942, sous la direction de Henri Letondal. Successivement, il jouera au Théâtre du Nouveau Monde et au Rideau Vert dans d'innombrables pièces. En 1952, il fait partie de la distribution du premier téléthéâtre de Radio-Canada «Le Seigneur de Brinqueville», une comédie écrite et réalisée par Pierre Pétel. Et par la suite, un nombre impressionnant de téléthéâtres ont suivi, parmi lesquels il nous faut citer presque toutes les pièces de Marcel Dubé, «Bilan», «Pauvre Amour», «La Cellule», «Florence»...

Les téléspectateurs se souviendront des personnages qu'il a incarnés dans certains téléromans entre autres, Stan Labrie dans La Famille Plouffe, Téléphore Dumouchel dans Joie de Vivre, Émery Lafeuille dans Rue des Pignons, Léandre Jacquemin dans Terre Humaine et tout récemment Renaud Monnier dans Monsieur le Ministre.

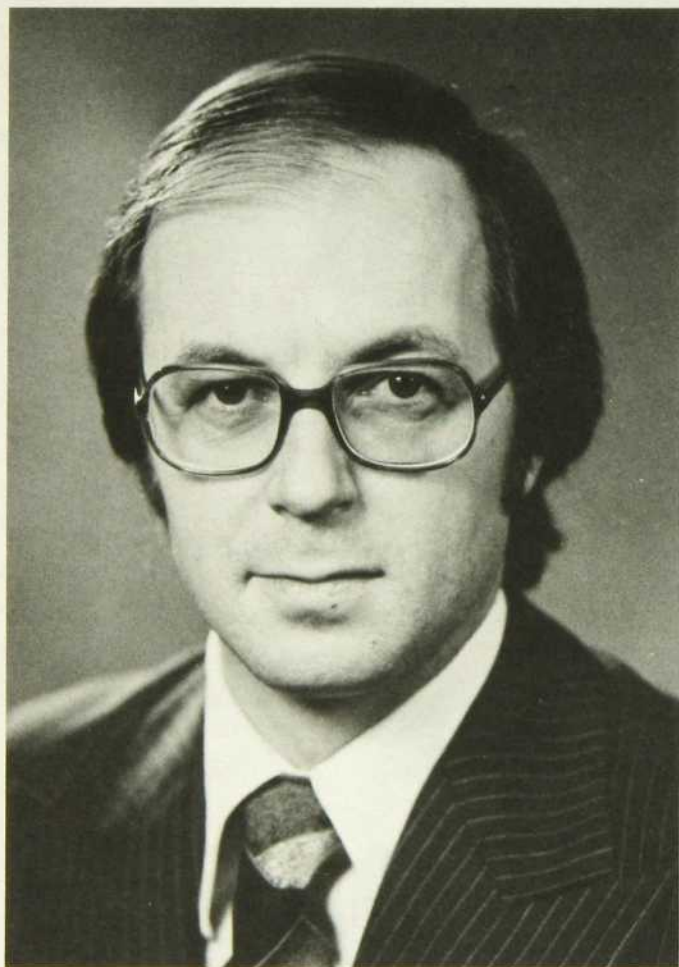
Au cinéma, son interprétation du rôle-titre de «Mon oncle Antoine» de Claude Jutra lui a valu le prix du meilleur comédien de

l'année au Festival du Cinéma canadien (1972).

Jean Duceppe a joué dans tous les radio-romans sauf «Un homme et son péché». Sans oublier qu'il fut animateur de plusieurs émissions radiophoniques à CKAC... à des intervalles plus ou moins rapprochés.

Après avoir dirigé durant quatre ans les tournées du Théâtre populaire Molson et fondé le Théâtre des Prairies (1961), il crée en 1973 la Compagnie Jean-Duceppe en se donnant pour mission de produire et de diffuser du théâtre populaire de qualité. Parmi ses rôles les plus célèbres à la Compagnie, mentionnons celui de Duplessis dans «Charbonneau et le Chef» et de Willie Loman dans «La mort d'un commis voyageur». Depuis maintenant onze ans, la Compagnie Jean Duceppe est installée au Théâtre Port-Royal de la Place des Arts. Cinquante-sept pièces y ont été produites, dont quinze d'auteurs québécois et canadiens.

En 1969, Jean Duceppe reçoit le Prix Victor-Morin attribué à «un compatriote dont l'activité et le rayonnement dans le domaine théâtral servent les intérêts de la nation». En 1979, le Conseil des Arts du Canada lui décerne le Prix Molson pour sa contribution exceptionnelle au Théâtre. La même année, il reçoit le Prix Denise Pelletier, créé par le Québec et qui reconnaît les mérites exceptionnels d'un artiste dans le domaine des arts d'interprétation. A trois reprises, les journalistes du Québec lui décernent le Prix Orange. Jean Duceppe disait récemment que le seul prix qu'il n'ait pas encore reçu, c'est la Coupe Stanley!



L'HONORABLE
YVES L. DUHAIME

L'Honorable

Yves L.

DUHAIME

MINISTRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES

Ministre de l'Énergie et des ressources du Québec.

Né à Chicoutimi: Sa famille s'établit à Shawinigan en 1946.

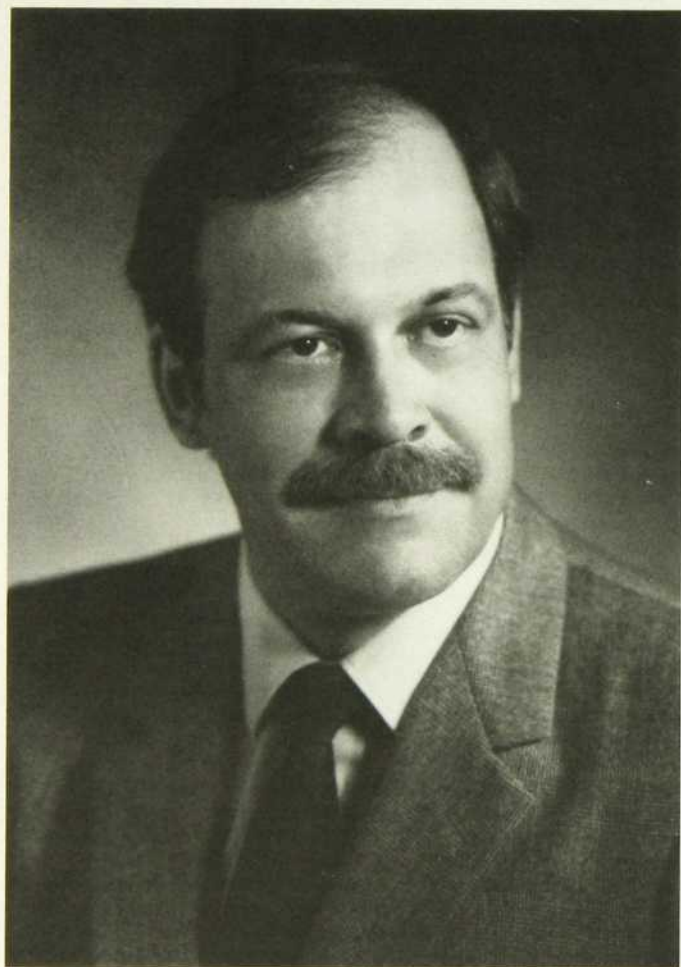
Études: En 1959, il termine un baccalauréat ès Arts au Séminaire Sainte-Marie de Shawinigan. En 1962, il finit son droit à l'Université McGill de Montréal et en 1963, il devient membre du Barreau de Québec et de Trois-Rivières. En 1966, il quitte le Québec pour l'Europe, où il s'inscrit à l'Institut d'Études politiques de l'Université de Paris, dont il est diplômé en Relations Internationales en 1968.

Carrière: En 1963, il commence à pratiquer le droit à Shawinigan et Grand-Mère. En 1966, il quitte pour son séjour en Europe. De retour en 1969, il reprend la pratique du droit à Shawinigan et se lance très activement en politique avec le Parti Québécois.

Politique: Depuis le 15 novembre 1976, Yves L. Duhaime représente le comté de Saint-Maurice à l'Assemblée nationale du Québec. Il a connu ses premières campagnes électorales en avril 1970 et octobre 1973, en tant que candidat du Parti Québécois dans le comté de Saint-Maurice, où il termine deuxième. Le 26 novembre

1976, il est nommé ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Parallèlement, il s'occupe activement des instances du Parti Québécois de la région du Coeur du Québec, dont il est le vice-président de 1973 à 1975 et président en 1975 et 1976. Outre les activités rattachées à son ministère, Monsieur Duhaime cumule, de 1976 à mars 1982, les fonctions de leader parlementaire adjoint au Gouvernement. De plus, il est membre du Comité ministériel permanent au développement économique (C.M.P.D.E.). Aussi, il fut membre du Comité de Législation jusqu'au 21 septembre 1979, date où il a accédé à sa présidence. Lors du remaniement ministériel de septembre 1979, il est assermenté à titre de ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, le 30 avril 1981, il est nommé ministre de l'Énergie et des Ressources du Québec et président du comité de Législation. De plus, il est membre du Comité ministériel permanent à l'aménagement (C.O.M.P.A.) et du C.M.P.D.E. Le 9 septembre 1982, il devient membre du Comité ministériel permanent au Développement économique et membre du Comité de Législation.

État civil: En septembre 1963, il épouse Lise Racine et a deux enfants: Vincent et Mathieu.



PIERRE DUPUIS

Pierre DUPUIS

**Vice-Président Principal, région de l'est
PRODUITS PETRO-CANADA INC.**

**Vice-Président Principal, région de l'est:
PRODUITS PETRO-CANADA INC.,** fondée en 1975.

Autres fonctions: Il est aussi administrateur pour Petro-Canada Chimie Inc. Administrateur, Centre d'Arts Orford, administrateur, Fondation du Théâtre du Nouveau-Monde, administrateur, Cegelec Industries Inc.

Né à Montréal (Québec): Le 31 juillet 1944. Fils de Ladislav Dupuis et de Claire Hartenstein.

Études: Il fit ses études universitaires à l'Université de Sherbrooke, et à l'Université de Montréal, où il obtint un B.A. Économique en 1965. En 1967, il poursuit ses études à l'Université McGill, où il obtient cette fois une Maîtrise en Économique.

Carrière: Monsieur Dupuis débute sa carrière en 1967 pour la Compagnie Pétrolière Impériale Ltée. De 1979 à 1981, il est pour la Société générale de finance-

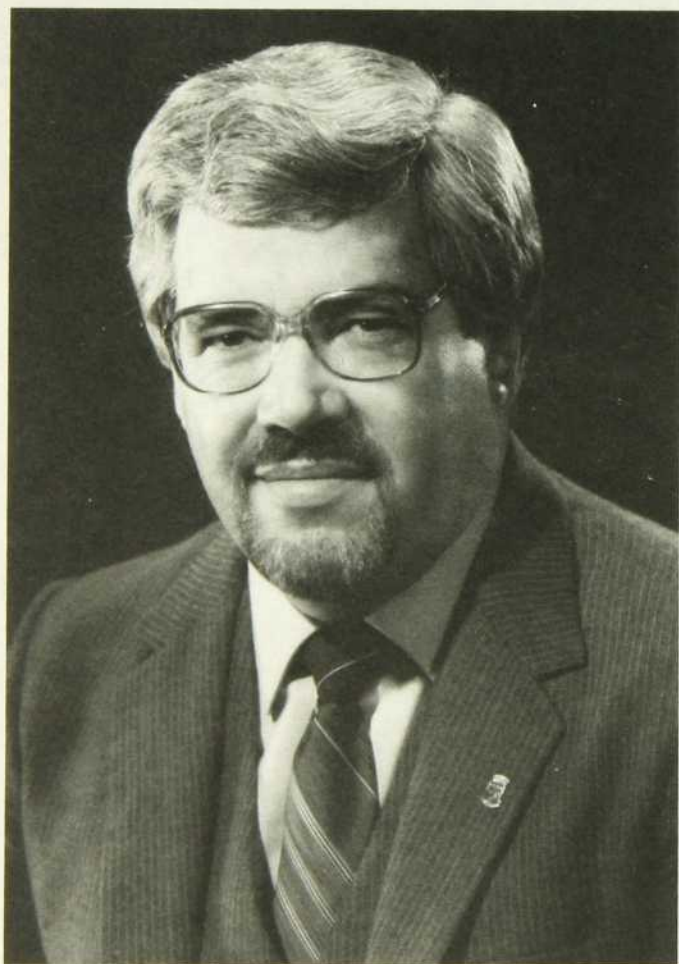
ment à titre de Vice-Président. En 1981, il accède au poste de président directeur général pour Cegelec Industries Inc. à Montréal. Il est maintenant Vice-Président principal pour Produits Pétro-Canada à Montréal depuis 1983.

Fonctions para-professionnelles: Conférencier occasionnel en économique, Université du Québec de 1967 à 1970. Instructeur en analyse de l'Investissement American Management Association 1973 à 1975. Membre de la Chambre de Commerce de Montréal et ancien président du Comité de développement industriel.

Membre: Chambre de Commerce du District de Montréal, Club St-Denis.

État civil: Marié à Maureen Cloutier le 28 mai 1966, il est père de deux garçons, François et Simon.

Bureau: 1, Place Ville-Marie, Montréal (Québec).



JACQUES FINET

Jacques FINET

Maire

VILLE DE LONGUEUIL

Maire: VILLE DE LONGUEUIL, fondée en 1657. Corporation municipale.

Autres fonctions: Membre du Conseil de la Commission de transport de la rive-sud; Membre du Conseil d'administration de l'Union des municipalités.

Né à Lévis (Québec): Le 21 octobre 1937, fils de Gaston Finet et de Médora Gagné.

Études: Université Laval (Québec) de 1958 à 1962. Études primaires et secondaires à Lévis (Québec).

Diplôme: (r.i.a.) Société des comptables en administration industrielle du Québec.

Carrière: Monsieur Finet a occupé divers postes pour Hydro-Québec à Québec et Montréal de 1955 à 1969. Chef de service tarification de 1967 à 1982. Chef de service planification commerciale en 1982.

Service public: Élu conseiller municipal le

12 novembre 1978 au district no 10 de Longueuil. Chef du Parti municipal de Longueuil depuis mai 1981. Élu maire de Longueuil le 7 novembre 1982.

Membre: Société des comptables en administration industrielle du Québec (r.i.a.); Membre de la Chambre de Commerce de la Rive-Sud.

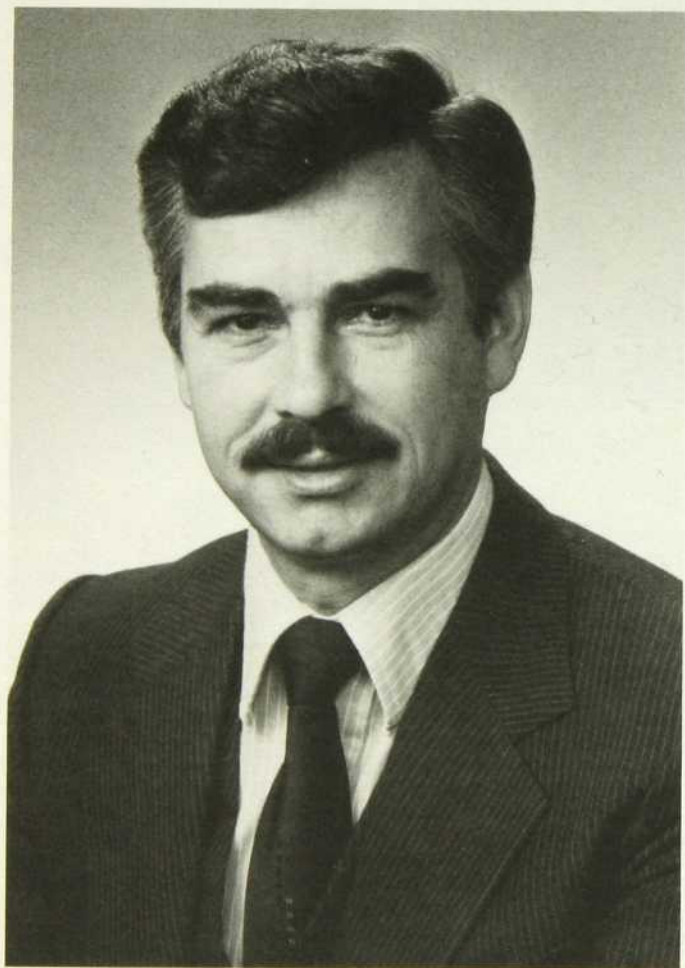
Loisirs: Golf, badminton, voile, ski de randonnée.

Religion: Catholique.

État civil: Marié à Lorraine Leclerc, fille de Armand Leclerc et de Germaine Roberge, le 20 octobre 1962. Ils ont deux enfants: Jean-Pierre et Marie-Hélène.

Résidence: 1006 rue Dupas, Longueuil (Québec).

Bureau: 300 St-Charles ouest, Longueuil, (Québec).



GEORGES FLORÈS

Georges FLORÈS

Président fondateur
IMPRIMERIE FLORÈS & FILS INC.

Président fondateur: IMPRIMERIE FLO-
RÈS & FILS INC., 1555 Boul. Industriel,
Chambly, Qué.; Président, Les Éditions
«Écusson d'or» Canada; Vice-président,
Imprimerie «Le Diablotin», St-Bruno,
Québec.

Né à Barcelone (Espagne): Le 8 mars 1937,
fils du marquis Henrique Florès y Villaro-
za.

Études: Primaires: École Guillotière; Licé
Ampère; École du livre de France (1956);
École du livre de Lausanne (1961).

Carrière: 5 ans d'enseignement dans les
arts graphiques. 1966: Président de l'Im-
primerie Florès & Fils Inc. 1981: Vice-
président «Imprimerie Le Diablotin».
1981: Président des Éditions «Écusson
d'or» Canada, maison se spécialisant uni-
quement dans le livre couleur, et la fabri-
cation de cartes postales touristiques.

**Agent exclusif pour l'Amérique du nord,
des compagnies suivantes:**

LUMITEX: Cie détenant les brevets mon-
diaux pour des produits d'impression, bro-
derie, injection plastique LUMINESCENT
en voie d'implantation d'une usine au Qué-
bec pour desservir l'Amérique du Nord.

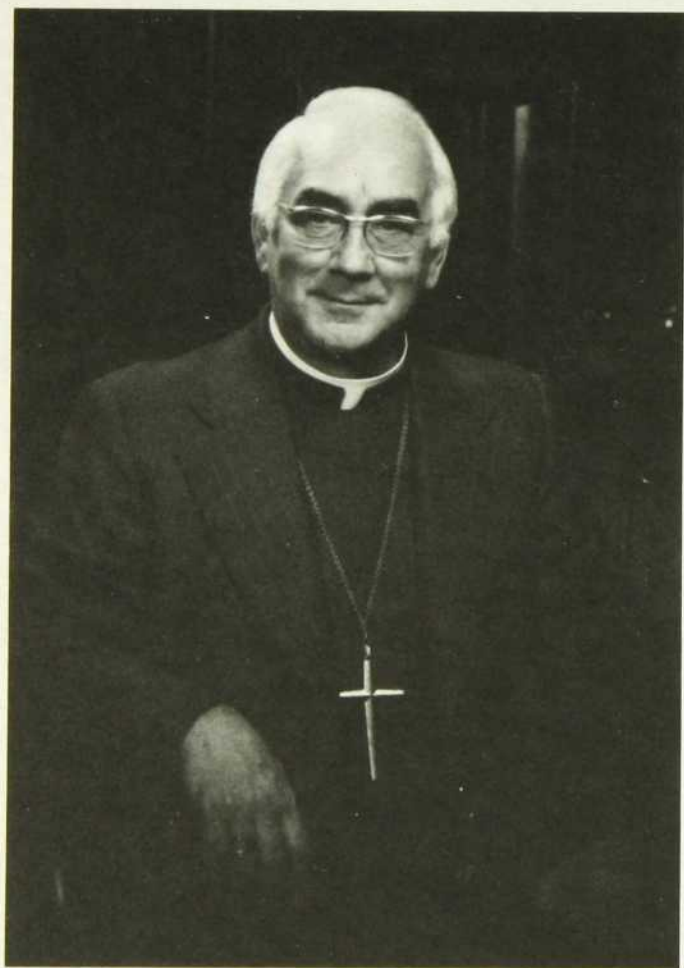
ESCUDO DE ORO: Cie d'édition couvrant
72 pays à travers le monde dans le domai-
ne touristique et promotionnel pour de la
marchandise industrielle.

SUBI: Cie internationale de papier à em-
ballage cadeau.

Auteur de livres touristiques: Montréal,
Québec, Les Laurentides, Chambly, Les A-
bénakis, Ottawa, Toronto, Niagara Falls.

Carrière politique: Conseiller municipal de
1975 à 1978, ville de Chambly; Maire de
Chambly de 1979 à 1983.

Carrière administrative: Membre du conseil
d'administration du collège Charles Le-
moine, conseil des Maires de la vallée du
Richelieu, Président de l'usine de filtration
Chambly, Richelieu, Marieville. Secrétaire
au Groupement Québécois d'entreprises.



MONSEIGNEUR JEAN-MARIE FORTIER

**Monseigneur
Jean-Marie
FORTIER**

ARCHEVÊQUE DE SHERBROOKE

Né le 1er juillet 1920 du mariage de Joseph Fortier et d'Alberta Jobin à la paroisse St-Jean-Baptiste, Québec.

Ordonné prêtre à Québec le 16 juin 1944.

Il fut professeur d'histoire ecclésiastique et conseiller spirituel au Grand Séminaire de Québec.

En 1952 il fut nommé vice-postulateur de la cause de la béatification de Monseigneur de Laval.

Sacré évêque à La Pocatière, le 23 janvier 1961.

Nommé évêque de Gaspé, le 17 février 1965 et archevêque de Sherbrooke le 19 mai 1968.

Il fut membre de la Commission pontificale sur les moyens de communications sociales de 1970 à 1975.

Président de la Conférence des Évêques catholiques du Canada de 1973 à 1975.

Actuellement Monseigneur Jean-Marie Fortier est: Grand Chancelier de l'Université de Sherbrooke. Membre de la Sacrée Congrégation pour les Sacrements et le Culte divin. Consulteur des Congrès eucharistiques internationaux. Membre de la Commission épiscopale canadienne de liturgie au sein de l'Assemblée des Évêques du Québec. Président du Comité des priorités. Membre de l'Ordre des Chevaliers du Saint-Sépulcre. Président du Comité épiscopal des Communications sociales. Vice-président des Évêques du Québec.



L'HONORABLE
FRANCIS FOX

L'Honorable

Francis

FOX

MINISTRE DES COMMUNICATIONS

Ministre des Communications.

Député de Blainville-deux-Montagnes (Québec).

Né à Montréal (Québec): Le 2 décembre 1939.

Études: Études au Collège Jean-de-Brébeuf; à l'Université de Montréal; à la faculté de droit de l'Université Harvard et à l'Université d'Oxford (Boursier Rhodes) en Angleterre.

Carrière: Exerce le droit à Montréal de 1966 à 1968. En octobre 1968, devient

adjoint spécial au ministre de la Consommation et des Corporations. En janvier 1970, adjoint spécial au Premier ministre Trudeau. Élu à la Chambre des communes en octobre 1972. Nommé secrétaire parlementaire du ministre de la Justice et Procureur général du Canada en octobre 1975. Co-président du Congrès national du Parti Libéral du Canada à Ottawa en novembre 1975. Nommé Solliciteur général du Canada le 14 septembre 1976. Après mai 1979, critique de l'Opposition pour l'Emploi et co-président du groupe de travail du Caucus Libéral sur l'Emploi et le Travail. Nommé ministre des Communications le 3 mars 1980.



SERGE FRAPPIER

Serge FRAPPIER

Architecte associé

CHARTRAND, FRAPPIER, ARCHITECTES

Architecte associé: CHARTRAND, FRAPPIER, ARCHITECTES, fondée en 1976.

Autres fonctions: Monsieur Frappier est aussi président de Pladec Limitée, consultation en planification de développement et construction. Vice-président des entreprises «Carrefour Bromont (1980) Inc.», développement et gestion de centres commerciaux. Associé du «Verger des Sources». Administrateur du groupe «Chambly-Park» de St-Hubert.

Né à Valleyfield: Le 25 novembre 1941, fils de Irénée Frappier et de Élisa Brault.

Études: Il fit ses études collégiales au collège de Valleyfield où il obtint un Baccalauréat ès arts. Université de Montréal, École d'Architecture 1966, B.A. en Architecture.

Carrière: Architecte chargé de projet au bureau des «Architectes Associés de Fribourg» (Suisse), responsable de la planification du centre-ville et de l'implantation d'ensembles architecturaux au Laos et en Nouvelle-Guinée (1966-1967). Professeur en informatique au Cégep du Vieux-Montréal et en Environnement-Design à l'Université du Québec (1967 à 1969). Consultant pour le Laboratoire de Recherche en Sciences Immobilières (Larsi) à l'Université du Québec (1975) pour l'élaboration d'un modèle sur la spéculation foncière en fonction des effets à court et moyen terme sur le développement des projets d'Habitation en banlieue de Montréal (1975). Éla-

boration d'une étude de cas pour la faculté des Hautes Études Commerciales (U. de Montréal) sur l'aménagement à aires ouvertes des espaces à bureau et les effets sur le comportement des usagers (1976-1976). Co-fondateur d'une agence d'architecture en 1970 (Frappier-Tétreault) puis d'une seconde en 1976 (Chartrand-Frappier).

Réalisation: Parmi les principaux projets réalisés sous sa direction, mentionnons le Centre Hospitalier Pierre-Boucher et le Palais de Justice de Longueuil (en voie de réalisation).

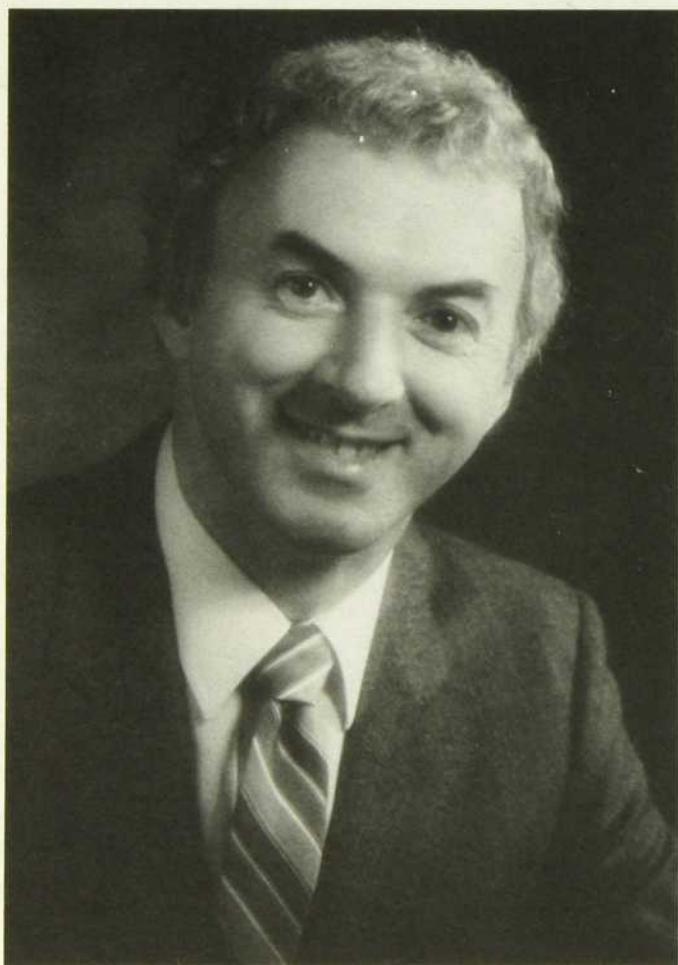
Membre: Monsieur Frappier est membre de différents comités de l'Ordre des Architectes du Québec (1980-81). Il fut Président de la Société pour le Progrès de la Rive-Sud (1975-77). Membre du Club Richelieu de St-Lambert. Président du Comité d'Histoire Mouillepiep de St-Lambert (1980-82). Membre de la Société Culturelle et Historique de St-Lambert.

Loisir: Musique, peinture, vidéo, informatique, golf, tennis.

État civil: Marié le 10 novembre 1966 à Louise Barrette, fille de Martial Barrette et de Diana Bergevin. Il est père de trois garçons, Hugo, Louis-Philippe et Maxime-Alexandre, et d'une fille, Marybelle.

Résidence: St-Bruno, Québec.

Bureau: 510, Chemin de Chambly, Longueuil, Québec. Tél.: 463-2020.



GAÉTAN FRIGON

Gaétan FRIGON

Président
FRANCHISE PLUS INC.

Président: FRANCHISE PLUS INC. (filiale de Steinberg Inc.).

Autres fonctions: Administrateur: Franchise Plus Inc.; Location Franchise Plus Inc.; Association Canadienne des Franchiseurs; Comité Canadien de l'Association Internationale des Distributeurs de Produits Alimentaires (A.I.D.A.); Fondation pour la Recherche sur les Maladies Mentales; La Troupe Pointépiénu.

Né à St-Prospér de Champlain (Québec): Le 6 avril 1940, fils de Jean-Baptiste et de Madeleine (Cloutier) Frigon.

Études: Séminaire de Trois-Rivières 1953-1959; Université d'Ottawa, Bachelier ès Arts (B.A.).

Carrière: Monsieur Frigon fut Gérant des Ventes chez T. Eaton Co. Ltd à Montréal de 1961 à 1968; Superviseur des Magasins pour Western Tire and Auto Supply Ltd de 1968 à 1969; Directeur Général Québec et l'Est de l'Ontario pour Red Barn System Canada Ltd de 1969 à 1972; Gérant de la Mise en Marché pour Georges Painchaud Inc. (M. Lœb Ltée) de 1972 à 1975; Directeur de la Commercialisation pour la Fédération des Magasins COOP de 1975 à 1978; Vice-président du Marketing pour Métro-Richelieu Inc. de 1978 à 1981.

Membre: Club St-Denis; Club de Golf de Boucherville; Ordre des Fournisseurs de la Bonne Table; Société pour le Progrès de la Rive-Sud; La Chambre de Commerce du district de Montréal; La Chambre de Commerce de la Province de Québec; La Chambre de Commerce Française au Canada; Gouverneur de la Jeune Chambre de Commerce de Montréal; National Association of Convenience Stores; International Franchise Association; Association des Détaillants en Alimentation du Québec; Association des Épiceries en Gros de la Province de Québec; The Conference Board of Canada; Retail Council of Canada; Institut Canadien de la Distribution Alimentaire; Le Publicité-Club de Montréal.

État civil: Marié à Louise Choquette, le 20 juin 1964, fille d'Horace et d'Yvette (Bazinet) Choquette. Père de deux enfants, Michel et Marie-Claude.

Résidence: 816, Christophe Colomb, Boucherville (Québec) J4B 5L6. Téléphone: (514) 641-0260.

Loisirs: Tennis, voyages, bricolage.

Bureau: 5707 est, rue Sherbrooke, Montréal (Québec) H1N 1A8. Téléphone: (514) 252-7891.



ORLANDO B. FUNARO

Orlando B. FUNARO

**Administrateur et Président
ABM CANADA LTÉE**

Administrateur et Président: ABM CANADA LTÉE, fondée en 1980.

Autres fonctions: Président - Les Placements Funaro Ltée, Président - Cie d'Entretien d'Édifices Arcade Ltée, Président Corporation Damarco Ltée (Nouvelle-Écosse), Président - Les Céramiques Arcade Ltée (St-Jérôme), Président - Systèmes Sécuritaires ABM. Canada Ltée.

Né à Montréal (Québec): Le 5 octobre 1942, fils de Louis et de Marguerite Di Fruscia.

Études: Collège Loyola.

Carrière: Il débuta sa carrière avec la Compagnie A.D.T. Security System; pendant dix ans, il gravit des échelons considérables avec cette compagnie. Il devient par la suite Directeur Général pour le Groupe Sécurité, poste qu'il occupera pendant 4 ans avant de fonder en 1970 la Cie d'Entretien

d'Édifices Arcade.

Associations: Association des Hommes d'Affaires Professionnels Canadiens Italiens, Association des Hommes d'Affaires de St-Léonard; Club de Golf La Vallée du Richelieu; Building Owners & Managers Association, Building Service Contractors Association International.

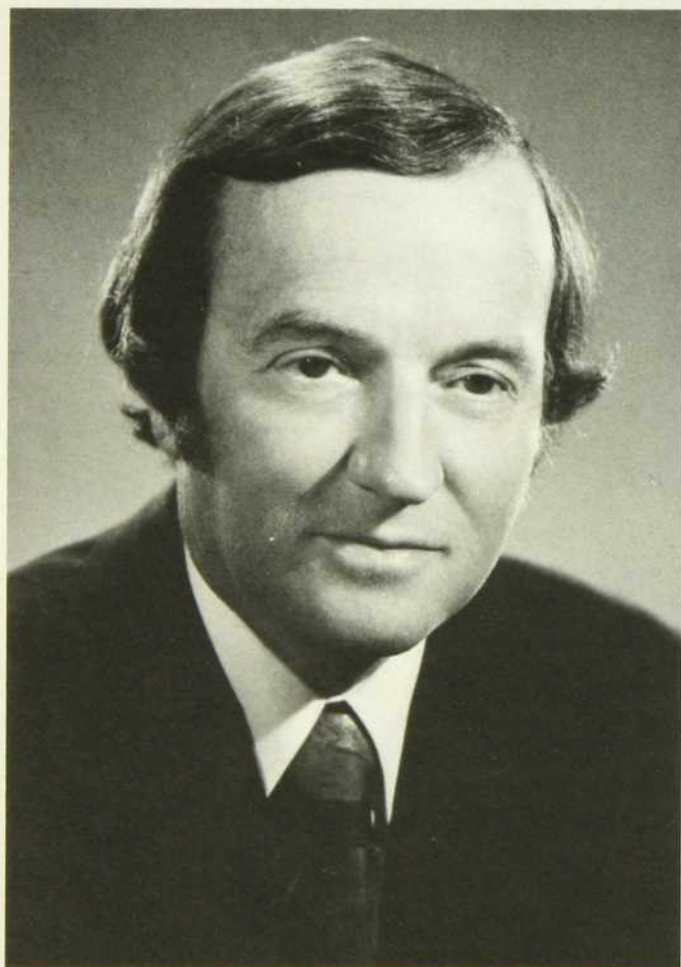
Loisirs: Golf.

Religion: Catholique.

État civil: Marié à Lucie Nocera, fille d'Antoine et de Joséphine, le 29 juillet 1967. Père de deux filles, Deana et Lydia.

Résidence: 7060, rue Verdier Montréal, Québec. Tél.: 721-1145.

Bureau: 6020 est, rue Jean Talon, suite 460, Montréal, Québec. Tél.: 254-7526.



CLAUDE GAREAU

Claude GAREAU

Associé

STETHEM-GAREAU

NORMANDIN MATTE + HOTTE ASSOCIÉS

DELOITTE HASKINS + SELLS ASSOCIÉS

Associé: STETHEM GAREAU-NORMANDIN MATTE + HOTTE ASSOCIÉS – DELOITTE HASKINS + SELLS ASSOCIÉS, conseillers en Administration et Gestion des ressources humaines.

Président: Clanora Ltée.

Études: Baccalauréat en commerce de l'Université McGill; Faculté en commerce de l'Université McGill; Faculté des Sciences sociales, économiques et politiques, de l'Université de Montréal.

Carrière: De 1947 à 1957 avec la compagnie Singer Manufacturing Co., Saint-Jean, Québec, où il occupe les postes suivants: ingénieur industriel, Service technique; directeur adjoint des Services techniques et de la fabrication; chef du Service des relations patronales-syndicales; directeur adjoint des Services de personnel et des relations communautaires; directeur des Services de personnel et des relations communautaires. De 1957-1960, directeur des Services (organisation, personnel et relations publiques), Thurso Pulp and Paper Company, Nation Valley Railroad Company et Thurso Lumber Company. De 1960-1962, directeur de projet (Canada), Singer Company Inc., New York, N.Y. De 1962-1964, vice-président, Service d'administration, La Compagnie Singer du Canada Ltée, Montréal, Québec. De 1964-1967, direc-

teur général (organisation, personnel, administration), Canadair Limited, Montréal. De 1967-1971, directeur, Service d'organisation des ressources humaines et de marketing, P.S. Ross et Associés, Montréal, Québec. De 1971-1978, président Stethem, Gareau Ltée.

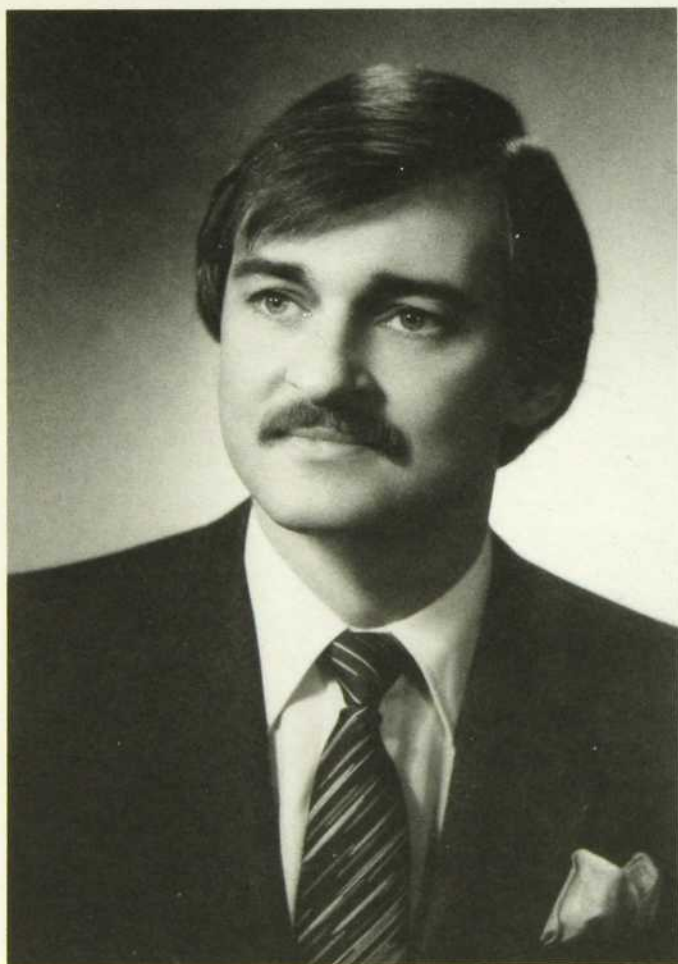
Associations: Administrateur de la Chambre de Commerce du district de Montréal et président du Comité du Plan et du Comité des Ressources Humaines. Président de l'Association des administrateurs de Montréal. Membre du Conseil d'administration: McGill Industrial Relations Center. Administrateur: Corporation des Championnats Mondiaux du Cyclisme. Membre: La Société canadienne des Relations publiques; Canadian Managements Center; Club Saint-Denis; Association des Conseillers en Relations Industrielles; administration; Camp Françoise Cabrini; Orchestre Symphonique de Montréal.

Co-auteur: Du livre «Marketing - Défi québécois».

État civil: Marié et père de quatre enfants.

Résidence: 246 Westgate Drive, Rose-mère, Québec.

Bureau: Place Ville-Marie, Suite 3210, Montréal (Québec). Tél.: 861-9311.



SIMON N. GARNEAU

Simon N. GARNEAU

Vice-président, région de l'Est
IBM CANADA LTÉE

Vice-président, région de l'Est: IBM CANADA LTÉE. Fabrication, vente et service - systèmes et produits d'information.

Né à Québec (Québec): Le 8 septembre 1946, fils de Jacqueline et de Charles.

Études: Université Laval, génie physique.

Carrière: En 1970, M. Garneau entre en fonction chez IBM en tant que programmeur-analyste; en 1974, il devient informaticien-conseil, puis représentant; en 1975, directeur de produits, secteur bancaire (Toronto); en 1976, directeur de mise en marché (Québec); en 1977, directeur de succursale (Québec); en 1979, directeur de succursale, fabrication et distribution (Montréal); en 1981, directeur de l'exploitation commerciale, région de l'Est; en 1982, vice-président, région de l'Est.

Fonctions para-professionnelles: Conseil du patronat du Québec, gouverneur; la Chambre de commerce du district de

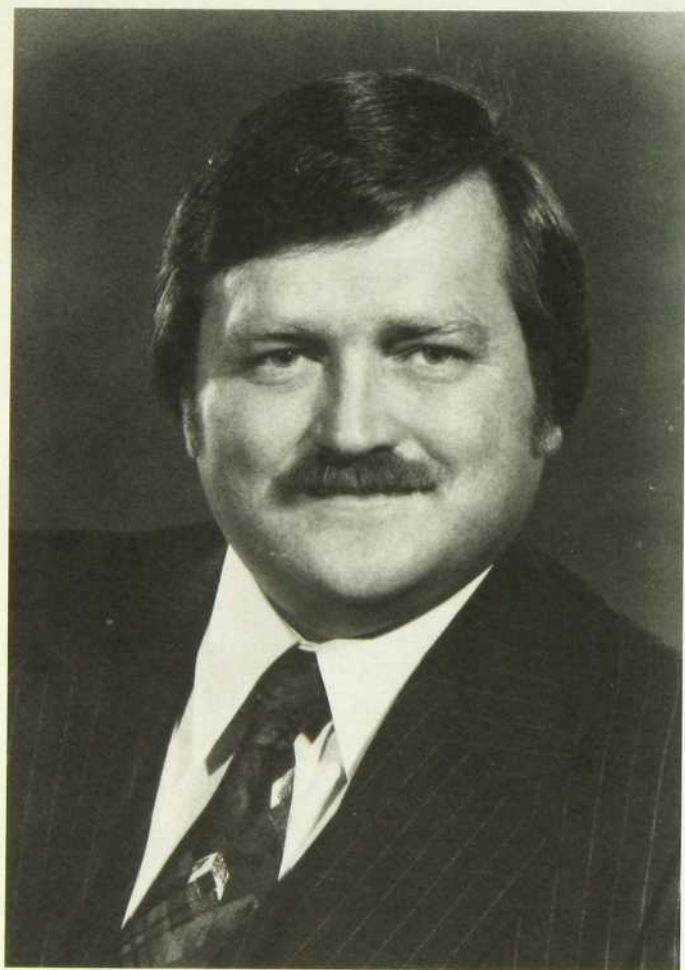
Montréal, coprésident du comité Copem, recherche et développement; Association des manufacturiers canadiens, membre du Conseil; École de technologie supérieure de Québec, membre du Conseil; les Jeunes Entreprises du Québec Inc., comité Info-Affaires, et directeur des Anciens de Laval, région de Montréal.

Associations: M. Garneau est membre de la Chambre de commerce de la province de Québec, de la Fondation Québécoise d'Éducation Économique et de l'Ordre des ingénieurs du Québec.

Loisirs: Ski, pêche, sports de raquettes.

Résidence: 333, rue Windermere, Beaconsfield (Québec) H9W 1W4. Téléphone: (514) 695-2667.

Bureau: 5 Place Ville-Marie, Montréal (Québec) H3B 2G3. Téléphone: (514) 874-6393.



L'HONORABLE
JEAN GARON

L'Honorable

Jean

GARON

MINISTRE DE L'AGRICULTURE,
DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

Élu député en 1976, Jean Garon est nommé ministre de l'Agriculture, puis en 1979, il devient ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. On lui doit notamment, la Loi de la protection du territoire agricole.

Né à St-Michel, dans le comté de Bellechasse, le 6 mai 1938, Jean Garon est économiste-avocat. Il a d'abord obtenu un baccalauréat à la faculté des sciences sociales de l'Université Laval en 1960, puis en 1962, il complétait au même endroit une maîtrise en sciences sociales (Économique). De 1966 à 1969, il a complété une licence en droit à l'Université Laval et, en 1970, il a été admis au Barreau du Québec.

De 1962 à 1963, Jean Garon a été, en tant qu'économiste, à l'emploi du Bureau de Planification du ministère québécois de la Jeunesse. De 1963 à 1968, il a oeuvré au sein de l'entreprise privée, à titre de chargé de la promotion des ventes et des recherches connexes pour la firme Ciment Québec Inc. En 1968-69, Monsieur Garon a été professeur de sciences économiques au

CEGEP de Limoilou. De 1969 à 1970, il a effectué un stage dans un bureau d'avocats de Québec. De 1970 à 1976, il a été professeur de droit fiscal, droit économique et droit des coopératives à l'Université Laval.

M. Garon est membre du Comité exécutif national du Rassemblement pour l'indépendance national en 1964. Co-fondateur du Regroupement national en septembre 1964. Co-fondateur et organisateur en chef du Ralliement national dans l'Est du Québec en mars 1966. Membre fondateur du Parti québécois en 1968. Candidat du Parti québécois dans la circonscription de Charlevoix aux élections provinciales de 1973. Élu député de la circonscription de Lévis aux élections de 1976. Assermenté ministre de l'Agriculture le 26 novembre 1976. Ce ministère devient celui de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation en septembre 1979. Réélu dans la circonscription de Lévis en 1981. Nommé de nouveau ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation le 30 avril 1981. Devient membre du Comité ministériel permanent au développement économique le 9 septembre 1982.



HENRI-F. GAUTRIN

Henri-F. GAUTRIN

Président-directeur général
A. JANIN & COMPAGNIE LIMITÉE

Président-directeur général: A. JANIN & COMPAGNIE LIMITÉE, Montréal.

Président du conseil: Janin Construction Ltée, Montréal; Janin Building & Civil Works Ltd., Toronto; A.D. Ross (Québec) Inc., Montréal; Le Holding I.H.M. Ltée, Montréal; Nootka Investments Ltd., Vancouver; Janin Western Contractors Ltd., Vancouver.

Président: Namur Équipement Limitée, Montréal; Turnkey Development, Engineering and Contract Management Limited, Vancouver et Montréal, Corporation Internationale de Construction Canadienne (CICC).

Administrateur: Pagé Construction Inc.; Roy & Trottier Inc.; Pax-Frontenac Inc.; Les Usinages Industriels Ltée; Sword Contracting Ltd.; Alumicor Ltd. S.E.R.E.M. Ltée., Grana Y Montero (Pérou).

Études: Collège de Béthune; Préparation École Navale Lycée Saint-Louis; Institut Polytechnique (Grenoble), École des Ingénieurs Hydrauliciens; Faculté Sciences et Droit, Grenoble; Cours post-universitaire, Universités de Montréal et McGill, Baccalauréat (b.a.); Certificat admissibilité École Navale, admission École de l'Air; Diplôme d'Ingénieur Civil (Hydraulicien); Licences ès Sciences, Études Supérieures Géologie appliquée.

Carrière: Ingénieur chez Intrafor (De Hulster & Faibie) puis aux Charbonnages de France, 1942 à 1950; Création de Compagnie d'Entreprise et Équipement français

au Canada; Francon Ltd. 1950-51; Assistant du directeur technique, Intrafor (De Hulster & Faibie), Paris, (groupe S.G.E.) 1951-54; Directeur technique de cette compagnie 1954-57; Directeur, génie civil, Janin, Montréal 1957-1960, Vice-président directeur général 1960-63; Président de 1963 jusqu'à ce jour. Président, Canadian Foundation Company Ltd., Toronto, 1968-80; Président CICC (Corporation Internationale de Construction Canadienne).

Associations: Membre du Conseil d'administration, Association des Constructeurs de Routes et grands travaux du Québec 1964-66; Président de cette association 1966-68. Membre: Corporation des Ingénieurs du Québec et de l'Ontario; Institut Canadien des Ingénieurs; Canadian Institute of Mining & Metallurgy; Vice-président Conseil d'Expansion économique, 1966-1977; Président de l'Association Canadienne pour l'Amérique Latine et les Antilles, 1979-1983.

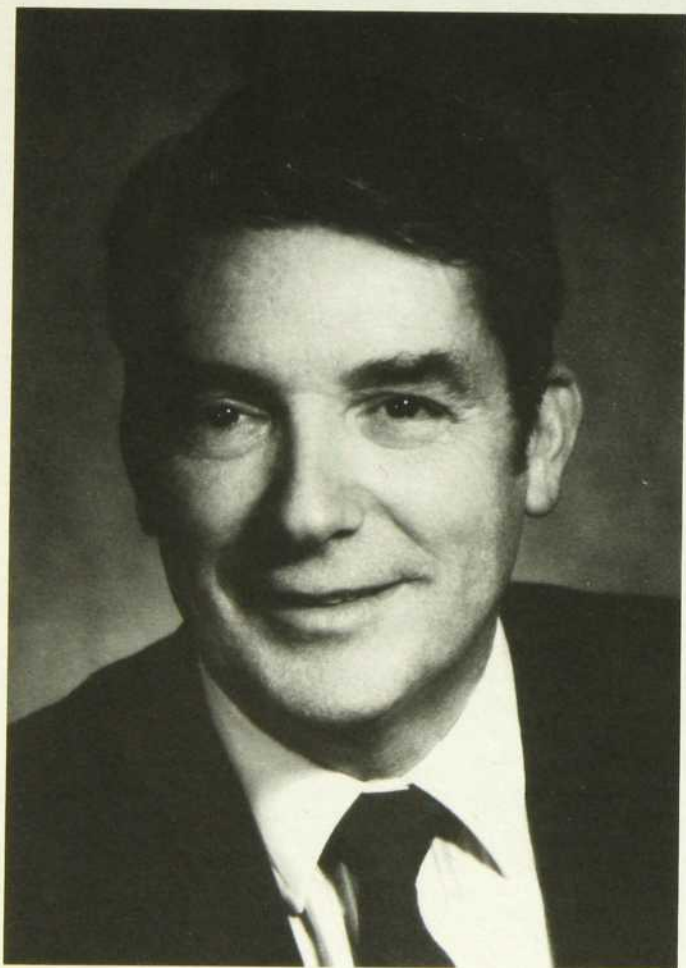
État civil: Marié à Marcelle Lamory, le 11 juin 1942, fille de Louis et de Marie-Louise (Leroy) Lamory. Père de trois enfants: Henri-François, Jean-François et Marie-Françoise.

Loisirs: Pêche.

Religion: Catholique.

Résidence: 1582, Sioux, Sainte-Rose ouest, Ville de Laval (Québec) H7P 4R8.

Bureau: 2, Complexe Desjardins, Bureau 3218, Montréal (Québec) H5B 1B3.



GASTON GUSTAVE GAUVREAU

Gaston Gustave GAUVREAU

**Vice-président, région Est
AIR CANADA**

Vice-président, région Est: AIR CANADA.

Né à Montréal (Québec): Le 19 avril 1930, fils de Wilfrid Gauvreau et de Laura Gagné.

Études: École Supérieure Saint-Arsène, Montréal; Catholic High School, Montréal; Outremont Business College, Outremont; Université Sir George Williams, Montréal (marketing); Université de Montréal, Montréal (formation aux ventes); Alexander Institute, Philadelphie (administration); Université Cornell, Ithaca, N.Y. (formation de cadres supérieurs).

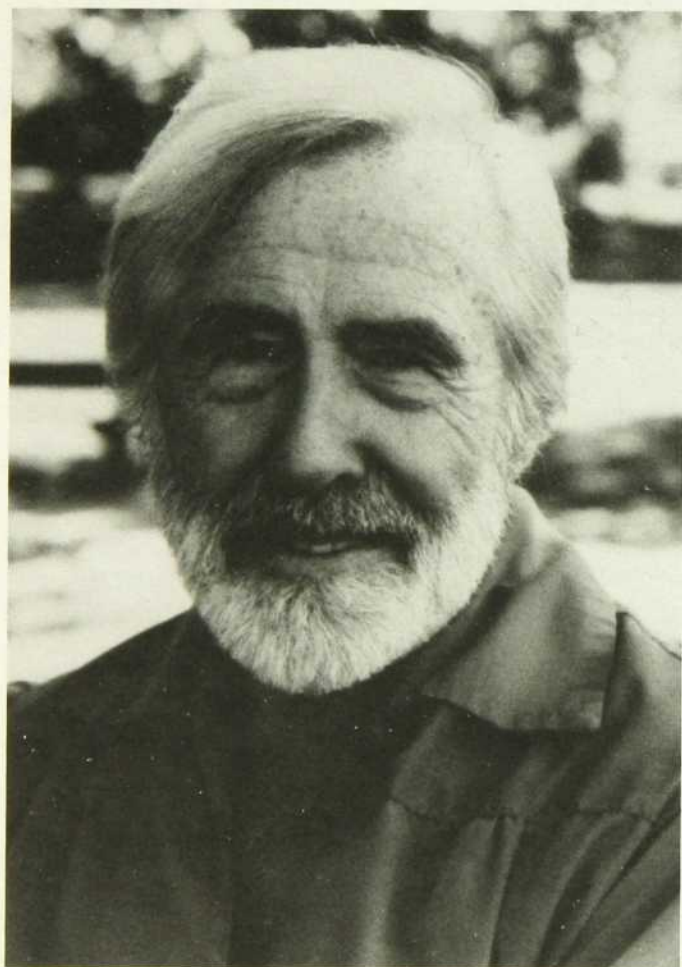
Carrière: Entré à l'emploi d'Air Canada (TCA, à l'époque) en 1948, à Montréal; successivement agent de piste, agent passagers et superviseur des ventes à Dorval; instructeur et représentant commercial à Montréal; représentant commercial à Paris; chef des ventes passagers, région méridionale (Amérique centrale, Amérique du Sud, Bermudes, Bahamas, Antilles); officier de liaison pour l'Expo 67 et membre du comité organisateur pour le pavillon d'Air Canada; directeur régional des ventes et service pour la région Est; directeur général pour la province de Québec et nommé vice-président, région Est, en 1979.

En 1973, membre du comité organisateur du Championnat du monde de cyclisme 1974 à Montréal; en 1975, officier de liaison du COJO à l'occasion des Jeux olympiques de 1976; membre du comité organisateur et vice-président, marketing, pour la Coupe du monde d'athlétisme 1979; commissaire à la Commission nationale des libérations conditionnelles, 1977-1981; administrateur du Centre international de recherches et d'étude en management (C.R.I.E.M.), 1980-1983; membre des Jeunes Entreprises du Québec Inc., 1981-1983.

Administrateur: Air Transit, Touram, Chambre de Commerce française au Canada; membre: Montreal Board of Trade, La Chambre de Commerce du District de Montréal, Business Executives' Club de l'Université Concordia, Club de Golf de Beaconsfield; membre honoraire du Club des Officiers de la G.R.C.

État civil: Marié à Gudrun Schmidt. Trois enfants: Michèle, Guy, Richard.

Loisirs: Golf, tennis, lecture.



GRATIEN GÉLINAS

Gratien GÉLINAS

AUTEUR DRAMATIQUE ET COMÉDIEN

Auteur dramatique et comédien.

Né le 8 décembre 1909 à Saint-Tite de Champlain en Mauricie; fils de Genève Davidson et de Mathias Gélinas.

Études: Après des études primaires à Saint-Jérôme et à Ahuntsic, Gratien Gélinas est admis au Juvénat des Pères du Saint-Sacrement à Terrebonne. Il poursuit ses études classiques au Collège de Montréal où il est intégré à la troupe de théâtre du collège. C'est là qu'il joue son premier «vrai» rôle dans «Le Signe de la Croix» de Charles Le Roy-Villar.

Carrière: Gratien Gélinas, acteur, auteur, metteur en scène, directeur de troupe, administrateur, est un phénomène unique dans l'histoire de notre théâtre. Personne d'autre n'a cumulé autant de fonctions avec autant de succès. Avec *Tit-Coq*, créée en 1948, il a de plus ouvert la voie à un nouveau réalisme dépouillé du folklore «embellissant» qui jusque-là avait marqué le théâtre québécois. Sans cette percée, les Dubé, Germain, Tremblay, Barbeau et autres n'auraient pu devenir tout à fait ce qu'ils sont. Des commentateurs vont même jusqu'à faire naître le théâtre québécois avec *Tit-Coq*! Chose certaine, Gratien Gélinas a joué un rôle historique de tout premier plan dans notre dramaturgie.

Une carrière aussi polyvalente obéit sans doute à plusieurs impulsions créatrices; il est hasardeux d'en déterminer une comme fondamentale. Pourtant, il est dans cette aventure théâtrale un mobile qui semble

primer sur les autres, celui de l'acteur-personnage qui, à la manière de Chaplin ou de la *comedia dell'arte* veut s'exprimer, et cela de façon tellement impérative que les autres fonctions (celles d'auteur, de metteur en scène, de directeur...) servent principalement à épauler l'acteur-personnage à travers divers modes d'expression: revue, théâtre, cinéma, télévision. L'homme-orchestre Gélinas a bien épaulé l'acteur-personnage et, à travers Fridolin, Tit-Coq et Bousille, s'est établie avec le public une remarquable complicité qui a assuré aux oeuvres un succès inégalé dans notre théâtre. Il est significatif de constater que le succès ait quelque peu boudé l'auteur, le jour où, avec *Hier, les enfants dansaient*, il a produit une oeuvre plus objective dans laquelle il ne s'est pas impliqué comme acteur-personnage. Le public ne retrouvait plus le fil conducteur de ce qu'il considérerait être la «vocation» de Gratien Gélinas.

Tit-Coq sera sans doute repris un jour. Mais on peut parier que, par sa rigueur formelle, *Bousille* attirera davantage les gens de théâtre et le public. Rien ne pourra diminuer l'impact de *Tit-Coq* comme événement, mais, à la longue, il est probable que *Bousille* soit considéré comme l'oeuvre la plus significative de Gratien Gélinas. A moins que l'acteur-personnage décide de renouer avec ses propres sources et de doter Fridolin, Tit-Coq et Bousille d'un frère aîné. Cela serait pour Gratien Gélinas la façon idéale de répondre à l'attente de ceux qui trouvent que, compte tenu de son talent et de ses succès, il aurait dû écrire davantage pour le théâtre.



L'HONORABLE
FRANÇOIS GENDRON

L'Honorable François GENDRON

MINISTRE DÉLÉGUÉ À L'AMÉNAGEMENT ET AU DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Ministre délégué de l'Aménagement et du Développement régional.

Né à LaSarre(Québec): Le 3 novembre 1944.

Études: Monsieur Gendron a fait ses études secondaires au Collège Louis Querbes de Berthierville. Par la suite, il a obtenu un baccalauréat en pédagogie à l'École Normale d'Amos et, ultérieurement, un baccalauréat en administration de l'Université du Québec, à Rouyn-Noranda.

Au cours de ses années d'études dans la région, il a été le porte-parole officiel de l'UGEQ (Union générale des étudiants du Québec) pour l'Abitibi-Témiscamingue.

Expérience antérieure: De 1966 à 1971, il enseigne les mathématiques à la Régionale Lalonde. Au cours de cette période, il s'occupe activement de syndicalisme (secrétaire fondateur du Syndicat des enseignants du Nord-Ouest; délégué, pendant 3 ans, au conseil provincial de la Centrale des enseignants du Québec).

Entre 1971 et 1973, il occupe une fonction de «tuteur de la vie étudiante» à la Régionale Lalonde.

De 1973 à 1976, il travaille comme animateur pédagogique et social dans le cadre d'un programme pilote du ministère de l'Éducation intitulé Multimédia, dont l'objectif était de développer les ressources humaines du Québec à partir de l'animation et de l'utilisation des mass média et des média outils.

Au cours de cette même période, il s'intéresse à la politique municipale (conseiller à la municipalité de Canton LaSarre et membre de la Commission d'urbanisme).

Dans son milieu, il participe à la fondation d'un club coopératif de consommation alimentaire et agit comme secrétaire du con-

seil d'administration de la Caisse populaire de LaSarre. De plus, il s'occupe de plusieurs activités à caractère social, sportif et culturel.

Le 15 novembre 1976, il est élu député du comté d'Abitibi-Ouest à l'Assemblée nationale et, le 26 du même mois, il est nommé whip adjoint du parti ministériel. A ce titre, il assume la responsabilité particulière, auprès de ses collègues, des commissions parlementaires. Il est membre de la Commission de la fonction publique et de la Commission de l'Assemblée nationale. Il siège également au sein du comité agricole des députés ministériels.

Le 21 septembre 1979, le Premier ministre le nomme au Conseil exécutif à titre de ministre de la Fonction publique. Quelques semaines plus tard, il est également nommé membre du Comité de la Régie interne de l'Assemblée nationale.

Monsieur Gendron est réélu député d'Abitibi-Ouest à l'élection générale du 13 avril 1981; le 30 avril 1981, il est nommé ministre d'État à l'Aménagement, membre du Conseil du trésor, membre du Comité des priorités, et président du Comité ministériel Archipel.

Le 1^{er} avril 1982, Monsieur Gendron est nommé ministre responsable de l'Office de planification et de développement du Québec.

Lors du remaniement ministériel du 9 septembre 1982, Monsieur Gendron est nommé ministre délégué à l'Aménagement et au Développement régional; il demeure responsable de l'Office de planification et de développement du Québec, et continue à être membre du Conseil du trésor et du Comité des priorités.

État civil: Marié à Madeleine Gagnon le 20 juillet 1968. Ils ont trois enfants: Nancy, Sylvain et David.



NICOLE GERMAIN

Nicole GERMAIN

ANIMATRICE DE TÉLÉVISION

Animatrice de télévision.

Nicole Germain, de son nom véritable: Marcelle Landreau-Rinfret, est née à Montréal de parents français. Elle fit ses études à la Congrégation Notre-Dame et est diplômée du Conservatoire Lassalle, école spécialisée en art de la parole, fondée en 1908 par ses grands-parents et dirigée par son père Georges Landreau pendant 30 ans.

Radio: Comme comédienne, fut la vedette d'innombrables radio-romans et, comme animatrice, la première femme à animer une émission questionnaire, en plus de nombreuses rubriques de commentaires dont elle était l'auteur et l'interprète. Elle fut couronnée «Reine de la Radio» en 1946.

Cinéma: Vedette de l'un des premiers long métrage canadien en 1946: «La Forteresse», puis successivement de trois autres: «Un homme et son péché», «Séraphin» (rôle de Donald) et «Le rossignol et les cloches». En 1954, elle représentait le Canada au Festival International du Film à Mar Del Plata en Argentine.

Journalisme écrit: Directrice à la rédaction des pages féminines du Journal Dimanche-Matin pendant deux ans et collabora à plusieurs revues et journaux. Elle est titulaire depuis cinq ans du courrier «Le cœur sur la main», au magazine «Le Lundi» et collabore au mensuel «Le troisième âge».

Journalisme parlé: Milliers d'entrevues de télévision et de radio. Porte-parole de Radio-Canada lors des visites officielles de Sa Majesté la Reine et du Général de Gaulle en 1967, année de l'Expo. Cette même année, dans le cadre de l'Expo, elle anima une série d'émissions télévisées à Radio-Canada, «Terre des autres hommes».

Action sociale: Elle fut présidente de la Ligue de la Jeunesse féminine et pendant dix ans de l'Oeuvre des Foyers. Membre de plusieurs associations engagées dans le bénévolat. Ouvrant sans cesse à la cause du français, elle est Présidente du Conseil d'administration du Conservatoire Lassalle, dont elle a fait une société à but non lucratif et fut déléguée par le Secrétariat d'État du Canada à la IV^{ème} Biennale du français universel tenue à Menton en 1971 où elle devait prendre la parole.

Elle est également conférencière appréciée.

Télévision: Depuis les débuts de la télévision à Montréal, Nicole Germain n'a à peu près jamais quitté le petit écran. Animatrice de jeux questionnaires, d'interviews sur film, d'émission de variétés, elle poursuivait en même temps un rôle de chef de file dans le domaine féminin. Elle participa pendant onze années aux émissions féminines de Radio-Canada et anima de 1972 à 1977 celles de Télé-Métropole, à raison de une heure trente d'antenne chaque matin, groupées sous le titre de «Pour vous mesdames». Elle anime depuis trois saisons l'émission «Retraite-action» à Radio-Québec.

Elle a publié, aux Éditions de l'Homme, trois livres: «La Femme après trente ans», «Savoir-vivre» et conjointement avec sa fille Liette, «La Femme émancipée, son rôle dans la vie moderne». Aux Éditions Québecor, paraissaient, en 1980, deux autres ouvrages: «Vivre femme» et «Sachons nous débrouiller».

Décorée en 1974 de l'Ordre du Canada, elle a fait partie, pendant trois ans, du Conseil consultatif de l'Ordre.

Elle est, dans la vie privée, l'épouse de l'Honorable Édouard Rinfret, C.P., O.C., C.R., LL.D., ex-ministre des postes et ex-juge en chef de la Province de Québec.



RICHARD GERVAIS

**Richard
GERVAIS
B.A., M.A., CLJ.**

Premier Vice-président et Directeur général
PIR-RELATIONS PUBLIQUES ET INDUSTRIELLES LIMITÉE

Premier Vice-président et Directeur général: PIR-RELATIONS PUBLIQUES ET INDUSTRIELLES LIMITÉE, Montréal. Né à Montréal (Québec): Le 20 février 1942, fils de J.G. Gervais de Montréal et A. Piquette, de St-Jacques-de-Montcalm, Québec.

Études: Collège Stanislas, Outremont; Collège Loyola, Montréal, B.A. Sc. Pol.; Fordham University, New York, U.S.A., M.A. Sc. Pol.; Institut d'Études Politiques de Paris; études de doctorat du 3e cycle, Sc. Politiques.

Carrière: Adjoint spécial auprès de l'Honorable Jean Marchand, Ministre de la Main d'Œuvre et de l'Immigration, Ottawa, 1967; Comité P.E. Trudeau pour la campagne à la chefferie du Parti Libéral du Canada, Ottawa, 1968; Adjoint spécial à l'Honorable Mitchell Sharp, secrétaire d'État aux affaires extérieures, 1968; Adjoint exécutif-Comité spécial mixte du Sénat et de la Chambre des Communes sur la Constitution du Canada, 1970; Membre et secrétaire exécutif du Groupe d'études sur les libérations conditionnelles (Commission Hughessen), 1972; Secrétaire exécutif de la Commission d'Enquête sur la sécurité des Pénitenciers au Québec, 1973; Adjoint spécial à l'honorable Jean-Pierre Goyer, Ministre des Approvisionnements et Services, 1974; Directeur, Affaires extérieures-Québec, Compagnie Pétrolière Impériale Limitée, 1975; Vice-président - Québec, PIR - Relations Publiques et Industrielles Limitée, 1981; Premier vice-président et Directeur général, décembre 1982.

Président: Fondation du Théâtre du Nouveau Monde; Comité d'honneur, Ballets Jazz de Montréal; Commanderie de Bordeaux (Grand Maître).

Premier vice-président: Assistance Médicale Internationale.

Vice-président: Fondation de la Maison

des Étudiants Canadiens à Paris.

Membre du Conseil: Orchestre Symphonique de Montréal; Conseil pour le Monde des Affaires et des Arts au Canada; Chambre de Commerce Française au Canada; Institut Canadien des Affaires Internationales; Fondation québécoise pour les réfugiés du Sud-Ouest Asiatique; Théâtre Encore (Saidye Bronfman).

Fiduciaire: Société La Vie des Arts; Fondation des Femmes journalistes.

Membre: Chambre de Commerce de Montréal; Publicité Club de Montréal; Cercle Canadien de Montréal; Comité des Communications, Musée des Beaux-Arts de Montréal; Association des anciens de Stanislas; Les Amis de l'Université Ben-Gurion du Négev (Israël); International Platform Association; Association France-Canada. **Carrière politique:** 1972-1974, vise la candidature officielle du Parti Libéral du Canada dans le Comté de Lafontaine. Membre actif pendant 20 ans du Parti Libéral béral du Canada et du Parti Libéral du Québec.

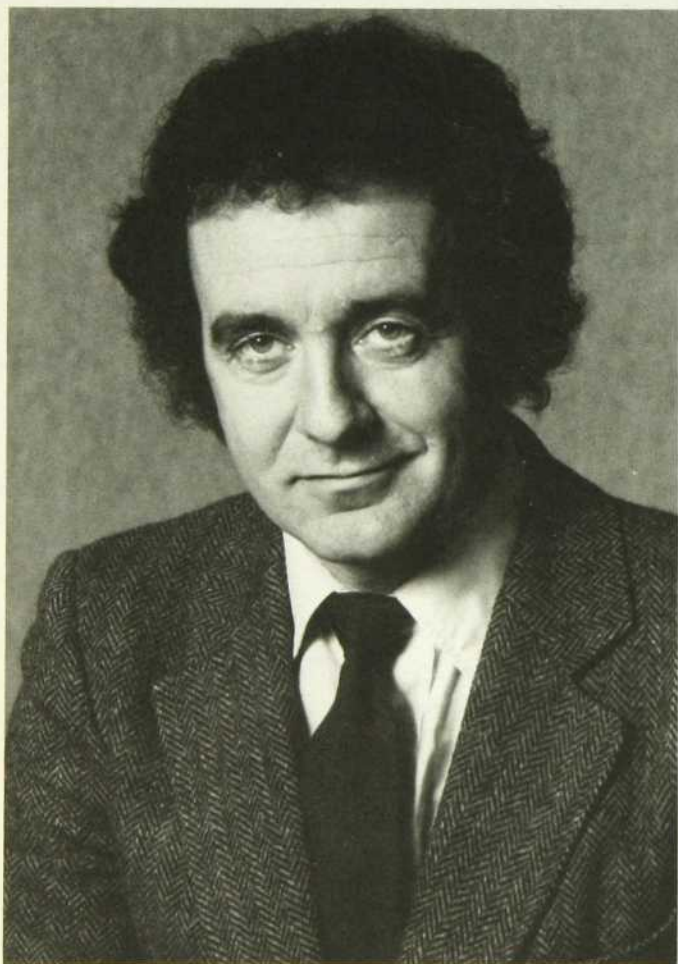
Distinctions: Chevalier de l'ordre militaire et hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem, 1980.

Clubs: Club Universitaire de Montréal. (University Club; membre du Conseil 1977-79); Cercle St-Germain-des-Prés et de St-Sulpice, Paris.

Société: Grand Maître, Commanderie de Bordeaux (Montréal); commandeur depuis 1974. Jura de St-Émillion, Gentilhomme de Fronsac, Compagnon de Loupiac, Vigneron d'honneur de St-Vincent et Mousquetaire de l'Armagnac (1980).

État civil: Marié à Marie-Elizabeth Chevrier, avocate, fille de l'Honorable Lionel Chevrier, O.C., C.P., C.R., le 14 juin 1976.

Bureau: 1800 ouest, rue Sherbrooke, Montréal (Québec H3H 1E5).



**L'HONORABLE
GÉRALD GODIN**

**L'Honorable
Gérald
GODIN**

**MINISTRE DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES
ET DE L'IMMIGRATION**

**Ministre des communautés culturelles et
de l'immigration.**

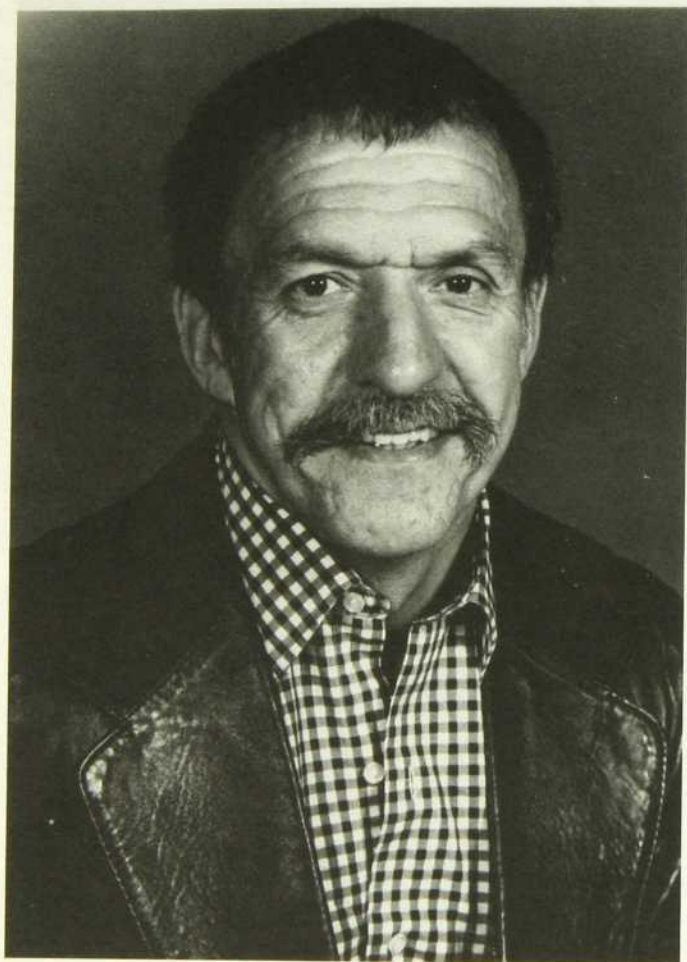
Né à Trois-Rivières (Québec): Le 13 novembre 1938.

Études: Cours élémentaire à Trois-Rivières; cours classique au Séminaire St-Joseph de Trois-Rivières.

Carrière: Journaliste depuis 16 ans; il commence sa carrière au Nouvelliste de Trois-Rivières, il travaille ensuite successivement au Nouveau-Journal, à Radio-Canada, à l'Office Nationale du Film, à Québec-Presse comme Directeur général. Il est ensuite chargé de cours en journalisme à l'Université de Montréal et à l'Université du Québec à Montréal. Poète, romancier, collaborateur régulier au magazine MacLean, devenu l'Actualité, il a été en outre directeur des Éditions Parti Pris de 1963 à

1976.

Politique: Député du comté de Mercier, depuis le 15 novembre 1976. Nommé adjoint parlementaire du ministre des Affaires culturelles en mai 1979. Nommé adjoint parlementaire du ministre de la Justice en octobre 1979. Nommé ministre de l'Immigration en novembre 1980. Le 13 avril, il est réélu dans le comté de Mercier. Le 30 avril 1981, le premier Ministre René Lévesque le nomme ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration et membre du Conseil du Trésor. Du 17 février au 9 septembre 1982, il est également ministre d'État au Développement culturel et scientifique. Depuis le 9 septembre 1982, il est responsable de l'application de la Charte de la langue française (Loi 101), à l'exception du chapitre concernant l'enseignement.



JACQUES GODIN

Jacques GODIN

COMÉDIEN

Comédien.

Né à Montréal le 14 septembre 1930, fils de Alphonse Godin et de Jeanne Picard. Études: il fit ses études à l'École Supérieure St-Henri, au Collège St-Louis et à l'Université de Montréal. Monsieur Godin fit aussi des études d'art dramatique à l'Atelier du T.N.M. et à l'Atelier George-Groulx. Théâtre: *Fin de Partie* (Samuel Beckett), *Biederman et les Incendières* (Mas Frisht) 1963 et 1978, *Le Roi se meurt* (Ionesco - rôle du garde), *L'amour de 4 Colonels* (Peter Ustinov), *L'Alouette* (Anouilh - français et anglais), *Venise Sauvée*, *Chacun sa vérité* (Pirendello), *Joe Hill* (Barrie Stavie), *La nuit des Rois* (Shakespeare - Sintoble), *Sea Horse* (Edward J. Moore, rôle de Harry), *Gardien* (Pinter), *Le prix* (Arthur Miller), *La chambre mandarine* (Robert Thomas). **Pièces canadiennes:** *Un bateau que Dieu sait qui...* (Alain Pontaut), *Isabelle* (Pierre Dagenais), *Barrage* (Marcel Dubé), *On n'aime qu'une fois* (comédie musicale - Carrier/Léveillé), *Charbonneau et le chef*, *Équation à deux inconnues* (Dubé), *Le jugement dernier* (Jean Daigle), *Les aiguilleurs* (Brian Phelan), *Les folies du samedi soir* (adaptation de la pièce de Marcel Mithois), *Les passeuses*, *Décembre* (Guy Dufresnes), *Antoine et sa montagne*, *Au-dessus de tout* (Paul Chamberland), *Madame Nora*, *L'étrangère*, *L'otage*, *Little Leabes et Ste-Geneviève*, *Absalon mon père* (Yves Thériault), *Le veau d'or* (Claude Jasmin), *Arianne*.

Séries de télévision: *Les Montjoie*, *Les Martin*, *Les forges du St-Maurice*, *La feuille d'érable*, *Radisson* (32 émissions filmées en anglais et en français), *Courrier du roi* (15 émissions), *Les Belles Histoires* (50 émissions), *7ième Nord* (140 émissions), *Entre d'eaux* (Animateur d'une série éducati-

ve), *Des fourmis et des Hommes*, *Ile au trésor* (série tournée en Corse et en Italie, co-production Allemagne-France-Canada). Plusieurs commerciaux comme annonceur, plusieurs épisodes dans les séries pour jeunes.

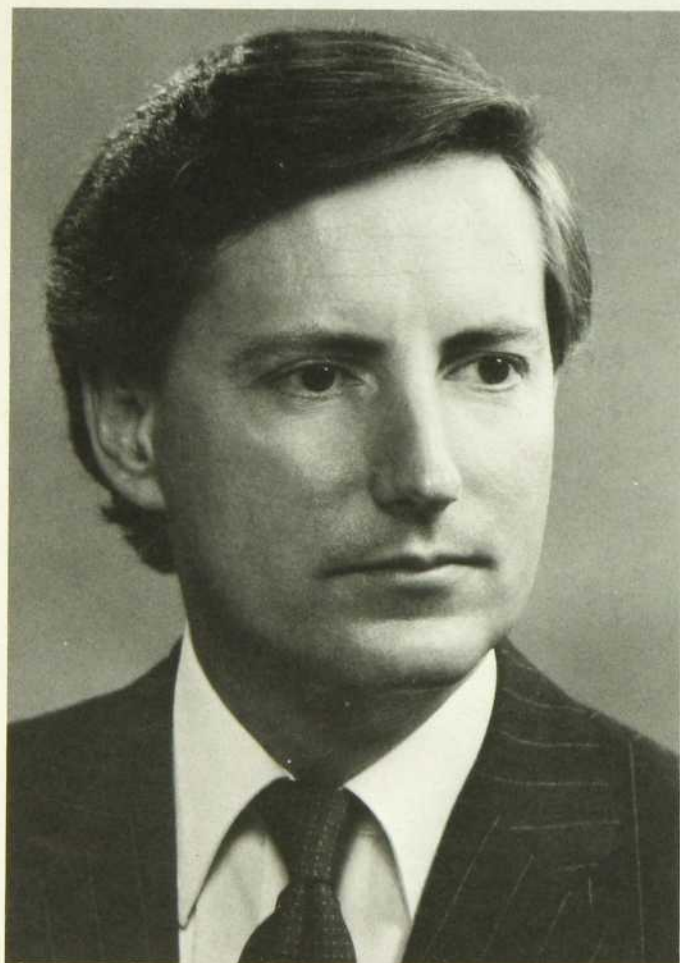
Radio: Émissions dramatiques à Radio-Canada, CKVL, CKAC et de nombreux commerciaux.

Films: *The Man Inside* (U.S.A. - Canada), rôle de Crossen, anglais; *La dernière neige*, *Luck al Ginger Cotfy* (petit rôle), *Et du fils* (O.N.F.), *Pas de vacances pour les idoles* (petit rôle), *Le sang des autres* (Franco-canadien-italien); *O.K. la liberté* (O.N.F., Marcel Carrière), *The Pyx*, *Yesterday*, *A nous deux* (Claude Lelouch), *The Amateur*, *La quarantaine* (O.N.F.).

Télé-théâtre: *La manière noire* (M.A. Fortin), *La mort d'un commis-voyageur* (Miller), *Noces de sang* (Lorca), *Yerma* (Lorca), *Volpon*, *Le pari d'un milliardaire* (Mark Twain), *Histoire de zoo* (Édouard Hilby), *Le gardien* (Pinter), *Des souris et des hommes* (Steinbeck), *October Crisis* (CBC anglais), *Mademoiselle Julie* (Strinberg), *Le vélo devant la porte* (des Barates Hours), *La petite lune d'Alban*, *Une femme trop honnête* (Armand Salacrou), *The Seahorse* (Édouard J. Moore), *Edna ou la contradiction*, *Le procès d'Andersonville* (2 émissions de 1 heure et demie, adaptation de *Front Page*), *Plainte contre inconnue* (George Neveux), *Les grands esprits* (Pontiac, 2 émissions de 1 heure). **Textes canadiens:** *Jeux de Hasard* (R.C. film L.G. Carrier), *L'Été* (Réal J. Faucher).

État civil: Marié à Julia Grundy, fille de James Grundy et de Frida. Père d'une fille Pascale (23 ans).

Résidence: St-Hilaire (Québec).



ROBERT GRATTON

Robert GRATTON

**Président du conseil, Président et chef de la direction
COMPAGNIE MONTRÉAL TRUST**

Président du conseil, Président et chef de la direction: COMPAGNIE MONTRÉAL TRUST, 1 Place Ville-Marie, 13^e étage, Montréal (Québec) H3B 4A8.

Administrateur: Allstate du Canada, Compagnies d'assurances, Marathon Realty Company Limited, Compagnie Montréal Trust, Pratt & Whitney, Société générale de financement, Office canadien pour le repour le renouveau industriel.

Né à Montréal (Québec): Le 23 octobre 1943, fils du Dr. Bernard et Judith (Dufour) Gratton.

Éducation: Université de Montréal, LL.L.; London School of Economics and Political Science, LL.M.; Harvard Graduate School of Business Administration, MBA.

Carrière: Admis au Barreau de la province

de Québec en 1967. Adjoint de l'Honorable Paul Gérin-Lajoie à Québec durant deux ans; est entré au Crédit Foncier en 1971; nommé Co-directeur général en 1975 et Président et chef de la direction en 1979. S'est joint au Montréal Trust en 1982.

État civil: Marié à Nicole Marcil en août 1966, deux filles: Marie-Sophie et Elisabeth, et un fils François.

Clubs: Mount-Royal, Saint-James's, Saint-Denis.

Domicile: 105, avenue Maplewood, Outremont (Québec) H2V 2M2.

Bureau: 1 Place Ville-Marie, 13^e étage, Montréal (Québec) H3B 4A8.



GERMAIN GRÉGOIRE
F.C.G.A.

Germain GRÉGOIRE, F.C.G.A.

Président

**LA CORPORATION PROFESSIONNELLE
DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC**

Président: LA CORPORATION PROFESSIONNELLE DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC.

Autres fonctions: Directeur-adjoint au bureau des Services de vérification, Gouvernement fédéral à Québec.

Études: Après l'obtention du titre professionnel C.G.A. en 1958, il poursuit des cours à l'Université Laval. Il s'inscrit aussi à des cours portant sur la vérification statistique du Bernard M. Baruch College de New-York et sur la vérification opérationnelle au ministère des Approvisionnements et Services Canada.

Carrière: Il oriente sa carrière dans la gestion d'équipes de vérificateurs en pratiquant la direction de nouveaux projets et la supervision de leurs applications, la dotation en personnel, le contrôle de la qualité du travail, la conception d'un dossier de vérification normalisée, la direction de vérifications opérationnelles, le développement de la vérification analytique. Il oeuvre très activement au sein de la Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec, à la section de Québec. De 1960 à 1966, il est membre

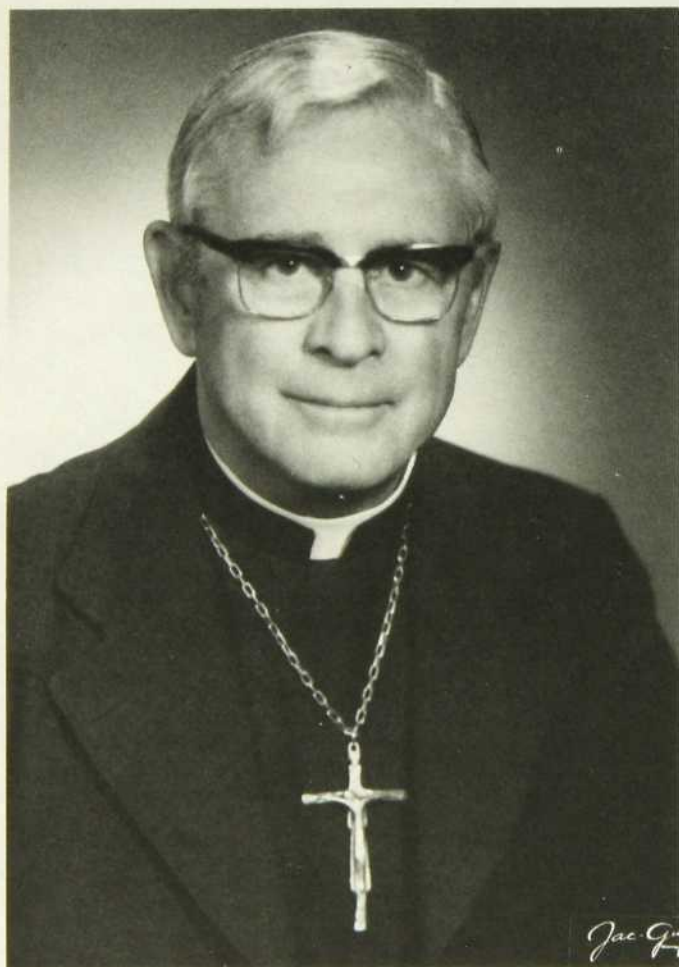
de différents comités et assume le poste d'administrateur à la section de Québec. Les membres de la section québécoise l'élisent président pour l'année 1967-1968. Dès 1970, il quitte sa section locale pour s'impliquer davantage auprès des comités oeuvrant sur le plan provincial: il participe ainsi aux comités chargés d'étudier «la loi sur les faillites», «les législations diverses» et «les révisions de mémoires». En 1978, Germain Grégoire devient membre du Bureau provincial qui est constitué par les membres des huit sections régionales de la Corporation. En 1982, il est alors nommé à titre de délégué de la Corporation provinciale à l'Association des C.G.A. du Canada.

Activités antérieures: Club Toastmaster.

Associations: Association des comptables généraux agréés du Canada.

État civil: Marié à Agathe Audet et père de 2 enfants, Pierre et Lucie.

Bureau: 152, rue Notre-Dame est, 3^e étage
Montréal (Québec) H2Y 3P6. Tél.: (514) 861-1823.



SON EXCELLENCE
MONSEIGNEUR PAUL GRÉGOIRE

Son Excellence
Monseigneur
Paul
GRÉGOIRE

ARCHÊVEQUE DE MONTRÉAL

Archevêque de Montréal.

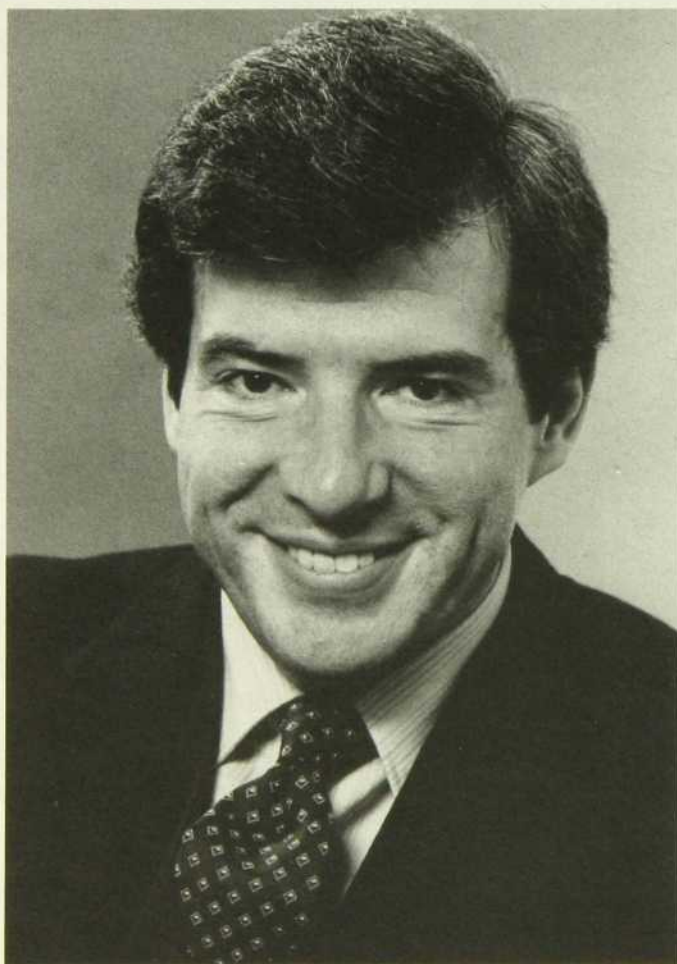
Né à Verdun: Le 24 octobre 1911, fils d'Albert Grégoire et de Marie Lavoie, l'aîné de leurs trois enfants.

Études: Primaires: École Supérieure Richard; Classiques, Séminaire de Sainte-Thérèse; Théologiques, Grand Séminaire de Montréal; Spéciales, Philosophie, Lettres, Histoire et Pédagogie, d.ph., l.th., l.l.l., m.a. en Histoire; Université de Montréal; diplômé, École Normale Secondaire.

Carrière: Ordonné prêtre le 22 mai 1937; professeur, Séminaire de Sainte-Thérèse; 1937-1939; stage d'études, Université de Montréal, 1939-1942; Directeur, Séminaire de Sainte-Thérèse, 1942; Professeur de philosophie de l'éducation, École Normale Secondaire et Institut Pédagogique, 1942-

1950; Aumônier des étudiants, Université de Montréal, 1950-1961; nommé Évêque titulaire de Curubi et auxiliaire à Montréal, le 26 octobre 1961; Chanoine titulaire, Chapitre métropolitain, le 22 décembre 1961; consacré Évêque le 27 décembre 1961 et désigné aux postes de Vicaire général et Directeur de l'Office du Clergé. Administrateur du diocèse de Montréal au cours des sessions du Concile Vatican II. Nommé Archevêque de Montréal, le 20 avril 1968; l'investiture officielle eut lieu le 22 mai 1968. Membre de la délégation canadienne, à Rome, au Synode des Évêques de 1971. Nommé le 27 novembre 1978, membre de la Sacrée Congrégation romaine pour le Clergé et le 22 novembre 1979, Officier de l'Ordre du Canada.

Bureau: 2000 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Québec.



RICHARD GUAY

Richard GUAY

PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Président de l'Assemblée nationale.

Né à Montréal le 15 novembre 1943. A étudié en droit à l'Université de Montréal. Admis au barreau du Québec en 1968. Président du comité provisoire, puis vice-président du premier exécutif de l'Union générale des étudiants du Québec (UGEQ) en 1964 et 1965.

Journaliste à Radio-Canada de 1966 à 1969 et correspondant de Radio-Canada aux Nations Unies et à New-York de 1969 à 1971. Responsable de cours de journalisme à l'Université de Dakar (Sénégal) pour l'Agence canadienne de développement international (ACDI) de 1971 à 1973. Coordonnateur des relations fédérales-provinciales pour le ministère des Communications de 1973 à 1975. Conseiller auprès du sous-ministre des Affaires culturelles en 1975 et 1976.

Élu député du Parti québécois dans la cir-

conscription de Taschereau en 1976. Adjoint parlementaire du ministre des Communications du 1er décembre 1976 au 18 octobre 1979. Adjoint parlementaire du ministre des Affaires municipales, le 18 octobre 1979. Adjoint parlementaire du ministre d'État à l'aménagement et délégué à l'Habitation le 21 janvier 1981. Réélu en avril 1981. Nommé adjoint parlementaire du ministre délégué à l'Habitation et à la Protection du consommateur le 1er mai 1981. Le 18 juin 1981, suite à l'adoption par l'Assemblée nationale du projet de loi créant le ministère de l'Habitation et de la Protection du consommateur, il devient adjoint parlementaire du ministre responsable de ce ministère.

Le 3 mars 1982, il est nommé adjoint parlementaire du ministre des Communications et le 30 novembre 1982, leader parlementaire adjoint du gouvernement. Le 23 mars 1983, il est élu président de l'Assemblée nationale.



YVES GUÉRARD

Yves GUÉRARD

Actuaire et Président
GROUPE SOBECO INC.

Actuaire et Président: GROUPE SOBECO INC., formé de Pouliot, Guérard Inc. et de Fraser Watson Actuaire Ltd., actuaires et consultants en avantages sociaux; Sobeco Inc. et Sobeco-Chapman Rémunération Inc., experts-conseils en gestion de ressources humaines; Multitek Inc., services d'informatique, 2 Complexe Desjardins, Bureau 1516, Boîte postale 5, Montréal, Québec H5B 1C6. Téléphone: (514) 285-1122.

Président sortant: De l'Institut Canadien des Actuaires; Administrateur de la Chambre de Commerce du Canada (1981-83); Administrateur de la Revue Commerce, Co-président du Comité du Tourisme, du Comité de promotion économique de Montréal (COPEM), membre du Conseil consultatif de la Commission d'initiative et de développement économique de Montréal (CIDEM) et membre du Comité de développement du marché des options de la Bourse de Montréal; membre du Conseil d'administration du Musée des beaux-arts de Montréal.

Né à Saint-Félix-de-Valois (Joliette, Québec): Le 7 juin 1934; fils de Jean-Paul et d'Augustine (Charbonneau) Guérard.

Études: Séminaire de Joliette, Collège Jean-de-Brébeuf, Collège Saint-Laurent, Université de Montréal — Faculté des Sciences.

Fellow de l'Institut Canadien des Actuaires; Fellow de la Society of Actuaries; Fellow de la Conference of Actuaries in Public Practice.

Carrière: Manufacturers Life, Toronto, 1956-60; Alliance Mutuelle-Vie, Montréal, 1960-64; associé senior, Pouliot, Guérard Inc., Montréal, depuis 1964.

Activités para-professionnelles: Directeur

du Quartier Latin, 1954-55; Président de l'Association des Diplômés de l'Université de Montréal, 1970-72; Président de l'Association Québec-France, 1973-77; Président du CEGEP Maisonneuve, 1974-77; Membre fondateur et Président, 1977-79, du Centre d'Études et de Formation en Avantages sociaux (CEFAS) de l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal; Président 1978-79 et Membre du Conseil 1972-80 de la Chambre de Commerce du district de Montréal; Club St-Denis; Montréal Board of Trade; Directeur de l'Association canadienne de la Dystrophie musculaire, LEUCAN, Response Systems International Limited, Mediaforce (International) Limited, Blenheim Investments Limited.

Conférence sur l'inflation et l'indexation des salaires, l'utilisation des fonds des caisses de retraite, la non-discrimination dans les avantages sociaux, les perspectives démographiques, l'instabilité des investissements publics et privés, l'évolution des régimes de retraite face au vieillissement de la population, l'avenir des régimes de retraite: une alternative aux ententes de transferts et à l'indexation sur base d'excédents d'intérêt, etc.

Chargé d'enseignement en actuariat à l'Université de Montréal.

Associations: American Risk & Insurance Association; Association canadienne des administrateurs de régimes supplémentaires de rentes; Association canadienne des entreprises de services en informatique; Association de l'informatique du Canada; Association Internationale des Actuaires-conseils; Canadian Management Centre; Institut Canadien de la retraite, National Foundation of Health Welfare & Pension Plans.



THÉRÈSE GUIMOND

Thérèse GUIMOND

Directrice générale et secrétaire de l'OIIQ
ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DU QUÉBEC

Directrice générale et secrétaire de l'OIIQ: ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DU QUÉBEC, fondé en 1920. Corporation professionnelle.

Née à Montréal (Québec): Le 4 mars, fille de Thomas Guimond et de Armandine Bergeron.

Études: 1954-1957: Cours d'infirmière à l'École des Infirmières de l'Hôpital Maisonneuve. 1960-1961: Certificat en nursing option: administration à l'Institut Marguerite D'Youville de l'Université de Montréal. 1964-1965: Baccalauréat en nursing, option: administration de l'Institut Marguerite D'Youville de l'Université de Montréal. 1976-1978: Maîtrise en administration des affaires (M.B.A.) concentration: marketing à l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal.

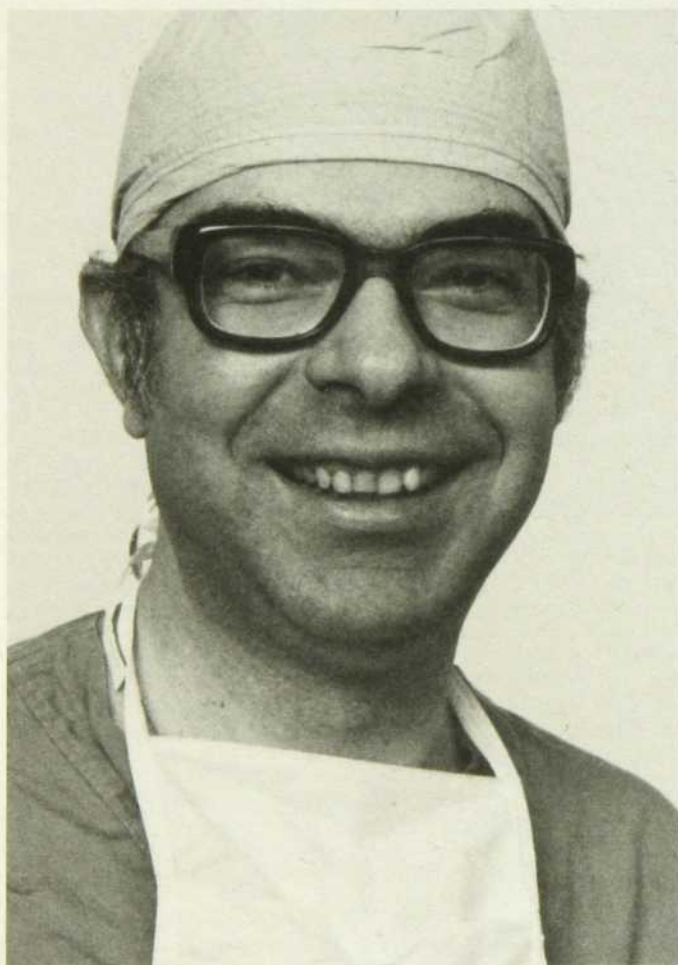
Carrière: Madame Guimond a débuté sa carrière à titre d'infirmière à l'Hôpital Maisonneuve à Montréal et y travailla de 1957 à 1966. Durant ce temps elle fut infirmière à la salle d'opération, assistante-infirmière chef dans une unité de médecine-chirurgie, institutrice à l'École des infirmières et assistante-directrice. Puis, elle fut professeure à l'Université de Montréal (faculté de nursing à Montréal de 1966 à 1968). En 1968, elle revint à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont et occupa le poste d'assistante directrice de 1968 à 1970. De 1970 à 1976 elle fut directrice des soins

infirmiers à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont de Montréal. Elle occupa le poste de directrice générale adjointe du Centre hospitalier Côte-des-Neiges de Montréal de mai 1978 à décembre 1980. Depuis, elle occupe le poste de directrice générale et secrétaire de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

Expérience connexe: 1974-1981: Évaluatrice pour le Conseil Canadien d'Agrément des Hôpitaux. 1978-1979: Membre du comité de finance à la C.I.L.R.M. 1977-1978: Membre du comité de finance à l'OIIQ. 1960-1978; membre de comités à l'OIIQ. 1974-1976: Présidente du regroupement des directeurs de soins infirmiers de la région de Montréal. 1972-1974: Membre de l'Exécutif de regroupement des directeurs de soins infirmiers à l'intérieur de la F.A.S.-S.Q. 1980-1982: Membre du Comité de programme du certificat en sciences infirmières - organisme des soins en éducation (faculté de l'éducation permanente de l'Université de Montréal).

Associations: Madame Guimond fait partie d'associations: L'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec; l'Association des diplômés de l'Université de Montréal; l'Association des M.B.A.; l'Association québécoise de gérontologie.

Bureau: 4200 boulevard Dorchester ouest, Montréal (Québec) H3Z 1V4. Téléphone: (514) 935-2501.



ALEXANDRE HADJIPAVLOU

Alexandre HADJIPAVLOU

Chirurgien en orthopédie
THE SIR MORTIMER B. DAVIS
JEWISH GENERAL HOSPITAL

Chirurgien en orthopédie: THE SIR MORTIMER B. DAVIS — HOPITAL GÉNÉRAL JUIF DE MONTRÉAL — UNIVERSITÉ MCGILL.

Né à Dire Dawa (Éthiopie): Le 29 avril 1941, fils de parents grecs: George et Sevasti Hadjipavlou.

Études: Dr. Hadjipavlou fit ses études en Éthiopie, en Égypte et en Grèce où il se mérita son M.D.A. en 1965. Après des études en chirurgie orthopédique au «Children Hospital» d'Athènes, il est venu à Montréal, fit son internat au «Reddy Memorial Hospital», fit sa résidence en chirurgie au «Queen Mary Veteran's Hospital» et ses études en chirurgie orthopédique au «Montreal General Hospital» programme université McGill. Il mérita son M.Sc. à l'Université McGill et son Doctorat en Médecine orthopédique du «National University of Greece».

Docteur Hadjipavlou reçut son C.S.P.Q. en 1972, son F.R.C.S. (c) en 1973 et son F.A.C.S. et «American Board of Orthopedic Surgery» en 1975 et est devenu un Fellow de l'Académie Américaine des Chirurgiens en Orthopédie en 1978.

Carrière: Il est présentement professeur agrégé à l'Université McGill et chef du département d'orthopédie à l'Hôpital Général Juif. Docteur Hadjipavlou est l'auteur de nombreuses publications en anglais, français et en grec. Il a aussi présenté plusieurs papiers à des conventions internationales à travers les nations.

Il a établi une clinique «Paget's» servant principalement les troubles des os de nature ostéométabolique, basant son oeuvre dans cette clinique au «Jewish General Hospital». Le docteur Hadjipavlou espère établir une unité en ostéométabolique qui centraliserait tous les traitements des maladies des os. Il y a très peu de clinique de cette nature en Amérique du Nord et son rêve serait d'avoir avec cette unité des études cliniques de la maladie des os combinées avec une recherche à la base qui pourrait éventuellement mener à une prévention en ces désordres ostéométaboliques.

Le docteur est aussi très intéressé dans trois autres phases de la chirurgie orthopédique. La première: la chirurgie reconstructive des os. La deuxième: dans le domaine de la maladie du squelette qui poursuit souvent une déformation chronique des os. La troisième: la chirurgie de la colonne vertébrale.

Loisirs: Il aime jouer au tennis et faire de la natation. Il est aussi très intéressé par la philosophie et compte poursuivre cet intérêt en profondeur.

État civil: Marié à Giota Stratopoulos et ils ont deux enfants: Georgia et George.

Résidence: 445, avenue Vivian, Ville Mont-Royal, Québec.

Bureau: «The Sir Mortimer B. Davis Jewish General Hospital», 5750 Côte des Neiges, Suite 623, Montréal, Québec. Téléphone: (514) 733-2920.



JEAN-RENÉ HALDE

Jean-René HALDE

Président et chef de la direction
DIRECT FILM INC.

Président et chef de la direction: DIRECT FILM INC.

Membre du conseil d'administration: Gaz Métropolitain Inc., Reichhold Ltd., Régie de l'assurance dépôts du Québec, Institut de Cardiologie de Montréal, Chambre de Commerce du District de Montréal, Groupe Val Royal.

Né à Montréal (Québec): Le 15 avril 1948.

Études: Collège Ste-Marie, Bachelier ès Arts, 1967; University of Western Ontario, maîtrise ès Arts (Économie), 1969; Harvard Business School, M.B.A. 1972.

Carrière: Vice-président et directeur général division joaillerie et orfèvrerie Peoples Jewellers Limited, 1973-1976; Vice-prési-

dent et directeur général des magasins Peoples Jewellers Limited, 1976-1977; Vice-président principal responsable de l'est du Canada, Les Brasseries Carling O'Keefe du Canada Limitée ainsi que Vice-président et directeur général, Groupe des Épiciers Unis Métro-Richelieu Inc., de 1979 à 1983.

Associations: Association des M.B.A. du Québec, membre du Club St-Denis de Montréal et du Royal Montreal Golf Club, Young Presidents' Organization.

Loisirs: Ski, voyages et golf.

État civil: Marié et père de deux filles, Julie et Marie-Renée.

Bureau: 10900, rue Colbert, Ville d'Anjou, Québec, H1J 2G6. Tél.: (514) 353-8900.



GHISLAIN HAWEY

Ghislain HAWEY

Associé directeur général

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS

Associé directeur général: CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS, société fondée à Montréal en 1858 et offrant des services de comptabilité, vérification, fiscalité, informatique, consultation en gestion et insolvabilité.

Né en la Cité de Québec le 16 août 1931, fils d'Arthur Hawey et de Juliette Lajeunesse.

Études: Gradué en 1953 de la Faculté des sciences de l'administration de l'Université Laval où il a subséquemment été professeur. Détient un baccalauréat et une maîtrise en sciences commerciales ainsi qu'une maîtrise en sciences comptables.

Associations professionnelles: Membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec, de l'Institut des conseillers en administration du Québec et de la Corporation professionnelle des administrateurs agréés du Québec.

Fonctions para-professionnelles: Président du Club Rotary Québec-est (1967-68); Président de la Chambre de commerce de la Province de Québec (1971-72); Président du Conseil de planification et de développement du Québec (1974-80); Administrateur de la Société de développement industriel de Québec (1973-78); Gouverneur de la Fondation Université Laval et de la Fondation François-Charron.

Associations non professionnelles: Chambre de commerce et d'industrie du Québec Métropolitain; Chambre de commerce du district de Montréal; Bureau du commerce de Montréal; Chambre de commerce française du Canada.

Clubs: Cercle Universitaire (Québec); Club de la Garnison; Club de Golf Royal Québec; Club de tennis Avantage.

Bureaux: Place Ville-Marie à Montréal et édifice Bois-Fontaine à Québec.



ROBERT HOWIE HAWKES

Robert Howie HAWKES, C.R.

Président et chef de direction

ROTHMANS de PALL MALL CANADA LIMITÉE

Président et chef de direction: ROTHMANS de PALL MALL CANADA LIMITÉE, fondée en 1956.

Né à Toronto (Ontario): Le 9 mars 1930. Fils de Robert Kelvin Hawkes et Agnes Hawkes, de Toronto.

Autres fonctions: Administrateur pour Rothmans Investment Limitée, American Express Canada Inc., The National Club. Il est aussi Président de la Fondation Craven; La Maison Craven; La Compagnie de Tabac Rock City Limitée; Alfred Dunhill of London, Limited.

Études: Hodgson Public School, Toronto; North Toronto Collegiate Institute; Victoria College de l'Université de Toronto, B.A.; Faculté de droit, Osgoode Hall, avocat; préparé le barreau avec J. Harold Wood, 1953-55. Inscrit au barreau en 1955, Désigné Conseiller de la Reine le 18 décembre 1969.

Carrière: Stagiaire pour McKenzie Wood & Goodchild à Toronto, 1953-55. Il est par la suite Adjoint au Conseiller juridique, pour Swift Canadian Company, 1955-58, Conseiller juridique et secrétaire général, La Compagnie Rothmans de Pall Mall Canada Limitée, 1958-70, Vice-Président et

conseiller juridique, 1970-72 et sera en 1972 Président et chef de la direction (poste qu'il occupe maintenant).

Membre: Conseil des gouverneurs, North York General Hospital; Comité exécutif, Rothmans International p.l.c., Londres (Grande-Bretagne); Conseil d'Entreprises pour les questions d'intérêt national; Ontario Business Advisory Council; Conseil des fabricants de tabac du Canada; Ordre des avocats du Canada; Association professionnelle des avocats du Haut-Canada; Institut des Brevets & Marques de fabrique du Canada. Conservateur Progressiste.

Clubs: The Lawyers, Toronto; The Granite, Toronto, Hidden Valley Highlands Ski; Port Sydney Yacht.

Loisirs: Ski, moto-neige, voile, tennis.

État civil: A épousé Joan May Lepard, fille de feu Earl Lepard, le 6 mai 1960. Monsieur Hawkes est père d'un fils: Robert Scott.

Résidence: 94 Elm Avenue, Toronto, Ontario, M4W 1P2.

Bureau: 1500, Don Mills Road, Don Mills, Ontario M3B 3L1.



A. HERVÉ HÉBERT

A. Hervé HÉBERT

Président
FIDUCIE DU QUÉBEC

Président: FIDUCIE DU QUÉBEC.

Né le 3 avril 1929.

Études: Faculté des Sciences, Université de Montréal 1946-1950 (B.Sc. Math.); Society of Actuaries, Fellowship 1957; Canadian Institute of Actuaries, Fellowship 1957.

Postes actuels: Président de la Fiducie du Québec depuis 1977; Chancelier de l'Université de Montréal depuis 1980; Administrateur pour La Confédération des Caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec depuis 1972; Administrateur de la Société d'Investissement Desjardins depuis 1972; Administrateur de Sodarcan, Ltée depuis 1973; Administrateur de la Nationale, Cie de réassurance depuis 1974; Administrateur d'Hydro-Québec depuis 1978; Administrateur de la Société d'Énergie de la Baie James depuis 1978; Administrateur de la Caisse centrale Desjardins du Québec depuis 1979; Administrateur de Crédit Industriel Desjardins depuis 1983.

Postes antérieurs: Chargé de cours pour l'Institut de Mathématiques - Faculté des Sciences - Université de Montréal (1951-1955); Assistant actuariel de la Sun Life Assurance Co. of Canada (1952-1955); Actuaire pour l'Assurance-Vie Desjardins (1955-1965); Membre du Bureau de développement du secteur des assurances de l'Alliance coopérative internationale (1963-1966); Administrateur de la Banque d'Économie de Québec (1969-1969); Président de la Banque Populaire (1969-1970); Ad-

ministrateur de la Corporation immobilière Place Desjardins (1969-1973); Président, Les Placements Collectifs Inc. (1969-1973); Administrateur du Crédit Industriel Desjardins (1976-1978); Administrateur et trésorier pour la Société de Gestion d'Aubigny (1962-1974); Directeur général de l'Association coopérative Desjardins (1964-1974); Administrateur pour la Compagnie Donohue Limitée (1971-1977); Président Hébert, Le Houillier & Associés Inc. (1965-1977); Administrateur de l'Union régionale de Québec des Caisses populaires Desjardins; Administrateur et Vice-président de la Banque Provinciale du Canada (1970-1977); Président de la Caisse populaire Notre-Dame de Québec (1973-1977); Administrateur de Canam-Manac (1979-1981); Administrateur pour Nordair (1981); Administrateur de Place Desjardins Inc. (1978-1982); Administrateur d'Hydro-Québec International (1978-1983).

Membre: Comité d'étude des régimes supplémentaires de rentes des employés des villes et municipalités (Comité Raynauld) (1969-1970); Président du Comité d'étude sur le financement du Régime de rentes du Québec et sur les Régimes supplémentaires de rentes (Cofirentes +) (1976 à 1977).

État civil: Marié à Laura Lucille Monette, le 22 mai 1950. Père de cinq enfants: Gilles, Johanne, Jean-Charles, Jocelyne et Nathalie.

Bureau: 1, Complexe Desjardins, Bureau 1422, Montréal (Québec) H5B 1E4.



JOHN HENRY HORNER

John Henry HORNER, c.p.

**Président du conseil d'administration
CANADIEN NATIONAL**

**Président du conseil d'administration:
CANADIEN NATIONAL.**

Né à Blaine Lake (Saskatchewan): Le 20 juillet 1927.

Études: École d'agriculture, Olds (Alberta); Université de l'Alberta.

Carrière: Est élu pour la première fois à la Chambre des Communes pour la circonscription de Crowfoot aux élections générales de 1958; a été élu député jusqu'en 1979. Fut, au cours de cette période, membre des Comités permanents de la Chambre des Communes sur les transports et les communications, sur l'agriculture et sur les affaires bancaires et les finances. A été président du Comité permanent sur les transports de 1972 à 1974. Porte-parole de son parti sur les questions traitant des transports de 1976 à 1977. Observateur à l'assemblée générale des Nations-Unies et

délégué auprès de l'O.T.A.N. à Bruxelles. S'est joint au parti libéral du Canada le 20 avril 1977 et nommé ministre sans portefeuille. Ministre de l'Industrie et du Commerce du 16 septembre 1977 au 22 mai 1979. Est nommé membre du Conseil d'administration du CN en novembre 1980 et assume ses fonctions actuelles depuis juin 1982.

Distinction honorifique: Membre du conseil privé.

Associations: Club de curling local, Community Club, Loge maçonnique de Berry Creek, Royal Ottawa Golf Club.

État civil: Marié à Leola Margaret Funnell; père de trois fils.

Bureau: 935 ouest, rue de la Gauchetière, Montréal (Québec) H3B 2M9.



JEAN-CLAUDE HUOT

Jean-Claude HUOT

Vice-président
CINCOM (1980) INC.

Vice-président: CINCOM (1980) INC.
Né à Sainte-Scholastique (Québec): Le 29 août 1935.

Études: Il fit ses études supérieures à Ste-Thérèse et ses études universitaires à l'école Polytechnique de Montréal où il obtint un diplôme d'Ingénieur civil et un Baccalauréat ès Sciences Appliquées en mai 1961. Diplômé en dynamique des systèmes au Massachusetts Institute of Technology en 1976. Il fit aussi des études de Doctorat en 1980 et 1981. En 1982, il est reconnu pour la dernière année de Doctorat ès sciences gestion en Spécialité «Économie et Économétrie», à l'Université de Paris-Dauphine. Depuis le début de 1983, il est inscrit en rédaction de thèse de Doctorat d'État à l'Institut National des Sciences Appliquées de Lyon.

Carrière: Officier dans l'Aviation Royale du Canada de 1961 à 1963. Ingénieur de chantier chez Janin Construction de 1963 à 1964. Conseiller en gestion chez Smith Sommerville & Co en 1965. Collaborateur immédiat du Colonel Edward Churchill, directeur de l'Aménagement d'Expo-67, il est aussi chargé de l'implantation du cheminement critique de 1965 à 1967. De 1967 à 1969 Vice-Président de Langlais, Lavoie, Huot & Associés Inc. De 1969 à 1976 il est dirigeant principal de J.-C. Huot & Associés Inc. Expert-Conseil en planification auprès du Commissaire Général des Jeux Olympiques de 1976 à Montréal. Depuis 1977, chargé de cours à l'École Polytechnique de Montréal. Mis au point d'un cours sur les Conséquences Sociales de la Technologie en 1979 et d'un cours sur la Prévision Technologique et la gestion de l'innovation en 1982. Depuis 1982, il est «Adjunct Professor» au Centres des Études sur les Bâtiments de l'Université Concordia. **Activités para-professionnelles:** Dans le cadre du Centenaire de l'École Polytechnique de Montréal et avec la collaboration de l'Office National du Film du Canada, il organisa en 1973 (du 1er au 10 juin) le Premier Festival International du Film sur l'Environnement Humain. Président fondateur du Premier Colloque International en langue Française sur la gestion des

grands projets qui était tenu à Montréal en mai 1981. En 1982 et 1983, Co-président du comité de la Chambre de Commerce du district de Montréal pour la création du Centre International de Montréal sur la gestion des grands projets. Au Massachusetts Institute of Technology, en avril 1983, il est l'un des deux Canadiens à participer à la fondation de l'American Society for Macro-Engineering, en juillet 1983, l'un des cinq Canadiens membres fondateurs de la System Dynamics Society. En 1982 et 1983 il est le Président de l'American Association of Cost Engineers, Chapitre de Montréal. Il est Vice-président Technique de ICEC (International Cost Engineering Council) pour la période de 1982 à 1984. M. Huot est le Président technique des Conférences du 8ième Congrès de l'ICEC qui se tient à Montréal du 24 au 27 juin 1984. **Publications:** «Le Cheminement critique», l'Ingénieur décembre 1966, Montréal Québec Canada; «Cybernetic Failure in Large Projects» les actes du colloque de l'AACE, San Francisco, California 1978; «Integration of Cost and Time with the Work Breakdown Structure», les actes du colloque de l'AACE, Cincinnati Ohio 1979; «Are we Designing Projects the Way They Should» l'AACE, Washington DC. 1980; «Productivity Defined», les actes du colloque de l'AACE, Toronto, Ontario, Canada 1981; «Large Projects Dynamics», les actes du colloque de Houston Texas, 1982; «Strategy Management in Large Projects» les actes du colloque du 7e congrès international sur l'Ingénierie des coûts, Londres, Angleterre, 1982; «The Role of the Cost Engineer in the 1980» les actes du colloque de l'AACE, Philadelphie, Pennsylvania 1983; «Les Conséquences humaines des Grands Projets», les actes du 2e colloque international sur la Gestion des Grands Projets, Lyon, France 1983; il a participé avec ENAP à la rédaction du livre «Crise et Leadership». **État civil:** Marié à Diane Cantin et père d'un garçon et de deux filles: Jean-Claude Junior, Caroline et Nathalie. **Bureau:** 620 boul. Dorchester ouest, Montréal (Québec). Téléphone: 878-6065.



JOHANNE JACOBS

Johanne JACOBS

Premier Vice-Président
CHRISTIAN DIOR CANADA INC.

Premier vice-président: CHRISTIAN DIOR CANADA INC.

Née à Montréal (Québec): Le 30 juin 1948.

Études: Collège Regina Assumpta, Montréal.

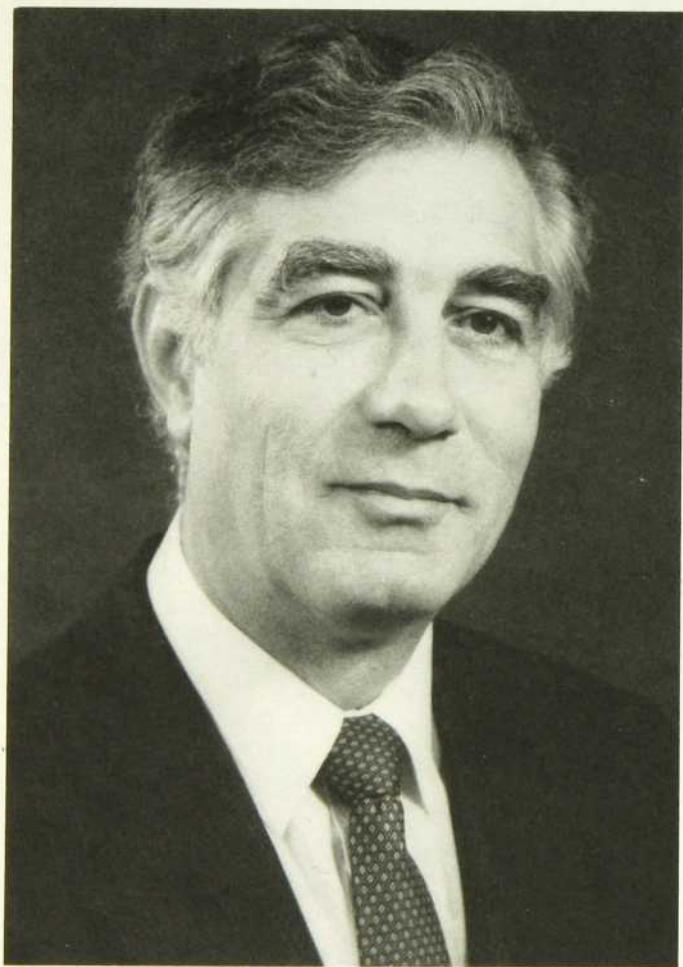
Carrière: 1970, Office Overload: Service à la clientèle; 1971 à 1979, Air Canada, 6 mois Hôtesse de l'air pour ensuite fonder un service d'entraînement mode et beauté

pour le personnel navigant et d'accueil; 1979, Premier vice-président de Christian Dior Canada depuis sa fondation.

Loisirs: Tennis, voyages, musique et lecture.

État civil: Mariée et mère d'un fils: Didier.

Bureau: 1115 ouest, rue Sherbrooke, Suite 1503, Montréal (Québec) H3A 1H3. Téléphone: (514) 842-8349.



PIERRE JEAN JEANNIOT

Pierre Jean JEANNIOT

**Vice-Président Général
AIR CANADA**

Vice-Président Général: AIR CANADA.

Études: Diplômé de l'Université Sir George Williams, M. Jeannot poursuit des études supérieures à l'Université McGill.

Carrière: A l'emploi d'Air Canada depuis 1955, il s'occupe successivement du contrôle de la qualité, de la recherche opérationnelle, de la conception de systèmes administratifs et d'applications informatiques. En 1970, il est nommé Vice-Président - Informatique et, de 1971 à 1973, il est chargé de mettre sur pied le plan quinquennal de la Société. A titre de Vice-président aux Communications, il participe en 1969 à la mise en marche de l'Université du Québec. Il publie plusieurs articles sur la recherche appliquée et exerce les fonctions de président de la Société canadienne pour la recherche opérationnelle (SCRO). En juillet 1976, M. Jeannot est nommé Vice-Président - Région est. En 1978, il assume, outre les fonctions de Vice-Président - Région est, la direction des Filiales et Participations. Il devient par ailleurs membre du Comité exécutif de gestion. Au début de 1979, M. Jeannot est nommé Premier vice-président - Marketing et Planification. Il est alors responsable de l'ensemble des opérations commerciales de la Société. En

septembre 1980, M. Jeannot est nommé Vice-président général - Chef des Affaires aériennes. Il est chargé de la planification et de l'exécution au jour le jour de l'activité transport aérien de la Société. Le 1er mars 1983, M. Jeannot est nommé au bureau du Président au titre de vice-Président général. Il assume la responsabilité de la direction générale des activités de l'entreprise.

Associations: Membre fondateur de la Société canadienne de recherche opérationnelle et président national de la dite Société en 1965. Faisait partie du comité consultatif pour l'amélioration du Gouvernement de l'Ontario (1971) et de l'institut de recherches des transports de Montréal, (1975-1977). Ancien membre de conseil d'administration (1971-1979) et ancien président du conseil du conseil (1972-1978) de l'Université du Québec à Montréal. Ancien président de conseil des gouverneurs de la Jeune Chambre de Montréal (1977-1978). Ancien président du conseil, Revue Commerce (1979-1982). Membre fondateur et président du conseil de la fondation de l'Université du Québec à Montréal depuis 1979. Vice-président association canadienne des transports aériens.



MAURICE JODOIN

Maurice JODOIN

Président et Chef de la direction
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

Président et Chef de la direction: TRUST GÉNÉRAL DU CANADA, fondée en 1902.

Autres fonctions: Il est aussi administrateur et membre du comité exécutif du Trust Général du Canada, Sterling Trust Corporation, Trust Général Inc., Sherbrooke Trust et Sodarcane Inc. - Administrateur La Nationale Compagnie de Réassurance du Canada - Corporation de l'École des Hautes Études Commerciales - Musée des Beaux-Arts de Montréal ainsi que la compagnie Nationale de Théâtre. Ex-président de Vie des Arts, de l'Association des diplômés de l'École des Hautes Études Commerciales et de l'Association des Analystes Financiers de Montréal.

Né à Montréal (Québec): Le 30 mars 1939 fils de Lucien Jodoin et de Donalda Cormier.

Études: Il fit ses études à l'Université de

Montréal où il obtient un B.A. en 1959. Il poursuit à l'École des Hautes Études Commerciales L.Sc. comm., en 1962. C.F.A. (analyste financier agréé) en 1970.

Carrière: Monsieur Jodoin débute sa carrière à la Banque du Canada (service de recherche) à Ottawa comme économiste (1962-1965). Il devient par la suite Gestionnaire de portefeuille ainsi que Vice-président et directeur pour Bolton Tremblay Inc. à Montréal (1965-1974). De 1974 à 1982, il est Vice-président exécutif direction générale pour Sodarcane Inc. à Montréal.

Loisirs: Intéressé par: les arts scéniques et plastiques, les sports nautiques et le ski.

Religion: Catholique.

Bureau: 1100, rue Université, Montréal (Québec) H3B 2G7. Tél.: 871-7180.



L'HONORABLE
PIERRE-MARC JOHNSON

L'Honorable Pierre-Marc JOHNSON

MINISTRE DES AFFAIRES SOCIALES

Ministre des Affaires sociales.

Né: Le 5 juillet 1946.

Études: Il a fait ses études classiques au Collège Jean-de-Brébeuf à Montréal où il a obtenu un baccalauréat en Sciences politiques en 1967, puis à l'Université de Montréal, où il reçoit une licence en Droit en 1970. Il est admis au Barreau du Québec en 1971. Au cours de cette période, Monsieur Johnson a joué un rôle actif au niveau des diverses associations étudiantes dont l'Union générale des étudiants du Québec, la Presse étudiante nationale et l'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal dont il a présidé le conseil général pendant deux ans. En 1971, Monsieur Johnson entreprenait ses études de médecine à la Faculté de médecine de l'Université de Montréal dont il fut diplômé en juillet 1975. Entre cette date et celle de son assermentation comme ministre en 1977, il a pratiqué la médecine aux centres hospitaliers universitaires Saint-Luc et Maisonneuve-Rosemont de Montréal.

Carrière: Entre 1971 et 1975, il a été membre du conseil d'administration de la Faculté de médecine et également professeur en Sciences politiques au CEGEP de Sherbrooke. De 1971 à 1976, il a occupé diverses fonctions au sein d'Oxfam Canada, Oxfam International, regroupement d'associations de développement international.

Politique: Pierre Marc Johnson a été membre de l'Exécutif du Parti québécois en 1977 et 1978, et président de la Campagne de financement du parti en 1977. Monsieur Johnson a prêté serment d'office

comme ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre le 6 juillet 1977. Le 6 novembre 1980, il acceptait de passer à la tête du ministère des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières. Depuis qu'il a été appelé à faire partie du Conseil des ministres de Monsieur René Lévesque, il a pris part aux activités de nombreux comités et commissions, tels le Comité de législation social (CMPDS), le Comité ministériel permanent pour le Développement économique (CMPDE) et, en plus de la Commission parlementaire du Travail et de la Main-d'Oeuvre, il a été membre des Commissions parlementaires de la Justice, de la Constitution et de la Présidence du Conseil. Le 13 avril 1981, Monsieur Johnson a été choisi par les citoyens et citoyennes du comté d'Anjou pour les représenter une nouvelle fois auprès de l'Assemblée nationale. Le 30 avril, le Premier ministre du Québec, Monsieur René Lévesque, demandait à Monsieur Johnson d'accepter la responsabilité de diriger le ministère des Affaires sociales. Monsieur Johnson oriente le ministère des Affaires sociales vers une recherche d'efficacité accrue du réseau des Affaires sociales ce qui permet, même en période de crise économique, d'en continuer l'expansion en fonction des besoins des citoyens; création de nouveaux C.L.S.C., ouverture de centres d'accueil et de centaines de lits d'hôpitaux (Valleyfield, Grand-Mère, Longueuil, etc.). Le 9 septembre 1982, le Premier ministre lui confie des responsabilités additionnelles en le nommant à la présidence du Comité ministériel permanent au Développement social (CMPDS) et membre du Comité des priorités du gouvernement.

État civil: Il est marié à Marie-Louise Parent et père de deux enfants, Marc-Olivier et Marie-Claude, âgés de 6 et 4 ans.



**L'HONORABLE
DONALD JOHNSTON**

**L'Honorable
Donald
JOHNSTON**

**MINISTRE D'ÉTAT AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
ET MINISTRE D'ÉTAT AUX SCIENCES ET À LA TECHNOLOGIE**

Ministre d'État au Développement Économique et Ministre d'État aux Sciences et à la Technologie.

Député de St-Henri-Westmount (Montréal, Québec).

Né à Ottawa (Ontario): Le 26 juin 1936.

Études: A l'Université McGill où il reçoit la médaille d'or de la faculté de droit et la bourse de voyage McDonald, et à l'Université de Grenoble en France.

Carrière: Avocat. De 1964 à 1967, il donne des cours de droit fiscal à l'Université McGill et rédige de nombreux articles sur

le sujet. Membre du Barreau du Québec, il exerce au cabinet Stikeman et Elliott avant de fonder son propre cabinet Johnston, Heenan et Blaikie en 1967. Il a fait partie des avocats qui réussirent à prouver le caractère inconstitutionnel de la loi québécoise sur la langue (Loi 101) devant la Cours suprême du Canada. Élu à la Chambre des communes à l'élection partielle du 16 octobre 1978. Après mai 1979, il est légiste parlementaire du Caucis libéral et critique de l'Opposition pour le Revenu national. Nommé Président du Conseil du Trésor le 3 mars 1980. Nommé ministre d'État au Développement Économique et ministre d'État aux Sciences et à la Technologie le 30 septembre 1982.



L'HONORABLE
SERGE JOYAL

L'Honorable

Serge

JOYAL

B.A., LL., D.E.S., L.L.M

SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA

Secrétaire d'État du Canada.

Député d'Hochelaga-Maisonneuve (Montréal, Québec).

Né à Montréal (Québec): Le 1er février 1945.

Études: Baccalauréat ès Arts (B.A.) (Summa Cum Laude) Université de Montréal 1964. Licencié en Droit (LL.L.) (Magna Cum Laude) Université de Montréal 1968. Assistant de recherche à l'Institut de Recherche en Droit public, Université de Montréal 1964. Membre du Barreau du Québec depuis 1969. Diplôme d'études supérieures en Droit comparé (D.E.S.). Faculté Internationale pour l'enseignement du Droit Comparé, Strasbourg, France 1969. Master of Law, L.L.M. (Droit administratif) Sheffield University, England. Thèse: «Disciplinary functions of Public Authorities in the Civil Service of England, France, U.S.A., Canada, Québec» 448 pages. Master of Philosophy (Droit constitutionnel) (scolarité). London School of Economics and Political Science, London 1970-71. Prix Lomer Gouin pour excellence en Procédure Civile 1966. Prix Lord Reading Society pour excellence en Procédure civile 1966. Boursier du Rotary International 1970-71.

Carrière: Président de la Fédération des Associations générales des étudiants des collèges classiques du Québec 1963-64. Président de l'Union générale des Étudiants du Québec 1964. Délégué du Canada à l'assemblée mondiale de la Jeunesse 1964. Président de l'Association des étudiants de la Faculté Internationale de Droit Compa-

ré 1969. Assistant de recherche à la Commission de refonte des Lois Municipales du Québec 1971-72. Adjoint politique de l'Honorable Jean Marchand 1972-73. Vice-président du parti Libéral du Canada (Québec) 1974-75. Collaborateur à la Revue juridique Thémis, Université de Montréal. Président de l'Association des Musées du Québec 1974-75. Directeur de l'Association des Musées du Canada 1974-75. Directeur de Héritage montréal 1977-78. Directeur de la collection Beaux-Arts des Cahiers du Québec, des Éditions Hurtubise HMM Ltée.

Politique: Élu député de Maisonneuve-Rosemont le 8 juillet 1974. Nommé membre permanent de trois comités de la Chambre des communes: Vice-président du Comité des Comptes publics 1975-76; membre du Comité des Finances, de l'Industrie et du Commerce; membre du comité de l'Expansion économique régionale. Membre fondateur du Groupe d'Action Municipale 1978. Réélu député d'Hochelaga-Maisonneuve, le 22 mai 1979. Réélu député d'Hochelaga-Maisonneuve, le 18 février 1980. Nommé assistant de l'Honorable Pierre DeBané au poste de conseiller aux Affaires francophones du Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, le 10 juillet 1980. Nommé Secrétaire Parlementaire au Président du Conseil du Trésor, le 1er octobre 1980. Élu co-président du Comité de la Constitution, le 6 novembre 1980. Membre fondateur du Comité mixte sur les Langues officielles 1980. Nommé membre du Comité des Communications et de la Culture 1980. Nommé ministre d'État, le 22 septembre 1981. Nommé Secrétaire d'État, le 30 septembre 1982.



WILLIAM ROBERT KER

William Robert KER

Directeur général de l'est du Canada
HONDA CANADA INC.

Directeur général de l'est du Canada:
HONDA CANADA INC., fondée en 1969.

Né à Montréal (Québec): Le 10 août 1945, fils de Robert Johnston Ker et de Maraget Fraser (Stout).

Études: Montreal Institute of Technology; Université Sir George William; Institute of Advance Automotive Marketing; Ford Marketing Institute.

Carrière: De 1964 à 1970 il débuta sa carrière comme dessinateur pour différentes compagnies à Montréal. De 1971 à 1973 il travailla comme représentant des ventes pour Ford Canada Inc. De 1973 à 1976 il fut chef du service des ventes, division automobiles à Honda Canada Inc. à Montréal. En 1976 il fut nommé adjoint au directeur national des ventes à Honda Canada Inc. à Toronto et, de 1977 à ce jour, directeur général de la zone de l'est du Ca-

nada.

Membre: La Chambre de Commerce du district de Montréal; La Chambre de Commerce de la province de Québec; Anciennement Vice-président du comité organisateur des conventions Automobile Importers of Canada.

Loisirs: Intérêt particulier pour l'industrie automobile et son évolution et plongée sous-marine.

État civil: Marié à Kerry Louise (Sproule), en juin 1979. Père de trois enfants: Kevin Robert, Katherine Margaret et Sabrina Elizabeth.

Résidence: Point-Claire, Québec.

Bureau: 1401 Ampère, Boucherville, Québec. Téléphone: 655-6161.



JEAN LABELLE

Jean LABELLE

Président et directeur général
LABELLE FOURRURE LTÉE

Président et directeur général: LABELLE FOURRURE LTÉE, fondée en 1910. Marchand de fourrure.

Né à Montréal (Québec): Fils d'Ernest Labelle et d'Elisabeth Mayer.

Études: Études primaires à Montréal; Secondaires: École le Plateau; Universitaires: Université de Montréal. École des Hautes Études de Montréal. Licence en sciences commerciales.

Carrière: Après ses études, il entra dans la compagnie Labelle Fourrure, compagnie qu'avaient fondée son père et sa mère. Il acheta plusieurs autres compagnies de fourrure. Alex Faucher, Laporte, etc.

Fonctions para-professionnelles: Conseiller de la ville de Montréal (District St-Édouard) de 1954 à 1978. Élu en 1954. Réélu en 1956-60-64-68-72-76. Membre du comité exécutif de la ville de Montréal de 1960 à 1974; membre du comité exécutif de la

communauté urbaine de 1962 à 1974; membre de la commission Viger de 1962 à 1978; membre du conseil de sécurité publique de la communauté Urbaine de Montréal.

Service public: Élu en 1954 conseiller municipal du district de St-Édouard et réélu en 1956-60-64-68-72-76.

Membre: Président des Maîtres Fourreurs de Montréal en 1948; membre de toutes les associations de fourrures canadiennes et européennes; membre du Club St. Denis dont il fut président en 1972; membre du Club Laval-sur-le-Lac.

État civil: Marié à Paule Côté, fille de Roméo et de Laurette Cousineau-Côté. Père de deux filles: Caroline et Lisane.

Résidence: 4890 Cedar Crescent, Montréal, Québec. Téléphone: 737-0455.

Bureau: 6570 rue Saint-Hubert, Montréal, Québec. Téléphone: 276-3701.



ANDRÉE LACHAPELLE

Andrée LACHAPELLE

COMÉDIENNE

Comédienne.

Née à Montréal.

Études: Pédagogie à l'Institut Pédagogique de Westmount. Entre au Studio Quinze à l'âge de 14 ans pour étudier l'art dramatique. Étudie aussi avec Henri Norbert, Mario Marist, et à Paris, avec Pierre Berdin.

Carrière: **Télévision:** «Le temps d'une paix», «Monsieur le Ministre». **Théâtre:** «Un tramway nommé désir», Théâtre l'Atelier à Paris; «L'homme Éléphant», T.N.M. et T.P.Q., rôle de Miss Kendal; «Cul de lit» Compagnie Jean Duceppe; «Soeur Agnès», Compagnie Jean Duceppe, rôle du psychia-

tre; «Les Caprices de Marianne», C.C.T.; «L'Aide-Mémoire», Théâtre de Quat'Sous; «Les Troyennes», N.C.T.; «Huit Clos», Rideau-Vert; «L'Oncle Vania», Égrégore; «Maison de Poupée», N.C.T.; «La Dame de chez Maxim's», Rideau-Vert; «Feu la mère de Madame Feydeau», Rideau-Vert; «La Chatte sur un toit brûlant», Trident; «Un jour dans la mort de Joe Egg», Compagnie Jean Duceppe; «Coup de sang», T.N.M.; «Le mal à l'âme», T.P.Q.; «Bilan» Comédie canadienne; «Les Beaux Dimanches», Comédie canadienne. **Cinéma:** «La Cage au Cou», «Yul 871», de Jacques Godbout, O.N.F.; «Les Beaux Dimanches» de Richard Martin, «Don't Let the Angels Fall», «Caro Papa».



ROGER LACHAPELLE

**Roger
LACHAPELLE**

Président du Conseil
LA DISTILLERIE MEAGHER LIMITÉE

Président et Chef de la Direction
LES DISTILLERIES CORBY LIMITÉE

Président du Conseil: LA DISTILLERIE
MEAGHER LIMITÉE

Président et Chef de la Direction: LES
DISTILLERIES CORBY LIMITÉE.

Né à Montréal (Québec): Le 5 avril 1925.

Études: Lachine High School, Sir George
Williams College, Université McGill.

Carrière: Au service de la C.A.R.C. de 1943
à 1945. Transparent Paper Products Limited:
secrétaire-trésorier 1945-1960, vice-
président exécutif 1960-1966, président
1966-1967. La Distillerie Meagher Limited:
président et chef de la direction 1967-
1978, président du conseil 1978. Les Dis-
tilleries Corby Limitée: vice-président exé-
cutif 1978, président et chef de la direc-
tion depuis 1979.

Administrateur: La Distillerie Meagher Li-
mitée, Les Distilleries Corby Limitée et ses
filiales, BNP (Canada), Alliance Cie Mu-
tuelle d'assurance-vie, Rolland Inc., Fonds
de recherche de l'Institut de cardiologie,
Club St-Denis.

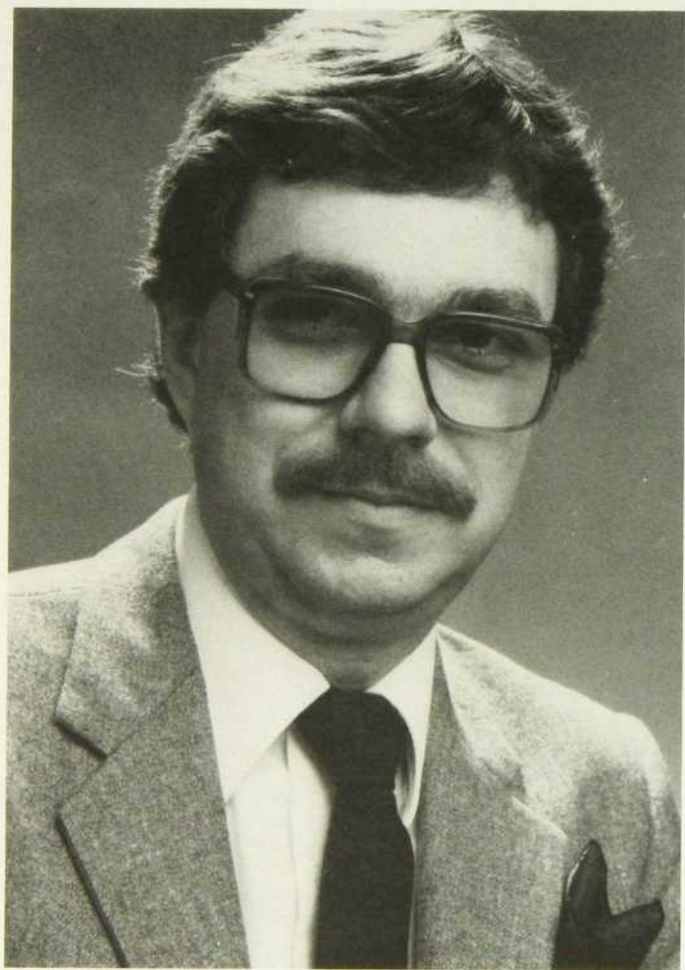
Association: Club Saint-Denis, Club Forest
& Stream Club, Club Mount-Royal.

État civil: Marié à Jeanne Carey, père de 2
fils, Robert et Marc et de deux filles, Marie-
Josée et Lucie.

Loisir: Pêche, chasse, ski, lecture.

Résidence: 11807, rue de Meulles, Cartier-
ville (Québec) H4J 2E4.

Bureau: 1201 ouest, rue Sherbrooke,
Montréal (Québec) H3A 1J1.



JEAN LA COUTURE

Jean

LA COUTURE

Président-Directeur général

MALLETTE, BENOIT, BOULANGER, RONDEAU & ASSOCIÉS

Président-Directeur général: MALLETTE, BENOIT, BOULANGER, RONDEAU & ASSOCIÉS.

Autre fonction: Président de Calculus, Cie d'Informatique Ltée.

Né à Montréal (Québec): Le 16 avril 1946.

Études: Université de Montréal, École des Hautes Études Commerciales; diplômé en 1967; admis à l'Institut Canadien des Comptables agréés en 1967, finissant un des vingt premiers au Canada lors de l'examen d'admission.

Carrière: Dans le cabinet Mallette, Côté, Normandin & Associés, il débute son stage de 1962 à 1967. Il pratique sa profession jusqu'en 1972, à titre d'associé. A cette date, il prend la direction d'une filiale du groupe Calculus, Cie d'Informatique Ltée. Durant 9 ans, comme président, il oeuvre dans cette entreprise qui connaît un essor considérable et se hisse à un niveau enviable parmi les entreprises de services informatiques canadiennes. A travers plusieurs acquisitions, l'évolution technologique et une compétition très présente, il développe un goût particulier pour la gestion sans toutefois s'éloigner de la société de comptables agréés maintenant connue sous le nom de Mallette, Benoit, Boulanger, Rondeau & Associés.

C'est en 1980 qu'il réintègre cette société même où il a débuté en 1962 mais cette fois à titre de président-directeur général.

A 34 ans, il prend la direction d'une société de professionnels qui regroupe aujourd'hui 600 personnes. Il devient un des premiers comptables agréés à assumer à temps plein la direction d'un cabinet de professionnels. Ses fonctions l'amènent à coordonner les activités de 13 bureaux à travers le Québec ainsi qu'à participer à la direction de la société nationale et la société internationale qui assument la représentation du groupe Mallette, Benoit, Boulanger, Rondeau & Associés à l'extérieur du Québec. En plus de la coordination des activités professionnelles conventionnelles d'un bureau de comptables, il diversifie les opérations tant au niveau informatique qu'au niveau de consultation aux entreprises visant à améliorer leur performance et leur productivité.

Autres activités: Membre du conseil d'administration de Ward Mallette; membre du Young President Organization Inc.; vice-président du Centre des Dirigeants d'Entreprise; membre de l'Ordre des Comptables Agréés et de l'Institut Canadien des Comptables Agréés; membre de la Chambre de Commerce de Montréal et de la Chambre de Commerce de Laval.

État civil: Marié et père de deux enfants.

Résidence: 625, St-Germain, Outremont, Québec H2V 2V7.

Bureau: 1, Complexe Desjardins, C.P. 95, Bureau 1800, Montréal (Québec) H5B 1B2. Téléphone: (514) 281-1850.



ROGER LAGACÉ

Roger LAGACÉ

Vice-président régional
CN RAIL

Vice-président: Région du Saint-Laurent, CN Rail, (une division du CANADIEN NATIONAL).

Président-directeur général et administrateur: Chemin de fer de Matane et du Golfe (CFMG).

Administrateur: Compagnie de Gestion de Matane (GOGEMA); Canaprev Inc. (entreprise immobilière conjointe CN/PRENOR); CANAC Consultants Limitée; Compagnie du complexe ferroviaire Shawinigan; Centre international de recherches et d'études en management (CIREM); Central Vermont Railway Inc.

Membre: Comité consultatif du Réseau, CN Rail.

Né à Montréal (Québec): Le 2 septembre 1932.

Études: Baccalauréat en sciences (B.Sc.) génie civil, Université Laval, Québec, 1956. Formation supplémentaire: différents cours du CN sur l'administration, l'entretien des voies et de la signalisation, l'étude des tâches, la soudure, la commercialisation, la synergie ainsi que le cours

de perfectionnement des cadres.

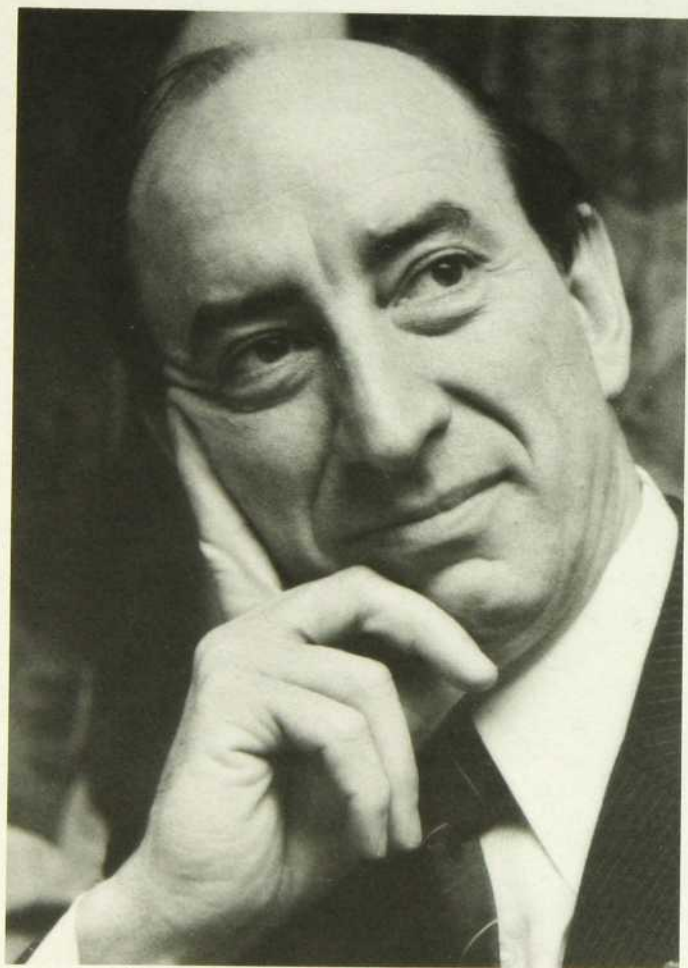
Carrière: Il occupe divers postes à l'ingénierie du CN à Québec, à Lévis, en Abitibi et au Lac Saint-Jean de 1953 à 1967, date à laquelle il devient ingénieur du secteur de Québec. En 1970, il est nommé directeur de l'Exploitation. Il est muté à Montréal en 1972 à titre de directeur régional, Services administratifs et techniques. De 1975 à 1977, il est directeur régional, Planification et administration. En 1977, il est nommé vice-président adjoint, Camionnage et messageries. Hôtels et Tour CN. Il est nommé vice-président, Immeubles CN en 1979. Il assume ses fonctions actuelles depuis juillet 1982.

Associations: Chambre de Commerce de Montréal, Club Saint-Denis, Club Laval-sur-le-Lac.

Loisirs: Lectures, golf et tennis.

État civil: Marié à Monique Bélanger, père de quatre enfants.

Bureau: 800 ouest, boul. Dorchester, Montréal (Québec) H3B 1X9.



L'HONORABLE
MARC LALONDE

**L'Honorable
Marc
LALONDE**

MINISTRE DES FINANCES

Ministre des Finances.

Député d'Outremont (Montréal, Québec).

Né à l'Ile Perrot (Québec): Le 26 juillet 1929.

Études: Fit ses études au Collège Saint-Laurent, Montréal; à l'Université de Montréal; et à l'Université d'Oxford, Angleterre.

Carrière: Avocat. Admis au Barreau du Québec en 1955. Professeur de droit commercial et d'économie à l'Université de Montréal, 1957-1959. Adjoint spécial du ministre de la Justice, l'honorable E.D. Fulton, 1959-1960. Devient l'un des directeurs de l'Institut de recherches en droit public à l'Université de Montréal. Conseiller politique du Premier ministre, le très honorable Lester B. Pearson, 1967-

1968. Chef de cabinet du Premier ministre, le très honorable Pierre Elliott Trudeau, 1968-1972. Élu pour la première fois à la Chambre des communes en 1972. Nommé ministre de la Santé nationale et du Bien-être social le 27 novembre 1972. Le 8 août 1974, donné responsabilité additionnelle des programmes ayant trait à la situation de la femme au Canada. Nommé ministre d'État chargé des Relations fédérales-provinciales le 16 septembre 1977. Nommé ministre de la Justice et Procureur général du Canada le 24 novembre 1978. Il demeure ministre responsable de la situation de la femme. Après mai 1979, critique de l'Opposition pour l'Énergie et l'Environnement. Nommé ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources le 3 mars 1980. Nommé ministre des Finances le 10 septembre 1982.



PHYLLIS LAMBERT

**Phyllis
LAMBERT**

M.Arch., O.A.Q., F.I.R.A.C., A.R.A.C., PhD. Ing. Hon.

Directeur
CENTRE CANADIEN D'ARCHITECTURE

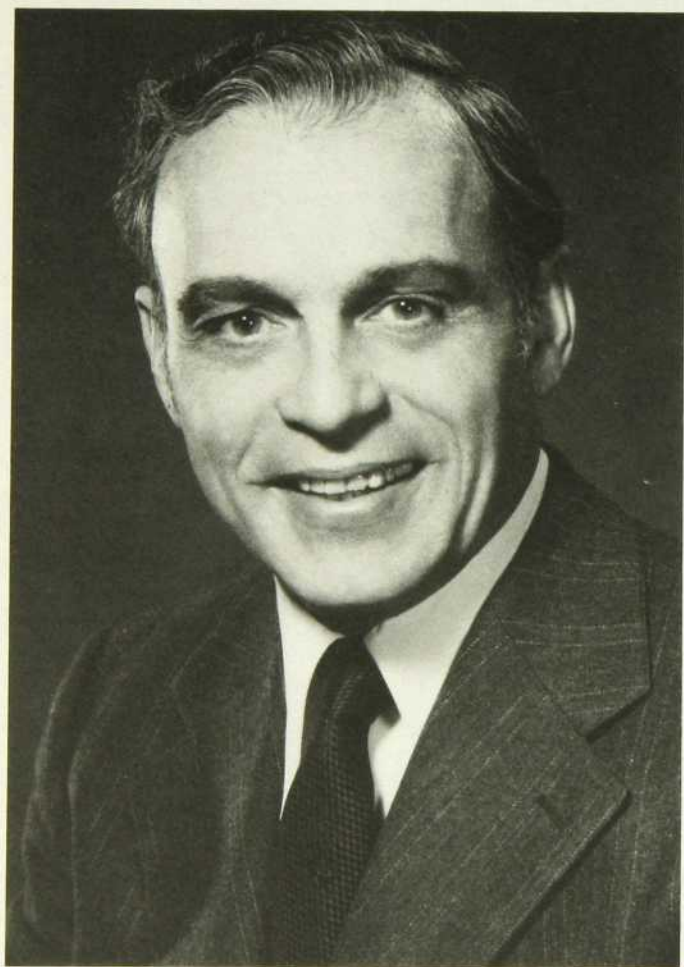
Directeur: CENTRE CANADIEN D'ARCHITECTURE.

Phyllis Lambert est un architecte montréalais de réputation internationale. Elle est connue pour ses réalisations en architecture contemporaine, son intérêt marqué pour la rénovation d'immeubles historiques et sa poursuite de l'excellence dans les nombreux projets qu'elle dirige et coordonne. Elle est diplômée de Vassar College et détient une maîtrise en architecture de l'Illinois Institute of Technology de Chicago, ainsi qu'un doctorat honoris causa de la Technical University of Nova Scotia.

Comme fondateur et directeur du Centre Canadien d'Architecture, Montréal, elle a mis sur pied l'une des plus importantes collections consacrées à l'architecture dans le monde. Elle est président fondateur de la Fondation Héritage Montréal et de la Société d'amélioration Milton-Parc. Elle a récemment été nommée commissaire général associé de la IV^e Biennale internationale des arts de la rue.

Phyllis Lambert est Fellow de l'Institut royal d'architecture du Canada et membre de l'Académie royale des arts du Canada et de l'Ordre des architectes du Québec. Elle siège à de nombreux conseils d'administration dont ceux de l'Institute of Fine Arts de l'Université de New York, de la Confédération internationale des musées d'architecture, du National Building Museum de Washington et de la revue *Forces*. Elle participe également au comité consultatif de la Galerie nationale du Canada et du Massachusetts Institute of Technology et préside celui du Temple Hoyne Buell Center for the Study of American Architecture de l'université Columbia.

Elle a reçu de nombreux prix, en particulier pour la réalisation du Centre Saidye Bronfman de Montréal, pour la rénovation de l'Hôtel Biltmore à Los Angeles et pour la publication de *Court House: A Photographic Document* et de *Photography and Architecture: 1839-1939*.



JEAN LANCTÔT

Jean LANCTÔT

Associé et Président de
LALIBERTÉ LANCTÔT

Associé de
COOPERS & LYBRAND

Associé et Président: LALIBERTÉ, LANCTÔT.

Associé: COOPERS & LYBRAND, fondé en 1914 et de LALIBERTÉ, LANCTÔT, cabinets d'experts-comptables.

Né à Montréal (Québec): Le 7 novembre 1929, fils de Roméo Lanctôt et de Gabrielle Cadieux.

Études: École des Hautes études commerciales de Montréal, terminées par l'obtention de la licence en sciences commerciales et de la licence en sciences comptables.

Carrière: Associé de Coopers & Lybrand, Montréal, depuis 1965 (autrefois McDonald, Currie & Cie), de Laliberté Lanctôt, Montréal, depuis 1976; professeur agrégé à la faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke de 1956 à 1963 et ancien professeur invité à la licence, au baccalauréat et à la maîtrise à l'École des Hautes études commerciales de 1963 à 1974; membre du comité de gestion de Coopers & Lybrand depuis 1975 et du comité exécutif. Président de Laliberté Lanctôt depuis 1982.

Fonctions para-professionnelles: ancien président de la Corporation des comptables en administration industrielle du Québec et président du comité national de coordination; président du comité sur les institutions financières de l'Ordre des comptables agréés du Québec pendant plusieurs années, de 1979 à 1982, secrétaire de l'Institut canadien des comptables agréés et membre du Bureau des gouverneurs, du comité de coordination nationale et du comité exécutif de 1979 à 1982,

et président du comité national sur la législation réglementaire, de 1980 à 1982; ancien enquêteur pour la Commission des valeurs mobilières du Québec et du ministère de la Justice; vice-président de la Caisse Populaire de Sherbrooke en 1962 et 1963; témoin-expert dans des causes variées. Fellow de la société des comptables en administration industrielle (F.S.M.A.C.); membre de la Canadian Tax Foundation et de la Canadian Business Valuators Association.

Auteur d'articles ou ouvrages: Deux articles dans la revue, *The Chartered Accountants* sous la rubrique «Comment devenir une compagnie publique au Québec» et éditeur de six autres articles de cette série, et un autre article intitulé «Réflexions sur l'évaluation des dépenses en immobilisations dans l'industrie du camionnage» publié dans la revue «Cost & Management».

Association: Membre du Club Saint-Denis.

Loisirs: Ski, voile, voyages, photographie, lecture, etc.

Religion: Catholique.

État civil: Marié à Denise Fontaine, fille de Rosario Fontaine et de G. Laporte. Père de six enfants: Jean-Marc, Michel, Yves, Philippe, Louise et Marie-Josée.

Résidence: 410, rue St-Thomas, St-Lambert (Québec).

Bureau: 630, boul. Dorchester ouest, 27^e étage, Montréal (Québec) H3B 1W5. Téléphone: 875-5140 ou 871-9792.



L'HONORABLE
BERNARD LANDRY

**L'Honorable
Bernard
LANDRY**

MINISTRE DÉLÉGUÉ AU COMMERCE EXTÉRIEUR

Ministre délégué au commerce extérieur.

Né à Saint-Jacques-de-Montcalm, comté de Joliette: Le 9 mars 1937.

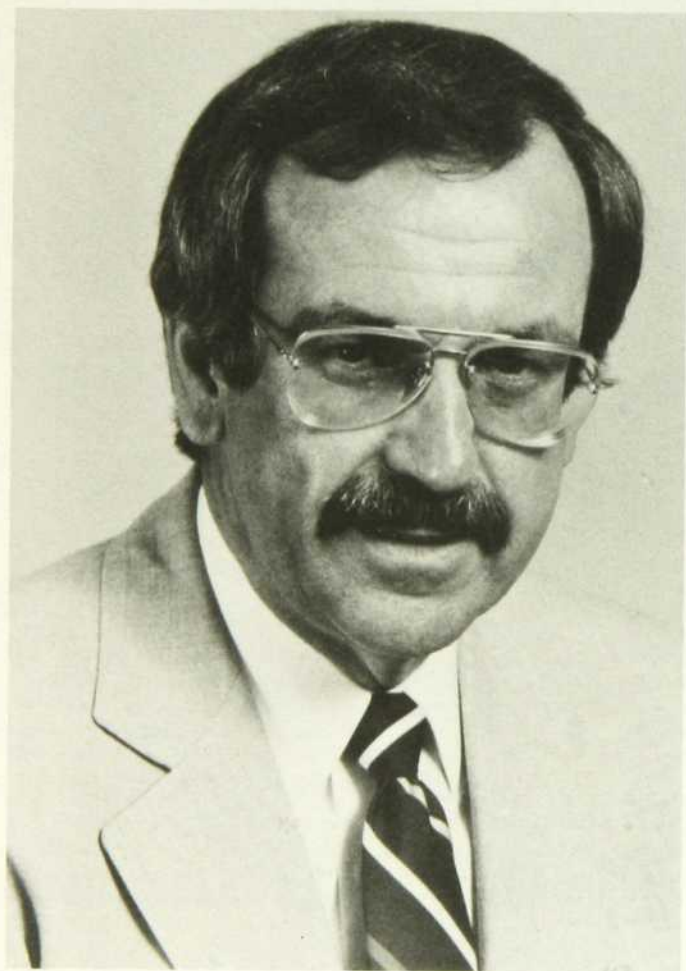
Études. Membre du Barreau, diplôme en Droit de l'Université de Montréal. Diplôme de l'Institut d'études politiques de Paris, en économie et en finances.

Vie sociale: Président-fondateur de l'Association des étudiants québécois en France. De 1964 à 1968, successivement conseiller technique au cabinet du ministre des Richesses naturelles (M. René Lévesque), adjoint au directeur général de la planification du même ministère, chargé de mission au cabinet du ministre de l'Éducation. Pratique en tant qu'avocat de 1968 à 1976 à Joliette et Montréal et fut notamment le défenseur des grévistes de Firestone et Canadien Gypsum ainsi que du Comité de citoyens de Laval et des expropriés de Gentilly.

Politique: Membre du Parti Québécois dès sa fondation. Élu au Conseil exécutif du

Parti Québécois de 1974 à 1976 et de nouveau depuis 1981. Membre du Comité des relations internationales du Parti Québécois. Élu député de Fabre le 15 novembre 1976. Réélu député de Laval-des-Rapides le 13 avril 1981 (nouveau nom de l'ancienne circonscription). Nommé ministre d'État au Développement économique le 26 novembre 1976, confirmé dans cette fonction après la réélection de 1981. Nommé ministre délégué au Commerce extérieur (nouveau ministère) le 9 septembre 1982.

Réalisations majeures: En tant que ministre d'État au Développement économique: Énoncé de politique économique «Bâtir le Québec» en septembre 1979; «Bâtir le Québec II - Le Virage technologique» en mai 1982. Rapport sur l'Électricité en août 1979; Rapport sur l'Épargne en août 1980. Animateur du dialogue socio-économique pour 18 sommets. Opération de Solidarité économique (OSE). Politique d'achat du Gouvernement du Québec. Accords économiques franco-québécois Landry-Cointrat en décembre 1980.



ROGER D. LANDRY

Roger D. LANDRY

Président & Éditeur
LA PRESSE LTÉE

Président & éditeur: LA PRESSE LTÉE.

Né à Montréal (Québec): En 1934.

Études: Institut des Sciences politiques et London School of Economics.

Carrière: Il fit d'abord carrière dans le hockey junior au sein d'équipes de l'organisation du Canadien. Au début des années 1950, il fut l'un des premiers hockeyeurs professionnels francophones à participer à des tournées en Angleterre et en Europe continentale. Il profite de ces séjours pour parfaire ses études à l'Institut des Sciences politiques et au London School of Economics.

De retour au Canada, il entre à Bell Canada comme responsable du marketing auprès du Gouvernement du Québec. Il participera à la conception du réseau téléphonique de la Sûreté du Québec, réseau qui est encore aujourd'hui à la fine pointe des services de télécommunications routiers.

En 1955, il est nommé Directeur-adjoint aux Relations publiques de l'Exposition Universelle et internationale de 1967 et devient par la suite Directeur de l'accueil des chefs d'États et visiteurs de marque et du Service d'hôtesse.

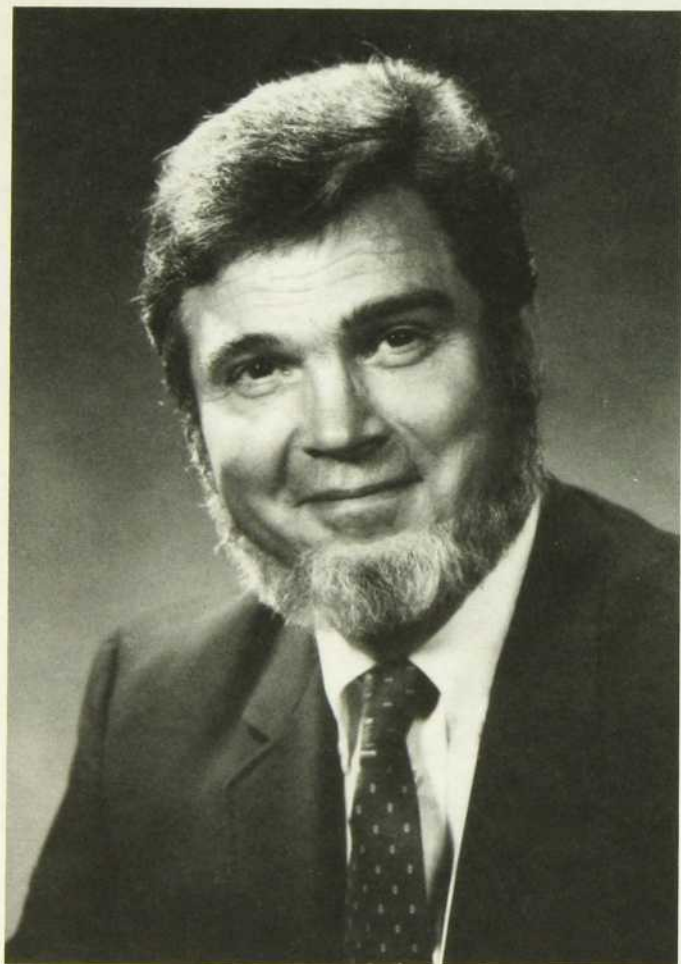
En 1970, il fonde à Montréal, avec deux collaborateurs, un cabinet de relationnistes-conseil qu'il quittera pour devenir Vice-président aux Affaires publiques d'un

gigantesque projet de développement de Rayonier Québec sur la Côte nord. Il est premier Vice-président à l'Administration de cette entreprise lorsqu'il la laisse en 1977 pour occuper le poste de Vice-président marketing et Affaires publiques du club de baseball des Expos, qui vient de s'installer au stade Olympique de Montréal, portant l'assistance à plus de deux millions de spectateurs en 1979-1980 et remportant cette année-là le titre de premier "marketing man" du baseball majeur.

En décembre 1980, il entrait à LA PRESSE à titre de Vice-président exécutif et Directeur général. Le 25 mai 1981, il était nommé Président directeur général de l'entreprise, et depuis le mois de novembre 1981, il en est aussi l'éditeur.

Membre: Membre du Conseil d'administration du Bureau de Commercialisation des quotidiens, Inc., président du Conseil d'administration de l'Association des Quotidiens du Québec; Membre du Conseil d'administration de l'Association canadienne des Quotidiens; Membre du Conseil d'administration des Petits Chanteurs du Mont-Royal; Membre accrédité de la Société canadienne des Relations publiques; récipiendaire de la «Médaille du Président» 1980.

Bureau: 7, Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9. Téléphone: 285-6880.



JACQUES LANDURIE

Jacques LANDURIE

Président

RESTAURANT LES HALLES INC.

RESTAURANT LA PETITE HALLE INC.

Président: RESTAURANT LES HALLES INC., fondée en 1971 et LA PETITE HALLE INC., fondée en 1979.

Né à Paris (France): Le 11 février 1931, fils de Lucien Landurie et de Simone Que-tand.

Études: Il fit ses études primaires à Paris, ses études secondaires au Collège St-Michel, Annecy et termina ses études à l'École Hôtelière (3 ans) de Thonon Les Bains, France, où il obtint un Brevet d'Enseignement Hôtelier (1er degré) (1950), plus un certificat d'aptitude professionnelle (1950).

Carrière: Il débuta comme chef de rang au Ritz Carlton Hôtel à Montréal en novembre 51 (à mars 52), Chef de rang chez Desjardins Seafood à Montréal été/hiver 52, Directeur de Restaurant, Alpine Inn à Ste-Marguerite de 53 à 63, Directeur Général des Restaurants A La Crêpe Bretonne à Montréal de 63 à 71. Président et Propriétaire du Restaurant Les Halles à Montréal,

ouvert en 1971. Président et Propriétaire du Restaurant La Petite Halle à Montréal, ouvert en 1979.

Associations: Monsieur Landurie est aussi membre de: La Chaîne des Rôtisseurs, Amitiés Gastronomiques Internationales, Confrérie St-Vincent, Amicale des Sommeliers, Confrérie des Taste-Fromage; Directeur Association des Restaurateurs du Québec.

Religion: Catholique.

État civil: Marié le 6 novembre 1954 à Ita Ilsa Seibert, fille de Hugo Seibert et Elfriede Lenocho. Il est père de 2 filles: Diane (26 ans) et Sibylle (23 ans).

Bureau: Restaurant Les Halles Inc., 1450, rue Crescent, Montréal (Québec) H3G 2B6 Téléphone: 844-2328.

Bureau: Restaurant La Petite Halle Inc., 1425, rue Bishop, Montréal (Québec) H2G 2E4. Téléphone: 849-1294.



L'HONORABLE
CHARLES LAPOINTE

**L'Honorable
Charles
LAPOINTE**

**MINISTRE DES APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES
RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA**

Ministre des Approvisionnements et Services et Receveur Général du Canada.

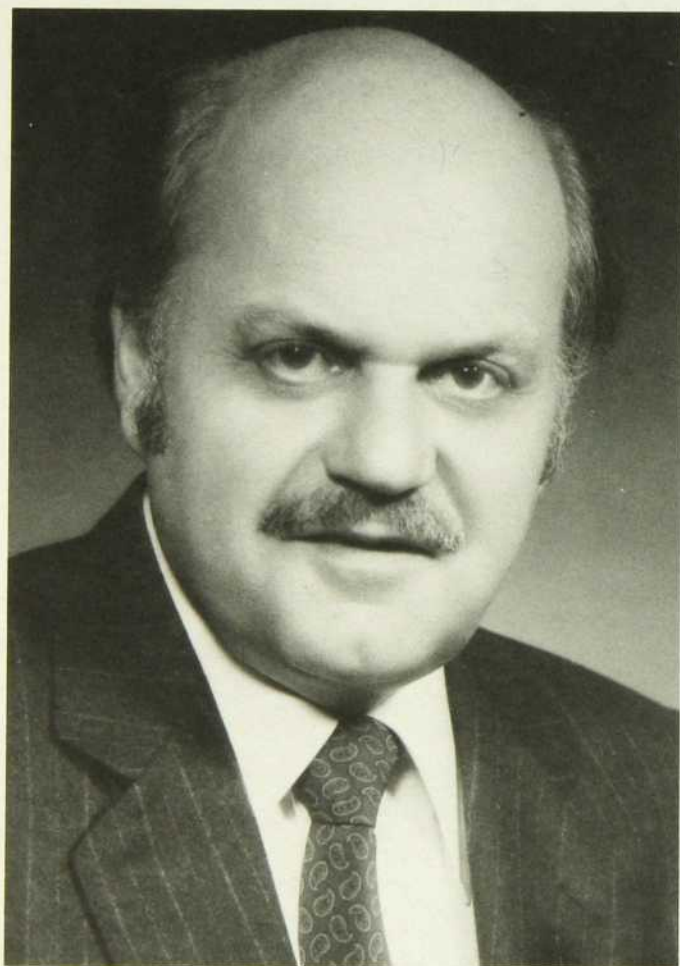
Député de Charlevoix (Québec).

Né à Tadoussac (Québec): Le 17 juillet 1944.

Études: Au Collège de Hauterive et à l'Université Laval à Québec.

Carrière: Professeur au CEGEP de Hauterive, 1968-1969. Agent des services extérieurs au ministère des Affaires extérieures. De juin 1971 à juillet 1973, vice-consul au Consulat général du Canada à Mar-

seille, France. Élu à la Chambre des communes aux élections générales du 8 juillet 1974. Vice-président du comité de la Chambre des communes chargé des Affaires indiennes et du Nord canadien. Nommé secrétaire parlementaire du ministre des Transports le 4 octobre 1977. Ancien vice-président du Caucus libéral fédéral du Québec. Après mai 1979, participe au groupe de travail du caucus libéral chargé des Affaires extérieures et de la Défense nationale et à celui des Transports. Nommé ministre d'État aux Petites entreprises le 3 mars 1980. Nommé ministre d'État (Relations extérieures) le 30 septembre 1982.



ANDRÉ LAPORTE

André LAPORTE

Vice-président, fabrication
IMPERIAL TOBACCO LIMITÉE

Vice-président, fabrication: IMPERIAL TOBACCO LIMITÉE.

Né à Joliette (Québec): Le 27 février 1928, fils de Yvon et Bernadette (Riel) Laporte.

Études: Primaires: Académie St-Viateur; Secondaires: Sir George Williams High School; Universitaires: Sir George Williams, B. Commerce.

Carrière: Entre en 1946 au service de General Cigar Co. Limitée, filiale d'Imperial Tobacco; occupe successivement les postes de journalier, contremaître adjoint, contremaître, surintendant des méthodes,

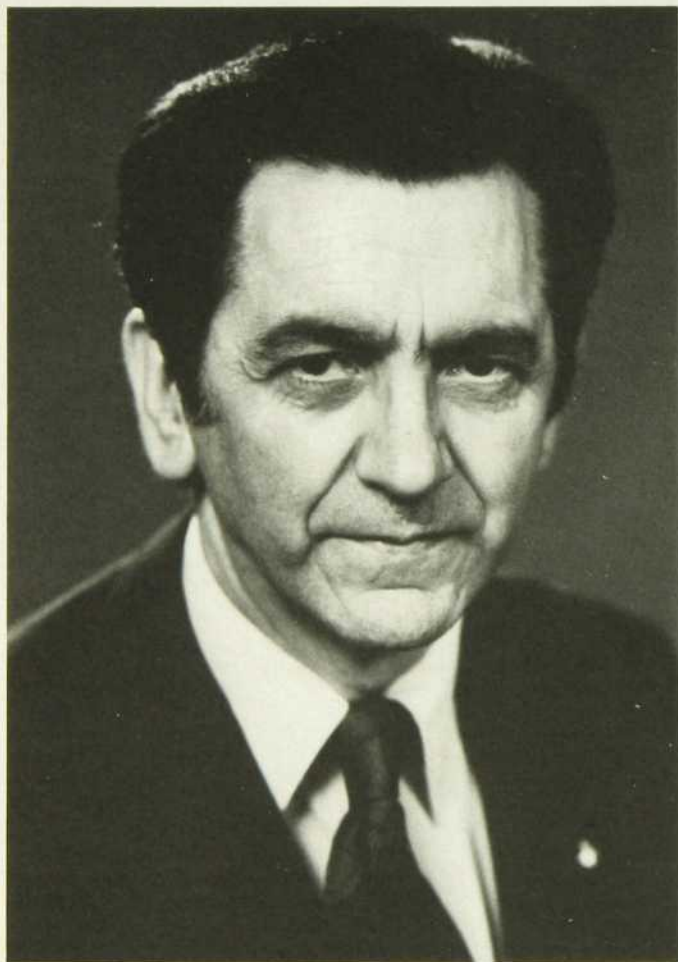
surintendant de la production, directeur d'usine; depuis septembre 1973, occupe le poste de vice-président, fabrication, et est membre du Conseil d'administration.

Associations: Chambre de commerce du district de Montréal, Association des manufacturiers canadiens.

Loisirs: Lecture, bricolage.

État civil: Marié à Louise Alin. Cinq enfants.

Bureau: 3810 ouest, rue Saint-Antoine, Montréal (Québec) H4C 1B5.



L'HONORABLE
CAMILLE LAURIN

**L'Honorable
Camille
LAURIN**

MINISTRE DE L'ÉDUCATION

Ministre de l'Éducation.

Né à Charlemagne, comté l'Assomption (Québec): Le 6 mai 1922.

Études: Poursuivit des études en médecine à l'Université de Montréal de 1942 à 1949. Après l'obtention de son doctorat en médecine, se spécialisa en psychiatrie au Boston State Hospital, puis en psychanalyse à Paris.

Carrière: Exerça d'abord sa profession à l'Institut Albert-Prévost à Montréal en 1957, puis devint Directeur scientifique de cette institution en 1959. Professeur titulaire à la faculté de médecine de l'Université de Montréal. Nommé Directeur du département de psychiatrie de la même faculté en 1958. Membre fondateur de l'Association des psychothérapeutes catholiques en 1956. Secrétaire de l'Association des psychiatres du Québec de 1958 à 1964.

Associations: Membre de la Société psy-

chanalytique de Montréal; l'Association psychanalytique de France et de l'Association psychanalytique Internationale.

Politique: Élu Président du Conseil exécutif national du Parti québécois en 1968, conseiller de l'exécutif en 1969 et Vice-Président du Parti québécois en 1971. Élu dans la circonscription de Bourget en 1970. Chef parlementaire du Parti québécois d'avril 1970 à avril 1973. Défait en 1973. Réélu dans la circonscription de Bourget aux élections de 1976 et de 1981. Nommé Ministre de l'État au Développement culturel en 1976, ce ministère devient celui du Développement culturel et scientifique le 12 juin 1980. Nommé Ministre de l'Éducation le 6 novembre 1980. De nouveau assermenté Ministre de l'Éducation le 30 avril 1981. Nommé Président du comité de Développement culturel le 9 septembre 1982. A ce titre, il est membre du comité des Priorités présidé par le Premier ministre.



GUY A. LAVIGUEUR

**Guy A.
LAVIGUEUR
M.B.A., C.A.**

Président
BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

Président: BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT, 901, Square Victoria, Montréal (Québec) H2Z 1R1.

Né à Montréal (Québec): Le 4 mars 1937, fils de Paul-Émile et Alice (Sicotte) Lavigreur.

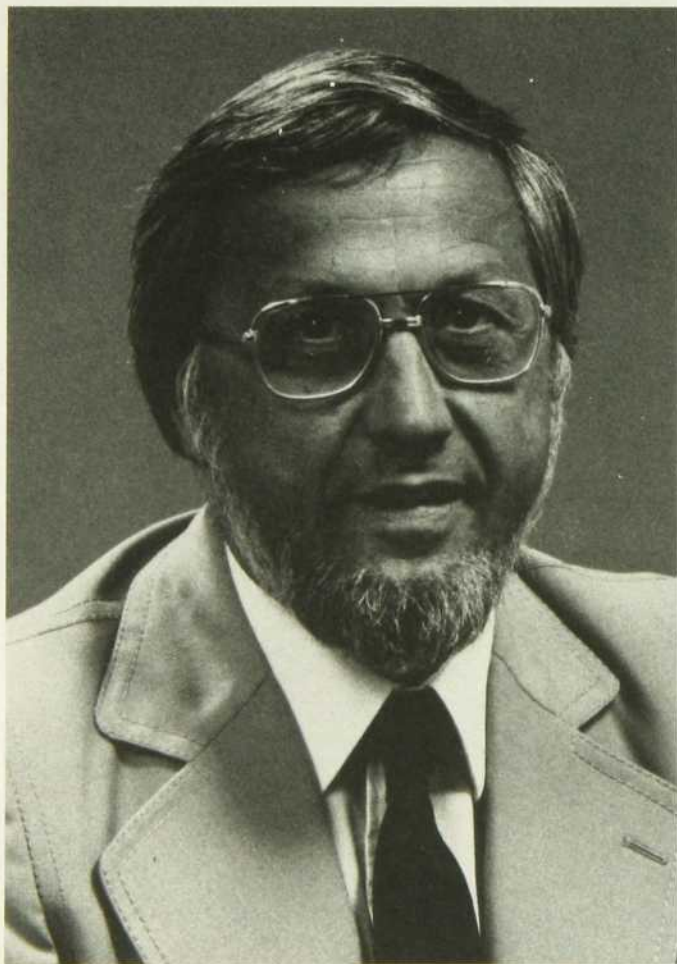
Études: Mont Saint-Louis, Montréal, B.A., 1955; Université Laval, B. Com., L.Sc. Compt., M.Sc.C., Conservatoire de Québec, Diplôme en musique, 1960; C.A., 1961; Columbia University, M.B.A., 1962.

Carrière: Associé principal de la firme Lavigreur et Associés (comptables agréés), 1963; professeur aux Hautes Études Commerciales, Université de Montréal, 1963; membre de Lavigreur et Lavigreur Inc. (conseillers en gestion), 1965; conseiller chez Pro Gestuib, 1967; membre de la Commission Lemay sur la fusion des municipalités et membre du Comité de révision des expropriés de Mirabel, 1970; entré à la Fonction publique du Canada en 1972; administrateur exécutif, Planification des politiques, à la Commission de l'assurance-chômage, 1972; sous-ministre adjoint (fi-

nances) au ministère des Transports, 1973; premier sous-ministre adjoint du ministère de l'Industrie et du Commerce, 1975; administrateur, Corporation de développement du Canada, 1975; président de l'Institut fédéral de gestion, 1976; administrateur, Canadair Ltée, 1976; vice-président exécutif de la Banque fédérale de développement, 1977, administrateur, Société pour l'expansion des exportations, 1979. Président de la BFD depuis 1978.

Membre: Comité des Relations publiques de l'Ordre des comptables agréés du Québec, 1967; membre de la Chambre de commerce de Montréal; président des Concours de musique du Canada, 1980; administrateur de l'Hôpital Douglas, 1981; gouverneur à vie de l'Hôpital Douglas, 1981; membre du Bureau du Conseil d'administration du Centre d'études en gestion de l'Université Concordia, 1981; administrateur de l'Office canadien pour un nouveau industriel, 1982.

Clubs: Saint-Denis; Mount Royal; Ottawa Athletic.



L'HONORABLE
DENIS LAZURE

**L'Honorable
Denis
LAZURE**

MINISTRE DÉLÉGUÉ AUX RELATIONS AVEC LES CITOYENS

Ministre délégué aux relations avec les citoyens.

Né à Napierville (Québec): Le 12 octobre 1925.

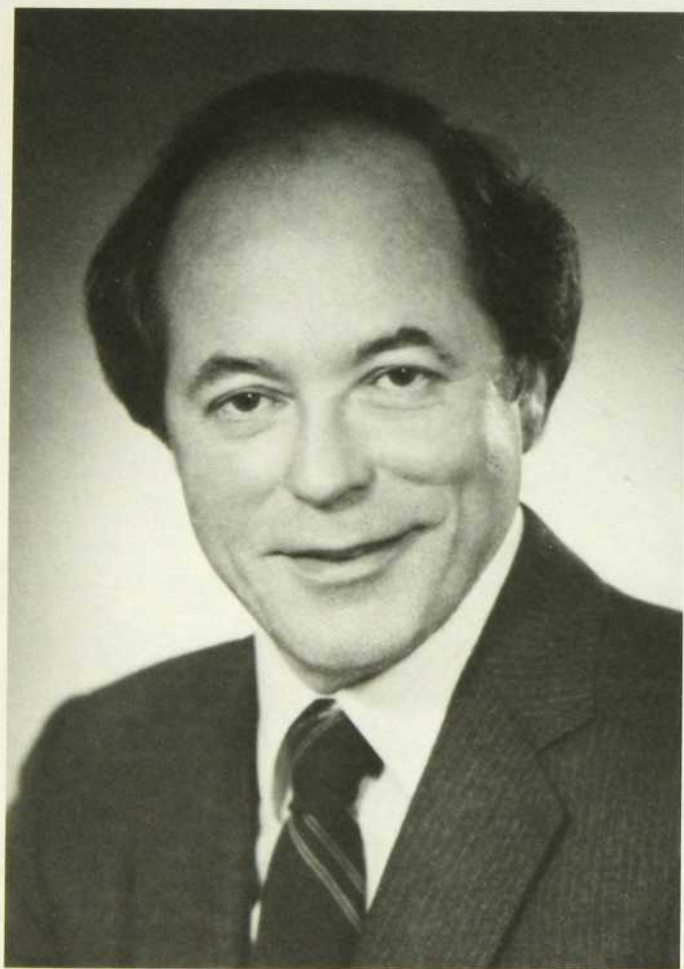
Études: Après des études secondaires au Collège Jean-de-Brébeuf et médicales à l'Université de Montréal, il se spécialise pendant plusieurs années aux États-Unis en psychiatrie, puis en administration hospitalière.

Carrière. En 1957, il fonde et prend la direction du Département de psychiatrie infantile de l'hôpital Sainte-Justine. Après douze années de service à cet hôpital, période pendant laquelle il se consacre également à l'enseignement de la psychiatrie à l'Université de Montréal, il devient en 1969, directeur général de l'hôpital Rivière-des-Prairies. En 1975, il est nommé directeur général de l'hôpital psychiatrique Louis-H. Lafontaine. En plus d'avoir ef-

fectué des recherches et des travaux importants, participé à de nombreux groupes internationaux, dirigé le premier hôpital psychiatrique d'Haïti, le docteur Lazure a organisé des services de santé mentale pour les gouvernements du Québec, de l'Ontario et du Manitoba.

Politique: Aux élections de 1976, il se fait élire député au comté de Chambly et devient ministre des Affaires sociales, poste qu'il occupe avec succès jusqu'en avril 1981. Lors de la dernière élection générale, il est élu député de la nouvelle circonscription de Bertrand et le Premier Ministre lui confie la fonction de ministre d'État au Développement social. Au dernier remaniement ministériel en date du 9 septembre 1982, Monsieur Lazure est nommé ministre délégué aux relations avec les citoyens.

État civil: Il est marié et père de quatre enfants.



JEAN-CLAUDE LEBEL

Jean-Claude LEBEL

Président du conseil, Président et chef de la direction
LE GROUPE SGF.

Président du conseil, Président et chef de la direction: LE GROUPE SGF (Société Générale de Financement du Québec), 680, rue Sherbrooke ouest, bureau 800, Montréal (Québec) H3A 2M7. Téléphone: (514) 288-5764.

Président du conseil d'administration de: Marine Industrie Ltée et Dofor Inc.;

Membre du conseil d'administration de: Bombardier Inc., Domtar Inc. et Nouveler Inc.

Né à Saint-Épiphan, Comté de Rivière-du-Loup (Québec): Le 16 mai 1934, fils de Gaudiose Lebel et de Annette Côté.

Études: Secondaires: B.A. au Séminaire de Rimouski (1956); Universitaires: B.Sc.S. à la Faculté des Sciences sociales de l'Université Laval (1958) et scolarité de maîtrise en économique (1960). Récipiendaire de la bourse de l'INCO (International Nickel Co.) de 1956 à 1960.

Carrière: 1959-1963, journalisme, politique et activités syndicales; 1963-1968, assume diverses responsabilités au Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec (BAEQ), au Comité de Liaison de l'Est du

Québec et au Conseil d'Orientation Économique du Québec; 1968, secrétaire du Conseil d'Orientation Économique de Québec; 1970, secrétaire de l'Office de Planification et Développement du Québec; 1972, directeur général des Programmes, Conseil du Trésor; 1973, secrétaire-adjoint aux Programmes, Conseil du Trésor; 1974-1975, sous-ministre adjoint au ministère de l'Éducation, Province de Québec; 1975-1980, secrétaire du Conseil du Trésor, Province de Québec; 1980-1981, premier vice-président et directeur général de l'administration, Banque Nationale du Canada; 1982, président du conseil, président et chef de la direction, Le Groupe SGF.

Associations: Chambre de Commerce du District de Montréal; Chambre de Commerce de la Province de Québec; Bureau de Commerce de Montréal, Institut d'Administration Publique du Canada; Institut C.D. Howe; Le Conference Board du Canada.

Clubs: Club Saint-Denis, Country Club of Montreal.

État civil: Marié à Brigitte Biron, en 1958, et père de trois enfants: Stéfane, Marie-Claude et Nathalie.



NICOL (NIC) LEBLANC

Nicol (Nic) LEBLANC

Président Directeur Général
ÉQUIPEMENT DE BUREAU N. LEBLANC INC.

Président Directeur Général: ÉQUIPEMENT DE BUREAU N. LEBLANC INC. fondée en 1972.

Né à Sainte-Monique de Nicolet: Le 15 novembre 1941, fils de Alphonse Leblanc et Alice Laplante.

Autres fonctions: En plus d'être directeur général, Monsieur Leblanc est aussi Président de Bureaulab Inc. Grossiste en équipement de Bureau (Coopératif), Président gestion N. Leblanc Inc., Président de la Chambre de Commerce de la Rive-Sud de Montréal 1983-1984. Ex-président du Club Richelieu Longueuil 1977-1978.

Études: Relation humaine, Université du Québec à Montréal, Marketing Collège Édouard Monpetit. Diplômé de l'école d'Agriculture de Nicolet.

Carrière: Il entre en 1972 au service d'Équipement de bureau N. Leblanc Inc. Longueuil. Gérant Service. A.D. Lemieux 1969-1970-1971.

Fonctions para-professionnelles: Il est directeur de la Caisse Populaire Carrefour Thérien 1981-1982-1983. Président de la Chambre de commerce de la Rive-Sud de Montréal, 1983-1984.

Membre: Monsieur Leblanc est membre de la SPRS du club Richelieu et de la Chambre de commerce de la Rive-Sud de Montréal.

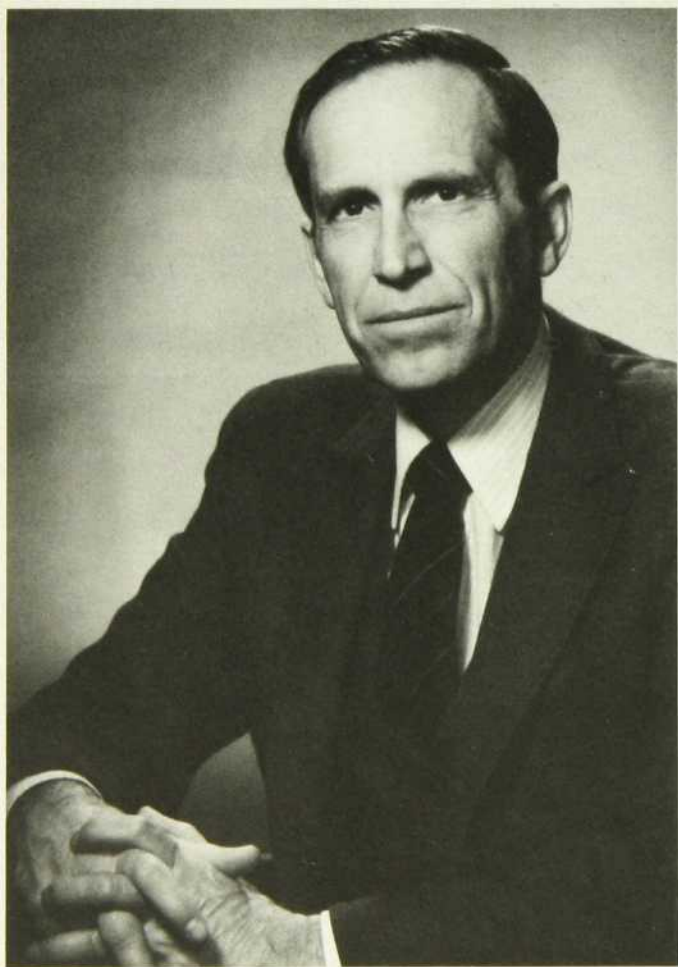
Loisirs: Ski alpin, tennis.

Religion: Catholique.

État civil: Marié le 21 juin 1969 à Micheline Grandmont, fille de Rolland Grandmont et de Simone Tardif. Il est père d'un fils, Jean-Sébastien et d'une fille Marie-Christine.

Résidence: 1076, rue Fréchette, Longueuil, Québec. Téléphone: 651-3552.

Bureau: 61 ouest, rue Saint-Charles, Longueuil, Québec J5V 2R4. Téléphone: 651-6810.



MAURICE LeCLAIR

Maurice LeCLAIR

Président-directeur général et administrateur
CANADIEN NATIONAL

Président-directeur général et administrateur: CANADIEN NATIONAL.

Président du conseil d'administration: Grand Trunk Corporation, Grand Trunk Western Railroad, Duluth, Winnipeg & Pacific Railway Co.; Detroit Toledo & Ironton Railroad Co.; CN (France).

Administrateur: Eurocanadian Shipholdings Limited; Intercast S.A.; Institut canadien pour la recherche avancée; La conférence d'étude du gouverneur général; Institut de recherches cliniques de Montréal.

Né à Sayabec (Québec): Le 19 juin 1927.

Études: Baccalauréat ès sciences, Université McGill, 1947; Doctorat ès médecine (M.D.), maîtrise ès chirurgie (C.M.), Université McGill, 1951; Maîtrise ès sciences (Médecine), Université du Minnesota, 1958; Membre, Collège Royal des médecins et chirurgiens du Canada, 1959; Membre, American College of Physicians, 1967.

Carrière: Pratiquant la médecine interne à Montréal, il fut vice-doyen de médecine à l'Université de Montréal, puis doyen de la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, avant d'aller à Ottawa comme sous-ministre de la Santé en 1970, secrétaire du ministère d'État aux Sciences et à la Technologie en 1974 et secrétaire du Conseil du Trésor en 1976. Il a occupé le pos-

te de vice-président général, Finances et planification, au Canadien National, à partir de septembre 1979. En janvier 1980, il fut nommé vice-président général du CNet, en juin 1981, premier Vice-président, Affaires générales. Il occupe ses fonctions actuelles depuis le 1^{er} avril 1982.

Fonctions para-professionnelles: Gouverneur, École des Hautes Études Commerciales; Gouverneur, Centre de recherche pour le développement international; Administrateur, La Chambre de Commerce du district de Montréal; la Fondation de recherche de l'Institut cardiologique de Montréal; l'Institut de recherche clinique de Montréal.

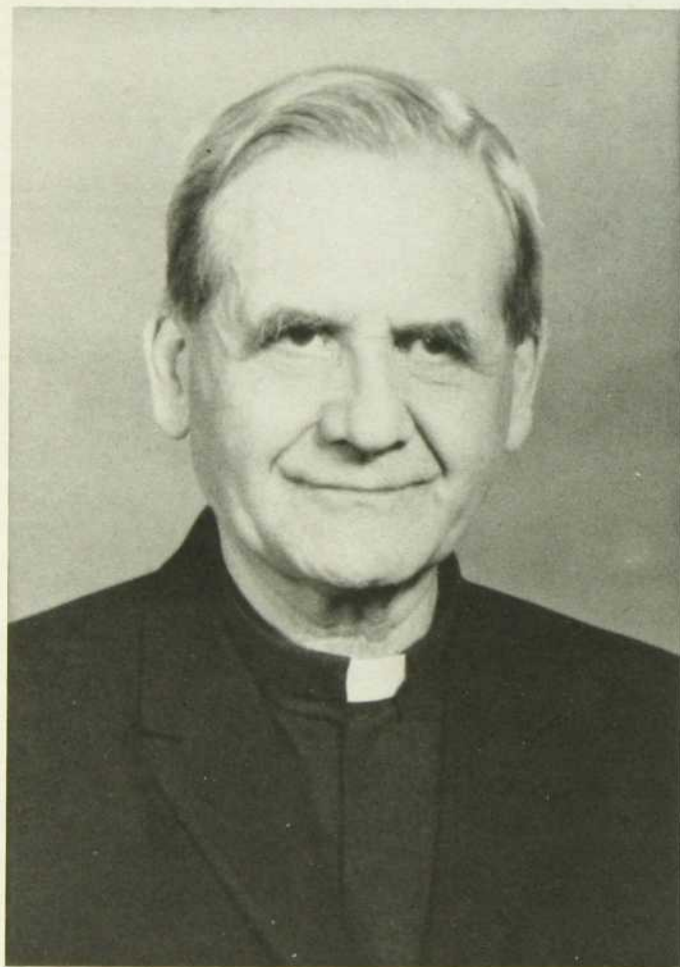
Distinctions honorifiques: Doctorats honoris causa Université de Sherbrooke, Université McGill, Université McMaster; Officier de l'Ordre du Canada.

Associations: Club du rail canadien, Toronto Railway Club, Mount Royal Club, Club Saint-Denis.

Loisirs: Collection d'horloges et de montres anciennes.

État civil: Marié à Pauline Héroux, père de six enfants.

Bureau: 935 ouest, rue de La Gauchetière, Montréal (Québec) H3B 2M9.



SON ÉMINENCE
PAUL-ÉMILE CARDINAL LÉGER

Son Éminence Paul-Émile CARDINAL LÉGER

Naissance: 26 avril 1904, Valleyfield, Qué.
Parents: Ernest Léger - Alda Beauvais.

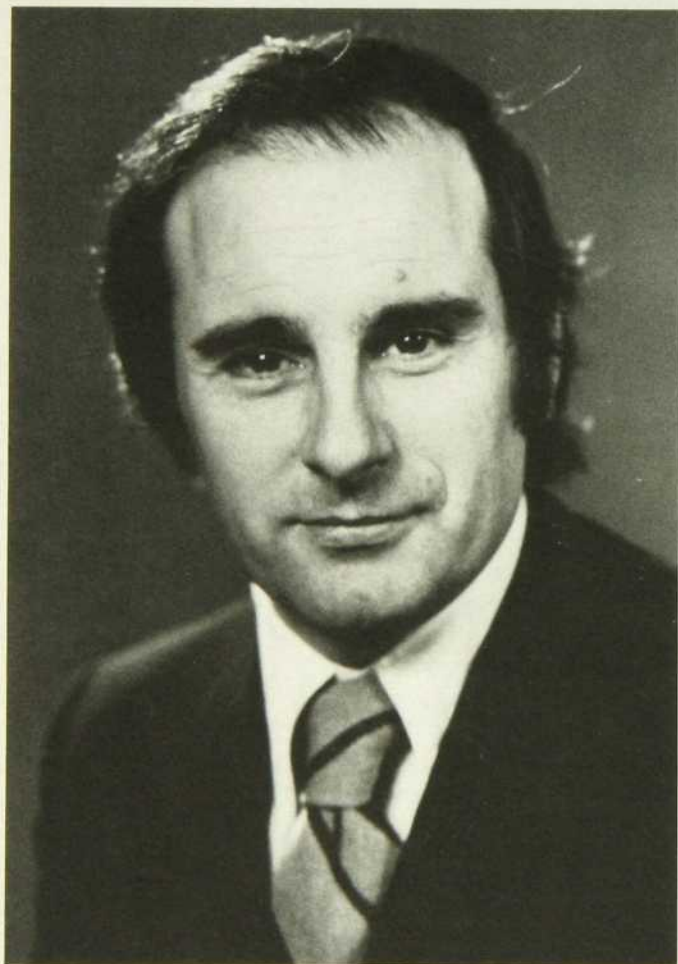
Éducation: Études classiques: Séminaire de Sainte-Thérèse, Qué. Études théologiques: Grand Séminaire de Montréal. Études en droit canon: Institut Catholique de Paris. Degrés: L. TH. L. D. C.

Ordination: 25 mai 1929. Ordination à la prêtrise par Son Excellence Mgr Georges Gauthier, D.D., Archevêque de Montréal.

Carrière: 1929-1930: Noviciat à Issy-les-Moulineaux, près de Paris (prêtres de St-Sulpice). 1930-1931: Études en Droit Canon (Institut Catholique de Paris). 1931-1932: Professeur au Séminaire d'Issy-les-Moulineaux. 1932-1933: Assistant-maître des novices à Issy-les-Moulineaux. 1933-1939: Supérieur du Séminaire de Fukuoka, Japon, qu'il a fondé; 1940-1947: Vicair général du diocèse de Valleyfield et curé de la cathédrale de Valleyfield. 1947-1950: Recteur du Collège Canadien à Rome. 25 mars 1950: Élevé à la dignité épiscopale. 26 avril 1950: Consacré archevêque à Rome par S. E. le cardinal A.G. Piazza. 16 mai 1950: Prend possession du siège épiscopal de Montréal. 2 février 1951: Imposition du Pallium. 12 janvier 1953: Élevé à la pourpre cardinalice et nommé titulaire de l'église Sainte-Marie des Anges. 9 novembre 1967: Démissionne comme archevêque de Montréal afin de partir pour l'Afrique comme missionnaire. 25 mai 1979: 50e anniversaire de Sacerdoce.

DÉCORATIONS HONORIFIQUES ET MISSIONS PARTICULIÈRES: 26 juin 1950: Chevalier de la Grande Croix équestre de l'Ordre du Saint Sépulcre de Jérusalem. 15 novembre 1951: Docteur en Théologie, Université Laval de Québec. 23 mai 1954: Docteur ès Lettres, Collège de l'Assomption, Springfield, Mass. U.S.A. 19 novembre 1954: Bailli Grande Croix d'Honneur et de Dévotion de l'Ordre souverain de Malte. 8 décembre 1954: Légat papal à la clôture de l'Année Mariale à Lourdes, France. 8 août 1955: Légat pa-

pal au couronnement de la statue de Saint Joseph à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal. 25 juillet 1958: Légat papal aux fêtes du tricentenaire du Sanctuaire de Ste-Anne de Beauré. 7 novembre 1958: Grande Croix de la Légion d'Honneur, Paris. 30 mai 1960: Docteur en Droit, Université McGill, Montréal. 31 janvier 1961: Docteur en Théologie, Université d'Ottawa. 17 mai 1961: Docteur en Droit, Université St-François Xavier, Antigonish, Nouvelle-Écosse. 31 octobre 1961: Membre de la Commission Centrale préparatoire au Concile Vatican II. 31 octobre 1962: Membre de la Commission de Théologie au Concile Vatican II. 28 mars 1963: Membre de la Sacrée Congrégation Consistoriale. 28 mars 1963: Membre de la Commission de Droit Canonique au Concile Vatican II. 5 mai 1965: Docteur en Droit Civil, Université Bishop's, Lennoxville, Qué. 7 juin 1965: Docteur en Droit, Université de Toronto. 26 mai 1965: Grande Croix de Benemerencia, République du Portugal. 10 mai 1967: Docteur en Droit, Université de l'Alberta. Octobre 1967: Membre de la délégation des évêques canadiens au Synode des Evêques à Rome. 1969: Docteur ès Lettres, Université Luthérienne de Waterloo, Ontario. 15 octobre 1969: Prix de la Banque Royale pour services rendus à l'humanité. 28 octobre 1969: Distinction de l'Ordre du Canada, Compagnon de l'Ordre du Canada. 25 décembre 1969: Prix Cœur d'Or de Milan. 1972: Commandeur de l'Ordre de la Valeur et du Mérite de la République du Cameroun. Juillet 1972: Membre du Conseil de la Propagation de la Foi, Rome. Décembre 1972: Membre de la Commission pontificale pour la Pastorale du Tourisme et des Migrants, Rome. 31 mai 1974: Doctorat honorifique de l'Université de Montréal. 8 juin 1974: Doctorat honorifique de l'Université de Sherbrooke. 6 juin 1976: Décoration humanitaire du Variety Clubs International. Avril 1978: Grand officier de l'Ordre de la Valeur de République Unie du Cameroun. 25 mai 1979: Docteur en droit Honoris Causa du Collège Militaire de Kingston.



L'HONORABLE
JACQUES LÉONARD

**L'Honorable
Jacques
LÉONARD**

MINISTRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

Ministre des Affaires municipales.

Né à Saint-Jovite en 1936, Jacques Léonard a fait son cours classique au Séminaire de Mont-Laurier où il fut président de la coopérative et rédacteur en chef du journal étudiant. Il entreprend ensuite ses études universitaires (baccalauréat et maîtrise) à la faculté de Commerce et Administration de l'Université Laval. A l'automne 1962, il se classe premier du Canada à l'examen des comptables en prix de revient industriel et en 1963, il est reçu avec mention à l'Institut des Comptables agréés du Québec.

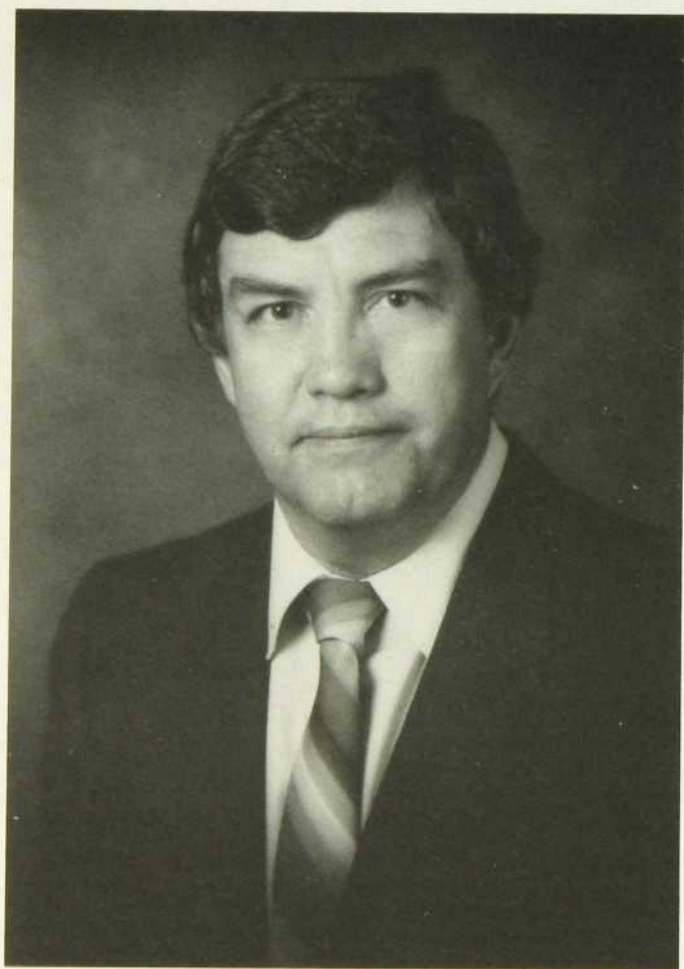
A sa sortie de l'université, M. Léonard devient vérificateur pour Clarkson & Gordon and Co., un bureau de comptables agréés à Montréal. Il séjourne ensuite deux ans en France pour étudier l'économie régionale et l'administration municipale. En 1966, il enseigne pendant un an les sciences comptables et administratives à l'École des Hautes Études Commerciales de l'Université de Montréal et, l'année suivante, est professeur à l'Université nationale de Rwanda. Depuis 1969, il a occupé des postes administratifs à l'Université de Montréal, d'abord secrétaire du Comité des budgets et, en février 1972, adjoint au vice-recteur à la recherche. En 1975, il était promu vice-doyen à la faculté d'Édu-

cation permanente à l'Université de Montréal.

Son action politique commence en 1962 alors qu'il devint membre du Rassemblement pour l'Indépendance Nationale. Il sera alors l'adjoint du Président et membre du comité politique du R.I.N. Un peu plus tard, il se joint au Parti Québécois et il sera de 1970 à 1972, le président du comté de Labelle. Il fut également conseiller technique de la coopérative d'exploitation des Hautes Laurentides (travailleurs et producteurs de bois de Sogefor) et il exerce toujours le poste de contrôleur national du Parti Québécois.

En 1976, à sa troisième campagne électorale, il est élu député du comté Laurentides-Labelle et, le 26 novembre de la même année, il est assermenté ministre d'État à l'Aménagement puis, depuis le 21 septembre 1979, il assume le poste de ministre responsable de l'OPDQ. Le 6 novembre 1980, il devenait ministre des Affaires municipales. Il devient membre du Comité ministériel permanent à l'Aménagement et au Développement régional, le 9 septembre 1982.

Marié et père de trois enfants, Jacques Léonard est propriétaire d'une ferme et membre d'une société familiale à Saint-Jovite.



MICHEL LESIEUR

Michel LESIEUR

**Vice-Président Exécutif
PHARMAPRIX LTÉE**

**Vice-Président Exécutif: PHARMAPRIX
LTÉE.**

Né à Trois-Rivières (Québec): Le 13 février 1941, fils de Althogène Lesieur et de Simone Larouche.

Études: 1962, B.A. - Séminaire des Trois-Rivières. En 1965, il obtint un baccalauréat en pédagogie de l'Université Laval, en 1972, un baccalauréat en pharmacie de l'Université de Montréal.

Carrière: Après avoir oeuvré dans le crédit à la consommation et enseigné les sciences au niveau secondaire (2 ans), en 1962, il entreprend une carrière de pharmacien, propriétaire d'un commerce pendant 9 ans. En avril 1981, Monsieur Lesieur entre au service de Pharmaprix Ltée à titre de vice-président des opérations; le 4 avril 1983, il est nommé vice-président exécutif dans la même entreprise.

Membre: Monsieur Lesieur est membre de l'Ordre des Pharmaciens du Québec, membre de la Chambre de Commerce de Montréal, membre de l'Association pharmaceutique canadienne, membre du Club de tennis Val des Arbres, membre de l'Association sportive Duvernay Inc.

Loisirs: Lecture, hockey, racketball, cyclisme.

Religion: Catholique.

État civil: Marié à Denise Tremblay le 7 juin 1969, fille de Thomas-Louis et de Cécile Blackburn. Il est père d'un garçon, Simon, et d'une fille, Patricia.

Résidence: Laval, Québec.

Bureau: 5800 boul. Cavendish, suite 410, Montréal, Québec H4W 2T5. Téléphone: (514) 487-6460.



PAUL LETONDAL

Paul LETONDAL

Médecin

Médecin: Spécialiste en pédiatrie, pionnier dans le domaine de la gastro-entérologie et des maladies de la nutrition.

Né à Montréal (Québec): Le 29 octobre 1898, fils d'Arthur Letondal, docteur en musique et organiste, et de Ludivine Roland, fille de l'honorable Jean-Damien Roland, Conseiller législatif.

Études: Élève de Marfan en France et de Marriott aux États-Unis, il s'est affirmé par des travaux scientifiques, en particulier par sa thèse de doctorat à Paris sur la maladie de Hirschsprung, sous la présidence du professeur Marfan, et sa thèse d'agrégation à l'Université de Montréal sur l'anhydrémie des enfants du premier âge, inspirée par Marriott. Il a publié également dans l'UNION MÉDICALE DU CANADA, et dans THE JOURNAL OF THE CANADIAN MEDICAL ASSOCIATION, des travaux sur les troubles du métabolisme du calcium (insomnie et spasmophilie chez le nourrisson) et sur les avitaminoses (scorbut infantile).

Carrière: Au cours de sa longue et fructueuse carrière, en plus d'être un praticien éminent, il a participé activement à l'enseignement de la pédiatrie à l'Université de Montréal, tant à l'Hôpital Saint-Justine qu'à la Crèche de la Miséricorde où il fondait en juillet 1938 L'ENSEIGNEMENT POST-UNIVERSITAIRE DE LA PÉDIATRIE AU QUÉBEC, alors qu'il était professeur agrégé à la Faculté de médecine. Ce premier cours de perfectionnement consacré à la pathologie digestive du nourrisson, d'une durée d'une semaine, était une innovation à l'époque. Il avait pu être réalisé, grâce à une équipe exceptionnelle, et surtout grâce à l'adhésion enthousiaste de nombreux médecins praticiens.

Homme d'initiative, ayant le goût de l'action et un sens inné de l'organisation, il a

été l'animateur de la Société Médicale de Montréal pendant de nombreuses années. En 1940, il a fondé les Journées Médicales avec le regretté docteur Oscar Mercier et la coopération des Hôpitaux Notre-Dame, Hôtel-Dieu, Miséricorde et Sainte-Justine. En 1945, il en était le président et avait l'honneur de recevoir sir Alexander Fleming, découvreur de la pénicilline et prix Nobel de médecine. En 1948, il était le président de la Société de pédiatrie de Montréal, fondait les Premières Journées de Pédiatrie et recevait avec ses collègues de McGill à l'Université de Montréal, Albert B. Sabin (U.S.A.), qui a découvert le vaccin contre la Polio.

Président-fondateur de l'Association des Pédiatres du Québec, il a publié le premier numéro de l'UNION MÉDICALE DU CANADA consacré à la pédiatrie. A l'heure présente, il est encore actif comme praticien, et consultant en pédiatrie à Deux-Montagnes, où il a été récemment honoré par cette municipalité, à l'occasion de ses soixante ans d'exercice de la médecine.

Auteur d'articles ou ouvrages: Il est l'un des premiers pédiatres au Québec à connaître la joie et la fierté de voir ses travaux analysés dans des revues prestigieuses comme les ARCHIVES DE MÉDECINE DES ENFANTS, LE NOURRISSON, L'AMERICAN JOURNAL OF DISEASES OF CHILDREN, ou cités par des auteurs de TRAITÉS DE PÉDIATRIE, comme Marfan, Nobécourt (de Paris) et Taillens (de Lausanne). Ajoutons qu'il a participé à de nombreux congrès scientifiques, où il a eu l'honneur à maintes reprises de représenter officiellement son pays à l'étranger, à titre de délégué du Gouvernement du Québec et de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal.

Bureau: 97, St-Jude, Deux-Montagnes (Québec) J7R 3L4.



L'HONORABLE
RENÉ LÉVESQUE

L'Honorable René LÉVESQUE

PREMIER MINISTRE DU QUÉBEC

Premier Ministre du Québec.

Né à New Carlisle, dans le comté de Bonaventure (Québec): Le 24 août 1922, M. René Lévesque est Premier ministre du Québec depuis novembre 1976.

M. Lévesque a complété à Québec ses études classiques commencées à Gaspé. En 1944, il interrompt ses études universitaires en Droit pour devenir correspondant de guerre. Attaché aux armées américaines, il participe aux campagnes de France, d'Allemagne et d'Autriche.

Après la guerre, il poursuit sa carrière de journaliste, d'abord au Service International de Radio-Canada (1946-1951), comme correspondant en Corée (1952) et comme chef du service des reportages radio-télévision (1952-1956). De 1956 à 1959, il anime l'émission «Point de Mire», à la télévision de Radio-Canada.

Élu député du comté de Laurier en 1960, comme libéral, M. Lévesque fait partie du gouvernement Lesage, d'abord à titre de ministre des Travaux publics et des Ressources hydrauliques (1960-1961), puis

comme ministre des Richesses naturelles (1961-1965) enfin, comme ministre de la Famille et du Bien-Etre social (1966).

Réélu dans Laurier en 1962 et 1966, il est l'un des co-fondateurs du Mouvement Souveraineté-Association, puis en 1968 du Parti Québécois dont il devient président, poste qu'il occupe depuis lors.

Élu le 15 novembre 1976 dans la circonscription électorale de Taillon, il prête le serment d'office comme Premier ministre du Québec le 25 du même mois.

En novembre 1977, lors d'un voyage officiel en France, le président de la République française lui confère le titre de Grand officier de la Légion d'honneur et le maire de la capitale française lui remet la Médaille de la Ville de Paris. Réélu député de Taillon lors des élections générales du 13 avril 1981, il est de nouveau Président du Conseil des ministres et assermenté le 30 avril 1981.

Père de trois enfants, Pierre, Claude et Suzanne, il est marié à Corinne Côté.



GÉRARD A. LIMOGES

Gérard A. LIMOGES

Associé Coordonnateur

CARON BÉLANGER DALLAIRE GAGNON / CLARKSON GORDON

Associé Coordonnateur: CARON BÉLANGER DALLAIRE GAGNON / CLARKSON GORDON, société offrant des services de comptabilité, vérification, informatique, fiscalité, consultation en gestion, séquestres et syndics de faillite.

Né à Laval (Québec): Le 5 juillet 1939, fils de Théo Limoges et de Blanche Charbonneau.

Études: Diplômé de l'École des Hautes Études Commerciales de l'Université de Montréal en 1966. Comptable agréé, premier du Canada aux examens de 1966, médaille d'or du gouverneur général, médaille d'or de l'Ordre des comptables agréés du Québec et récipiendaire du prix Edmund Gunn.

Associations professionnelles: Membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec, de l'Institut des comptables agréés du Manitoba, de l'Institut des comptables agréés des Territoires du Nord-Ouest et l'Institut Canadien des Comptables Agréés.

Autres associations: Chambre de commerce de Montréal, Chambre de commerce de la province de Québec, l'Association canadienne d'études fiscales, la Fondation Canadienne pour la vérification intégrée.

Fonctions para-professionnelles: Membre du bureau de l'Ordre des comptables agréés du Québec (1979-1981; 1983-...); président du Comité d'information publique de l'Ordre des comptables agréés du Québec (1983-...); président du Comité de pratique professionnelle de l'Ordre des comptables agréés du Québec (1979-1981) (1969-1970); président du Comité de vérification

de l'Ordre des comptables agréés du Québec (1980-1981); membre du Comité de promotion du secteur économie administration de l'Université du Québec à Montréal (1978-1981); membre du Comité des Banques étrangères (COPem).

Gérard Limoges a participé activement à l'élaboration des programmes de formation continue de l'Ordre des comptables agréés du Québec et à l'animation de ces programmes. Il a été professeur à temps partiel à l'Université Laval (Faculté de Commerce) en 1971-1972 et professeur de vérification à l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal de 1968 à 1970 inclusivement. Il est l'auteur de plusieurs articles et conférences sur la comptabilité, la vérification, la finance et la fiscalité.

Directorats: Membre du Conseil d'administration et trésorier de la Société d'Arthrite (1983-...); président du Comité de vérification de la Chambre de commerce du Canada (1975-1978); trésorier de l'Association de Québec pour les déficients mentaux (1973-1974); membre fondateur et trésorier du Winnipeg Community Theatre (1970-1971).

Loisirs: Ski alpin et de randonnée, bicyclette, opéra, ballet, théâtre et musique classique.

État civil: Marié à Martine Langlois Gruber et père de deux enfants.

Résidence: 4 Summit Circle, Westmount. Téléphone: 935-2900.

Bureau: 630 ouest, boul. Dorchester, Montréal (Québec). Téléphone: 875-6085.



RENÉ A. LONGPRÉ

René A. LONGPRÉ

Directeur Général
HOTEL MANOIR LE MOYNE

Directeur général: HOTEL MANOIR LE MOYNE, fondée en 1976.

Né à Montréal: Le 6 octobre 1939, fils de Jules Longpré et de Jeanne Archambault.

Autres fonctions: Monsieur Longpré est aussi Directeur & Vice-président de Marketing Timeshare International, Inc. ainsi que Directeur pour Time-Share Institute of Canada.

Études: Il fit son cours classique au Séminaire St-Joseph de Trois-Rivières et ses études universitaires à l'Université McGill, Faculté de Commerce, ainsi qu'à l'université de Cornell à New York, se spécialisant en hôtellerie.

Carrière: Dès la fin de ses études universitaires, il se joint à BP Canada Ltd comme analyste, et au cours des 8 années suivantes, il occupe plusieurs postes importants au niveau du développement, du marketing et des ventes au détail. En décembre 1968, alors qu'il était Directeur des Ventes, il quitte cette compagnie pour se joindre à Hilton Canada et devient Directeur du Personnel à l'hôtel Reine Elizabeth fonction qu'il occupera pendant deux ans avant de devenir Directeur des Ventes et

du Marketing pour Hilton Canada. En octobre 1973, il se joint à la chaîne Auberge des Gouverneurs comme Directeur du Développement Hôtelier. Il demeurera avec cette compagnie jusqu'en juillet 1977 au moment où il est nommé Gérant du nouvel Hôtel Méridien à Montréal. En janvier 1980, il quitte l'Hôtel Méridien et se rend sur la côte ouest de la Floride où il devient "Managing Director" du Englewood Beach & Yacht Club ainsi que du Tamarind Resort Beach Club. Il revient à Montréal en juin 1983 et devient Directeur Général de l'exclusif Hôtel appartement Manoir le Moyne où il est présentement.

Membre: Board of Trade, Chambre de Commerce de Montréal, P.G.A. National, Palm Springs Gardens, Florida, Royal St. Lawrence Yacht Club, Montréal Flying Club (pilote licencié).

Loisirs: Golf, yachting, aviation.

État civil: Marié à Monique Seidah. Il est père de trois filles, Elaine, Suzanne & Louise (d'un mariage précédent avec Pauline Marcotte, décédée).

Résidence: 3460 rue Redpath, suite 107, Montréal, Québec.



JEAN-GUY LORD

Jean-Guy LORD

Président Directeur général
SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

Président Directeur général: SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC.

Né à Montréal (Québec): Le 11 janvier 1931, fils de Laurier et Marcelle (Gamelin) Lord.

Études: Diplôme en Administration à l'Université McGill; Gestion des Ventes AMA; Gestion du Marketing BANFF.

Carrière: Monsieur Lord fut Gérant de division pour Nabob Foods à Toronto de 1963 à 1967; Gérant de division pour Général Mills à Montréal de 1967 à 1969; Vice-président des Ventes pour Standard Brands à Montréal de 1969 à 1979. De 1979 à octobre 1983, Vice-président directeur général pour Les Vins Brights Limitée. Depuis le 19 octobre 1983, Monsieur Lord est Président Directeur général de La Société des Alcools du Québec.

Membre: Membre de la Chambre de Commerce de Montréal; Ex-président des Mar-

chands Détaillants du Québec; Ex-président des Épiciers en Gros du Québec; Directeur du club de Publicité de Montréal; Vice-président de Soprovin; Président de l'Ordre des Fournisseurs de la Bonne Table; Directeur de la Fondation des amis de l'Art Culinaire.

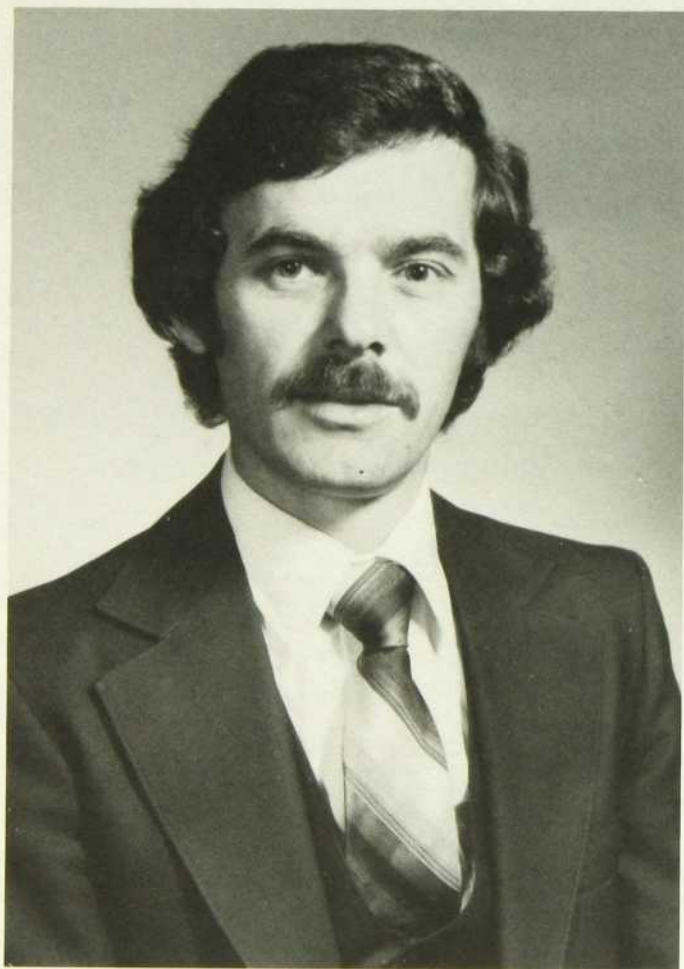
Loisirs: Monsieur Lord aime la lecture, faire de la natation et jouer au golf. Il est un ancien Champion Olympique en lutte, et arbitre de Hockey et Baseball.

Religion: Catholique.

État civil: Marié à Liliane Couture, le 1^{er} juillet 1957, fille de Jean-René et Lucienne (Gauvreau) Couture. Il est père de deux filles, Nancy et Carole.

Résidence: 12290 rue Paul, Montréal-Nord (Québec) H1G 1N4. Téléphone: 321-2852.

Bureau: 905 rue de Lorimier, Montréal (Québec) H2K 3V9. Tél.: 873-3816.



L'HONORABLE
ALAIN MARCOUX

**L'Honorable
Alain
MARCOUX**

**MINISTRE DU REVENU, DES TRAVAUX PUBLICS
ET DE L'APPROVISIONNEMENT**

Ministre du revenu, des travaux publics et de l'approvisionnement.

Né à Saint-Norbert, Comté de Berthier: Le 10 août 1945.

Études: Bacc. en sciences sociales de l'Université Laval (sociologie), bacc. ès arts au Collège Saint-Laurent, études collégiales au Collège de l'Assomption.

Carrière: Administrateur au CEGEP de Rimouski de novembre 1973 à novembre 1976. Professeur en économie et en sciences sociales au CEGEP de Rimouski de 1969 à 1973. Membre de l'Exécutif national du Parti Québécois de 1974 à 1977. Président régional de 1971 à 1977. Président du comté de Rimouski de 1971 à 1974.

Politique: Ministre du Revenu depuis le 9 septembre 1982. Ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement depuis le

30 avril 1981. Responsable des dossiers régionaux auprès du Conseil des ministres. Député du comté de Rimouski depuis le 15 novembre 1976. Membre du Comité ministériel permanent du développement économique (CMPDE); membre du Comité ministériel permanent de l'aménagement (COMPA). Adjoint parlementaire aux Affaires sociales depuis le 18 novembre 1979 jusqu'au 30 avril 1981. Représentant du groupe parlementaire ministériel au Conseil consultatif sur le financement des partis politiques depuis octobre 1979. Président des Commissions parlementaires à caractère économique et social (industrie et commerce, affaires sociales, agriculture, terres et forêts). Président du Caucus des députés ministériels de l'Est du Québec de 1976 à 1981.

État civil: Marié à Claudette Sirois de Rimouski, le 24 mai 1973. Ils ont trois enfants: Jean-Philippe, Vincent, Pierre-Olivier.



**L'HONORABLE
PAULINE MAROIS**

L'Honorable

Pauline

MAROIS

MINISTRE DE LA MAIN-D'OEUVRE ET DE LA SÉCURITÉ DU REVENU

Ministre de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du Revenu.

Née à Québec (Québec): Le 29 mars 1949, Pauline Marois a fait ses études secondaires et classiques et a obtenu de l'Université Laval, un baccalauréat spécialisé en service social.

Carrière: Son travail l'amène dans l'Ouataouais où, en 1970, elle collabore à la mise sur pied de l'A.C.E.F., pour ensuite devenir consultante budgétaire et agent de formation de cet organisme. Poursuivant son travail communautaire dans cette région, elle assume, en 1971, la responsabilité du Service Animation-Participation, au Conseil régional de développement et devient en 1973, coordonnatrice du cours de technique en assistance sociale du CEGEP de Hull. Simultanément, Pauline Marois participe à la création de C.F.V.O. la première coopérative de télévision au Québec. Devenue directrice générale du C.L.S.C. de l'Île de Hull, Madame Marois retourne aux études et complète un M.B.A. à l'École des Hautes Études Commerciales en 1976.

Son passage à Montréal sera également marqué par sa participation et son implication dans le milieu communautaire. Après avoir travaillé à la mise sur pied des services d'urgences sociales du Centre de servi-

ces sociaux du Montréal Métropolitain, Madame Marois s'intéresse, toujours pour le compte du C.S.S.M.M., à l'élaboration de la Loi sur la Protection de la Jeunesse avant de devenir, en 1976, responsable de l'orientation, de la programmation et de la gestion des services spécialisés à l'enfance.

En 1978, Madame Marois devient l'attaché de presse du ministre des Finances, Monsieur Jacques Parizeau. En novembre 1979, elle devient la directrice du cabinet de la ministre d'État à la Condition Féminine, Madame Lise Payette, avant de cumuler, à compter de novembre 1980, la coordination des ministères d'État à la Condition Féminine et au Développement social.

Élu députée du Parti Québécois dans le comté de LA PELTRIE, le 13 avril 1981, Madame Marois est appelée à siéger au Conseil des ministres, à titre de ministre d'État à la Condition Féminine, le 30 avril 1981. Le 9 septembre 1982, elle devient ministre déléguée à la Condition Féminine et vice-présidente du Conseil du Trésor. En novembre 1983, nommée ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu.

État civil: Madame Marois est mariée et mère de deux enfants.



RITA DIONNE-MARSOLAIS

Rita DIONNE-MARSOLAI

Président
BIO-ENDO INC.

Président: BIO-ENDO INC., Laboratoire d'analyses chimiques et biologiques, fabricant et distributeur de trousses radio-immunodiagnostiques.

Membre du conseil d'administration: Comterm Inc.; Centre de recherche industrielle du Québec; Institut National de Productivité; Institut de recherches politiques; Société d'exportation des ressources éducatives du Québec; Conseil de la science et de la technologie; Membre du comité de liaison industrielle de l'Institut National de Recherche Scientifique (INRS) - Énergie; Membre du comité consultatif national en biotechnologie.

Née à Sherbrooke (Québec) en 1947; mariée à Jean Marsolais.

Études: Université de Montréal. Diplômes: 1972, Maîtrise ès arts spécialisée en économie; 1970, Baccalauréat spécialisé en sciences économiques; 1967, Baccalauréat ès arts. Collège Basile-Moreau, Montréal.

Carrière: Avant d'entrer à la SGF en 1979, elle s'est déroulée à Hydro-Québec à titre d'économiste à la direction, recherche économique en 1971, pour occuper successi-

vement les postes de conseiller et chef de groupe, études des investissements; en 1975, en charge du groupe de travail formé par les gouvernements sur les interconnexions entre le Québec et les provinces atlantiques à titre de coordonnateur; en avril 1976, elle est nommée adjoint au président d'Hydro-Québec. Entrée à la Société générale de financement du Québec en 1979 à titre de vice-président au développement de l'entreprise; elle est nommée président de Bio-Endo Inc. en 1982. Membre du comité consultatif au recteur de l'Université Concordia, 1981-82; Administrateur de l'Orchestre Symphonique de Montréal, 1981-83; Administrateur de la Fondation Héritage de Montréal, 1980-83; Membre externe de l'Ordre des Architectes, 1979-81; Membre externe au Barreau du Québec, 1976-78; Administrateur de l'Association des femmes diplômées (Université de Montréal), 1975-77.

Membre: Association canadienne des sciences économiques; Association des économistes québécois; La société nord-américaine de planification d'entreprise Inc.; Chambre de Commerce de Montréal.

Loisirs: Ski et tennis.



PAUL E. MARTIN

**Paul E.
MARTIN**

**Président et Chef de la direction
LE GROUPE CSL INC.**

**Président et Chef de la direction: LE
GROUPE CSL INC.**

**Président du Conseil d'Administration et
Chef de la direction:** Canadian Shipbuilding
& Engineering Limited; Transports Kings-
way Limitée; Canada Steamship Lines Inc.;
Les Entreprises Voyageur Limitée.

Lieu de naissance: Windsor, Ontario.

Formation universitaire: Université d'Ottawa: Matriculation supérieure; Université de Toronto: 1962 - Bachelier ès Arts, Philosophie et histoire (honours); Université de Toronto: 1965 - Bachelier en Droit; Osgoode Hall, Toronto: Law Society of Upper Canada (Admis au Barreau de l'Ontario en 1966).

Expérience professionnelle: Service du Contentieux, Communauté Économique Européenne du Chabon et de l'Acier; Adjoint administratif au Président, Power Corporation du Canada; Vice-président, Power Corporation du Canada; Vice-président, Projets spéciaux, Consolidated Bathurst Inc.; Vice-président, Planification et Développement, Power Corporation du Canada.

Administrateur des associations suivantes:
Le Groupe CSL Inc.; Domglas Inc.; La

Corporation de développement des investissements du Canada; Corporation de Développement du Canada; Argyll Energy Corporation; Les Industries Redpath Limitée, Fednav Limitée; Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs.

Membre des associations suivantes: Comité de l'Institut C. D. Howe sur la Politique économique; The British-North American committee (C.D. Howe Institute); Étude sur le Transport du Conseil des Sciences du Canada; Conseil de développement des transports (L'Association des Routes et Transport du Canada); Dominion Marine Association; Canadian Shipowners Association, Comité Canadien; Lloyd's Register of Shipping; L'Institut Nord-Sud; Great Lakes Waterways Association.

Gouverneur: L'Association des Chantiers Maritimes Canadiens; Université Concordia.

Clubs: Le Cercle Universitaire de Montréal; Club Saint James Montréal; Mont Bruno C. C. Inc.; Le Club Mont-Royal.

État civil: Marié à Sheila Ann Cowan le 11 septembre 1965. Père de trois enfants: Paul William James (1966), Robert James Edward (1969) et David Patrick Anthony (1974).



PIERRE MARTIN

Pierre MARTIN

Président et chef de la direction
SOQUIP, fondée en 1969

Président et chef de la direction: SOQUIP, fondée en 1969.

Autres fonctions: Il est aussi président du conseil d'administration de Gaz Métropolitain, inc. et de Gaz Inter-Cité Québec Inc., administrateur de SOQUIP, de Donohue Inc. et de East Coast Energy Ltd., de Halifax, N.-É. et président du comité de direction de PAREX, une société d'exploration pétrolière sur la côte atlantique.

Né à Montréal (Québec): Le 23 octobre 1938, fils de Jean-Claude Martin et de Jeannette Venne.

Études: Diplômé en droit de l'Université de Montréal en 1960. Admis au Barreau du Québec en 1961. École nationale d'administration de Paris, 1965.

Carrière: De 1969 à 1973, il est vice-président à la Planification, Université du Qué-

bec, à Québec; de 1973 à 1978, il est sous-ministre de l'Éducation au Gouvernement du Québec; de 1978 à 1981, il est secrétaire général associé du Gouvernement du Québec. Il est maintenant président et chef de la direction de SOQUIP, à Québec, depuis juillet 1981.

Membre: Club de la Garnison, Québec et Cercle canadien de Montréal.

État civil: Marié le 28 décembre 1963 à Nicole Vaillancourt, fille de Henri et de Marianne Vaillancourt; père de trois garçons: Yves, Christian et Patrice.

Résidence: 3012, rue Matapédia, Sainte-Foy (Québec), G1W 1Y2. Téléphone: (418) 656-9254.

Bureau: 1175, rue de Lavigerie, C.P. 10650, Sainte-Foy (Québec), G1V 4P5. Téléphone: (418) 651-9543.



J.-PAUL MASSÉ

J.-Paul MASSÉ

**Président Honoraire du Conseil d'Administration
GEOFFRION, LECLERC INC.**

Président Honoraire du Conseil d'Administration: GEOFFRION, LECLERC INC.

Président et Directeur général: Grenier, Ruel & Cie Ltée; Saibec Inc.

Ex-Président et Directeur général: Grenier, Ruel & Cie Inc., courtier en valeurs de placement et agent de change, maison fondée en 1946, fusionnée à Geoffrion, Leclerc Inc. en 1982.

Président du conseil: Québec 1954-1984.

Administrateur: Textiles Dionne Inc., David Lord Ltée, Massecro Ltée, Fonderie Bibby-Ste-Croix Inc., Produits d'Architectures du Québec (1979) Inc., Aéro Photo Inc., Géo-Air Ltée.

Né à La Pocatière (Comté de Kamouraska): Le 8 janvier 1929, fils de Joseph et de Georgiana P. Massé, décédés.

Études: Collège de Sainte-Anne de la Pocatière; Académie du Québec; Université Laval, Faculté de commerce.

Carrière: Marine Royale Canadienne, Division de l'Entraînement Universitaire, Laval, 1947-1953. Courtier en valeurs mobilières depuis 1953.

Associations: Président du district de Québec de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, 1971-1972. Membre du Comité des Gouverneurs de la Bourse de Montréal, 1976-1977. (Commodore 1974-1975). Membre: Chambre de Commerce, Club de la Garnison; Yacht Club de Québec.

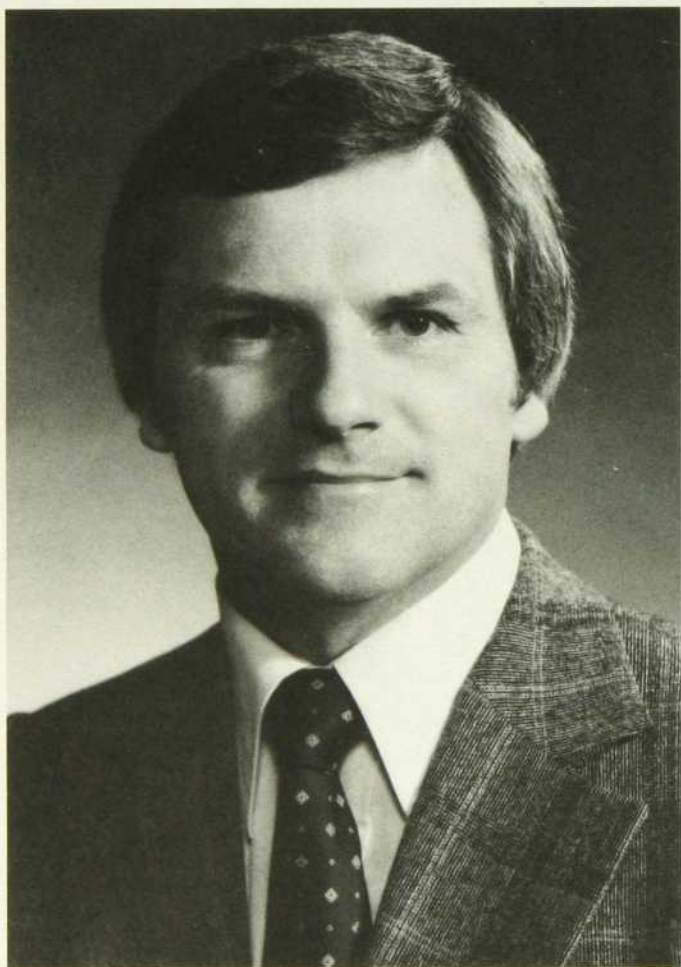
Loisirs: Yachting, ski, tennis.

État civil: Marié à Louise Baribeau, le 3 juillet 1954, fille d'Édouard et de Marie-Paule Baribeau (décédés). Père de deux enfants: Michel et Claude.

Religion: Catholique Romaine.

Résidence: 2905, de la Promenade, Sainte-Foy, Québec G1W 2J3.

Bureau: 425, St-Amable, Suite 1600, Québec G1R 5E4.



BERNARD MATTE

Bernard MATTE

Président

PLACEMENTS IMASCO

**Vice-président, expansion générale
IMASCO LIMITÉE**

Président: PLACEMENTS IMASCO.

Vice-président, expansion générale: IMASCO LIMITÉE.

Administrateur: Canada Northwest Energy Limited; Imasco U.S.A.

Né à Sherbrooke (Québec) le 31 mars 1940, fils de J. Osmond Matte et de Berthe Lacoste.

Études: Primaires: École Garneau; Secondaires: École secondaire de l'Université d'Ottawa; Universitaires: Université d'Ottawa, Faculté des sciences et du génie; Université d'Ottawa, Faculté de commerce; University of Western Ontario, M.B.A. en 1966.

Expérience professionnelle: Commence sa carrière comme analyste en recherche chez Greenshields Incorporée de Toronto. Est prêt pendant près de deux ans à la compagnie Imperial Tobacco Ltée pour participer à un programme de diversification.

A son retour chez Greenshields, se joint au service général des finances puis est nommé vice-président.

En 1974, il fait l'acquisition d'une participation dans Rebars Limited, compagnie

privée possédant des intérêts dans l'acier ainsi qu'une chaîne de restaurants. Vice-président et administrateur de G & H Stell Industries Ltd.

En 1977, il vend ses intérêts dans Rebars Limited et accepte une affectation pour le compte d'Imasco Limitée, qui consiste à étudier les mérites de Koffler Stores Limited comme acquisition possible.

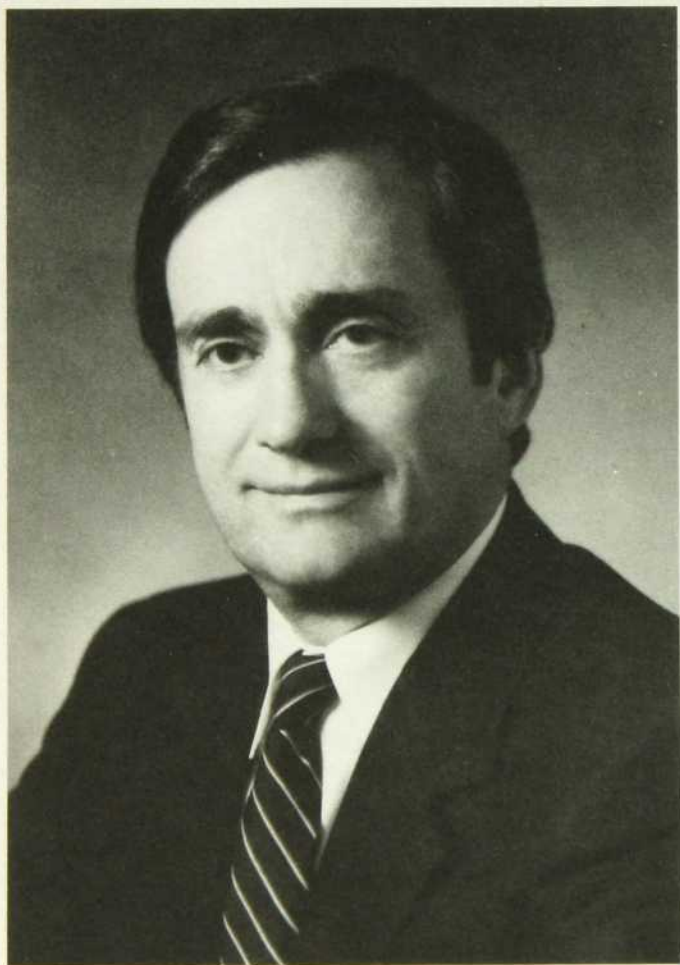
En 1978, il se joint à Imasco Limitée comme vice-président, expansion générale. Est mis à la disposition de B.A.T Industries de Londres, pour laquelle il entreprend des projets spéciaux.

Revient chez Imasco en août 1979 où il reprend ses tâches qui consistent surtout à exécuter le programme de diversification de la compagnie.

Affiliations: Royal Montreal Golf Club, Lambton Golf & Country Club, University Club, Canadian Warplane Heritage - pilote licencié.

État civil: A épousé Barbara Armstrong en 1962, qui lui a donné deux enfants: John Cameron et Shelley Louise.

Bureau: 4, square Westmount, Montréal (Québec) H3Z 2S8.



ROBERT J. MAYO

Robert J. MAYO

Vice-Président Principal, Coordination et développement
PRODUITS PETRO-CANADA

Vice-Président Principal, Coordination et développement: PRODUITS PETRO-CANADA.

Autres fonctions: Il est aussi Administrateur, pour Montreal/Portland Pipeline Corporation.

Né à Edmonton en Alberta: le 20 août 1935. Il est le fils de James W. Mayo et de Margaret Milne.

Études: Monsieur Mayo fit ses études en Saskatchewan, à l'Institut des comptables agréés, et à l'Institut des comptables agréés de l'Ontario.

Carrière: Il débute sa carrière pour la compagnie Empire Oil Ltd (Saskatoon) à titre de Contrôleur et Directeur général, de 1960 à 1962. De 1962 à 1973, M. Mayo a travaillé au service du marketing de Gulf Canada pour l'ouest canadien. En 1973, il

se rendait à Toronto, au siège social de la même compagnie, au service du Marketing. En 1980, à Toronto, il devient Vice-Président, Logistiques; en 1983, il est Vice-Président, Planification. C'est en 1983 qu'il entra au service de Produits Petro-Canada à titre de Vice-président principal, Coordination et Développement.

Membre: Il est membre de l'Institut des comptables agréés de l'Ontario et de la Saskatchewan; Thornhill Country Club, membre à vie du Club Kinsmen, Board of Trade of Metropolitan Toronto.

Loisirs: Golf, squash.

Religion: United Church.

État civil: Marié le 14 septembre 1957 à Elizabeth. Il est père de trois garçons: James, John et Donald.



JOHN J. McHALE

John J. McHALE

Président
CLUB DE BASEBALL MONTRÉAL LTÉE.

Président: CLUB DE BASEBALL MONTREAL LTÉE.

Autres fonctions: Directeur du Temple de la renommée du Baseball; directeur du Monogramme Club/Université Notre-Dame; directeur du Comité de relations des joueurs; vice-président de la ligue Nationale de Baseball; membre de la Chambre consultative du Collège d'Art & Lettres de l'Université Notre-Dame.

Né à Détroit (Michigan): Le 21 septembre 1921, fils de John M. McHale et de Catherine Kelly.

Études: Gradué de l'Université Notre-Dame; Central Michigan, Université de Détroit, Université Northwestern et gradué du Détroit Catholic High School Center.

Diplôme: Économie B.A. - Université Notre-Dame.

Carrière: Monsieur McHale occupe le poste de président et directeur-général du Club de baseball Montréal Ltée depuis la fondation de l'équipe en 1968... De plus il entreprend sa sixième année dans le rôle de directeur-gérant, tâche qu'il assume depuis le 18 octobre 1978.

Ancien joueur de premier-but, Monsieur McHale est âgé de 62 ans et a vu le jour à Détroit. Il en est à sa trente-cinquième année comme administrateur dans le baseball professionnel. Comme joueur, il a signé son premier contrat avec l'organisation des Tigers en 1941, alors qu'il fréquentait l'Université Notre-Dame. Après avoir évolué pour l'équipe majeure en 1945 et particulièrement en 1947 et 1948, il s'est retiré comme joueur actif pour devenir directeur-adjoint du système des filiales des Tigers.

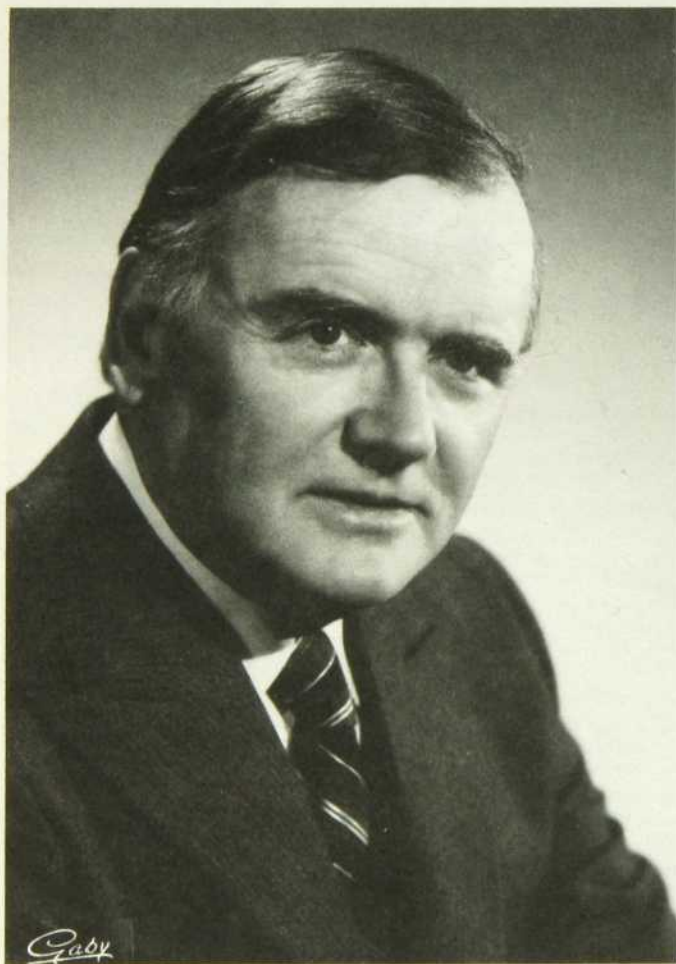
Il a rapidement grimpé les échelons administratifs, occupant tour à tour les postes de directeur des filiales, adjoint au directeur gérant pour atteindre, le 20 avril 1957, le poste de directeur-gérant des Tigers de Détroit. Alors âgé de 35 ans, il devenait ainsi le plus jeune directeur-gérant du baseball.

Monsieur McHale s'est ensuite joint aux Braves de Milwaukee en 1959 comme vice-président et directeur gérant et le 23 novembre 1961, il est nommé président de l'équipe. Dans les années qui suivirent, il s'est acquis une solide réputation si bien qu'au début de 1969, il était sérieusement considéré pour le poste de Commissaire du baseball. Cependant, en considération pour ses partenaires montréalais, il demanda que son nom soit rayé de la liste des candidats.

En 1967, il occupa le poste d'adjoint au Commissaire et devint conseiller auprès de la ligue Nationale dans l'étude des possibilités d'octroyer une franchise à la ville de Montréal. Il s'était joint au bureau du Commissaire en 1967 après six années à la présidence des Braves, poste qu'il occupait d'ailleurs lorsque les Braves déménagèrent à Atlanta avant le début de la saison 1966. Finalement, le 14 août 1968, Monsieur McHale acceptait une invitation d'un groupe d'hommes d'affaires de Montréal pour fonder et administrer le Club de baseball Montréal Ltée. Il fut nommé président et directeur général de l'équipe le même jour.

Religion: Catholique Romaine.

État civil: Marié à Patricia Anne Cameron, fille de Raymond Cameron, le 15 février 1947. Père de six enfants: John J. Jr., Kevin K., Brian F., Patricia Cameron II, Anne F. et Mary M.



DONALD WILLIAM McNAUGHTON

Donald William McNAUGHTON

Président-directeur général
SCHENLEY CANADA INC.

Président-directeur général: SCHENLEY CANADA INC., 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal (Québec) H3A 1B9.

Président: Park & Tilford Canada Inc., Vancouver, Colombie-Britannique; Président et Directeur J.H. Henkes of Rotterdam (Canada) Ltd., et de la Distillerie Gibson du Canada Ltée.

Né à Montréal (Québec): Le 18 juillet 1926, fils de Edmund Moore et de Mildred Agnes (Caven) McNaughton.

Scolarité: Académie St-Léon de Westmount; Collège Loyola; Université Sir George Williams, Montréal.

Carrière: Chargé de compte, McKim Advertising Ltée, Montréal 1947-50; Directeur de la publicité, Air Liquide Canada Ltée, Montréal, 1951-53; Chef de la publicité d'étalage, Air Canada, Montréal, 1953-57; Directeur de la publicité et Directeur du Marketing successivement, Les Brasse-ries Carling Ltée, de Montréal et de Québec, 1957-63; Directeur de la publicité et Co-ordonnateur des Trophées de Football Schenley du Canada, 1963-66; Directeur général, Canadian Park & Tilford Distilleries Ltd., Vancouver, Colombie-Britannique (une filiale de Schenley), 1966; Président, 1967-69; Président, Schenley Canada Inc., Montréal, 1969 et Directeur général depuis 1972.

Vice-président du conseil - Finances, Conseil Canadien de la Sécurité; Président du conseil des Gouverneurs, Université Concordia, Montréal.

Conseil de direction et Trésorier, Centre hospitalier St. Mary's, Montréal; la Société pour les enfants infirmes du Québec; St. Patrick's Society of Montreal, et membre honoraire à vie; Directeur, Loyola Foundation; Directeur (et ex-président), Loyola Alumni Association; Gouverneur à vie, Montreal General Hospital; Conseil d'administration, Paroisse Notre-Dame-de-la-Garde, St-Donat, Québec; Vice-président honoraire, Quebec Provincial Council, Boy Scouts of Canada; Gouverneur honoraire Hôpital Douglas, Membre de l'Ordre St-Lazare de Jérusalem.

État civil: A épousé Barbara Ann Little, fille de feu William J. Little, le 24 avril 1954; deux fils, Tim et John, et deux filles, Susan et Ann.

Clubs: Mount Royal; St. James's; The Montreal Badminton & Squash, tous de Montréal; The Toronto Club; The Vancouver Club; Capilano Golf & Country, Vancouver.

Loisirs: Sports nautiques et sports d'hiver.

Résidence: Montréal-ouest, Québec.



CLAUDE MERCIER

Claude MERCIER

Vice-président, projets spéciaux, personnel
IMPERIAL TOBACCO LIMITÉE

Vice-président, projets spéciaux, personnel: IMPERIAL TOBACCO LIMITÉE.

Né à Québec (Québec): Le 6 juin 1923, fils de Victor et Yvonne (Blouin) Mercier.

Études: Secondaires: Académie de Québec; Universitaires: Université Laval, B. Sciences Commerciales.

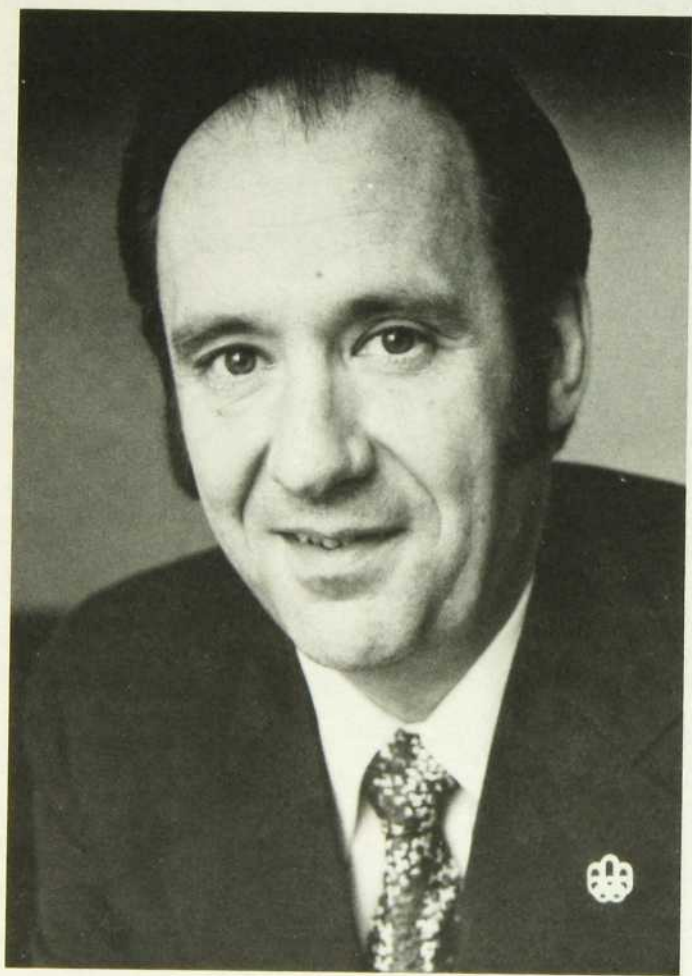
Carrière: Entre chez B. Houde et Grothé Ltée, Québec, en 1946, à titre de directeur du personnel de l'usine; directeur adjoint du personnel de l'usine de Montréal, Imperial Tobacco, 1958; directeur du personnel, usine de Montréal, 1959; directeur adjoint des relations industrielles, 1965; directeur de la formation du personnel des services administratifs, 1966; directeur des relations avec le personnel des services administratifs, 1969; vice-président, personnel, et membre du conseil d'administration, 1973; vice-président, projets spéciaux, personnel, 1983.

Associations: Chambre de commerce du district de Montréal, Corporation professionnelle des administrateurs agréés, Association des administrateurs de personnel de Québec, administrateur du Conseil administratif d'EPOC, Montréal (programme pour la jeunesse); Gouverneur du Centre international de recherches et d'études en management (CIREM); vice-président du Conseil administratif du Centre de linguistique de l'entreprise; Montreal Board of Trade; Association des Manufacturiers canadiens; Association des diplômés de l'Université de Laval.

Loisirs: Golf, sculpture sur bois, ski, musique et lecture.

État civil: Marié à Claire Sicard. Deux enfants.

Bureau: 3810 ouest, rue Saint-Antoine, Montréal (Québec) H4C 1B5.



JEAN-LOUIS MERCIER

Jean-Louis MERCIER

Président
IMPERIAL TOBACCO LIMITÉE

Président: IMPERIAL TOBACCO
LIMITÉE.

Président: LA COMPAGNIE GENERAL
CIGAR LIMITÉE.

Né à Trois-Rivières (Québec): Le 27 avril
1934, fils de Gustave et de Jeanne (Déca-
rie) Mercier.

Études: Primaires et secondaires: École Su-
périeure Montcalm, Québec; universitaires:
Université McGill, administration indus-
trielle.

Carrière: Entre à l'Imperial Tobacco Limi-
tée en 1961, responsable de la comptabili-
té de la commercialisation; responsable,
planification des profits; contrôleur, plani-
fication des profits; vice-président, finances
et contrôleur 1970; vice-président exécu-

tif, 1976; président, 1979. Nommé mem-
bre du Conseil d'administration d'Imasco
Ltée, en 1979.

Associations: Fondation québécoise d'édu-
cation économique; Canadian Industrial
Management Association; National Asso-
ciation of Accountants; Association des
manufacturiers canadiens; Commission du
système métrique; Centraide; L'Institut
des relations industrielles du Québec.

Loisirs: Musique, lecture, ski, natation.

État civil: Marié à Diane Morissette, en
juin 1961, fille de Fernand et d'Alice Mo-
rissette. Père de deux enfants: Guy et
Éric.

Bureau: 3810, rue Saint-Antoine ouest,
Montréal (Québec) H4C 1B5.



GILLES MERCURE

Gilles MERCURE

Vice-président exécutif et chef des opérations
BANQUE NATIONALE DU CANADA

Vice-président exécutif et chef des opérations: BANQUE NATIONALE DU CANADA.

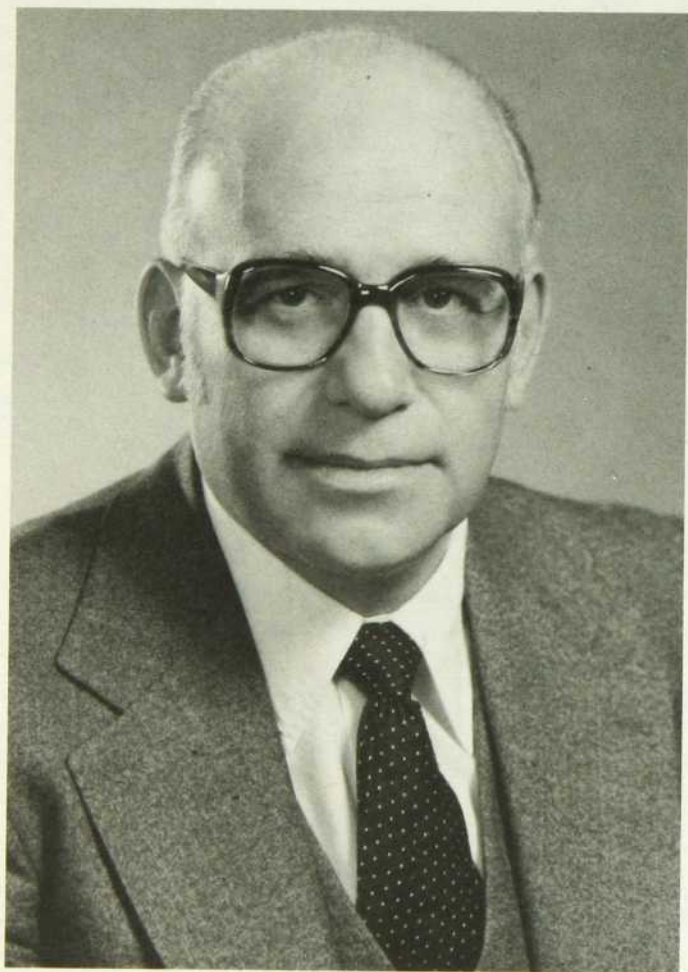
Né à Montréal (Québec): Le 22 février 1926.

Études: 1937-1945, Collège Sainte-Marie à Montréal - B.A. 1945-1948, Université de Montréal - Faculté de Droit (1945-1948) LL.L. avec distinction - Faculté des Sciences sociales (1945-1947) L.Sc. P. et reçu membre du Barreau de la Province de Québec en juillet 1948 (membre non en règle actuellement). 1951-1953 Université de Harvard «Graduate School of Business Administration» M.B.A.

Carrière: 1948-1951 Inspecteur, puis Attaché spécial au service de l'inspection pour la Fédération des Caisses Populaires Desjardins. 1953-1959 Adjoint du Trésorier

Général (responsable des placements hypothécaires; responsable des services comptables de 1956 à 1959; assistant pour les placements immobiliers), pour la Société des Artisans. 1959-1961 Président du Comité Exécutif et Directeur général pour la Compagnie Nationale de Gestion. 1961-1964 Secrétaire conjoint pour la Commission Royale d'Enquête sur le système bancaire et financier. 1964 à ce jour: Adjoint du Directeur général (1964-1966), Directeur général adjoint (1966-1974), Vice-président International (1974-1977), Vice-président et directeur général (1977-1979), pour la Banque Provinciale du Canada, 1979-1981, Vice-président exécutif 1981, Vice-président exécutif et chef des opérations pour la Banque Nationale du Canada.

Bureau: 600, rue de la Gauchetière ouest, 4e étage, Montréal (Québec) H3B 4L2.



OSCAR MERCURE

Oscar MERCURE

Président
ASSURANCE-VIE DESJARDINS

Président: ASSURANCE-VIE DESJARDINS.

Né à Roberval (Québec): Le 9 mars 1926.

Études: Primaires, Lévis. Secondaires, Collège de Lévis et Académie de Québec. Universitaires, Faculté de Commerce de l'Université Laval. Maîtrise en 1949, Examens de l'Institut des comptables agréés en 1950.

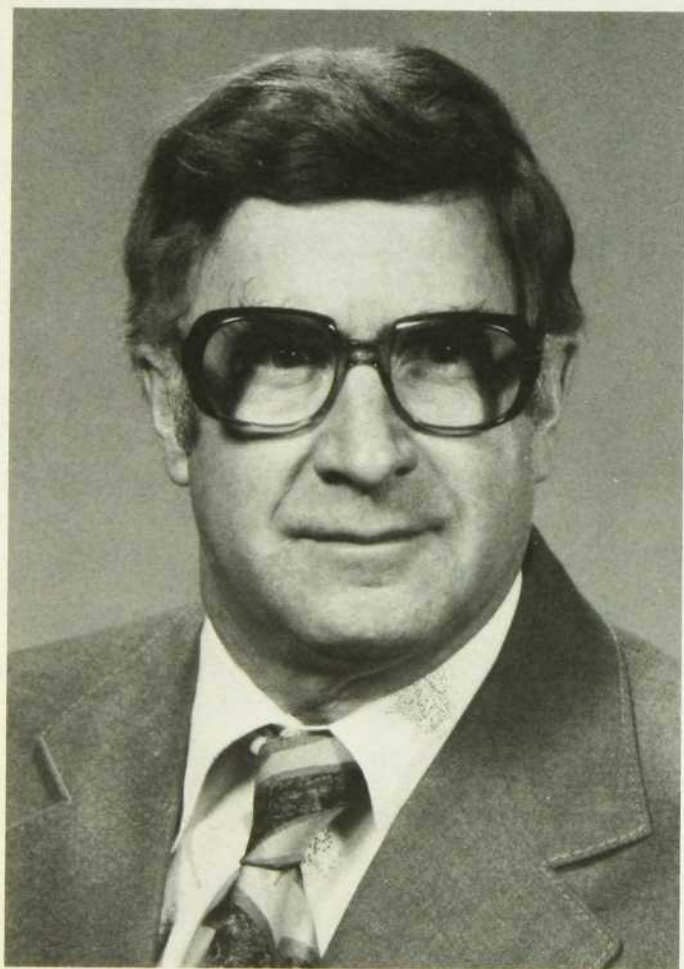
Principales activités professionnelles: Président de l'Assurance-vie Desjardins, (33 ans service de la Compagnie), Membre du conseil d'administration de la Confédération des Caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec. Membre du conseil d'administration de la Société d'Investissement Desjardins. Membre du conseil d'administration de SIDLY. Membre du conseil d'administration de Culinar Inc. Président de la Société de Développement Coopératif. Membre du comité exécutif de la Fédération Internationale des Coopératives d'Assurances affiliée à l'Alliance

Coopérative internationale. Membre du Conseil d'administration de Sélection du Reader's Digest (Canada) Ltée. Membre du conseil d'administration de quelques autres organismes.

Activités sociales: Membre et ex-président du Club Richelieu Lévis. Membre des Chambres de Commerce de Lévis et Montréal. Gouverneur de la Jeune Chambre de Lévis-Lauzon Inc. Membre du Bureau des Gouverneurs de la Chambre de Commerce de la Province de Québec. Conseiller honoraire de la Société Canadienne de la Croix-Rouge Section de Québec. Membre du Cercle Universitaire de Québec. Président honoraire de la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis. Chevalier de l'Ordre Équestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem.

État civil: Marié à Rachel Brassard. Père de six enfants.

Loisirs: Lecture, ski, racquetball, natation, jogging.



LÉO MOISAN

Léo MOISAN

Vice-président
VIA RAIL CANADA INC.

Vice-président: VIA RAIL CANADA INC., fondée en 1977. Transport ferroviaire des voyageurs. Place Bonaventure. C.P. 1358 Montréal (Québec) H5A 1H2. Téléphone: 286-2600.

Né à Saint-Raymond (comté de Portneuf, Québec): Le 13 juillet 1924; fils de Rosaire et de Cécile Dion.

Études: collège Saint-Raymond; École Polytechnique, Québec; American Institute of Technology; International Correspondance School; cours de perfectionnement en administration et finances administratives; Staff Training Course (CN); Analyse industrielle (CN); Synergetics (CN); Relations humaines (CN); Senior Seminar (CN).

Carrière: Entré au Canadien National en 1942, occupe divers postes au Québec et en Ontario jusqu'en 1960, ensuite surintendant adjoint, Canadien National, Chibougamau, 1960; agent de l'Expansion in-

dustrielle, Canadien National, Québec, 1964; directeur régional, Expansion industrielle, Canadien National, Montréal, 1968; directeur national, Expansion industrielle, Canadien National, Montréal, 1970; directeur, Secteur administratif du Québec, Canadien National, Québec 1972; directeur, Cabinet du vice-président, région du Saint-Laurent, Canadien National, Montréal 1976, vice-président, VIA Québec, VIA Rail Canada Inc., Montréal 1978.

Membre: Chambre de commerce de Montréal; Centre des dirigeants d'entreprises; Club de trafic de Montréal; Canadian Chamber of Commerce.

État civil: Marié à Julienne Genois, fille d'Arthur Genois et d'Yvonne Renaud, le 18 juin 1946. Père de quatre enfants: Michel, Lise, Renée et Sylvie.

Loisirs: navigation à voile, lecture, badminton, ski de randonnée, jogging.



ANDRÉ MONETTE

André MONETTE

Vice-Président, Région de Montréal
TRUST ROYAL

Vice-Président, Région de Montréal:
TRUST ROYAL.

Études: Monsieur Monette fit ses études secondaires au Collège Ste-Marie et au Collège Mont St-Louis, ses études universitaires à l'École Polytechnique où il obtint un baccalauréat en sciences appliquées et un diplôme d'Ingénieur (spécialité: génie chimique) avec mention «Magna cum laude» en 1962. Il fait par la suite des études post-universitaires à l'École des Hautes Études Commerciales (Cours de perfectionnement en administration en 1965); American Management Association (Conference Leadership Course, en 1966); Université McGill où il obtient un Diploma in Management en 1966; Université Harvard (Advanced Management Program 1976); AMP Update Seminar en janvier 1980.

Carrière: Monsieur Monette débute sa carrière en avril 1962 pour Shell Canada Limitée. En avril 1963 il se joint à la Compagnie Johnson & Johnson où il gravit plusieurs échelons et devient Directeur de la Production en avril 1970. Il est nommé au conseil d'administration en novembre 1970 puis promu à la vice-présidence de la Fabrication en mai 1973. En janvier 1975, Monsieur Monette devient Vice-Président Finance. En janvier 1978, il est promu Président-Direction Général de Johnson &

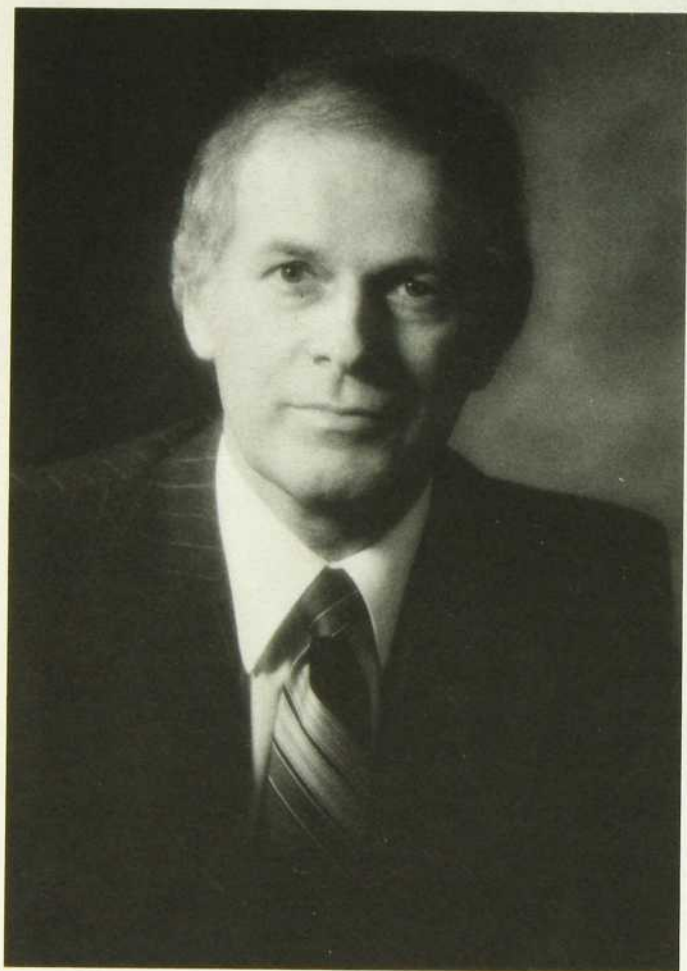
Johnson France. En septembre 1981 il revient au Canada en tant que Président de Janssen Pharmaceutica Inc. Il quitte ce poste à la fin de 1982 pour entrer au service de la Compagnie Trust Royal en tant que Vice-Président, Région de Montréal. A ce titre il est responsable pour toutes les activités bancaires, prêts hypothécaires, comptes personnels, caisses de retraite et services aux sociétés du Trust Royal dans le Montréal métropolitain.

Associations: Monsieur Monette est membre de l'Association des diplômés de la Polytechnique, membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec, membre du «Harvard Business School Association», membre de la Chambre de Commerce Française au Canada, membre corporatif de l'Association Québécoise de Planification Fiscale et Successorale, membre corporatif du «Financial Executives' Institute», membre du Club de Golf Vallée du Richelieu, membre du Club Saint-Denis.

Loisirs: Ski de fond, golf, badminton, musique classique, voyages.

État civil: Marié à Mireille Vaillancourt, père de deux enfants, Sonia et François.

Bureau: 630 ouest, boul. Dorchester, Montréal (Québec). Tél.: (514) 876-2658.



LÉONCE MONTAMBAULT

Léonce MONTAMBAULT

**Vice-Président exécutif
BELL CANADA**

Vice-Président exécutif: BELL CANADA.

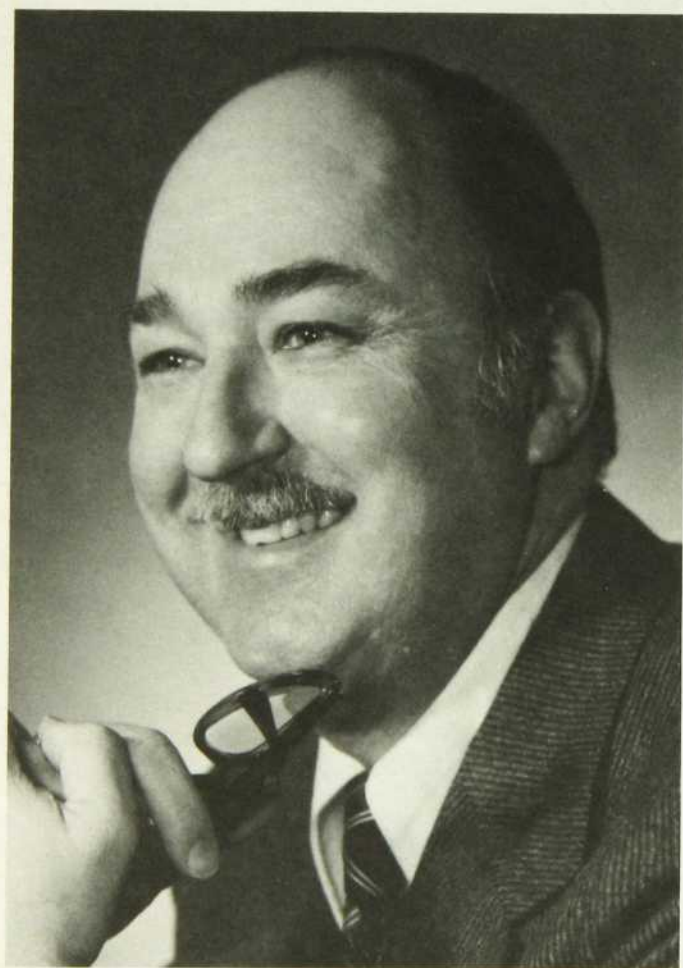
Né à Québec en 1932.

Études: Il obtient en 1953, de l'Université Laval, un baccalauréat ès arts, puis en 1957, un baccalauréat en sciences et en génie civil.

Carrière: M. Montambault entre au service de Bell Canada en mai 1957, où il occupe divers postes au Bureau d'études, au Réseau, au Trafic et au Service du Personnel, à Québec, Ottawa et Montréal. En 1971, il devient vice-président, zone provinciale à Québec. En avril 1976, il est nommé vice-président, zone de Montréal. En janvier 1979, il devient vice-président responsable du service aux abonnés pour la Province.

Il occupe ses fonctions actuelles depuis avril 1979.

Fonctions para-professionnelles: Il est membre du Conseil d'administration de Télébec Ltée, Sotel Inc., les Recherches Bell-Northern Ltée, Ronalds-Federated Limited, L'Orchestre Symphonique de Montréal et Travelers Canada. Membre du Conseil d'administration et du Comité exécutif de l'École de Technologie Supérieure (Université du Québec), ainsi que de La Chambre de Commerce de la Province de Québec. Membre du Comité consultatif de CIDEM. Depuis 5 ans, il est président de la campagne de financement de l'Association du diabète du Québec, et il est aussi membre du Conseil d'administration de Diabète Canada.



RAYMOND MORCEL

Raymond MORCEL

Associé

PRICE WATERHOUSE

Associé: PRICE WATERHOUSE.

Né à Montréal (Québec): Le 22 juin 1927.

Études: École secondaire Saint-Stanislas, Montréal, 1945; École des Hautes Études Commerciales, Montréal, L.Sc. Com., (Avec la plus grande distinction) 1950, Médaille du Lieutenant-Gouverneur, L.Sc. Comp. 1951; Comptable Agréé.

Carrière: Comptable-stagiaire: Charbonneau & Murray, Comptables Agréés 1950-1951; Comptable - Vérificateur: Price Waterhouse, Comptables Agréés 1951-1954; Contrôleur: N.G. Valiquette Ltée, magasin à rayons, 1954-1956; Professeur Agrégé: (Personnel régulier): École des Hautes Études Commerciales 1956-1961; et Chef du service de l'enseignement, sciences comptables, 1960-1961; associé: Price Waterhouse au bureau de Montréal depuis le 1er juillet 1964.

Durant toutes ces années, il fut très actif au sein du corps professoral H.E.C. et de l'Ordre des Comptables Agréés du Québec; siège sur différentes commissions d'enquêtes; délégué de l'Institut Canadien des Comptables Agréés Congrès International de Comptabilité, Paris 1967 et Munich 1977.

A participé, soit à titre de conférencier,

d'animateur ou de membre du Comité d'organisation, à divers congrès, colloques ou séances d'études de l'Ordre des Comptables Agréés du Québec, de l'Institut Canadien des Comptables Agréés, de la Chambre de Commerce du District de Montréal et de nombreux autres groupements professionnels ou Associations d'affaires. Thèse de licence: «L'influence des tarifs douaniers sur le développement de l'industrie de la laine au Canada», publié dans «L'Actualité Économique».

Il fut Président de l'Ordre des Comptables agréés du Québec en 1978-1979; membre du Conseil de la Chambre de Commerce du District de Montréal; Président du Conseil de la Revue Commerce; membre du Comité de publication de la Revue «C A Magazine».

Associations: Ordre des Comptables Agréés du Québec; Association des diplômés, École des H.E.C. (Ex-Président 1972-1973); Chambre de Commerce du District de Montréal; American Management Association; Club Laval-sur-le-Lac, Club Saint-Denis.

État civil: Marié à Huguette Breton et père de quatre enfants.

Bureau: 1200, avenue McGill College, Montréal, Québec.



L'HONORABLE
JACQUES-YVAN MORIN

**L'Honorable
Jacques-Yvan
MORIN**

**VICE-PREMIER MINISTRE et
MINISTRE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES**

Ministre des affaires intergouvernementales.

Né à Québec (Québec): Le 15 juillet 1931.

Études: Études à l'Université de Montréal ainsi qu'aux Universités McGill, Harvard et Cambridge. Fonde et dirige le «McGill Law Journal» en 1952-1953.

Carrière: Admis au Barreau du Québec en 1952. Pratique du droit à Montréal (1955-1957). Enseigne le droit international et le droit constitutionnel à l'Université de Montréal de 1958 à 1973. Agrégation en 1963 et titularisation en 1969. Membre du Conseil de la Faculté de Droit de 1966 à 1968. Président de l'Association des professeurs de l'Université de Montréal (1967-1968). Professeur invité à l'Institut des Hautes Études Internationales (Paris) en 1962, puis en 1967 et 1970. Directeur de l'Institut européen des Hautes Études Internationales à Nice (1969). Membre de la Cour internationale d'arbitrage de la Haye (1964-1968). Président de la section de Montréal de l'Association de droit international (1972-1974). Directeur ad-

joint de l'Annuaire canadien de Droit international de 1963 à 1973. Auteur de nombreux articles sur le droit international publiés dans cet Annuaire. Membre du Bureau de Direction de l'Instituto Inter-Americano de estudios Internacionales. Membre de plusieurs associations s'intéressant aux questions internationales (Société française de Droit international, American Society of International Law, etc.).

Politique: Préside les États généraux du Canada français (1966-1969). Président du Mouvement national des Québécois (1971-1973). Député de la circonscription de Sauvé (Montréal-Nord) depuis 1973. Chef de l'Opposition à l'Assemblée nationale du Québec (1973-1976). Vice-premier ministre depuis 1976. Ministre de l'Éducation (1976-1980). Ministre d'État au Développement culturel et scientifique (1980-1982). Ministre des Affaires intergouvernementales depuis le 17 février 1982. Membre du comité des priorités.

État civil: Époux d'Élisabeth Gallat, père de deux fils.



PIERRE JEAN MORIN

Pierre Jean MORIN

Directeur général
C.L.S.C.

Directeur général: C.L.S.C. Lotbinière Ouest.

Directeur: De la section de Génie Biomédicale de l'Université Laval 1975-1979; 1973-1979 Directeur du Centre de Recherches de l'Hôpital Laval.

Né à Québec (Québec): Le 5 août 1931, fils d'Augustin Norbert Morin et d'Yvonne Gaudry.

Études: Primaires: Collège St-Joseph Berthierville, Québec; Secondaires: St. Patrick's High School, Québec. Universitaires: Université Concordia (Sir George Williams), Université Laval, Harvard.

Diplômes: Baccalauréat ès Sciences, Maîtrise ès Sciences (Médecine expérimentale), Doctorat ès Sciences (Médecine expérimentale).

Carrière: Services techniques, Brasserie Dow, Montréal, 1954-1957; Associé à la recherche, Hôpital Royal Victoria, Montréal, 1957-1967; Coordonnateur de la recherche, Hôpital Laval, Québec, 1967-1973; Directeur du Centre de recherches, Hôpital Laval, Québec 1973; Membre du

Conseil de l'école des Gradués Université Laval, Québec 1971-1973; Membre de la Commission de la recherche, Université Laval, Québec, 1972-1973; Conseiller au Ministre de l'Environnement, 1975-1983.

Carrière militaire: COTC, 1949-1950.

Auteur: De 69 articles scientifiques portant sur le génie biomédical, le métabolisme, la toxicologie, 2 brevets d'invention déposés.

Associations: American Association for the Advancement of Science; Association des Directeurs Généraux des Centres de Santé et de Services Sociaux du Québec.

Loisirs: Voyages, chasse et pêche.

État civil: Marié à Colette Poulin, fille de Thomas Poulin et d'Augustine Métivier, décédés. Deux fils: Gilles et Louis, et une fille: Anne.

Résidence: Ste-Foy, Québec.

Bureau: 216, rue Principale, Fortier Ville, Comté Lotbinière, Québec G0S 1J0.



RICHARD MORISSET

Richard MORISSET

Médecin

Spécialiste en microbiologie et Maladies Infectieuses

HOTEL DIEU DE MONTRÉAL

Médecin, Spécialiste en microbiologie et Maladies Infectieuses, à l'Hôpital Hôtel Dieu de Montréal.

Autres fonctions: Chef, service de microbiologie et Chef Fondateur du service des maladies infectieuses à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Professeur titulaire au département de Microbiologie et d'Immunologie, Faculté de Médecine Université de Montréal, Médecin consultant de Jeunesse Canada Monde et au programme régional sur les maladies transmises par voies sexuelles. Médecin expert à l'Institut de Médecine Légale de la Province de Québec.

Études: Le Docteur Morisset a fait ses études classiques au Collège Stanislas de Montréal et a poursuivi des études de biologie à la Faculté des Sciences de l'Université de Montréal. Il obtint son doctorat en médecine en 1964 puis une maîtrise ès Sciences en microbiologie et immunologie en 1965 de l'Université de Montréal. Après son internat, soit de juin 1964 à juillet 1971, il fit des études spécialisées à l'hôpital Ste-Justine pour les enfants, à l'Hôtel-Dieu de Montréal et au University of Minnesota Medical Center où il passa quatre ans. En 1970, il obtint le certificat de spécialiste en microbiologie médicale de la Corporation des médecins et chirurgiens de la province de Québec et en 1971, il reçut le titre de Fellow in Infectious Diseases and Microbiology de l'University of Minnesota.

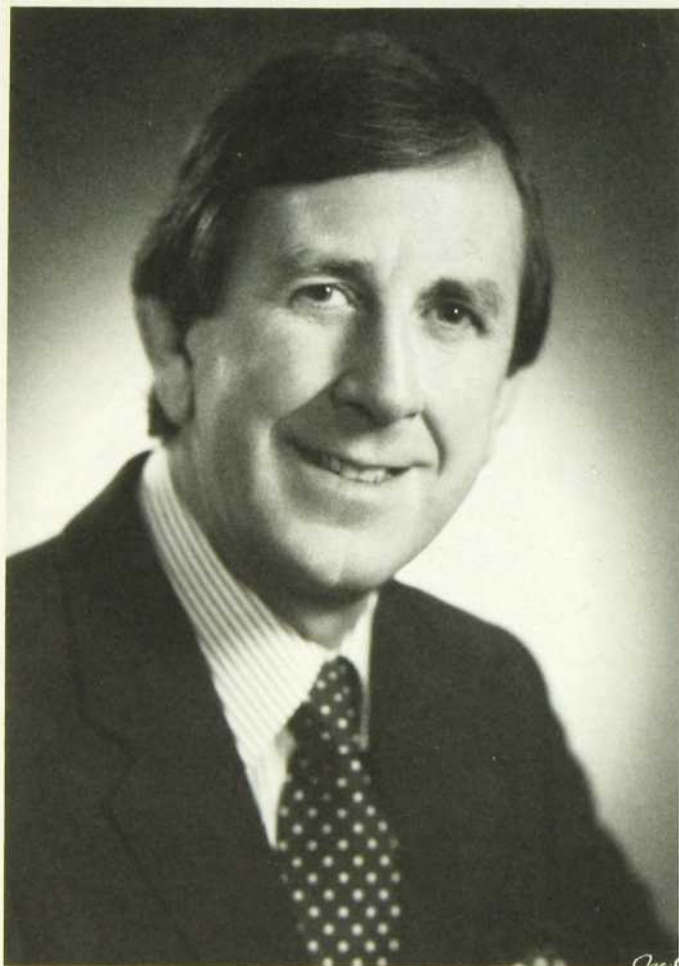
Diplômes: B.A., B.Sc. II (Biol.) M.D., M.Sc., SCPQ, O.C.M. Boursier du Conseil de la Recherche Médicale du Canada (1964-1965) et du National Institute of Health des États-Unis (1967-1971). American Medical Association Physician's recognition award (juillet 1969). Médaille du Gouvernement du Canada à titre de Jeune Chercheur à l'occasion du 25e anniversaire de l'accession de sa Majesté la Reine Elisabeth II au trône d'Angleterre (novembre 1977). **Carrière:** Il est actuellement chef des Services de Microbiologie et des Maladies Infec-

tieuses à l'Hôtel-Dieu de Montréal. En outre, le Docteur Morisset est membre de plusieurs comités de l'Hôtel-Dieu de Montréal, du Département de Microbiologie et d'Immunologie et de la Faculté de Médecine de l'Université de Montréal de même que de l'Association des Médecins Microbiologistes de la province de Québec. Il est Directeur de la «Canadian Society for Tropical Medicine and International Health», vice-président de la «Division des Maladies Transmises par Voie Sexuelle» de l'Association Canadienne de Santé Publique du Canada, vice-président de l'Association des Médecins Microbiologistes du Canada et représentant du Canada à l'Union Internationale contre les maladies vénériennes et les tréponématoses, affilié à l'Organisation Mondiale de la Santé. Il est fondateur et président du comité provincial SIDA Québec, membre du comité aviseur national canadien sur le SIDA et est président du Congrès International conjoint sur les M.T.S. qui a lieu du 17 au 21 juin 1984.

Membre: Il est «membre fondateur» de l'American Association for Foreign Medical Graduate et du Mouvement Canadien de la Responsabilité Scientifique; il est «membre» de la Corporation des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec; du Conseil Médical du Canada, du Minnesota Medical Board, de la Corporation des Sexologues du Québec, de l'American Society of Microbiology, de l'American Venereal Disease Association, de la Medical Society for the Study of the Venereal Disease d'Angleterre...

Loisirs: Peinture, musique, lecture, chasse et pêche, badmington. Le docteur Morisset est ceinture maron au judo.

État civil: Marié à Monique Gougeon, fille de Philias Gougeon et de Jeanne Laframboise, le 22 décembre 1962. Ils ont quatre enfants: Marie-Eve, Éric, Louis et Laurent.



DAVID MORTON

David MORTON

**Président et chef de la direction
ALUMINIUM DU CANADA, LTÉE**

**Président et chef de la direction:
ALUMINIUM DU CANADA, LTÉE.**

**Vice-président directeur général de zone
Amérique:ALCANALUMINIUMLIMITÉE.**

M. Morton est né en Angleterre en 1929 et a obtenu une maîtrise ès-arts du Pembroke College, Université Cambridge en 1954. Il a étudié au Centre d'Études Industrielles, à Genève (Suisse) en 1960-1961.

M. Morton est entré au service d'Alcan en 1954, à l'usine Banbury, en Angleterre. De 1961 à 1964, il dirige le programme de restructuration et de relance de l'usine. Directeur de l'entretien en 1964-65 à l'usine Rogerstone, il prend la direction des services de productivité en 1966-67, jusqu'à sa nomination à la tête de cette même usine en qualité de directeur.

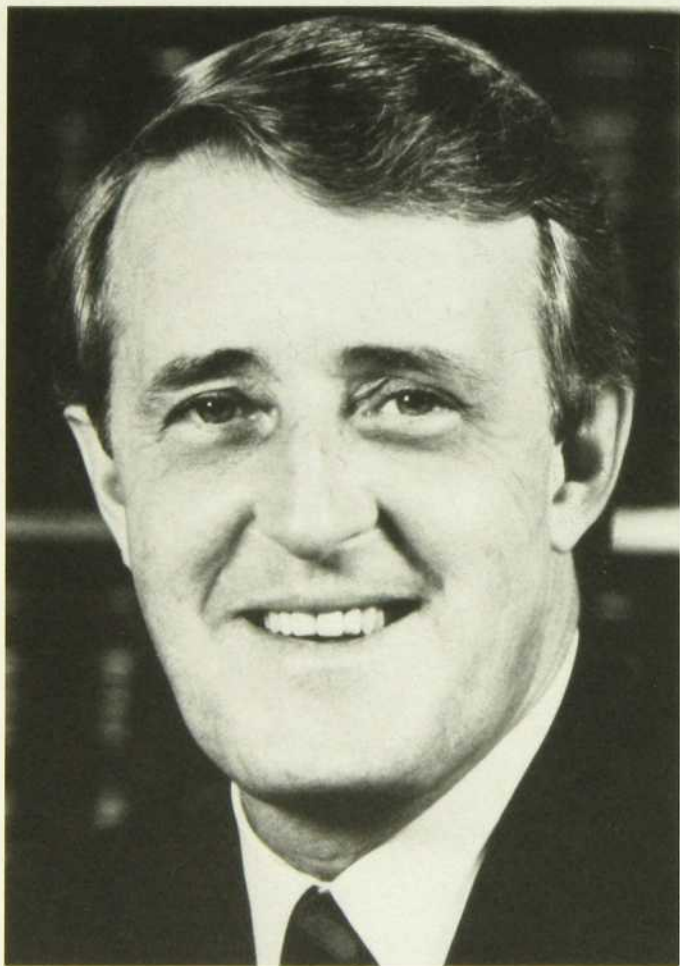
En 1971, il est nommé administrateur délégué, division Transformation, puis en

1974, administrateur délégué d'Alcan Booth Industries Limited.

En mai 1977, M. Morton prend les fonctions de vice-président, Planification générale, Alcan Aluminium Limitée à Montréal. Il retourne au Royaume-Uni en avril 1979 en qualité d'administrateur délégué et chef de la direction d'Alcan Aluminium (U.K.) Limited, à Londres.

M. Morton retourne à Montréal comme vice-président directeur, Aluminium du Canada, Ltée en novembre 1981. En janvier 1982, il devient vice-président, Amérique du Nord et Antilles d'Alcan Aluminium Limitée ainsi que président et chef de la direction d'Aluminium du Canada, Ltée.

M. Morton est un administrateur de l'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie et un gouverneur de la Bourse de Montréal.



MARTIN BRIAN MULRONEY

Martin Brian MULRONEY

CHEF DE L'OPPOSITION

Chef de l'opposition.

Martin Brian Mulroney, né à Baie-Comeau (Québec) le 20 mars 1939, est l'un des six enfants de B. M. Mulroney, électricien à la compagnie de papier Quebec North Shore, et de Irène O'Shea. Il détient un baccalauréat ès arts avec spécialisation en sciences politiques de l'Université Saint-François-Xavier d'Antigonish (Nouvelle-Écosse) et un baccalauréat en droit de l'Université Laval à Québec. Pour payer ses études universitaires, il travaille sur divers chantiers de la Côte-Nord comme manoeuvre et chauffeur de camion.

Ses études en droit terminées, M. Mulroney entre au cabinet d'avocats Ogilvy, Renault de Montréal où il demeure en tant qu'associé jusqu'en juillet 1976.

M. Mulroney participe activement aux affaires publiques et communautaires canadiennes. En mai 1974, il est nommé membre de la Commission royale d'enquête sur l'exercice de la liberté syndicale dans l'industrie de la construction (Commission Cliche) et en 1976, il est candidat au leadership du Parti progressiste-conservateur du Canada.

En juillet 1976, il devient vice-président exécutif de la compagnie Iron Ore du Canada, et l'année suivante, il est élu président. Il est également président du comité exécutif de la compagnie et président de toutes ses filiales, y compris la société de chemin de fer Quebec North Shore and Labrador.

M. Mulroney est président général de la campagne Centraide de 1977 pour la région de Montréal. En 1979, il préside la campagne de souscription de l'Association du Québec pour les déficients mentaux et de 1979 à 1982, la campagne internationale

de souscription de l'Université Saint-François-Xavier. Il est également vice-président de la Campagne des années 80 de l'Université de Montréal.

Il est membre du conseil d'administration d'importantes entreprises canadiennes et d'associations professionnelles de même que fiduciaire des Trophées Schenley.

Il reçoit des doctorats honorifiques en droit des universités Saint-François-Xavier d'Antigonish et Memorial de Terre-Neuve. Il est membre du bureau des gouverneurs de l'Université Concordia de Montréal, de même que de l'Université Saint-François-Xavier.

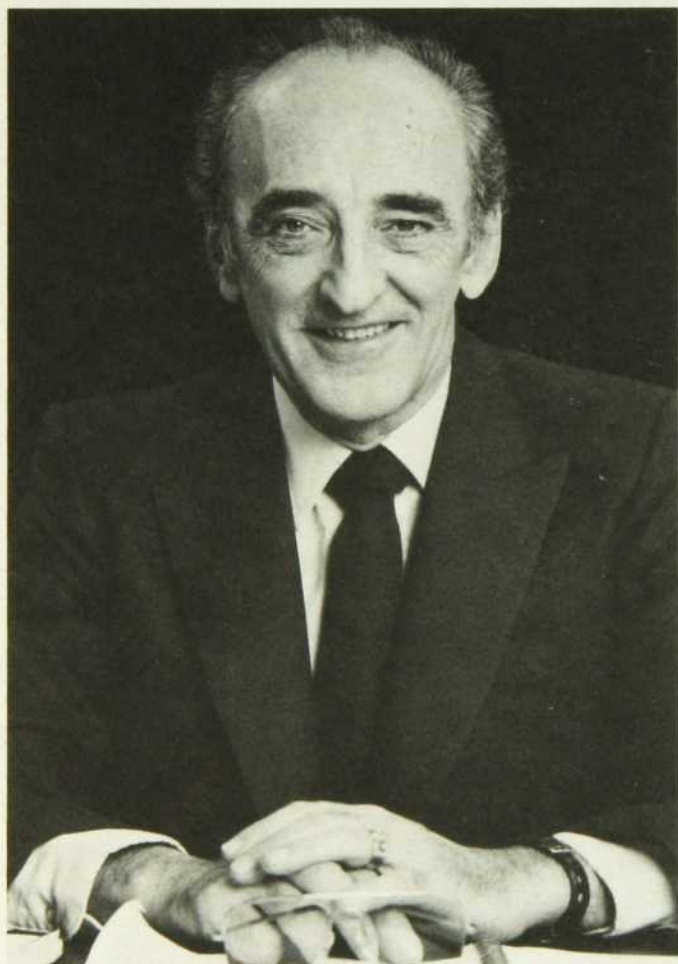
A la demande de la maison d'édition MacLelland & Stewart de Toronto, M. Mulroney est à rédiger un livre proposant un programme d'amélioration de la productivité dans l'industrie canadienne.

Son premier livre, dont le titre est «Telle est ma position», fut publié en 1983. Ce livre est un recueil d'essais et de discours rédigés par M. Mulroney.

Le 11 juin 1983, M. Mulroney est élu chef du Parti progressiste-conservateur du Canada. Le 29 août 1983, il obtient un siège à la Chambre des communes en se faisant élire député de la circonscription de Central Nova (Nouvelle-Écosse).

Amateur de tennis ayant remporté le championnat junior de Baie-Comeau, il pratique également la natation, la pêche à la truite et le patinage. C'est un fervent admirateur des Canadiens et des Expos de Montréal.

En 1973, il épouse Mila, fille du docteur et de madame Dimitri Pivnicki. Le couple a trois enfants: Caroline, 8 ans, Benedict, 6 ans, et Mark, 3 ans.



ROGER NÉRON

Roger NÉRON

Président et chef de la direction
CULINAR INC.

Président et chef de la direction: CULINAR INC. depuis 1977. Culinar Inc. est un groupe d'entreprises diversifiées allant de la fabrication et la mise en marché de plus de 1 000 produits différents (gâteaux, pâtisseries, confitures, biscuits, bonbons, charcuteries, fromages, soupes, pains séchés, produits d'importation italienne) à la restauration rapide (comptoirs alimentaires et restaurants).

Né à Lauzon (Québec): Le 23 mars 1926 et a étudié au Collège de Lévis. Il a poursuivi ses études tant à Québec qu'à Montréal et a participé à plusieurs programmes de formation en gestion.

Carrière: En 1948, il se joint au service des ventes de Robin Hood et est promu en 1964 au poste de vice-président, marketing, responsable de la division des produits d'épicerie. En 1969, il devient vice-président, marketing de La Presse où il dirige les services de ventes et distribution du journal, promotion et publicité et recherches de marché.

Cet homme d'affaires, dont les intérêts ont toujours été très variés, a aussi été chargé de cours et conférencier en publicité, marketing et administration pour de nombreuses associations et compagnies. De 1959 à 1962, il a été vice-président du Publicité Club de Montréal et directeur de l'Association canadienne des annonceurs (A.C.A.).

M. Néron a été, de janvier 1979 à avril 1980, président du conseil d'administration de l'Association des fabricants canadiens de produits alimentaires; il a toutefois été membre de ce conseil dès 1977 jusqu'en avril 1981. Il a, par ailleurs, siégé à de nombreux autres conseils d'adminis-

tration dont la Revue Commerce (1969-1971), la Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires - SOQUIA - (1976-1978) et la Raffinerie de sucre de Québec (1976-1979).

M. Néron est également membre des conseils d'administration de Culinar Inc., Sico Inc., La Fondation de l'Université du Québec à Montréal, Les Jeunes entreprises du Québec Inc. et Québec-Téléphone. Président du conseil d'administration de Le Pavillon du Nouveau Point de Vue.

M. Néron a été nommé Homme du Mois de la Revue Commerce en avril 1978. Il a également reçu le Mérite Henri-L. Bérard pour l'année 1979 de l'Institut de technologie agricole & alimentaire. En juin 1980, l'Association professionnelle des Administrateurs agréés du Québec lui a décerné son Pentagone d'honneur. En octobre 1980, l'Association des détaillants en alimentation du Québec a nommé M. Néron, la Personnalité du monde alimentaire de l'année. Enfin, l'Organisation des obligations de l'État d'Israël (division du secteur alimentaire et des industries connexes) a décerné à M. Néron «La Médaille du Premier Ministre», la plus haute distinction accordée à un civil par l'État d'Israël.

État civil: Père de quatre enfants: Jean-Bertrand, Michèle, Ronald et Louis-Philippe.

Loisirs: Lecture, squash et ski de fond.

Bureau: 2 Complexe Desjardins, bureau 1610, B.P. 32, Succursale Place Desjardins, Montréal (Québec) H5B 1B2. Téléphone: 288-3101.



J.E.M. (TED) NEWALL

J.E.M. (Ted) NEWALL

**Président du Conseil d'administration,
président et chef de la direction
DU PONT CANADA INC.**

Président du conseil d'administration, président et chef de la direction de DU PONT CANADA INC. fondée en 1910. Fabricant et distributeur d'une gamme de produits qui s'étend des plastiques aux fibres textiles, des explosifs commerciaux aux produits chimiques industriels et des matériaux d'emballage aux peintures.

Né à Holden (Alberta) le 20 août 1935.
Fils de Robert Robertson Newall.

Études: Baccalauréat en commerce - Université de Saskatchewan.

Carrière: En 1958, il entra au service de Du Pont Canada Inc. à titre de représentant interne des ventes de la division des produits chimiques, Toronto; en 1959, représentant de la promotion des ventes, division des fibres textiles, Montréal; en 1963, représentant des ventes du nylon, Toronto; en 1964, superviseur de la mise en marché pour les tricots, Montréal; en 1965, directeur des ventes pour la texturation; en 1966, directeur des services de la mise en marché, fibres textiles; en 1968, directeur du marketing de la division des textiles; en 1970, directeur de la planification stratégique du marketing; en 1971, directeur adjoint du groupe des fibres; en 1972, directeur du groupe des fibres; en 1974, vice-président du développement général et membre de la direction de la Compagnie; en 1975, vice-président du marketing; en 1975, vice-président exécutif; en 1976, membre du Conseil d'administration de la Compagnie; en 1978, président et

chef de la direction; en 1979, président du Conseil d'administration.

Associations: Ancien président et administrateur de l'Association canadienne des Fabricants de Produits chimiques et de l'Institut canadien des Textiles; ancien président et membre du conseil consultatif de l'Association des Manufacturiers canadiens; administrateur du Conference Board of Canada; membre du comité des Politiques du Conseil des Affaires sur les Questions nationales; membre du Canada Japan Business Co-operation Committee; membre de la Commission pour L'Expansion du Commerce extérieur; membre du comité consultatif de la School of Business Administration de l'Université de Western Ontario; membre du British-North American Committee; administrateur - The Niagara Institute.

Clubs: Membre du St-James's Club; The Forest and Stream Club; The Mount Royal Club, (Montréal); Rideau (Ottawa); Toronto (Toronto).

État civil: Marié à Margaret Elizabeth Lick en 1959.

Loisirs: Lecture et golf.

Résidence: Toronto.

Bureau: C.P. 660, Succursale "A", Montréal (Québec) H3C 2V1. Téléphone: (514) 397-2700.



JOHN W. O'BRIEN

John W. O'BRIEN, Ph.D.

Recteur

UNIVERSITÉ CONCORDIA

Recteur: UNIVERSITÉ CONCORDIA.

M. John W. O'Brien, M.A., Ph.D., est recteur et vice-chancelier de l'Université Concordia, créée le 14 août 1974 par l'union de l'Université Sir George Williams et du Collège Loyola.

M. O'Brien était principal et vice-chancelier de l'Université Sir George Williams avant la fusion. Il est entré au Département des sciences économiques comme chargé de cours en 1954. En 1963, alors professeur agrégé, il était nommé doyen de la Faculté des arts. Deux ans plus tard, il était nommé professeur titulaire et en 1969, principal.

En 1976, il a reçu les distinctions honorifiques de Doctor of Civil Laws de l'Université Bishop's et de Doctor of Laws de l'Université McGill.

M. O'Brien est actif depuis un certain nombre d'années dans des organismes inter-universitaires où il s'occupe des relations entre les Universités et le gouvernement. De 1969 à 1976, il a siégé au Conseil des Universités, lequel donne des avis au ministre de l'Éducation du Québec sur des questions universitaires. Il a été président de la Conférence des Recteurs et des Principaux des Universités du Québec de 1974 à 1977; il est membre de la Conférence depuis 1969. De 1975 à 1978, il était membre du Conseil de l'Association of Commonwealth Universities.

M. O'Brien a été également membre du

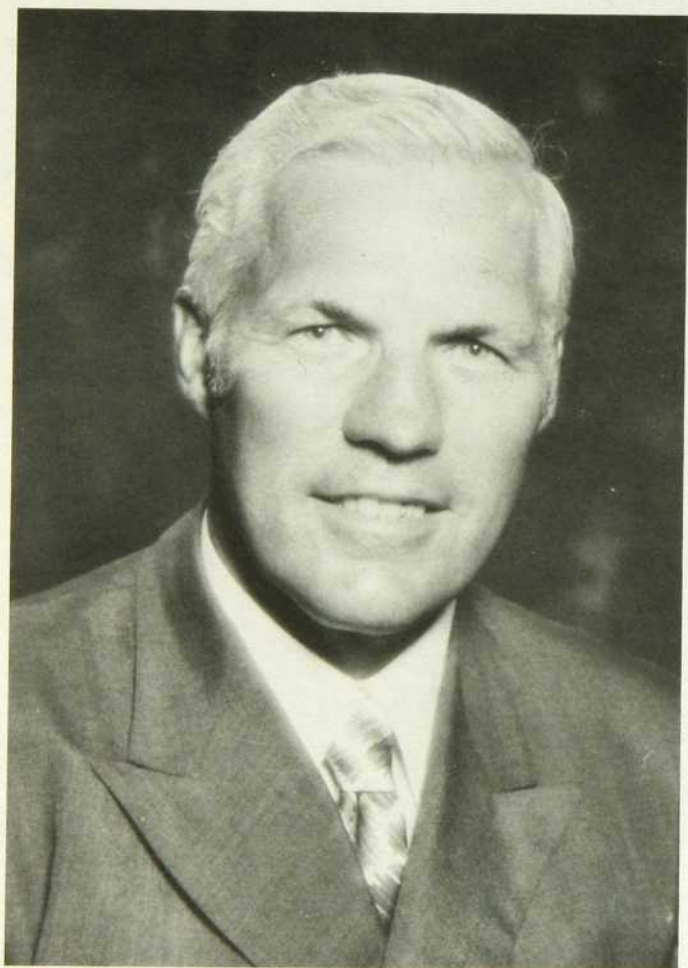
Conseil d'administration de l'Association des Universités et Collèges du Canada (1977-1979), et membre du Conseil d'administration du Collège Vanier de St-Lauré. En 1977, le gouvernement du Québec l'a nommé au Conseil consultatif sur l'immigration jusqu'en 1979.

Dans le cadre de ses engagements envers la communauté locale, M. O'Brien fait partie de certaines organisations. Il est membre du Conseil d'administration de la Young Men's Christian Association (Y.M.C.A.) depuis 1969, année où il est devenu conseiller honoraire du Musée des Beaux-Arts de Montréal. Il est membre honoraire des Scouts du Canada depuis 1974.

En 1975, il est devenu membre du Conseil du Fraser-Hickson Institute et par la suite membre du Conseil de la Division québécoise de l'Association canadienne pour la santé mentale (1977-1979). Il est membre de l'Association canadienne d'économie, de l'American Economics Association et de l'Association of Higher Education.

Plus tôt dans sa carrière, M. O'Brien a été secrétaire de l'Association canadienne des professeurs d'université.

M. O'Brien est né à Owen Sound, Ontario. Il a reçu son baccalauréat, sa maîtrise et son doctorat de l'Université McGill. Il a également étudié à l'Institut d'études politiques de Paris. Il est coauteur de «Canadian Money & Banking».



KAARE RITTER OLSEN

Kaare Ritter OLSEN

Président & Chef de la direction
ATLAS-GEST INC.

Président & chef de la direction: ATLAS-GEST INC.; Atlas Construction Inc.; Atlas-Gest International Inc.; Président du Conseil pour Atlas Construction Maritimes Limited. G.M. Gest Inc.; G.M. Gest Contractors Inc.; Fathom Oceanology Limited; Président du Conseil & Chef de la direction pour Atlas-Gest Corp.

Né à Oslo (Norway): Le 16 juin 1922, fils de feu Aleksander Olsen et de Solveig Ritter.

Études: Secondaires: West Hill High School, Montréal; Universitaires: Université McGill, Montréal (Bachelier en génie mécanique) 1948.

Carrière: Débute avec la compagnie Atlas construction Ltée, Montréal à titre de Surintendant et Ingénieur en 1948; Gérant-Contrats et directeur en 1955; Vice-président et directeur en 1963; Vice-président, Ingénieur-chef et directeur en 1964; Vice-président exécutif et directeur en 1979. Président et Chef de la direction 1981. Directeur, Atlas-Construction Maritimes, 1965; Président du conseil, 1981. Vice-président, gérant général et directeur de G.M. Gest Limitée en 1969; Président et directeur général en 1973; Vice-président du conseil et chef de la direction, 1979. Président du conseil 1981. Directeur, Fathom Oceanology, Mississauga 1969. Pré-

sident et directeur en 1972. Président du conseil, 1976. Président et chef de la direction, Atlas-Gest International 1978.

Membre: Ordre des ingénieurs du Québec; Association des Ingénieurs professionnels de l'Ontario; Association des Ingénieurs Professionnels du Newfoundland. Engineering Institute of Canada; American Society of Civil Engineers; Société de la Technologie de la Marine; Prestressed Concrete Institute; Association des officiers de la Marine; Marine Royale du Canada, déchargé en 1945.

État civil: Marié le 9 mai 1946, à Dorothy Violet Markham, fille d'Harry Markham et de Violet Emily Susan Roe. Père de deux filles: Randi Roe et Shari Gai.

Clubs: Hudson Yacht, Red Birds Ski, Visking Ski, Royal Oak Tennis, Montreal Amateur Athletic Association, Badminton & Squash de Montréal, Mount Stephen.

Loisirs: Squash, voile, tennis, ski, golf, plongée sous-marine, vélo et course à pied.

Résidence: 505 Selkirk Crescent, Hudson (Québec) J0P 1H0.

Bureau: 255, rue Norman, Ville St-Pierre (Québec) H8R 1A3. Tél.: 487-5350.



L'HONORABLE
ANDRÉ OUELLET

**L'Honorable
André
OUELLET**

**MINISTRE DU TRAVAIL ET
MINISTRE RESPONSABLE DE LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES**

**Ministre du travail et ministre Responsable
de la Société canadienne des Postes.**

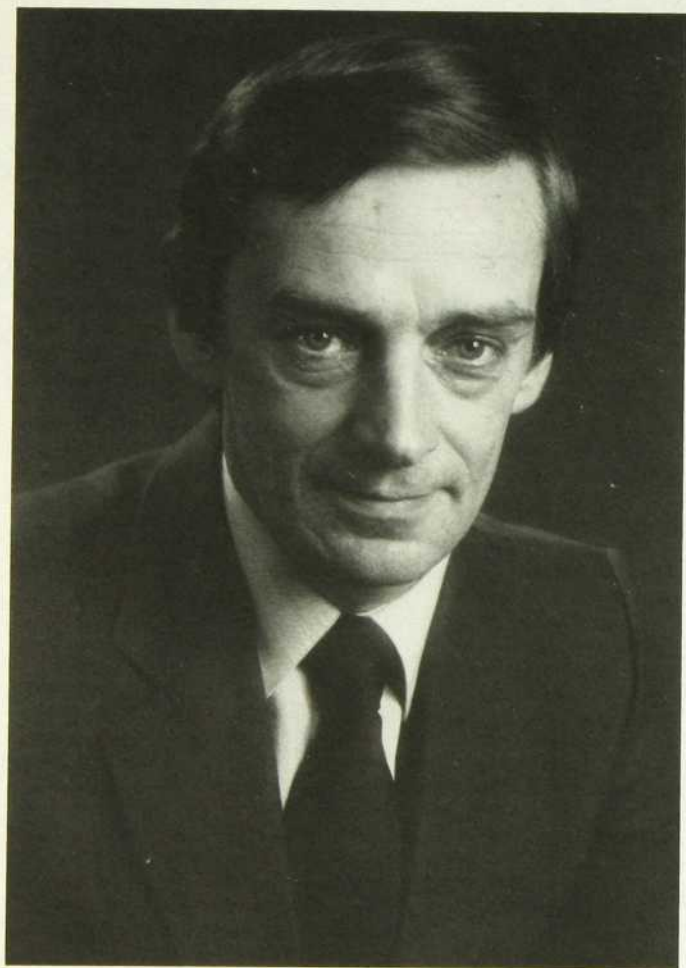
Député de Papineau (Montréal, Québec).

Né à Saint-Pascal (Québec): Le 6 avril 1939.

Études: Fit ses études à l'Université d'Ottawa et à l'Université de Sherbrooke.

Carrière: Avocat. Ancien président de l'Association locale des étudiants de l'Université d'Ottawa. Ancien vice-président de la Fédération nationale des étudiants d'universités canadiennes. Adjoint spécial du ministre de la Justice, l'Honorable Guy Favreau en 1964. Conseiller spécial de l'Honorable Jean Marchand, chef de l'aile québécoise du Parti Libéral. Élu à la Chambre

des communes en 1967. Président du Caucus Libéral fédéral du Québec en 1968. Nommé secrétaire parlementaire du Secrétaire d'État aux Affaires extérieures en octobre 1979. Nommé secrétaire parlementaire du ministre de la Santé nationale du Bien-être social en août 1971. Nommé ministre des Postes le 27 novembre 1972. Nommé ministre de la Consommation et des Corporations le 8 août 1974. Nommé ministre d'État chargé des Affaires urbaines le 3 novembre 1976. Nommé ministre des Travaux publics le 24 novembre 1979 tout en demeurant ministre d'État chargé des Affaires urbaines. Après mai 1979, critique de l'Opposition pour les Travaux publics et co-président du comité du Renouveau du Caucus Libéral. Nommé ministre de la Consommation et des Corporations et ministre des Postes le 3 mars 1980.



L'HONORABLE
ADRIEN OUELLETTE

**L'Honorable
Adrien
OUELLETTE**

MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT

Ministre de l'Environnement.

Né le 9 février 1940.

M. Ouellette a fait ses études primaires et secondaires à St-Joseph de Beauce. Il a obtenu un brevet d'enseignement à l'Université de Sherbrooke et un B.E.S. en sciences religieuses à l'Université Laval.

De 1959 à 1976, M. Ouellette a été professeur dans différentes municipalités de la Beauce. Entre 1963 et 1976, il était professeur à l'École polyvalente de St-Joseph de Beauce. De 1968 à 1976, il était maire de la ville de St-Joseph de Beauce.

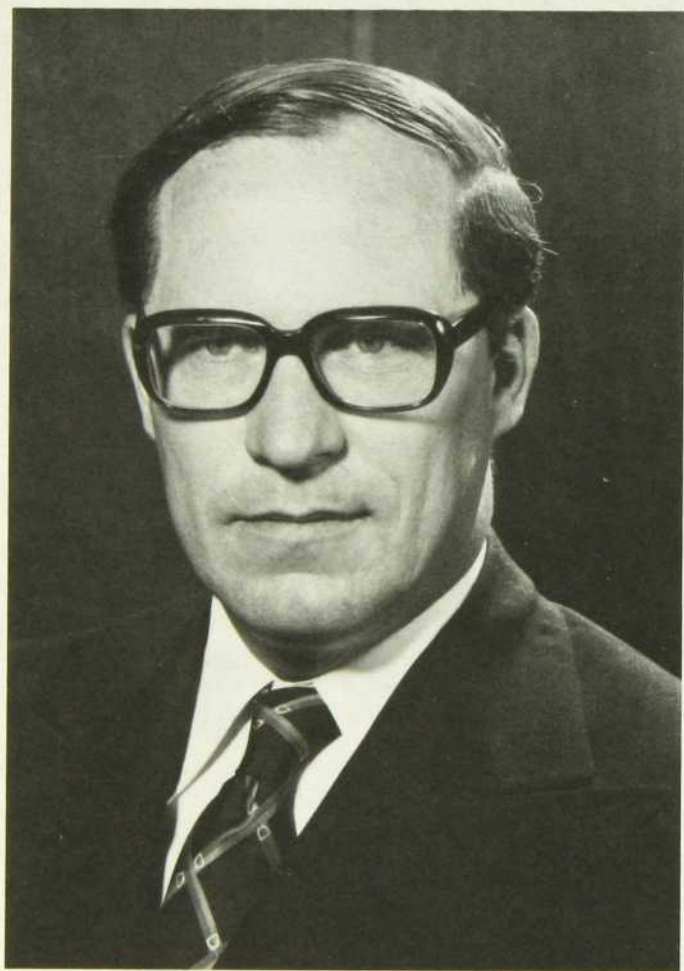
Instigateur de la Grande Corvée de Glendale, M. Ouellette a été fait membre de l'Ordre du Canada par le Gouverneur général, en 1973.

Candidat de Beauce-Nord pour le Parti Québécois aux élections de 1973 et de 1976, M. Ouellette a été élu député de cette circonscription le 15 novembre 1976.

En décembre 1979, il était nommé adjoint parlementaire du ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme. Le 13 avril 1981, il a été réélu député de Beauce-Nord à l'Assemblée Nationale. En mai 1981, il devenait l'adjoint parlementaire du Ministre des Transports. En mai 1982, il était élu président du Conseil des députés du Parti Québécois à l'Assemblée Nationale.

M. Ouellette a été nommé ministre de l'Environnement en septembre 1982.

A épousé Louise Labbé le 12 août 1966.
Père de deux enfants.



J.-ROBERT OUMET

J.-Robert OUMET

**Président et directeur général
GROUPE OUMET - CORDON BLEU**

Président et directeur général: GROUPE OUMET - CORDON BLEU. Fabricant de produits alimentaires, distributeur, importateurs et exportateur, fondées en 1934.

Administrateur: Les Entreprises J.-René Oumet Ltée, Cordon Bleu International Ltée, J.-René Oumet Limitée, Corporation d'Aliments Buffet Ltée. Également administrateur de Petro Canada, la Banque Nationale du Canada, de Zeller's Limited et de l'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie.

Né à Montréal (Québec): Le 9 avril 1944, fils de J.-René Oumet et de Thérèse Drouin.

Études Universitaires: Licence ès Sciences commerciales, Université de Montréal; Maîtrise en Sciences Politiques et Sociales de l'Université Internationale de Fribourg, Suisse (magna cum laude); Maîtrise en Administration (MBA) de l'Université Colum-

bia, New York (magna cum laude).

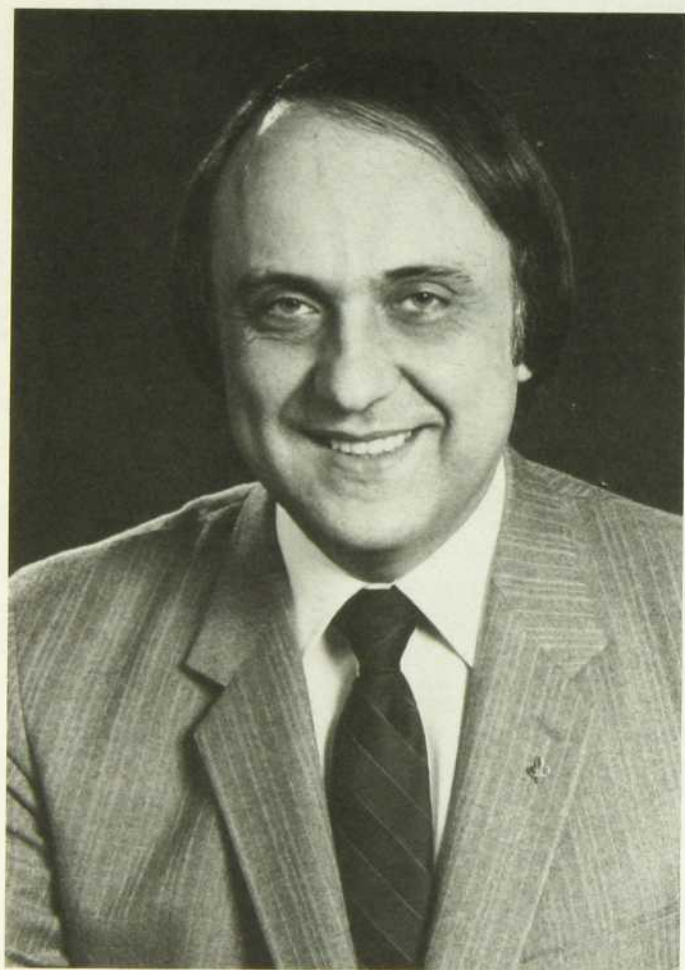
Membre: Conseil Général de l'Industrie de la Province de Québec; directeur de l'Association Canadienne des Manufacturiers de Produits Alimentaires; Conseil Consultatif Ministère de l'Industrie et Commerce, Ottawa; Chevalier de l'Association Canadienne de l'Ordre Souverain et Militaire de Malte.

Loisirs. Silence, tennis, ski.

Religion: Catholique.

État civil: Marié à Myriam Maes, licenciée ès Sciences Économiques, Université de Louvain, Belgique, fille de Lionel Maes (Belgique) et de Jeanne VanGinderdeuren (Belgique). Père de quatre enfants: J.-René II, J.-Robert II, Joanne et Marie-Diane.

Bureau: 8585 Jeanne-Mance, Montréal (Québec). Téléphone: 384-5370.



L'HONORABLE
GILBERT PAQUETTE

L'Honorable Gilbert PAQUETTE

MINISTRE DÉLÉGUÉ À LA SCIENCE ET À LA TECHNOLOGIE

Ministre délégué à la science et à la technologie.

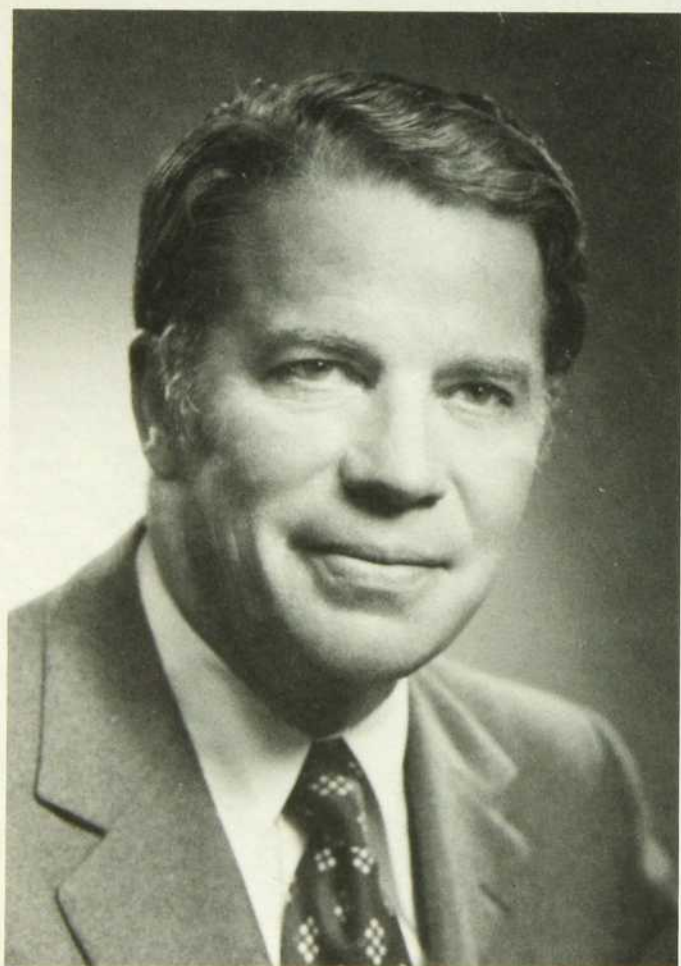
Né à Montréal (Québec): Le 19 octobre 1942 au sein d'une famille ouvrière de l'est de Montréal. Il habite maintenant Rosemont depuis 1969.

Études. Après l'obtention d'un baccalauréat en Mathématiques à l'Université de Montréal (1964), il complète une maîtrise en logique (1965) et une maîtrise en informatique (1970), discipline dans laquelle il complète la scolarité de doctorat tout en poursuivant des études en psychologie et en pédagogie.

Carrière: De 1965 à 1969, il enseigne au CEGEP de Maisonneuve (Montréal) où il est directeur du département de mathématiques, membre de la commission pédagogique et membre de l'exécutif du syndicat. De 1968 à 1970, il est coordonnateur provincial des mathématiques pour tous les CEGEP du Québec et a la responsabilité d'y préparer les premiers programmes de mathématiques. De 1970 à 1973, il est président de l'Association Mathématique du Québec (AMQ) et prépare à ce titre deux mémoires: l'un concernant l'état de l'enseignement des mathématiques au Québec (présenté au Conseil Supérieur de l'Éducation) et l'autre sur la restructuration scolaire à Montréal (présenté à l'Assemblée Nationale). Gilbert Paquette s'est toujours intéressé au problème du perfectionnement des maîtres et de l'orientation de l'enseignement au niveau secondaire. C'est ainsi qu'il met sur pied un cours de recyclage au ministère de l'Éducation de 1967 à 1970. De 1970 à l'élection du 15 novembre 1976, il est professeur à l'Université du Québec à Montréal (UQAM). Il participe à l'élaboration d'un programme de maîtrise en enseignement des mathéma-

tiques et également au programme PERMAMA sur le perfectionnement des maîtres en mathématiques du niveau secondaire. PERMAMA a rejoint 1200 enseignants répartis dans 80 centres au Québec. Au moment de l'élection de 1976, il est directeur pédagogique de ce programme à la Télé-Université (organisme d'enseignement à distance). Auteur de nombreux manuels scolaires en usage dans les CEGEP, il rédige plusieurs articles dans des revues traitant de l'enseignement des mathématiques. De 1972 à 1976, il représente le Québec au sein d'une commission internationale sur les mathématiques. Sur le plan social, Gilbert Paquette met sur pied en 1972 un front commun d'une trentaine d'organismes sur le projet de restructuration scolaire à Montréal. Il participe à la formation du mouvement de démocratisation scolaire dans la métropole et en rédige le premier programme. Vers la même époque, il devient un des membres fondateurs du Rassemblement des Citoyens et Citoyennes de Montréal (RCM). On le retrouve également sur le conseil d'administration de l'hebdomadaire QUÉBEC-PRESSE. Et en 1976, il préside la campagne de Centraide dans Rosemont.

Politique: M. Paquette est membre de l'exécutif national du Parti québécois de 1972 à 1974 et depuis 1979. Candidat du Parti québécois dans la circonscription de Rosemont aux élections de 1973. Élu député de la circonscription de Rosemont en 1976 et 1981. Il occupa la fonction d'adjoint parlementaire du ministre de l'Éducation du 22 décembre 1980 au 9 septembre 1982. A cette date, il est nommé ministre délégué à la Science et à la Technologie et devient membre du Comité ministériel permanent au développement économique.



PAUL PARÉ

Paul PARÉ LL.L

**Président du conseil et chef de la direction
IMASCO LIMITÉE**

Président du conseil et chef de la direction: IMASCO LIMITÉE, fondée en 1912 et comprenant 5 divisions: tabac, restaurants, commerce de détail, produits alimentaires et placements.

Administrateur: I.B.M. Canada, 1979; Canadian Fund, Inc. 1978; Canadian Investment Fund, Ltd., 1978; Compagnie internationale de papier du Canada, 1975; Investissement Canadien Pacifique Limitée, 1974; Canadien Pacifique Limitée, 1973; Liquid Carbonic Canada Ltée, 1975; La Banque Royale du Canada, 1970; Le Groupe SNC, 1980.

Gouverneur: Hôpital St. Mary's Montréal 1970; Le Programme de Portage relatif à la dépendance de la drogue Inc., 1969; Trust Olympique du Canada, 1972; Corporation de l'Hôpital Douglas, Comité provincial des malades, 1980; Conseil de direction de l'institut Fraser.

Membre: Conseil canadien des chrétiens et des Juifs; Conseil général de l'industrie, Québec, 1969; La Conférence des études canadiennes du Gouverneur général, 1981.

Membre honoraire: Ambulance Saint-Jean - Conseil du Québec.

Né à Montréal (Québec): le 30 mai 1922, fils d'Arthur-Alphonse Paré, Montréal, et de Lucy Victoria (Griffiths) Paré, Perth, Australie.

Études: Primaires: Académie Saint-Léon; Secondaires: Collège Loyola; Universitaires: Collège Loyola et Université McGill, II.L.

Carrière: Membre de l'étude Slattery, Bélanger et Paré, admis au Barreau de la Pro-

vince de Québec en 1949. Contentieux d'Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1949-50. Chef de cabinet de Brooke Claxton, ministre de la Défense Nationale à Ottawa, 1950-1952. Contentieux d'Imperial Tobacco Canada Limitée, Montréal, 1952-1955. Président directeur général, Canadian Tabacofina, Montréal, 1955-1962. Secrétariat d'Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal 1962. Vice-président à la commercialisation, Imperial Tobacco Sales Company of Canada Limited, Montréal 1963. Vice-président, Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1964-1966. Administrateur, Imperial Tobacco du Canada Limitée. Vice-président exécutif, Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1966. Président directeur général Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1969. Président directeur général, Imasco Limitée, Montréal, 1969. Président du Conseil et chef de la direction, Imasco Limitée, 1979.

Carrière militaire: Marine Royale Canadienne de 1941 à 1945, avec le grade de lieutenant-commandant.

Membre: Club Mont-Royal, The Royal Montreal Golf Club, The Augusta National Golf Club, Muirfield Village Golf Club, The Forest and Stream Club, Montréal Indoor Tennis Club, Toronto Club.

État civil: Marié à Audrey Drury le 24 juillet 1948. Père de quatre enfants: Jane, Cathy, Victor et Ronald.

Domicile: 3004, Chemin de Breslay, Montréal (Québec) H3Y 2G7.

Bureau: 4 square Westmount, Montréal (Québec) H3Z 2S8.



L'HONORABLE
JACQUES PARIZEAU

L'Honorable Jacques PARIZEAU

**DÉPUTÉ DE L'ASSOMPTION
MINISTRE DES FINANCES**

Député de l'Assomption

Ministre des Finances

Né à Montréal en 1930, Jacques Parizeau fit ses études classiques au Collège Stanislas. Après avoir obtenu une licence de l'école des Hautes Études Commerciales en 1950, il poursuivit ses études universitaires en Europe. Diplômé en études supérieures des Sciences économiques et diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris en 1952, il reçut son doctorat en Sciences économiques de la London School of Economics en 1955.

Professeur à l'École des Hautes Études Commerciales depuis 1955, il fut également directeur de la revue l'Actualité économique de 1955 à 1961. Il fut chargé de recherche à la Banque du Canada et à la Commission royale d'enquête sur le système bancaire et financier. De 1961 à 1965, il fut consultant aux ministères québécois des Finances, des Richesses naturelles et de l'Éducation tout en étant membre du Conseil supérieur du Travail.

En 1961, Jacques Parizeau devient conseiller économique et financier du Conseil des ministres, poste qu'il occupe jusqu'en 1967, alors qu'il devient conseiller au bu-

reau du Premier ministre du Québec.

Il est directeur de l'Institut d'économie appliquée des H.E.C. et a été président du Conseil d'administration du journal «Le Jour».

Membre du Parti Québécois depuis 1969, il fut élu au Conseil exécutif du Parti Québécois et réélu en 1971 et 1973. En 1970 et 1971, il assumera également les fonctions de président du Conseil exécutif du Parti Québécois. M. Parizeau a été candidat pour le Parti Québécois en 1970 et 1973 dans le comté de Crémazie.

Élu le 15 novembre 1976 dans le comté de l'Assomption, Jacques Parizeau devenait, le 26 du même mois, ministre des Finances, président du Conseil du Trésor et ministre du Revenu du Québec. Membre du Comité des priorités, nommé président du Comité de développement économique et demeuré ministre des Finances lors du Remaniement ministériel du 9 septembre 1982.

Il est marié et père de deux enfants.

Réélu député de l'Assomption lors des élections générales du 13 avril 1981.



JEAN-CLAUDE PATENAUDE

Jean-Claude PATENAUDE

Relationniste-Conseil

JEAN-CLAUDE PATENAUDE & ASSOCIÉS LTÉE

Relationniste-Conseil: JEAN-CLAUDE PATENAUDE & ASSOCIÉS LTÉE, fondée en 1980.

Né à Montréal: Le 4 mars 1946, fils de Jean Patenaude et de Laurina Brault.

Études universitaires: Baccalauréat spécialisé en Histoire, Université de Montréal. Maîtrise en Histoire, Université de Montréal. Certificat en relations publiques, Université McGill. Certificat en relations publiques, London British Institute, Angleterre.

Carrière: Monsieur Patenaude débuta sa carrière au service du Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration comme Chef-adjoint couvrant ainsi la période de 1974 à 1976. C'est par la suite qu'il devient Chef des Affaires publiques pour le Ministère

des Postes à Montréal (1976-1978). De 1978 à 1981, il est au service de l'Ordre des Infirmières et Invirmiers du Québec comme directeur des Relations Publiques.

Fonctions para-professionnelles: Monsieur Patenaude est président du Comité des Communications pour l'organisation d'un encan d'oeuvres d'art au profit de l'Institut national canadien pour les aveugles. Il est aussi président pour 1983-84 du Comité des communications pour la Fondation des Amis du Musée d'Art Contemporain.

Membre: Société Canadienne des relations publiques.

Loisirs: Tennis, voile.

Bureau: 3446, rue St-Denis, Bureau 101, Montréal, Québec. Téléphone: 282-1462.



BERNARD PATRY

Bernard PATRY

Médecin et Maire

MUNICIPALITÉ DE L'ILE BIZARD

Médecin et Maire de la MUNICIPALITÉ DE L'ILE BIZARD.

Né à Montréal: Le 30 janvier 1943, fils de feu Gérard Patry et de Marguerite Bilo-deau.

Études: Il fit ses études secondaires au collège André Grasset et ses études de médecine à l'Université de Montréal où il obtint un Doctorat en médecine en 1965.

Carrière: Le docteur Patry pratique la médecine générale au Centre Médical Pierrefonds depuis 1966.

Service public: Il est élu conseiller municipal de la municipalité de l'Ile Bizard en 1968, puis maire de la même municipalité en 1969. Réélu à la mairie en 1971, 1973, 1975, 1979 et 1983.

Membre: Le docteur Patry est membre de

la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec; directeur pour la Conférence des maires de banlieues de la CUM; membre du Conseil d'Administration des Jeunes Entreprises du Québec; membre honoraire du Club de Golf Royal Montréal et du Elm Ridge Golf & Country.

Loisirs: Golf et ski.

État civil: Marié à Françoise Haxaire, fille de feu René Haxaire et de Christiane Delattre. Il est père de deux fils, Sidney et Frédéric.

Résidence: 451, chemin Monk - Ile Bizard, Québec. Téléphone: (514) 626-9127.

Bureau: Centre Médical de Pierrefonds, 12 774, boul. Gouin ouest, Bureau 101, Pierrefonds, Québec H8Z 1W5.



CÉLINE HERVIEUX-PAYETTE

Céline HERVIEUX-PAYETTE

MINISTRE D'ÉTAT A LA SANTÉ ET AU SPORT AMATEUR

Ministre d'État à la Santé et au Sport amateur.

Née à l'Assomption en 1941, Céline Hervieux-Payette fait ses études au couvent Notre-Dame de l'Assomption et chez les Soeurs Ste-Anne pour devenir secrétaire. Elle épouse ensuite Normand Payette, ingénieur-physicien, et devient mère de trois filles.

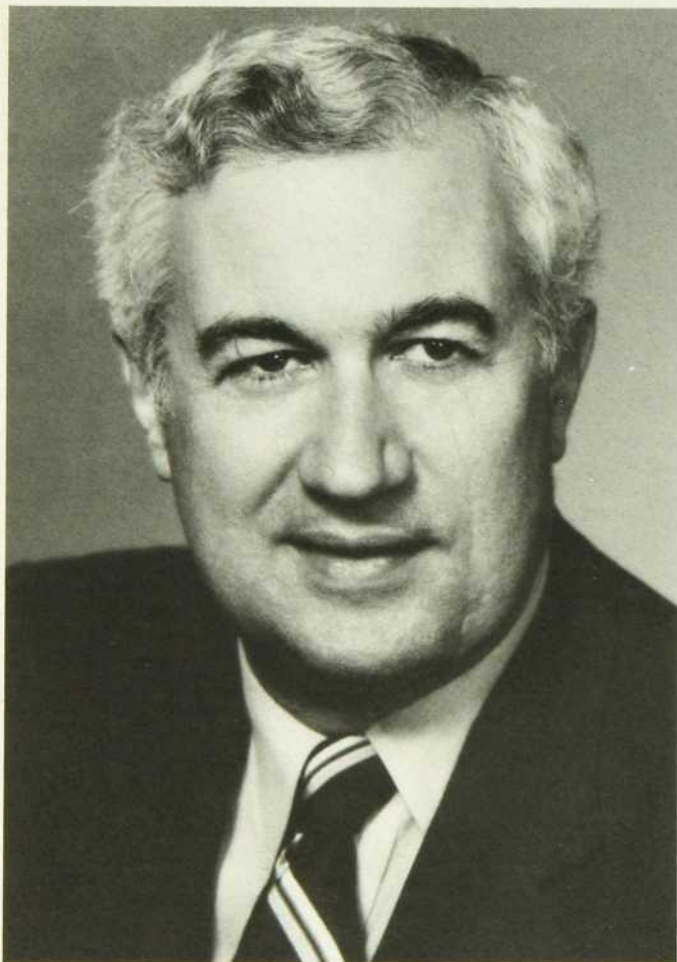
Après la naissance de ses enfants, elle étudie au Collège Maisonneuve et aux CEGEPS Maisonneuve et St-Laurent. A ce stade, elle suit des cours de sciences politiques et de langues. En 1973, elle obtient sa licence de Droit à l'Université de Montréal, suit des cours du Barreau de Montréal et complète des études de courtier en valeurs mobilières.

D'abord à l'emploi de Radio-Canada, Mme Hervieux-Payette devient, en 1973, conseiller spécial du ministre des Affaires sociales au Gouvernement du Québec, puis conseiller spécial au sous-ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre en 1976. Mme Payette se joint enfin, en 1978, à une importante firme de Montréal à titre de directeur de Relations publiques. Elle fut également commissaire d'école à la Commission scolaire régionale Le Gardeur. Po-

litiquement, elle accède au niveau fédéral comme membre de la Commission politique dont elle est élue présidente en 1977 au niveau provincial et en 1978 au niveau national.

Le 22 mai 1979, Mme Hervieux-Payette est élue député de la circonscription électorale fédérale de Montréal-Mercier. Réélue à la Chambre des communes le 18 février 1980, elle est nommée quelques mois plus tard secrétaire parlementaire du Solliciteur général du Canada. Elle assume également la fonction de présidente du sous-comité lors de la 5e conférence du comité de développement social des Nations-Unies sur le traitement des prisonniers à Caracas, Venezuela. Puis, elle est appelée à coordonner un sous-comité sur l'emploi des ordinateurs alors qu'elle était membre du comité de la justice de la Chambre des communes et préside un sous-comité des finances sur la participation des travailleurs au profit des entreprises dont les 2 rapports ont été adoptés à l'unanimité au sein des comités.

Le 12 août 1983, Mme Hervieux-Payette accède au Cabinet fédéral en qualité de ministre d'État à la Santé et au Sport amateur.



JEAN PELLETIER

Jean PELLETIER

Maire de Québec

Maire de Québec.

Né à Chicoutimi (Québec): Le 21 février 1935.

Études: Monsieur Jean Pelletier a fait ses études au Collège des Jésuites à Québec, au Séminaire de Trois-Rivières et à l'Université Laval, où il a étudié le Droit et les Sciences sociales.

Carrière: Il a entrepris sa carrière dans le journalisme en 1955, d'abord au poste de radio CHRC de Québec puis à la télévision à CFCM-TV de Québec et finalement à titre de correspondant à Québec pour la Société Radio-Canada.

En 1959, il devient secrétaire de presse au cabinet du Premier Ministre du Québec, puis secrétaire exécutif de la Commission des monuments historiques du Québec et conseiller technique auprès du Secrétaire de la Province.

Quittant le fonctionnarisme pour l'entreprise privée, il devint courtier en valeurs mobilières chez Lévesque et Beaubien Ltée; Vice-président de Dumont Express; puis administrateur et vice-président de l'Action sociale Ltée jusqu'en 1977.

Très actif dans les organismes socio-culturels et philanthropiques, il a été vice-président du Festival d'art dramatique du Canada; administrateur et trésorier du Théâtre populaire de Québec; administrateur du

Théâtre du Trident à deux reprises; président national de l'Association des scouts du Canada et directeur général de Centraide. Il a aussi été président du Carnaval de Québec en 1973 et il est membre de l'Institut canadien de Québec.

Intéressé à la politique municipale depuis 1962, il a participé à la fondation du Progrès civique de Québec dont il fut président du Comité du programme en 1965, 1969 et 1973. Nommé conseiller de la Ville de Québec en décembre 1976 pour combler une vacance, il devint membre du Comité exécutif.

Élu maire de Québec le 13 novembre 1977 pour un premier mandat, il était réélu le 15 novembre 1981 avec 17 des 21 candidats du Progrès civique pour un nouveau mandat de quatre ans.

Membre: Monsieur Pelletier est également membre de l'Exécutif et du Conseil de la Communauté urbaine de Québec; membre de l'Administration du Port de Québec; vice-président de l'Union des municipalités du Québec; ex-président de la Fédération canadienne des municipalités; vice-président de l'Association internationale des maires et responsable des capitales et métropoles partiellement ou entièrement francophones.

État civil: Marié à Hélène Bhérer en 1961, ils ont deux enfants, un fils et une fille.



LUCIE PÉPIN

Lucie PÉPIN

Présidente

CONSEIL CONSULTATIF CANADIEN DE LA SITUATION DE LA FEMME

Présidente: CONSEIL CONSULTATIF CANADIEN DE LA SITUATION DE LA FEMME, fondé en 1973.

Autres fonctions: Membre du Comité de l'Affaire «Personne» (1983); membre du jury pour l'attribution de la Médaille Pearson pour la paix (1982); membre de l'Institut canadien des Droits de la Personne (1982); membre du Comité sur les infractions sexuelles à l'égard des enfants et des jeunes, ministères de la Justice, Santé et Bien-être social, Ottawa (1981-82-83); membre du Conseil d'administration du Niagara Institute, Niagara-sur-le-Lac, Ontario (1981-82-83); vice-présidente du Conseil d'administration du Centre hospitalier Rosemont, Montréal (1979 et 1980); membre d'un comité ad hoc pour le développement, au Québec, de cliniques de planification des naissances et d'avortements thérapeutiques, ministère des Affaires sociales, Québec (1979); membre du groupe de travail de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) à la Conférence internationale tenue à Nouvelle-Delhi, Inde (1974).

Née à St-Jean d'Iberville (Québec): Le 7 septembre 1936, fille de Jean Pépin et de Thérèse Bessette. Mme Pépin est mère de deux filles: Nathalie et Sophie Ferron.

Carrière: Pionnière dans le domaine de la planification des naissances au Canada en tant qu'infirmière en chef de la première clinique externe de planification des naissances établie au Canada, (Hôpital Notre-Dame de Montréal) (1966-1970); Coor-

donnatrice de l'Étude nationale des dispositions législatives de la Loi sur l'avortement (Commission Badgley) pour le ministère de la Justice (1975); coordonnatrice de conférences nationales et internationales pour l'International Centre for Contraception Research (ICCR), Population Council, New York (organisme subventionné par les fondations Ford et Rockefeller) (1975-1979); coordonnatrice nationale des Études cliniques pour le Comité canadien de recherche en fertilité, Montréal (1972-1979); vice-présidente du Conseil consultatif canadien de la situation de la femme (1970-1981).

En tant que présidente du C.C.C.S.F., Mme Pépin a beaucoup travaillé à la réforme des régimes de pensions et s'est intéressée aux problèmes des femmes battues. En mars 1981, elle a créé au C.C.C.S.F. le Centre d'information sur les pensions et elle s'est impliquée dans le débat entourant le rapatriement de la Constitution afin de faire respecter l'inclusion de la clause 28 dans la Charte des droits et libertés.

Membre: Niagara Institute; Chambre de commerce de la province de Québec; Musée des beaux-arts de Montréal; l'Institut canadien des droits de la personne; Fédération canadienne des femmes diplômées des universités; Fondation Thérèse Casgrain; National Breast Screening Study; l'Institut Vanier de la famille; Cercle canadien de Montréal.

Loisirs: Voile, équitation et peinture.



JOHN J. PEPPER

**John J.
PEPPER, C.R.**

Associé

CAMPBELL, PEPPER, LAFFOLEY

Associé: CAMPBELL, PEPPER, LAFFOLEY, avocats et procureurs.

Président et administrateur: Soges Inc.; Vacances British Airways Limitée. O.A. Travel Inc.

Secrétaire-trésorier et administrateur: Broadcast Relay Services Canada Inc. (B.R.S.C. Inc.).

Administrateur: Canadair Ltd., Cinémas Odéon Ltée, Scaffold Fast Limited. W.I.H. Holdings Ltd., Société Hôtelière Westin Limitée. Rediffusion Incorporated, Transvision (Eastern Townships) Limited, Hotels Marwest Inc., Canadian Ultramar Limited, Ultramar Canada Inc.

Né à Montréal (Québec): Le 17 février 1928, fils de feu Williams et de feu Blanche (Frigon), petit-fils de J.A. Frigon, ex-député à l'Assemblée Nationale du Québec, comté St-Maurice, (Shawinigan) et d'Annette Massicotte, tous deux de St-Prosper, Québec.

Études: Westmount High School, Collège Loyola, b.a.; Université McGill, b.c.l.

Carrière: Cléricature avec l'Honorable Philippe Brais, c.r., m.c.l., et A.J. Campbell, c.r., 1949-1953; admis au Barreau de la Province de Québec, 1953; nommé conseiller de la Reine, 18 septembre 1969. Après son admission au Barreau en 1953, devient associé dans l'étude d'avocats du Bâtonnier F. Philippe Brais, c.r., m.c.l., et le Bâtonnier A.J. Campbell, c.r., (maintenant Campbell, Pepper, Laffoley).

Membre: Membre du conseil d'administration et président: Corporation de l'Hôpital St. Mary, Montréal; Membre du conseil d'administration, vice-président et secrétaire: Fondation de l'Hôpital St. Mary; Membre du conseil d'administration: Centre Hospitalier de St. Mary; administrateur, Institut conjoint hospitalier de Montréal. Membre: Conseil des gouverneurs de l'Université Concordia, Montreal Board of Trade, Montreal Children's Hospital Foundation. «Fellow», American College of Trial Lawyers; Chevalier de grâce magistrale de l'Ordre Souverain et Militaire de Malte et

Chevalier de l'ordre Militaire et Hospitalier de St-Lazarre de Jérusalem.

Associations: Membre: Barreau de la Province de Québec; membre du Conseil général et de l'Exécutif (1977-1979); Barreau de Montréal, premier conseiller (1977), Bâtonnier (1978-1979); Association du Barreau Canadien, membre du comité Exécutif et du Conseil (1975-1977); Substitut spécial du Procureur général, Fédéral, (1954-1957). Juge Ad Hoc Cour de la citoyenneté canadienne. Secrétaire (1963) et Président (1965), Section d'Assurance de l'Association du Barreau Canadien (Régionale de Québec); secrétaire, Barreau de Montréal (1963-1965); membre, Comité de l'Information (1963-1966), Barreau de la Province de Québec (1971-...). Directeur, Assistance judiciaire, Barreau de Montréal (1962-1963). Membre, Comité de discipline du Barreau du Québec (1968-...). Membre: The Mount Royal Club; Montreal Badminton and Squash Club; Mont Tremblant Golf and Country Club; Club de Réforme de Montréal, président et directeur (1966-1968); Club Garnison de Québec; Romaine River Salmon Club Inc.; Club Canadien; Delta Upsilon Fraternity (McGill, Président 1952); Association Municipale de Westmount (Exécutif, 1962-1964), Loyola de Montréal, Président Alumni et membre conseil des gouverneurs (1968-1969). Mount Bruno Country Club Inc.

Loisirs: Pêche, golf et ski.

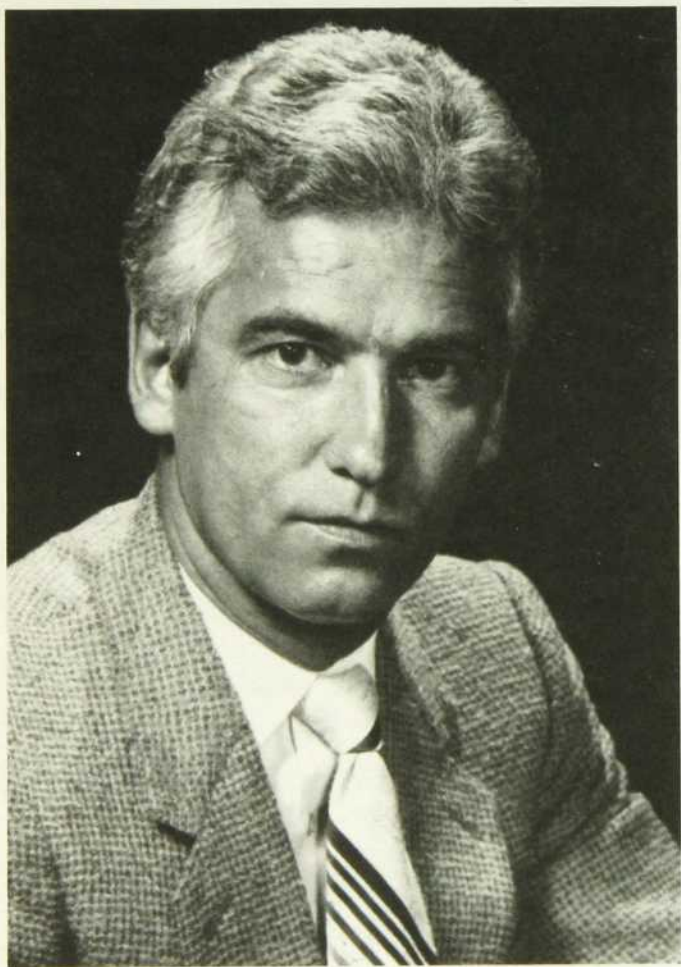
Affiliation politique: Libéral.

Religion: Catholique.

État civil: Marié à Anita Turcotte, fille de feu E.J. Turcotte, f.r.a.i.c., Outremont (Québec), 1953. Père de cinq garçons: John, David, Timothy, Anthony et Andrew. **Résidence:** 3637, The Boulevard, Westmount (Québec) H3Y 1S6.

Résidence à la campagne: «La ferme Forestière», Lac Supérieur, comté de Laurentide, Québec J0T 1P0.

Bureau: 1, Place Ville-Marie, Montréal (Québec) H3B 2B3. Tél: 875-5454.



CLAUDE PERRON

Claude PERRON

**Président et Directeur Général
CN EXPRESS/MESSAGERIES**

Président et Directeur Général: CN EXPRESS/MESSAGERIES.

Né à Chicoutimi (Québec): Le 31 juillet 1942.

De 1969 à 1971 Monsieur Perron agissait comme Analyste financier pour Dominion Textile et après comme Directeur de la planification financière. 1971 à 1974 il travailla pour l'Université du Québec à Montréal comme: Directeur du département d'administration; Directeur du module d'administration; Vice-Doyen famille des Sciences Économique et Administrative. 1974 à 1976: Directeur Général et Fondateur du Centre International de Recherche et d'Études en Management (CIREM). 1976 à 1978: Vice-Président pour Armand Dérosiers Inc. 1978 à 1979: Vice-Président marketing, division Messageries du CN. Depuis 1979, Monsieur Perron est Président et Directeur Général pour la division Messageries CN.

Membre du Conseil d'administration et du

Comité exécutif pour les Jeunes Entreprises du Québec; Membre du Conseil d'administration et Président du Comité exécutif de la Fondation de l'Université du Québec à Montréal; Membre du Conseil d'administration pour Niagara Institute; Membre de la Chambre de Commerce de Montréal, Association des MBA du Québec. Monsieur Perron a été membre du Conseil d'administration de CIREM, YMCA (Centre-Ville). Membre du Rotary Club de Montréal et membre du Comité d'orientation du Club St-Denis.

Monsieur Perron pratique le tennis, le squash, la natation, le ski et le golf. Marié à Louise Tremblay (décédée). Père de trois filles: Marie-Josée, Isabelle et Chantal.

Résidence: 657 Rockland, Outremont (Québec).

Bureau: 800 Dorchester ouest, 6e étage, Montréal (Québec).



NOËL PÉRUSSE

Noël PÉRUSSE

Vice-président
Relations extérieures de l'entreprise
IMASCO LIMITÉE

Vice-président relations extérieures de
l'entreprise: IMASCO LIMITÉE.

Président: L'Analyste, 1982.

Administrateur: Studio de musique ancien-
ne de Montréal.

Né à Montréal (Québec): le 7 avril 1927,
fils d'Albert et de Jeanne (Noël) Pérusse.

Études: Primaires: École Louis-Hébert; Se-
condaires: Externat classique de Saint-
Croix; Universitaires: Université de Mont-
réal, licence en philosophie.

Carrière: Journaliste, Le Petit Journal,
1950; Journaliste, Société Radio-Canada,
1951; Directeur des relations publiques,
FTQ 1957, Chef de l'information, Sidbec-
Dosco, 1970; Adjoint au Président, Impe-
rial Tobacco Limitée, 1972; Adjoint au

Président, Imasco Limitée, 1979; Vice-pré-
sident, relations extérieures de l'entreprise
en 1981.

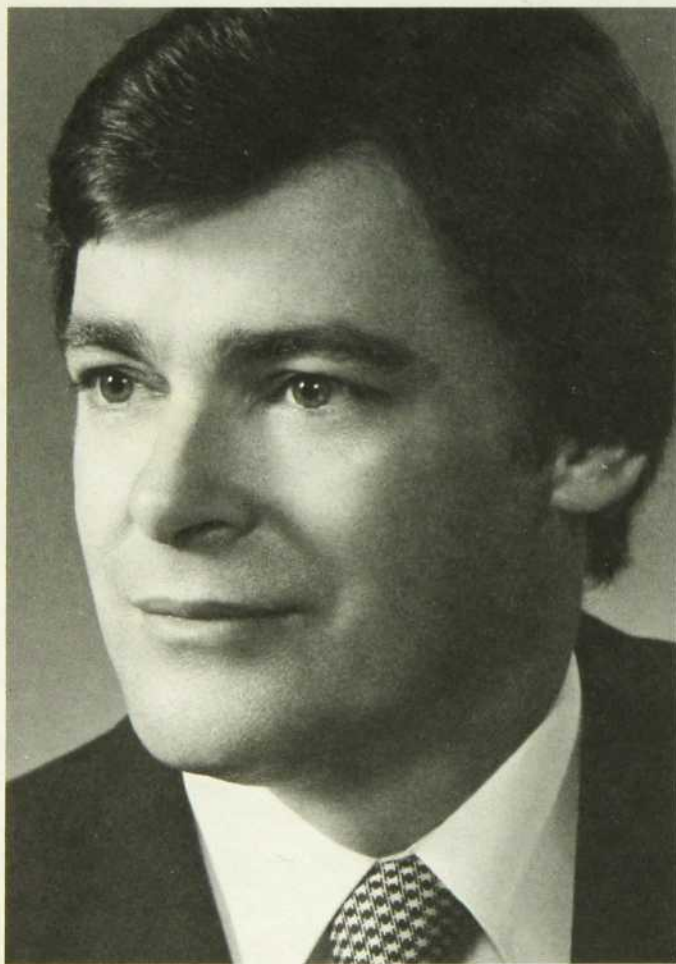
Associations: Chambre de Commerce du
district de Montréal, Société canadienne
des relations publiques, Association inter-
nationale des professionnels de la commu-
nication.

Ouvrages: Collaboration à: Le Devoir, Vrai,
Points de Vue, Maintenant, Radio-Canada.

État civil: Marié à Nicole Baillargeon, fille
du Dr Gérard et Thérèse Baillargeon. Père
de deux enfants.

Loisirs: Lecture et voyages.

Bureau: 4 square Westmount, Montréal,
Québec H3Z 2S8.



L'HONORABLE
YVON PINARD

L'Honorable

Yvon

PINARD

**PRÉSIDENT DU CONSEIL PRIVÉ ET
LEADER DU GOUVERNEMENT EN CHAMBRE**

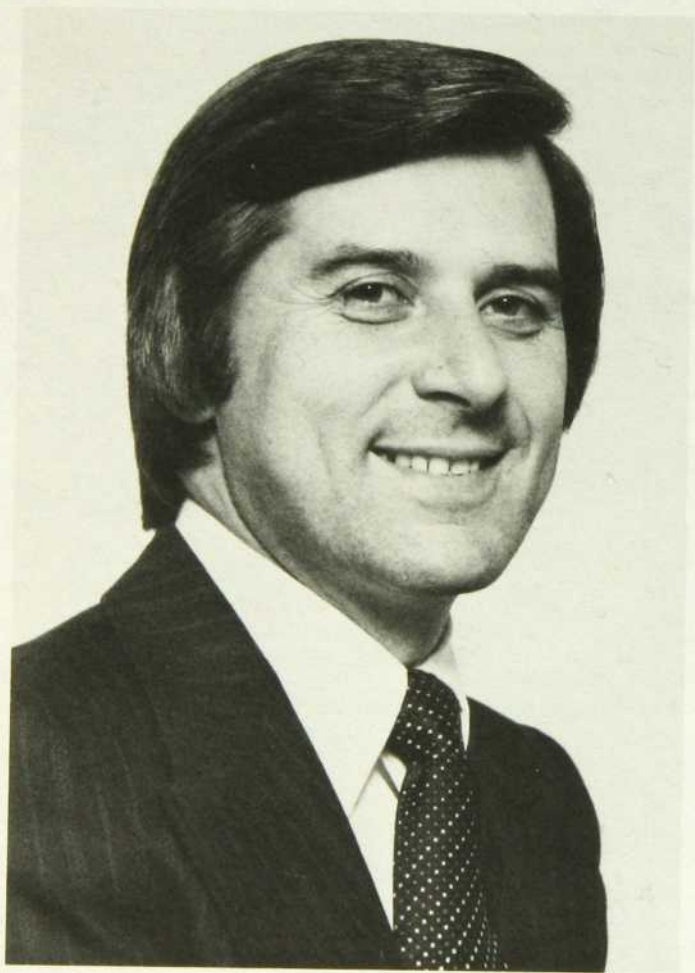
**Président du Conseil privé et Leader du
Gouvernement en Chambre.**

Député de Drummond (Québec).

Né à Drummondville (Québec): Le 10 octobre 1940.

Études: Au Séminaire de Nicolet, médaille du lieutenant-gouverneur Onésime Gagnon pour mérite académique; et à l'Université de Sherbrooke, médaille du mérite académique et social du lieutenant-gouverneur Paul Comtois.

Carrière: Avocat. Président de la faculté de droit de l'Université de Sherbrooke en 1963. Admis au Barreau du Québec en 1964. Fondateur de la «Caisse d'entraide économique de Drummond». Président de l'Association libérale de Drummond de 1968 à 1970. Élu à la Chambre des communes le 8 juillet 1974. Nommé secrétaire parlementaire du Vice-premier ministre et Président du Conseil privé le 4 octobre 1977, il sert deux mandats. Après mai 1979, Leader suppléant de l'Opposition en Chambre. Nommé Président du Conseil privé et Leader du Gouvernement en Chambre le 3 mars 1980.



FERNAND R. PLANTE
D.S.A., F.C.G.A.

**Fernand R.
PLANTE
D.S.A., F.C.G.A.**

Secrétaire et directeur général

**LA CORPORATION PROFESSIONNELLE
DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC**

Secrétaire et directeur général: LA CORPORATION PROFESSIONNELLE DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC.

Président: du Comité exécutif du conseil d'administration du Foyer St-Marc, président de Adrien Boivin (1968) Inc., trésorier au Comité Exécutif du Conseil interprofessionnel du Québec, membre du Conseil d'administration de l'Association des diplômés H.E.C., membre du conseil du module des Certificats en sciences comptables - Université du Québec à Montréal (UQAM).

Études: Diplôme de comptabilité générale (H.E.C. 1967); Obtention du titre professionnel C.G.A. en 1967; Diplôme en sciences administratives (H.E.C. 1974). Cours spéciaux: Mécanographie et programmation (H.E.C.); statistiques (H.E.C.); processus de gestion (ENAP); processus de planification (ENAP) et les relations de travail (ENAP). Maîtrise en administration des affaires (En cours, H.E.C.).

Auteur d'articles: La qualité de vie au travail.

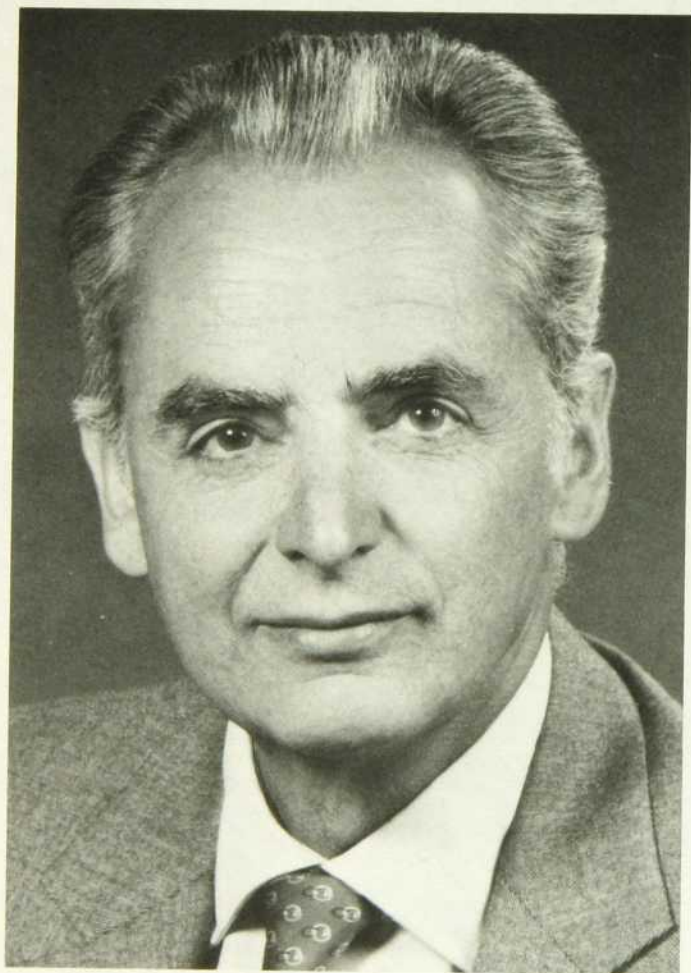
Carrière: Il entreprend sa carrière à titre de Chef comptable à l'Hôpital Notre-Dame de la Merci de 1965 à 1967, il occupe ensuite le poste de directeur adjoint des finances à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont de 1967 à 1974. A la même époque, il est vice-président de l'Association des Directeurs des services administratifs de la province de Québec. Membre du Conseil d'administration de la Fédération des administrateurs des services de santé de la province de

Québec (F.A.S.Q.). Il est ensuite nommé Directeur des services administratifs à la Résidence Ste-Dorothée de 1974 à 1978. Parallèlement, il agit à titre d'administrateur, secrétaire, trésorier, vice-président puis président de la section de Montréal de la Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec. A l'administration provinciale, il a occupé les postes de vice-président, président du comité des finances et président du comité des effectifs. Administrateur du Bureau, membre de divers comités, membre du comité administratif, il est élu président de la Corporation professionnelle des C.G.A. du Québec de 1977 à 1981. Il est aussi délégué du Québec et membre du Conseil d'administration de l'Association des C.G.A. du Canada.

Associations: Association des Anciens du Séminaire de Sherbrooke; Institut de la Gestion financière; Institut des directeurs d'associations; Association des comptables généraux agréés du Canada; Association des comptables généraux licenciés des Territoires du Nord-Ouest; Association québécoise de planification fiscale et successorale; Chambre de Commerce de Montréal; Centre des dirigeants d'entreprise; président de l'Association de Loisirs Chasse et Pêche du Lac Bowker; trésorier de l'Association des propriétaires du Canton d'Orford.

État civil: Marié à Mariette Dépôt et père de 2 enfants: Richard et Nathalie.

Bureau: 152, rue Notre-Dame est, 3e étage
Montréal (Québec) H2Y 3P6. Tél.: (514) 861-1823.



DAN PLESHOYANO

Dan PLESHOYANO

Président et chef de la direction
LES BRASSERIES MOLSON DU CANADA LIMITÉE

Vice-président exécutif
GROUPE BRASSERIES, LES COMPAGNIES MOLSON LIMITÉE

Administrateur: Les Brasseries Molson du Canada Limitée et Crédit Lyonnais Canada.

Né à Paris, France: Le 9 juin 1929, fils de Virgil Pleshoyno et de Manuela Soutzo-Vlahoutzi.

Études: Secondaires, Lycée français de Bucarest, Roumanie; Universitaires, Collège Sainte-Marie de Monceau, Paris, France (1947-48); Ancien élève de l'Institut d'Études politiques de Paris; (1948-51); Université McGill: cours post-gradués en économie (1954-1955); M.I.T.: cours en systèmes informatiques (1967); United States Brewers Academy, New York, N.Y. (1969).

Bachelier de la Faculté des lettres de l'Université de Paris: 1948.

Carrière: Banque Canadienne Nationale, Montréal, 1951-1952; Merk & Co. Ltd., Montréal 1952-1954; Banque Royale du Canada, Montréal, 1954-1956; La Brasserie Molson du Québec Limitée; Analyste de marché, 1957; Directeur-adjoint, Études de marché, 1959; Directeur, Études de marché, 1960; Adjoint exécutif du président, Les Brasseries Molson du Canada Limitée, 1969; Vice-président, marketing, La Brasserie Molson du Québec Limitée, 1970; Président, 1975; Vice-président exécutif, Les Brasseries Molson du Canada Limitée, 1979; Vice-président principal, planification et expansion de l'entreprise. Les Compagnies Molson Limitée, 1980.

Fonctions para-professionnelles: Ancien professeur de marketing au Collège Saint-Marie de Montréal, 1966-1968; Ancien membre du bureau de direction CEFECQ; Ancien président: La Revue Commerce et les Éditions Commerce; Ancien premier vice-président de la Chambre de Commerce du District de Montréal; Ancien président, Comité Commerce, CIDEM; Ancien premier vice-président et membre fondateur du Publicité Club de Montréal; Gouverneur: La Fondation Crudem Canado-Haïti et la Fondation Notre-Dame (Hôpital).

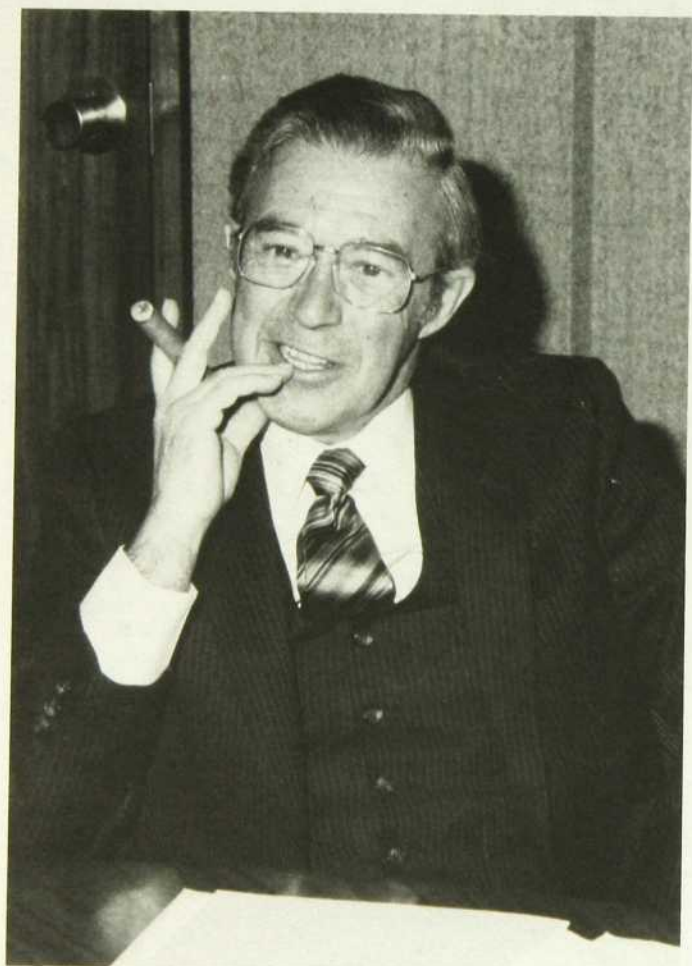
Associations: American Marketing Association; Chambre de Commerce du District de Montréal; Chambre de Commerce française au Canada; l'Association des diplômés HEC; Club Saint-Denis; Montreal Amateur Athletic Association; Royal St-Lawrence Yacht Club.

Loisirs: Voyages, études historiques, ski, natation, voile.

Religion: Catholique.

État civil: Marié et père de trois enfants: Nicolas (1958), Stefan (1961) et Alexandra (1962).

Bureau: 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal (Québec) H2L 2R5. Téléphone: (514) 521-1786.



JEAN ADÉLARD POULIOT

Jean Adéland POULIOT

Président et Chef de la direction
C.F.C.F. INC. et CABLE-TV INC.

Président et chef de la direction: C.F.C.F. INC. depuis 1979. Opère C.F.C.F.-TV, C.F.C.F.-AM, C.F.Q.R.-FM, C.F.C.X. et Champlain Productions et depuis 1982 Câble TV Inc.

Président: Jevlam Inc. (actionnaire majoritaire de C.F.C.F. Inc.) Monsieur Pouliot est aussi Président du Conseil de Champlain Productions Inc. et Administrateur, CTV Television Network.

Né à Québec (Québec): Le 6 juin 1923, fils de M. Adrien Pouliot et de Laure (Clark) Pouliot.

Études: Séminaire de Québec et Université Laval.

Diplômes: B.A. (1941), B.A.S.C. (1945).

Carrière: Ingénieur en Recherche pour CRSDE à Ottawa de 1945-1949, il est devenu par la suite Surintendant pour le Laboratoire de la Marine Canadienne à Ottawa de 1949-1952. 1952-1957, il devient Ingénieur exécutif pour Famous Players à Toronto. Il poursuit sa carrière en devenant Gérant de la Télévision de Québec (Canada) Ltée., C.F.C.M.-TV et C.K.M.I.-TV à Québec de 1957-1962. De 1962-1971, il devient Directeur Général de Télévision de Québec (Canada) Ltée. De 1971 à 1978 Monsieur Pouliot était le Président et Chef

de la direction de Télé-Capitale Ltée et ses compagnies Associées; Entreprises Télé-Capitale Ltée, CHRC Limitée, Télé-Capitale Unicom Ltée, Immeubles Télé-Capitale Ltée, Ciné-Capitale Ltée.

Fonctions para-professionnelles: Il fait parti du Club de la Garnison à Québec; Mount-Royal Club à Montréal; le Club de Golf Royal de Québec; le Club de Golf de Laval-sur-le-Lac et le Club Royal Montréal.

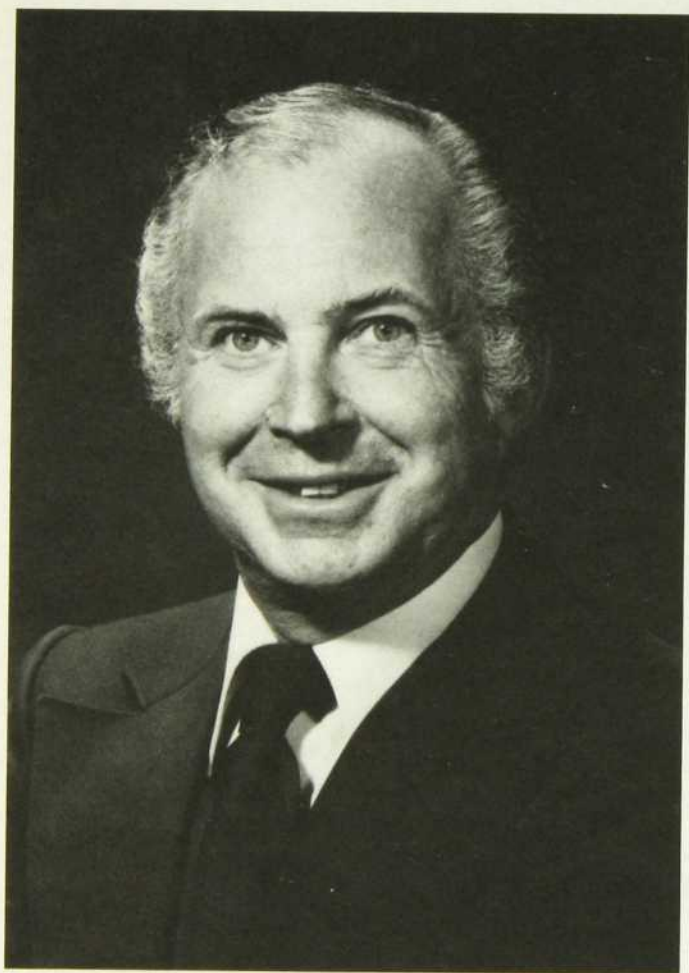
Associations: Association Canadienne des radiodiffuseurs (ACR. Prés. 1965-1967), Ordre des Ingénieurs du Québec; Président de Broadcast News Limited (1971-1977); Président de Television Bureau of Canada Inc. (1962-1963); il est aussi membre du Conseil Montréal Board of Trade.

Loisirs: Golf.

État civil: Marié le 8 septembre 1945 à Rachel (Lebel) Pouliot, fille du Dr. F. Lebel et de Laura Kirouac. Père de cinq enfants: Jean, Vincent, Louis, Adrien et Martin.

Résidence: 9, Gordon Crescent, Westmount, Montréal (Québec). Téléphone: 484-4457.

Bureau: 405, Avenue Ogilvy, Montréal (Québec) H3N 1M4. Téléphone: 273-6311.



GUY PRATT

Guy PRATT

Président

LA CORPORATION "LE CIMETIÈRE PRÈS DU FLEUVE"

Président: LA CORPORATION "LE CIMETIÈRE PRÈS DU FLEUVE", établie en 1983.

Né à Longueuil (Québec): Le 30 juillet 1925, fils de Paul Pratt, ex-maire de Longueuil et de Eugénie Marcil.

Études: Primaire: Mont-Jésus-Marie, Montréal. Cours Classique: Collège Jean-de-Brébeuf et Collège Ste-Marie, Montréal. Universitaires: Université de Montréal, Droit 1946-49, Théologie 1949-1953.

Activités Universitaires: Président des étudiants en Droit 1947, Président de l'association Générale des Étudiants (A.G.E.U.M) 1948.

Carrière: Professeur et Directeur des élèves au Séminaire de St-Jean 1953-1963. Directeur de l'Action Sociale au Diocèse de St-Jean 1963-1967, Curé de la Paroisse N.-D.-de-Fatima, Longueuil 1967-1978,

Curé de la Paroisse Saint-Lambert 1978-1981. Entré à l'emploi de la Maison Alfred Dallaire Inc. en octobre 1981. Nommé Président de la Corporation "Le Cimetière près du Fleuve" en juin 1983.

Service: Président de la Corporation de l'Hôpital Charles-Lemoyne depuis 1976. Membre du Conseil d'Administration du même hôpital depuis 1972. Président du Conseil 1976-1981, Membre du Conseil du Centre de Référence du Grand Montréal, Président de la Fondation A.-M.-B. PRATT, Président local de la Campagne de Centraide, Longueuil 1975, St-Lambert 1980, Membre du Club Optimiste-Longueuil et de la Chambre de Commerce de la Rive-Sud.

État civil: Marié à Des-Neiges Leblanc, fille de Gabriel Leblanc et de Noëlla Leroux.

Résidence: Saint-Lambert.



ED PRÉVOST

Ed PRÉVOST

Président Directeur Général
LA BRASSERIE O'KEEFE LTÉE

Président Directeur Général: LA BRASSERIE O'KEEFE et Vice-Président Sénior: LES BRASSERIES CARLING O'KEEFE DU CANADA LIMITÉE.

Né à Baie Comeau (Québec): Le 26 mai 1941.

Études. B.A. (Cum Laude) Spécialisé en Histoire, Faculté des Arts - Collège Loyola 1962; M.B.A. - Spécialisé en Marketing & Politiques de gestion École d'Administration des Affaires - University of Western Ontario 1964; C.A.A.P. (Certified Advertising Agency Practitioner) L'Institut de la Publicité Canadienne, Montréal & Toronto 1965.

Carrière: Monsieur Prévost fit ses débuts comme chargé de comptes pour la Compagnie J. Walter Thompson Co. Limited Montréal de 1964 à 1966; Vice-Président Agence Publicitaire Cockfield Brown & Co. Ltd de 1966 à 1969; Directeur Général de CJRP Radio Québec de 1969 à 1971; Vice-Président Exécutif & Chef de l'Exploitation Radiomutuel de 1971 à 1972; Président & Vice-président Exécutif Radiodiffusion Mutuelle Ltée & Corporation Civitas Ltée de 1972 à 1973; Président du Conseil d'Administration Stephens and Towndrow Co. Ltd de 1973 à 1974; Prési-

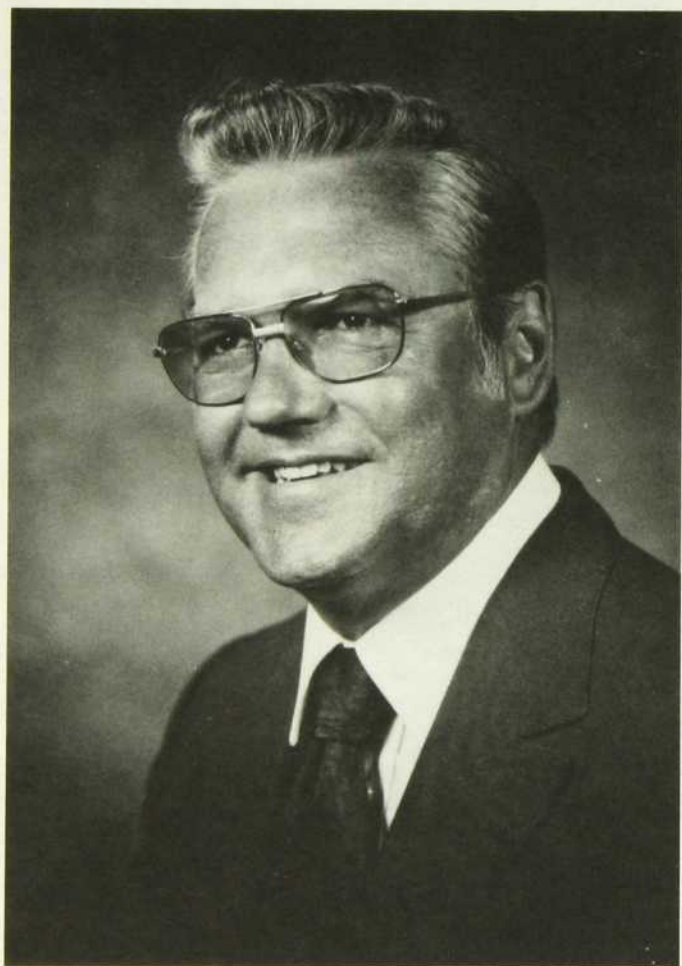
dent & Chef de la Direction de Civitas Ltée & Président du Conseil d'Administration des Compagnies Affiliées.

Associations Professionnelles: Association Canadienne des Radiodiffuseurs; Fond de recherche de l'Institut de Cardiologie de Montréal; Campagne Annuelle de la Parade des dix sous; Bureau of Broadcasting Measurement; Association Interaméricaine des Radiodiffuseurs; Association des MBA du Québec; La Jeune Chambre de Commerce de Montréal; Les Orgues de Notre-Dame; Patron d'honneur pour le Téléthon des Étoiles; Conseil Canadien des Chrétiens et des Juifs; Chambre de Commerce de Montréal; Comité de Cinématographique; Montréal, Montreal Board of Trade; Western Business School Club de Montréal; American Marketing Association; Young Presidents' Organization; Fondation Canadienne de la Publicité; Royal Canadian Geographical Society.

État civil: Marié et père de quatre enfants.

Résidence: 2280, Chemin Dover, Ville Mont-Royal (Québec) H3P 2N5.

Bureau: 990 ouest, rue Notre-Dame, Montréal (Québec) H3C 1K2. Téléphone: (514) 866-5301.



JEAN-PIERRE PRUD'HOMME

**Jean-Pierre
PRUD'HOMME**

Président

Royal Roussillon Inc.

LE ROUSSILLON SAGUENAY

Président: ROYAL ROUSSILLON INC.
LE ROUSSILLON SAGUENAY.

Né à Montréal (Québec): Le 28 mai 1936, fils de Léo Prud'Homme et de Thérèse Brault.

Études: Collège de Longueuil; Mont Saint-Louis; Université de Montréal (H.E.C.).

Fonctions para-professionnelles: Président et membre de l'Association des Hôtels du Canada; Président, conseil et membre de l'Association des Hôteliers de la Province de Québec; Président et membre de la Chaîne Hôtelière Hôte; Président et membre de l'Association des Hôtels du Grand Montréal; Membre exécutif de l'Office des Congrès et Visiteurs du Grand Montréal

Membre exécutif de la Revue Hôtellerie & Restauration.

Associations: Skal Club; Club gastronomique Proper Montagné; l'Amicale des Sommeliers du Québec; les Amis d'Escoffier; The American Hotel et Motel Association; la Chambre de Commerce de Montréal.

Loisirs: Le golf.

Club: Laval-sur-le-Lac.

État civil: Marié le 9 juin 1956 à Aline Turgeon. Père de trois garçons: Pierre, Michel et Serge.

Bureau: 1610 St-Hubert, Montréal, Québec H2L 3Z1.



BERNARD RAGUENEAU

Bernard RAGUENEAU

Président

FRIDAY'S LIMITÉE, HOTEL DE LA MONTAGNE,
RESTAURANT LE THURSDAY'S BAR INC.

Président: FRIDAY'S LIMITÉE, fondée en 1969, HOTEL DE LA MONTAGNE, fondée en 1982 et RESTAURANT LE THURSDAY'S BAR INC', fondée en 1973.

Autres fonctions: Monsieur Rageneuve est aussi président de Les Immeubles Shermont Limitée, et président de Bernrag Management Services Ltée.

Études: Après ses études secondaires, il entre à l'École Hôtelière de Paris dont il sort diplômé en 1963. Après plusieurs stages dans les hôtels de Paris, il émigre au Canada le 23 mai 1964.

Carrière: Il débute sa carrière montréalaise au Ritz Carlton à la même date (1964). Après avoir rempli plusieurs postes dans différents hôtels de Toronto, à Québec et à San Antonio au Texas, il se fixe définitivement à Montréal où il deviendra tour à tour maître d'hôtel et directeur de restaurant à l'Hôtel Queen Elisabeth de Montréal; emploi qu'il quittera le 20 mars 1969

pour ouvrir officiellement le premier Friday's situé au 1219 rue Université pour ensuite ouvrir le Thursday's, le 21 mai 1973 et enfin l'Hôtel de la Montagne, le 1^{er} janvier 1982.

Membre: Membre du Conseil d'Administration de St-Hubert B.B.Q., membre du Conseil d'Administration de l'UQAM.

Affiliation politique: Parti Libéral.

Religion: Catholique.

Loisirs: Cheval (rodéo) et aviation (pilote).

État civil: Marié et père de trois enfants, Torrance, Sacha et Jason Fitzgerald.

Résidence: 3474, rue de la Montagne, Montréal (Québec) H3G 2A6.

Bureau: 1430, rue de la Montagne, Montréal (Québec) H3G 1Z5. Téléphone: (514) 288-5656.



L. EDMOND RICARD

L. Edmond RICARD

**Président directeur général
IMASCO LIMITÉE**

Président directeur général: IMASCO LIMITEE, fondée en 1912 et comprenant cinq divisions: tabac, restaurants, commerce de détail, produits alimentaires et placements.

Président du conseil: Imperial Tobacco Limited, Aliments Imasco Limitée, La Société de détail Imasco Inc.

Président du Conseil d'administration: Club de Football Les Concorde de Montréal.

Administrateur: Imasco U.S.A., La banque Continentale du Canada, Pascal du Canada Limitée, Wabasso Limited, CFCF Inc.

Gouverneur: Fondation du Montréal General Hospital.

Membre: Institut C.D. Howe - Comité Québec.

Membre honoraire: Ambulance St-Jean (Conseil du Québec).

Né à Montréal (Québec) en 1921.

Études: Primaires: École Saint-Édouard; Secondaires: St. Agnes Boys Academy; Universitaires: Sir George Williams (commerce).

Carrière: Entre au service de la Compagnie

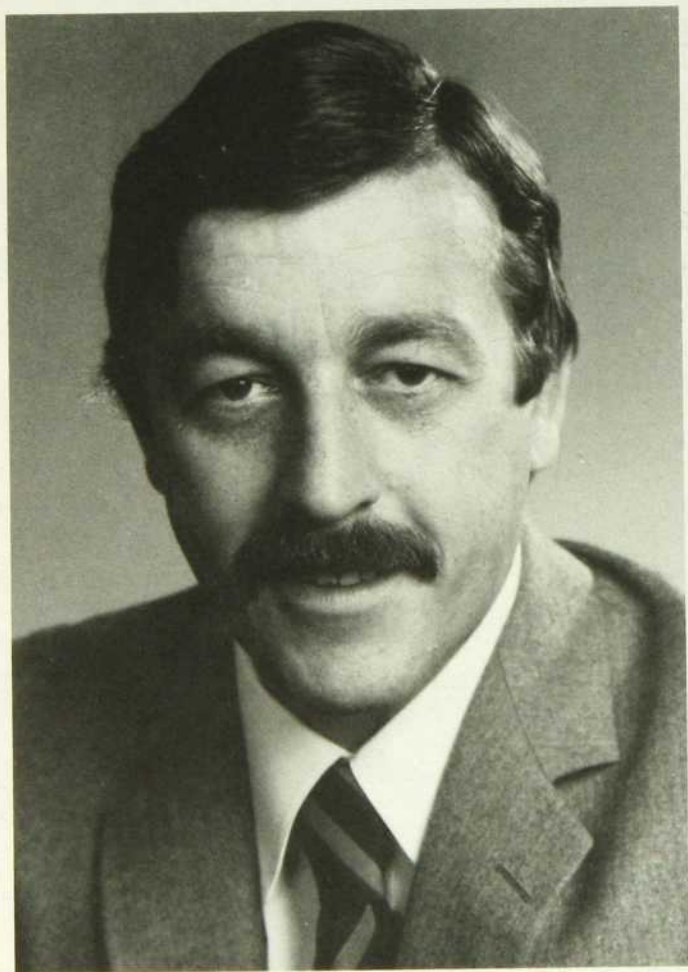
Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, en 1941; représentant des ventes, directeur de district (ventes); directeur de la division des publications; directeur du service de radio-télévision; directeur divisionnaire au service de la publicité et directeur de produits; vice-président, commercialisation, General Cigar, Montréal 1963; vice-président, B. Houde & Grohé, Québec 1964; vice-président, Imperial Tobacco du Canada Limitée, 1968; élu membre du Conseil d'administration ainsi que vice-président et directeur général pour les Produits Imperial Tobacco Limitée, 1969; vice-président et administrateur, Imasco Limitée, 1970; président General Cigar Company Limited, 1971; président, Les Produits Imperial Tobacco Limitée, 1972; vice-président exécutif, Imasco Limitée, 1978; président directeur général, Imasco Limitée, 1979.

Carrière militaire: M. Ricard a servi quatre ans et demi dans l'aviation royale canadienne (R.C.A.F.).

État civil: Marié à Jacqueline René de Cotret. Père de quatre enfants: Paul-Edmond, Denise, Madeleine et Carole.

Loisirs: Golf et bridge.

Bureau: 4, square Westmount, Montréal (Québec) H3Z 2S8.



L'HONORABLE
CLÉMENT RICHARD

**L'Honorable
Clément
RICHARD**

MINISTRE DES AFFAIRES CULTURELLES

Ministre des Affaires culturelles

Clément Richard est né à Québec, le 17 février 1939. Il fit des études de Lettres et de Droit à l'Université Laval où il obtint sa Licence en 1963. Durant ses études de Droit, il effectua des séjours d'études à l'étranger; l'un à l'Université Georgetown (Washington D.C.), l'autre au Pakistan, à titre de délégué de l'Université Laval au séminaire de l'Entraide universitaire mondiale.

Après avoir agi comme reporter durant un an au quotidien «L'Action» de Québec, il devint professeur d'Histoire du Canada, des États-Unis et d'institutions politiques durant trois ans. Puis, il fonda un cabinet d'avocats qui devait se spécialiser dans la représentation des associations syndicales et coopératives.

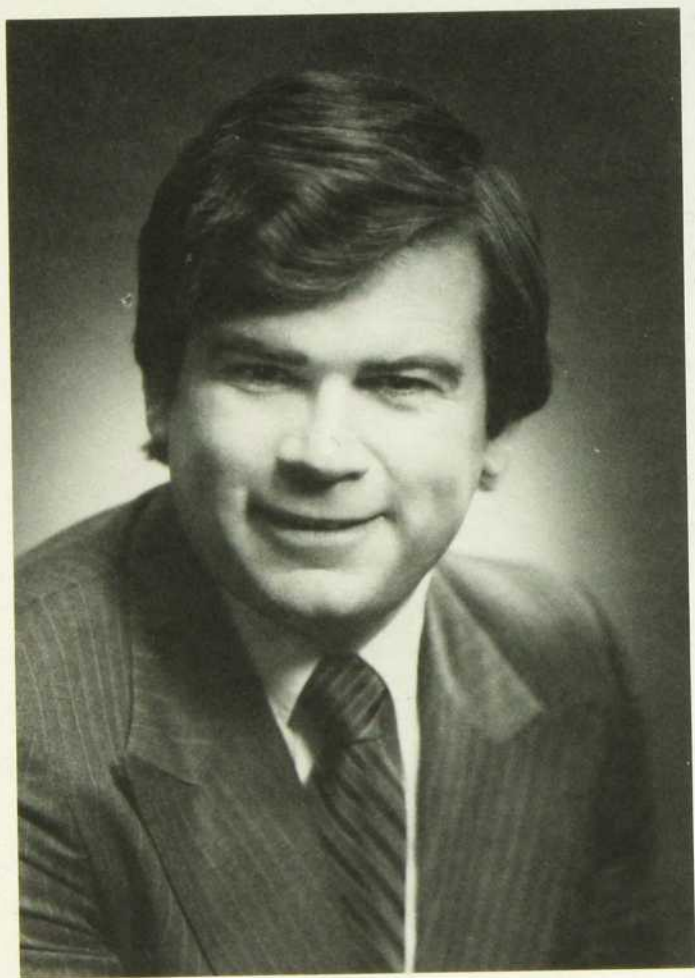
Candidat défait du Parti Québécois aux élections 1973 dans la circonscription de Montmorency, il fut élu dans cette même circonscription en novembre 1976.

Déjà connu pour avoir été mêlé de près à la négociation de nombreuses conventions collectives aussi bien dans le secteur privé

que dans le secteur public, il a été, juste avant son élection, propulsé au premier de l'actualité comme avocat de l'Association des Gens de l'Air du Québec qui luttait pour obtenir du Gouvernement fédéral le droit d'utiliser le français dans les communications aériennes au Québec.

Le 14 décembre 1976, lors de la première séance de la 31^e Législature convoquée par le nouveau Gouvernement, il fut élu Président de l'Assemblée nationale. A ce titre, il est d'office président de la section québécoise de l'Association internationale des parlementaires de langue française (AIPLF) et de l'Association des parlementaires du Commonwealth (APC). Membre du Bureau international de l'AIPLF, il fut élu rapporteur budgétaire de cette même association. Le 6 novembre 1980, il fut nommé ministre des Communications. Le 13 avril 1981, il est réélu député du comté de Montmorency. Le 30 avril 1981, il est nommé ministre des Affaires culturelles. Membre du Comité de Législation et du Comité ministériel permanent au Développement culturel.

Marié à Marie-Josée Roy, il est père de trois enfants: Alain, Sophie et François.



DOUGLAS M. RITCHIE

Douglas M. RITCHIE

Président et chef de la direction

SOCIÉTÉ D'ÉLECTROLYSE ET DE CHIMIE ALCAN LTÉE

Président et chef de la direction: SOCIÉTÉ D'ÉLECTROLYSE ET DE CHIMIE ALCAN LTÉE, à Montréal.

Né à Parry Sound (Ontario) en 1941, M. Ritchie a obtenu un B.Sc. en 1962 et un M.B.A. de l'Université McGill en 1966.

Entré à l'Alcan en qualité de superviseur régional des ventes à Toronto, il passe au service de la Trésorerie, à Montréal, en 1967, puis retourne à Toronto comme directeur de produits, Feuille mince Alcan. En 1970, il est nommé directeur commercial, Contenants en feuille mince et feuille mince emballée et, en 1972, il se voit confier la responsabilité de la transformation et des ventes des fabriques d'emballages de Rexdale et de Montréal. A la fin de 1972, il est nommé directeur général, Produits Alcan Canada Limitée, division Emballa-

ges, qui englobe les opérations d'Alcan Canada Foils (Les Emballages Flexibles Alcan), ainsi que de la division Feuille mince emballée et contenants. En 1973, il est nommé vice-président et directeur général, division Fil et câble et, en 1975, vice-président et directeur de l'exploitation, Produits Alcan Canada Limitée, au siège social de Toronto.

Il est muté à Montréal en 1978 en qualité de vice-président administratif, Planification et administration, Aluminium du Canada, Ltée et il accède à son poste actuel en janvier 1980. Il a été nommé vice-président directeur et chef de l'exploitation de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée en janvier 1980, puis président et chef de la direction de la même entreprise en janvier 1982.



SÉNATEUR PIÉTRO RIZZUTO

Sénateur Piéto RIZZUTO

Président
PLACEMENTS RIZZUTO (1982) INC.

Président: PLACEMENTS RIZZUTO (1982) INC.

Président: Commission permanente des Finances du Parti libéral du Canada.

Attaché Olympique Italien: Aux Jeux Olympiques de 1976.

Né à Cattolica Eraclea, Agrigento, (Italie): Le 18 mars 1934, fils d'Alfonso et de Carmela Lucia Rizzuto.

Études: Primaires et secondaires.

Fonctions para-professionnelles: Secrétaire-trésorier pour la Campagne de fonds pour les sinistrés de la Sicile, 1968-1969; Lieutenant-gouverneur de l'Optimisme International, district Québec-Provinces Maritimes, 1970-1971; du Canada, 1972; Président fondateur de la Fédération des Associations Italiennes du Québec de 1972 à 1975; Président du Tournoi de Golf Jocelyn-Guèvremont pour les enfants défavorisés de Laval, 1973; Personnalité de l'année au 3e Banquet des Citoyens du Monde, 1974; Homme du Mois pour la Revue Commerce, avril 1974; Citoyen d'Honneur de Ville de Laval, avril 1975 (ce titre lui a été décerné par l'Association des Hommes d'Affaires de Laval avec la collaboration de la Ville de Laval); Récipiendaire du prix Primo Eur 75, décerné par la Région Lazio-

Italie; Ex-Président Fondateur de la Fondation Congrès National des Italo-Canadiens, Région Québec, 1975; le 23 décembre 1976, fut nommé sénateur au Sénat Canadien; 1977, Premio Internazionale Mondello 1977 lui fut décerné par l'Association Culturelle et Touristique Mondello.

Associations: Chambre de Commerce du Québec, Chambre de Commerce de Montréal, Chambre de Commerce Italienne de Montréal, Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec, Club de Golf Islesmere, Club Optimiste, Club Saint-Denis, Groupe Canadien de l'Union Interparlementaire, Association Canadienne des Parlementaires de l'OTAN, Academia Gentium «Pro Pace».

Loisirs: Golf et natation.

Religion: Catholique.

État civil: Marié à Pina Salvo, en janvier 1959, fille de Giuseppe Salvo et de Maria Augello. Un fils: Alfonso. Deux filles: Melina et Maria Christina.

Résidence: 37, Ile Roussin, Laval-sur-le-Lac, Laval (Québec).

Bureau: 4085 est, boul. Saint-Elzéar, Duvernay, Laval (Québec) H7E 4P2. Tél.: 323-3730.



LUCIE ROBITAILLE

Lucie ROBITAILLE

Bibliothécaire professionnelle &
Adjoint au Directeur des bibliothèques pour les projets spéciaux
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Bibliothécaire professionnelle & Adjoint au Directeur des bibliothèques pour les projets spéciaux: UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL.

Madame Lucie Robitaille, née à Montréal, est la fille de Alexandre Robitaille, agent d'assurances, et de Alice Gervais, autrefois de Joliette.

Après des études classiques au collège Marie-Anne de Lachine où elle obtint un baccalauréat ès arts en 1947, Madame Robitaille s'inscrivit à l'Université de Montréal et termina la scolarité de la maîtrise ès arts à la faculté des lettres, en 1948. Par la suite c'est à l'École de bibliothécaires de la même université qu'elle obtint un baccalauréat en bibliothéconomie et en bibliographie, en 1952.

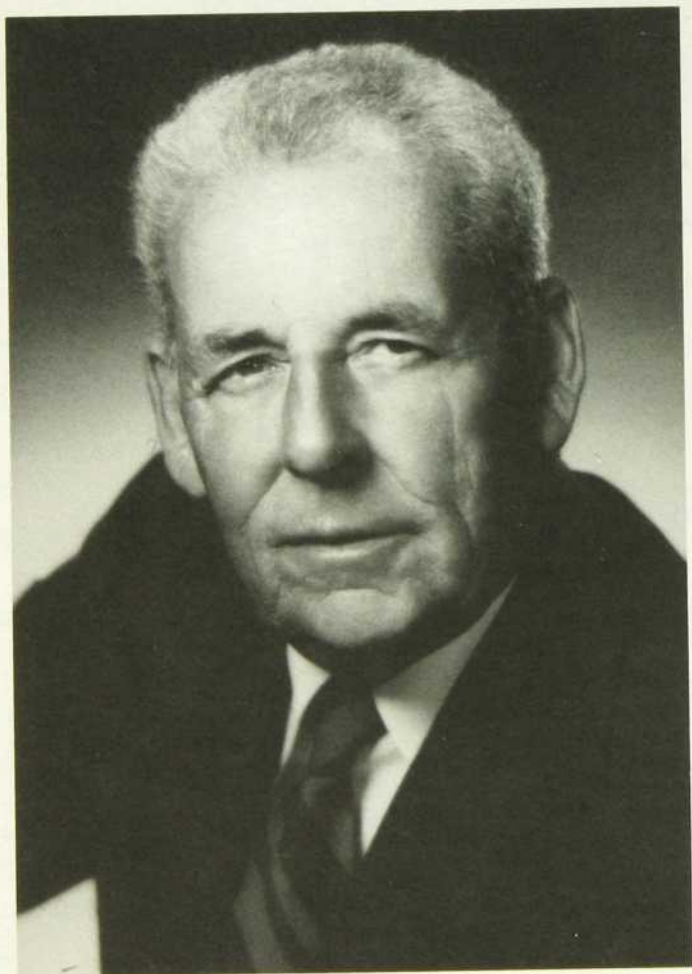
Lauréate du prix de la langue française en 1942, elle est aussi boursière, en 1971, de l'Aide à la création et à la recherche du Ministère des affaires culturelles du Québec. Sa carrière de bibliothécaire professionnelle a débuté à titre d'adjointe au conservateur de la bibliothèque des instituteurs à la CECM, de 1952 à 1957. Ensuite la bibliothèque des Hautes Études commerciales de Montréal lui confia la direction des services techniques qu'elle conserva jusqu'à la fondation par Jean-Louis Gagnon, du *Nouveau Journal* en septembre 1961. Elle fit alors figure de pionnière dans l'instauration d'un Centre de documentation du journal. Ce fut en effet la première initiative du genre dans le monde journalistique et francophone du Québec. Après la faillite du journal en 1962, Madame Robitaille poursuivit sa carrière à l'Université de Montréal où successivement elle a été bibliothécaire en chef de la faculté des lettres de 1962 à 1969; directeur adjoint de la bibliothèque générale; directeur de la bibliothèque des sciences humaines et sociales, et directeur du service des collections particulières. Depuis 1981, Madame Robitaille est adjoint au directeur général des bibliothèques, pour les projets spéciaux.

Madame Robitaille s'est distinguée principalement comme présidente de l'Association des Femmes diplômées des universités (Montréal), de 1954 à 1956. Secrétaire-archiviste du comité du *Bulletin* de l'Association canadienne des bibliothécaires de langue française en 1957-58, elle fut aussi vice-présidente de 1971 à 1972, de la Société des Écrivains canadiens (Montréal). En 1972 - Année internationale du Livre à Montréal - elle organisa à la demande de l'Université de Montréal, en collaboration avec la SEC, une exposition de livres sur le roman québécois. La même année le Conseil des Arts du Canada la nommait membre du comité *Choix de livres*. En 1979, elle était au nombre des membres du Jury final du Grand Prix littéraire de la ville de Montréal. C'est en 1962-63 que Madame Lucie Robitaille éditait à compte d'auteur *Présence de Victor Barbeau*, ouvrage de luxe à tirage limité offert en hommage au grand écrivain. Précédemment, le Fondateur-Directeur de l'Académie canadienne-française lui avait confié l'organisation de la bibliothèque de l'institution, de même qu'il l'associait à ses travaux dans la préparation des *Bulletins linguistiques* et des *Cahiers*.

Sur une période de quinze ans, Madame Robitaille donna de nombreux textes à Radio-Canada pour les émissions *Une demi-heure avec...* et *Documents*, que réalisait alors Madame Gérôme. L'un de ces textes a paru dans un ouvrage en collaboration, édité par Radio-Canada en 1965.

Madame Lucie Robitaille est membre de l'Association des Musées canadiens; Association des Musées québécois; Société des Écrivains canadiens (Montréal); Association des Amis de Colette (Paris); Association internationale de bibliophilie (Paris). De sa fondation à 1980, elle était membre de la Corporation des bibliothécaires professionnels du Québec.

Ses loisirs sont consacrés à la lecture, au cinéma, au théâtre.



ALBERT ROLLAND

Albert ROLLAND

Vice-Président et conseiller commercial
ROLLAND INC.

Vice-président et conseiller commercial: ROLLAND INC.

Membre du conseil d'administration: Rolland Inc.; Forbes Bros. Ltd.

Gouverneur: Croix-Bleue.

Né à Montréal (Québec): Le 21 août 1914, fils de J. Pierre et de Blanche Rolland, tous deux de Montréal, Québec.

Études: Collège Loyola, Montréal, Québec.

Carrière: Débute au moulin de la Cie de Papier Rolland Ltée, à Saint-Jérôme et à Mont-Rolland, 1934; Division de la Promotion des ventes et de la publicité, 1943; Gérant des ventes 1959; Vice-Président, mise en marché, 1965; Vice-Président consultant, mise en marché, 1968 pour la Compagnie de Papier Rolland qui a changé de nom pour Rolland inc.

Service militaire: Durant la deuxième grande guerre, il servit dans la R.C.A.F. comme

pilote; grade de Lieutenant d'aviation.

Associations: Ex-Président: Association Royale de Golf du Canada; Dominion Commercial Travellers Association; Association Québécoise des maladies mentales. Membre du Conseil d'administration: Association d'Hospitalisation du Québec. Membre: Chambre de Commerce du district de Montréal; Chambre de Commerce Française; Association des Manufacturiers Canadiens; Montreal Board of Trade; Royal Montreal Golf; Laval-sur-le-Lac; M.A.A.A.; Mount Stephen.

Loisirs: Golf, ski, yachting.

Résidence: 81, Les Érables, Laval-sur-le-Lac, Ville de Laval, Québec.

État civil: Marié à Marie Margot Bourgeois.

Bureau: 800, Place Victoria, bureau 3620, Montréal, Québec H4Z 1H3. Téléphone: 866-2953.



LUCIEN G. ROLLAND

Lucien G. ROLLAND

Président et chef de la direction
ROLLAND INC.

Président et chef de la direction: ROLLAND INC.

Membre du conseil d'administration: ASEA Inc.; Atlas Copco Canada Ltd; Banque de Montréal; Entreprises Bell Canada Inc.; Canadian Fund Inc.; Canadian Investment Fund Inc.; Canadien Pacifique Limitée; Donohue Inc.; The Great Lakes Reinsurance Company; Fine Papers Inc.; Inco Limited; Munich Reinsurance Company of Canada; Philips Canada Ltd; Rolland Paper Corporation; W.H. Smith Paper Corporation; The Standard Life Assurance Company of Edinburgh; Stelco Inc.; UAP Inc.

Né à Saint-Jérôme, Comté de Terre-Bonne (Québec): Le 21 décembre 1916, fils d'Olivier Rolland et d'Aline (Dorion), fille d'Henri.

Études: Collège Jean-de-Brébeuf; Collège Loyola; Université de Montréal, reçu Ingénieur en 1942.

Carrière: Ingénieur Cie de Papier Rolland à Mont-Rolland 1942; Gérant de la Compagnie à l'usine de Saint-Jérôme 1947; Gérant Général adjoint 1949; Vice-Président et Gérant Général puis Président Directeur Général, 1952; Président et Chef de la Direction 1978 pour la Compagnie de Papier Rolland qui a changé de nom pour Rolland inc.

Associations: Fait partie de l'exécutif: Association Canadienne des Manufacturiers (division du Québec); l'Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers.

Gouverneur: Hôpital Notre-Dame, Montreal Children's Hospital, Montreal General Hospital, Hôpital Marie-Enfant.

Membre: Montreal Board of Trade; Canadian Chamber of Commerce; Chambre de Commerce (chapitre du Québec); Société Canadienne de la Croix-Rouge; Engineering Institute of Canada; Ordre des Ingénieurs du Québec.

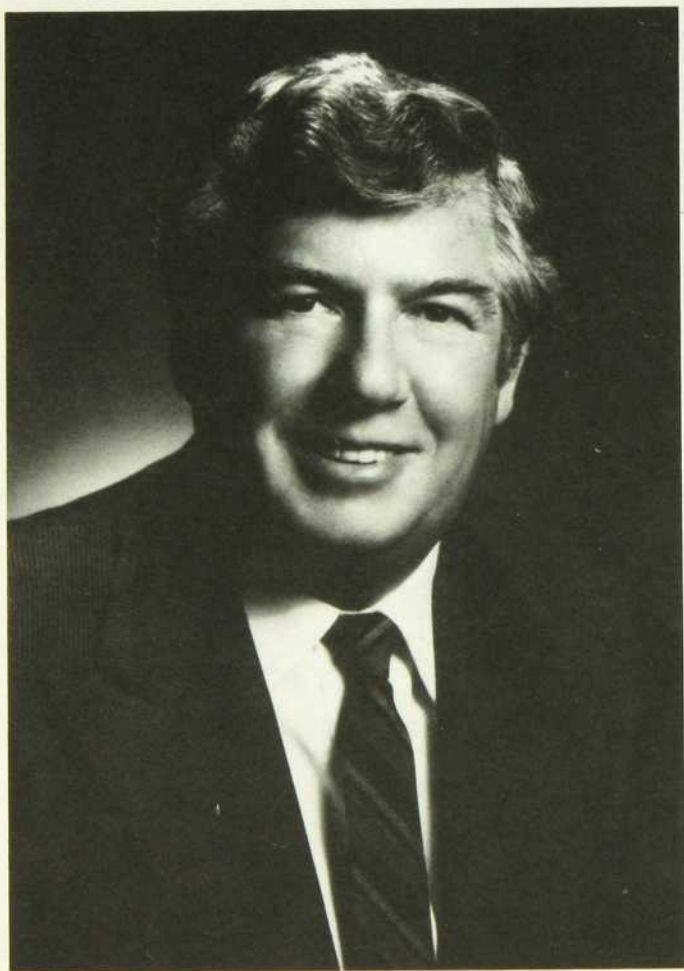
Clubs: The Forest and Stream Club; Saint-Denis; Mt Royal Club; Toronto Hunt Club; Montreal Indoor Tennis Club.

Loisirs: Chasse et pêche.

État civil: Marié à Marie de Lorimier, le 30 mai 1942, fille de Raoul de Lorimier. Père de sept enfants: Nicolas, Natalie, Stanislas, Dominique, Christine, Étienne et David.

Résidence: 1321, rue Sherbrooke ouest, app B-60, Montréal (Québec) H3G 1J4.

Bureau: 800, Place Victoria, bureau 3620, Montréal (Québec) H4Z 1H3.



ROLLAND ST-CHARLES

Rolland ST-CHARLES

Président

J.L. FREEMAN INC.

Président: J.L. FREEMAN INC.

Né à Montréal (Québec): Le 15 janvier 1928, fils de Almanzor St-Charles et de Liliane Lalonde.

Autres fonctions: Monsieur St-Charles est également président de FREEMAN-ALIMENTEL INC. (courtier en alimentation), Président de DR. J.O. LAMBERT LTÉ (sirop Lambert), ainsi que Vice-président de J.L. MATHIEU LTÉE. (sirop Mathieu).

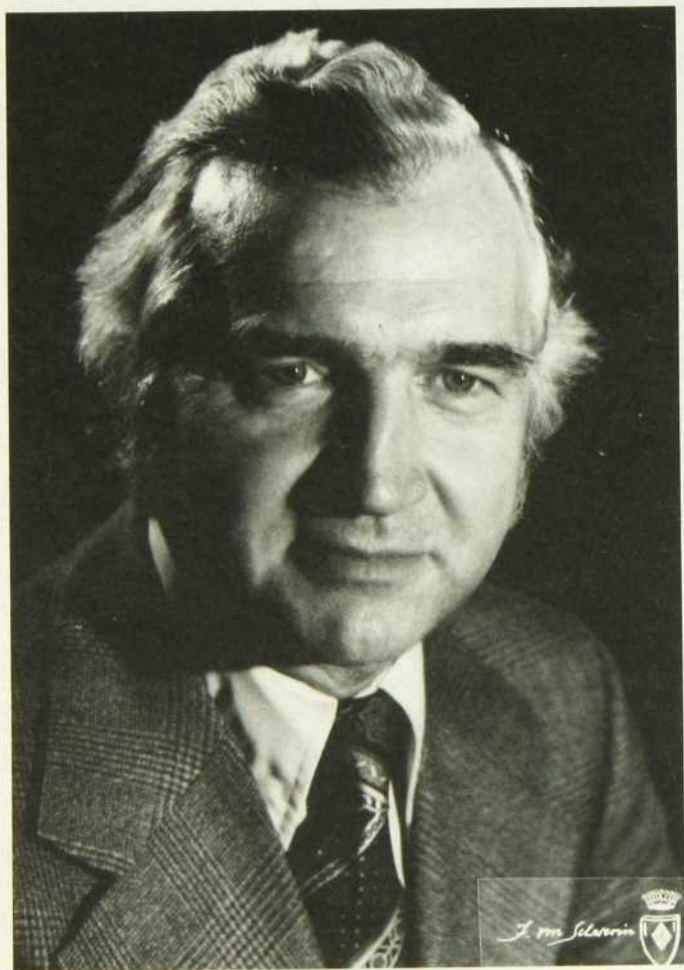
Carrière: 1957, il est représentant pour J.L. Freeman Inc. à Montréal. En 1962, il acquiert les actions de la compagnie avec neuf collègues de travail. En 1982, ils ne sont plus que trois actionnaires et monsieur St-Charles détient la part majoritaire des actions.

Associations: Il est membre de l'Association des Détaillants en Alimentation du Québec, de l'Association Canadienne des Courtiers en Alimentation, du Conseil National de l'Industrie Laitière du Canada, de l'Association des Épiciers en Gros de la Province de Québec, de l'Institut Canadien de la Distribution Alimentaire, de l'Association Nationale des Courtiers en Alimentation (NFBA) et également membre du Comité Exécutif des Obligations de l'État d'Israël.

Loisirs: Ski, tennis, golf, voyages, lecture.

État civil: Marié à Jacqueline Bourdon en 1952. Ils ont deux enfants: Carole et Pierre.

Bureau: 1310 Nobel, Boucherville (Québec) J4B 5J8. Téléphone: 641-2040.



JEAN ST-JACQUES

Jean ST-JACQUES

Vice-président Sénior
LA COMPAGNIE T. EATON LIMITÉE

Vice-président sénior: LA COMPAGNIE T. EATON LIMITÉE.

Né à Saint-Hyacinthe (Québec): Le 3 mars 1923, fils de Henri St-Jacques et Marie-Jeanne Ostiguy.

Études: Primaires à Ahuntsic, Secondaires au Mont Saint-Louis; Universitaires: Sir George Williams, comptabilité, Université McGill, administration et formation du personnel.

Carrière: Divers postes en administration du personnel, relations industrielles et en commercialisation dans une compagnie d'envergure nationale. 1966, Président United Cigar Stores (Toronto); 1969, Président Progresso Foods Corp., (New Jersey, E.U.); 1971, Vice-président, Les produits Imperial Tobacco Limitée; 1972, Directeur de l'Exploitation, région de Montréal, La Compagnie T. Eaton Limitée; 1972-1973, Directeur général, La Compagnie T. Eaton Limitée; 1973-1974, Vice-président

de la même compagnie; 1976, Vice-président sénior, région de l'est, La Compagnie T. Eaton Limitée.

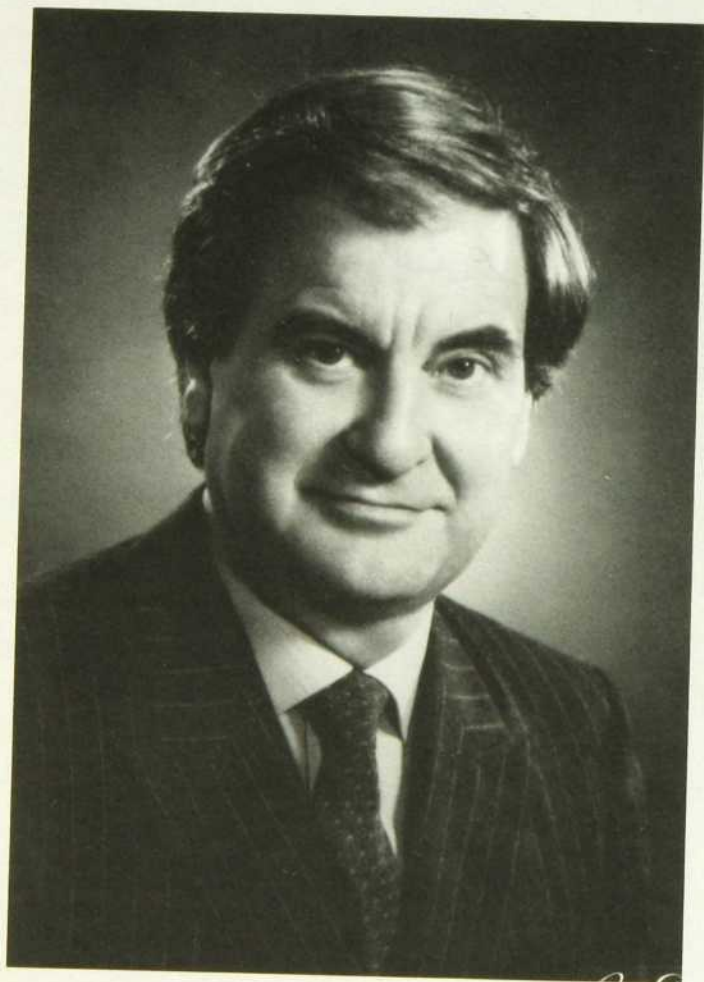
Carrière militaire: Forces Armées, service du Canada et Outre-mer, 1941-1945.

Fonctions para-professionnelles: Membre de la C.I.D.E.M.; Ambulance Saint-Jean; le Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs; YMCA; Scouts Canada.

Associations: Membre: Board of Trade, St-James Club, Chambre de Commerce de Montréal, Club St-Denis, Royal Montreal Golf Club.

État civil: Marié à Suzanne Lacroix, fille de Joe Lacroix et de Cora (Gagnon) Lacroix, le 5 juillet 1946. Père d'un garçon, Robert St-Jacques.

Bureau: 677 ouest, Sainte-Catherine, Montréal (Québec). Téléphone: 284-8404.



GUY SAINT-PIERRE

Guy

SAINT-PIERRE

Président et chef de la direction
LES MINOTERIES OGILVIE LTÉE
et Vice-président principal
JOHN LABATT LIMITÉE

Président et chef de la direction: LES MINOTERIES OGILVIE LTÉE.

Vice-président principal: JOHN LABATT LIMITÉE.

Les Minoteries Ogilvie Ltée: 1 Place Ville-Marie, Bureau 2100, Montréal (Québec) H3B 2X2. Téléphone: (514) 866-7961.

Administrateur: Zymaze Inc.; Mc Gavin Foods; Les Industries Populaire; Miron Inc.; Suncor; Groupe Commerce; Institut recherches Cliniques de Montréal.

Né à Windsor Mills (Québec): Le 3 août 1934, fils d'Armand Saint-Pierre et d'Alice Perra.

Études: Primaires: Académie St-Louis, Victoriaville; Secondaires: Collège du Sacré-Coeur, Victoriaville, 1946-1953; Universitaires: Université Laval, 1953-1957; Université de Londres, 1957-1959.

Diplômes: B. Sc.App. Génie Civil, Université Laval 1957; D.I.C. (Imperial College) 1958; M.Sc. (Université de Londres) 1959.

Carrière: Officier, Corps de Génie canadien, Gagetown, N.-B., 1959-1964; Régistrateur, Corporation des Ingénieurs du Québec, Montréal, 1964-1966; Directeur technique, IRNES Inc., Montréal, Québec, 1966; Vice-président, Acres Québec Limitée, Montréal, 1967-1970; Ministre de l'É-

ducation, Gouvernement du Québec 1970-1972; Ministre Industrie et Commerce, Gouvernement du Québec, 1972-1976; Adjoint au Président, John Labatt Ltée, Montréal, Québec 1977; 1978 Président directeur général, les Minoteries Ogilvie Ltée; 1980, Président & Chef de la direction, les Minoteries Ogilvie Ltée.

Service public: Élu député provincial le 29 avril 1970 dans le comté de Verchères. Réélu le 29 octobre 1973 dans le comté de Chambly.

Service militaire: 1960-1964, R.O.T.P. et Corps de Génie Royal Canadien.

Membre: Chambre de Commerce de Montréal; Ordre des Ingénieurs du Québec; Institut des Ingénieurs du Canada; Vice-président national Association des Manufacturiers Canadiens; Gouverneur, Conseil du patronat; Ordre de St-Lazare de Jérusalem; Club St-Denis; Club Mount-Royal; Club de Golf Mont-Bruno; Club Forest & Stream.

État civil: Marié le 4 mai 1957 à Francine, fille de Me Marcel Garneau et de Françoise Champoux. Père de trois enfants: Marc, Guyline et Nathalie.

Loisirs: Golf, natation, ski.

Résidence: 1227 ouest, Sherbrooke, Montréal (Québec) H3G 1G1.



GUYLAINE SAUCIER

Guylaine SAUCIER

Président & Directeur général
LE GROUPE GÉRARD SAUCIER LTÉE

Président & Directeur Général: LE GROUPE GÉRARD SAUCIER LTÉE, fondé en 1966.

Autres fonctions: Membre du Conseil d'administration et du Conseil exécutif de l'Association des Manufacturiers de Bois de Sciage du Québec; Membre du Conseil d'administration de Volcano Inc.; Membre du Conseil d'administration de Gaz Métropolitain; Membre du Conseil d'administration de la Fondation de l'Université du Québec à Montréal.

Née à Noranda (Québec): Le 10 juin 1946, fille de Gérard Saucier et d'Yvette (Thifault) Saucier.

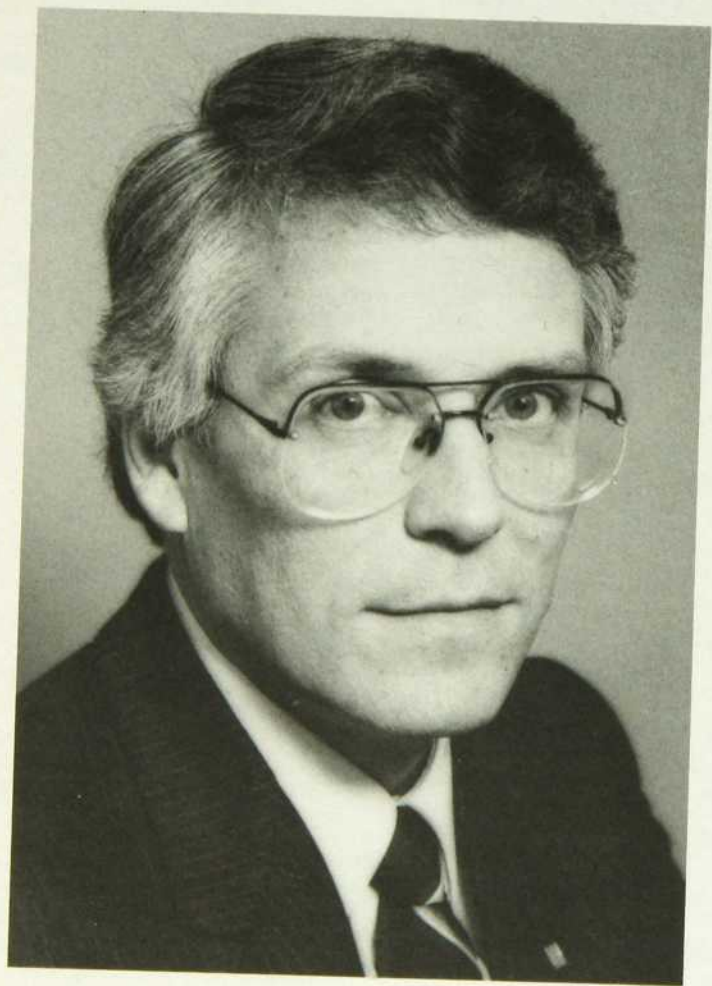
Études: Baccalauréat ès Arts au Collège Marguerite-Bourgeois de Montréal; Licence en Commerce à l'École des Hautes Études Commerciales (Université de Montréal) en 1970; Comptable Agréé en 1971 à l'Ordre des Comptables Agréés du Québec.

Carrière: Contrôleur pour Barrette & Saucier Ltée, Les Entreprises Gérard Saucier Ltée, Le Groupe Gérard Saucier Ltée de 1971 à 1975; suite au décès de son père en 1975, elle devient Président & Directeur général pour le Groupe Gérard Saucier Ltée.

Membre: Membre de l'Ordre des Comptables Agréés du Québec; Membre du Conseil exécutif de la Chambre de Commerce de la Province de Québec; Membre du Conseil consultatif canadien des forêts; Membre du Comité consultatif de la Banque Fédérale de Développement.

Loisirs: Lecture, ski, tennis.

Bureau: Comtois Abitibi-Est (Québec) J0Y 2T0; téléphone: (819) 755-4844. 325, Montée du Moulin, Laval-des-Rapides (Québec) H7N 3Y9; téléphone: (514) 382-0080.



SERGE SAUCIER

Serge SAUCIER

Président et chef de la direction
RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS

Président et chef de la direction: RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS.

Né à Montréal (Québec): Le 20 juillet 1943, fils de Jean-Paul et de Marguerite.

Études: Universitaires: diplômé de l'École des Hautes Études Commerciales (1964).

Diplômes: Membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec (C.A.). Premier du Canada aux examens de 1964 et «médaille d'or» du Gouverneur général.

Carrière: Depuis son entrée chez Raymond, Chabot, Martin, Paré & Associés en 1964, Serge Saucier a gravi tous les échelons dans cette société pour atteindre la présidence du cabinet en 1980. De plus, de 1965 à 1978, Serge Saucier a été professeur à temps partiel à l'École des Hautes Études Commerciales.

Fonctions para-professionnelles: Président de la Chambre de commerce du district de Montréal, 1981-1982; Président du Conseil de la Chambre de commerce du district de Montréal, 1982-1983.

Autres fonctions: Président du Centre de finance et commerce international; Membre du Comité de financement public de la moyenne entreprise de la Bourse de Mont-

réal; Administrateur de Sogemec Inc. (Fédération des médecins spécialistes du Québec); Administrateur et vice-président de la Société de développement industriel du Québec (SDI); Administrateur de la Corporation de l'École des Hautes Études Commerciales; Administrateur et membre de l'exécutif du C.D. Howe Institute, chapitre du Québec; Membre du YPO (Young Presidents' Association).

Auteur d'articles: Auteur de plusieurs ouvrages, articles et conférences sur les sciences comptables et les techniques de vérification.

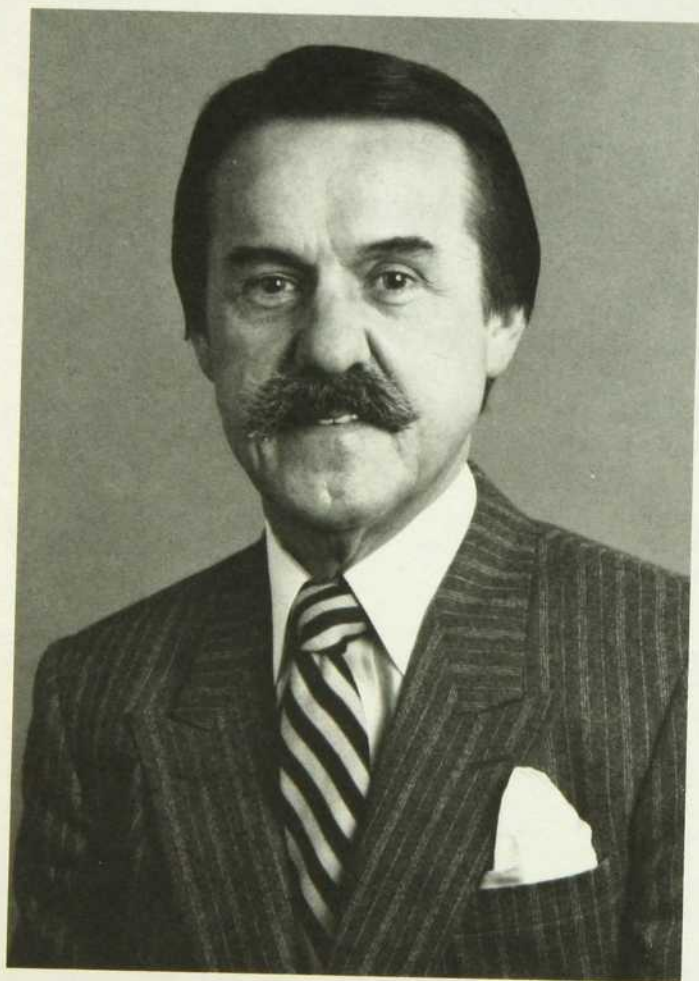
Associations: Ordre des comptables agréés du Québec; Chambre de commerce du district de Montréal; Membre du Club St-Denis; Membre du Club de golf Laval-sur-le-Lac.

Loisirs: Échecs, golf, musique.

État civil: Marié à Violette, fille de Germain et de Cécile Chapdelaine, le 17 juin 1967. Père de deux enfants: Patrice et Brigitte.

Résidence: 1665 rue Val Jalbert, Duvernay, Laval. Téléphone: 661-9463.

Bureau: 1700 Tour de la Bourse, Montréal. Téléphone: (514) 878-2691.



MARCEL R. SAVARD

Marcel R. SAVARD

Président

SAMSON BÉLAIR Comptables agréés

Président: SAMSON BÉLAIR, comptables agréés, cabinet fondé en 1909.

Né à Sherbrooke (Québec): Le 10 octobre 1926.

Études: Études primaires: École Saint-Jean-Baptiste, Sherbrooke; Études secondaires: Séminaire St-Charles, Sherbrooke; Mont Saint-Louis, Montréal; Études Universitaires: Université de Montréal (HEC).

Titre professionnel: Maîtrise en sciences commerciales de l'Université de Montréal; Maîtrise en sciences comptables de l'Université de Montréal; Comptable agréé (1949).

Associations professionnelles: Membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec; Membre de l'Institut des comptables agréés du Canada.

Activités professionnelles: Président du cabinet SAMSON BÉLAIR, comptables agréés, Membre du Conseil d'administration de SAMSON BÉLAIR; Président du Comité exécutif de SAMSON BÉLAIR; Membre de la Commission d'enquête du Ministère des Institutions Financières du Québec sur les Caisses d'Entraide Économiques (1975); Conseiller financier pour la Banque Mondiale pour un projet spécial en côte d'Ivoire (1973 et 1974); Conférencier au Congrès de «Municipal Finance of America» à Chicago (1969).

Activités économiques: Membre du Conseil d'administration de la Caisse Populaire Sociale et président (1965); Membre du Conseil Municipal de la Ville de Sherbrooke

(1957 à 1969); Président de la Commission des Finances de la Ville de Sherbrooke (1962-1969); Membre du Conseil de Planification et Développement du Québec (1971 à 1975); Trésorier de la Chambre de Commerce de Sherbrooke (1979); Administrateur du Club de Golf Longchamp.

Activités sociales: Gouverneur et membre du Club Social de Sherbrooke.

Activités philanthropiques: Membre du Conseil d'administration de l'Université de Sherbrooke (1974-1975); Membre du Conseil d'administration du CEGEP de Sherbrooke (1971 à 1976); Président de la Fondation des Maladies Mentales (1970); Président de la Fondation des Maladies du Coeur (1971); Vice-Président du Conseil Régional de la Santé et des Services sociaux des Cantons de l'Est (1974-1975); Président du Club Richelieu de Sherbrooke (1963); Président du Fonds de Retraite des Employés municipaux de la Ville de Sherbrooke (1964 à 1969); Président de la Bibliothèque municipale de Sherbrooke (1965 à 1968); Membre du Conseil d'administration du Service de Soins à Domicile de Sherbrooke Inc. (1968 à 1978); Membre de la Corporation d'honneur de la campagne de souscription du Séminaire de Sherbrooke.

Autres titres: Gouverneur Émérite du Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke.

Loisirs: Golf, tennis, voyages.

Bureau: C.P. 560, Tour de la Bourse, Montréal (Québec) H4Z 1J8.



LE TRÈS HONORABLE
EDWARD RICHARD SCHREYER

**Le très honorable
Edward Richard
SCHREYER,
C.C., C.M.M., C.D.**

Gouverneur général et
Commandant en chef du Canada

Gouverneur général et Commandant en chef du Canada: Depuis le 22 janvier 1979.

Chancelier et Compagnon principal de l'Ordre du Canada.

Chancelier et Commandeur de l'Ordre du Mérite militaire.

Edward Richard Schreyer est né à Beauséjour (Manitoba), le 21 décembre 1935. Il est le fils de John et d'Elizabeth Schreyer, tous deux issus de famille de colons de la région. Il fait ses études primaires et secondaires à Beauséjour, après quoi il fréquente le United College, le St. John's College et l'université du Manitoba à Winnipeg où, chemin faisant, il obtient un baccalauréat ès arts, un baccalauréat en éducation et une maîtrise ès arts (relations internationales et économiques). Durant ses années d'université, il sert pendant deux ans (de 1954 à 1956), à titre de second lieutenant, dans le Corps des élèves officiers du Corps blindé royal canadien.

M. Schreyer a 22 ans lorsqu'il est élu à l'Assemblée législative du Manitoba, lors des élections générales provinciales de 1958. Il est ensuite réélu en 1959 et en 1962. De 1962 à 1965, il est professeur de sciences politiques et de relations internationales au St. Paul's College de l'université du Manitoba.

Après les élections de 1965, il entre dans l'arène fédérale en qualité de député de

Springfield à la Chambre des communes. Il est réélu en 1968 dans la circonscription de Selkirk.

Le 8 juin 1969, il est nommé chef du Nouveau parti démocratique du Manitoba. Trois jours plus tard, il abandonne son siège à Ottawa. A la suite des élections générales provinciales du 25 juin 1969, il est réélu à l'Assemblée législative à titre de représentant de Rossmere et il devient premier ministre du Manitoba. En 1973, il se voit confier son deuxième mandat de premier ministre. Ensuite, lors des élections de 1977, il est réélu dans son comté mais son parti essuie une défaite; M. Schreyer devient chef de l'Opposition.

Durant son mandat de premier ministre du Manitoba, M. Schreyer est chargé du portefeuille des relations fédérales-provinciales. De 1972 à 1976, il est ministre des Finances, et de 1971 à 1977, il est chargé de l'application de l'Hydro Act (Loi sur l'hydro-Manitoba).

En 1975, il est élu jeune Canadien de l'année et reçoit à ce titre le prix Vanier. M. Schreyer a également été membre de l'Association parlementaire du Commonwealth et de l'Union interparlementaire.

Le 30 juin 1960, il épouse Lily Schulz, fille de Jacob Schulz, ancien député de Springfield. Les Schreyer ont quatre enfants: Lisa, Karmel, Jason et Toban.



RAYMOND SIROIS

**Raymond
SIROIS
MSC. Adm. A.**

**Président du Conseil d'administration, Président et chef de la direction
QUÉBEC-TÉLÉPHONE**

Président du Conseil d'administration, Président et chef de la direction: QUÉBEC-TÉLÉPHONE.

Né à Saint-Épiphan, comté Rivière-du-Loup (Québec): Le 26 janvier 1927.

Études: Il fit ses études secondaires à l'Académie de Québec. Il entra ensuite à la Faculté de Commerce de l'Université Laval, d'où il sortit avec une maîtrise en sciences commerciales.

Carrière: Dès la fin de ses études, en 1948, il entre à Québec-Téléphone à titre de comptable. Comptable du revenu en 1952, il devient en 1962 Analyste des méthodes au service du Trafic, où il est nommé Directeur adjoint en 1964 et Directeur en 1965. Directeur des Affaires commerciales en 1966, il est nommé, en 1967, Vice-président, Exploitation. Le 1^{er} septembre 1974, Monsieur Sirois est élu Président du Conseil, Président et chef de la direction de Québec-Téléphone. Il est de plus Président de Téléphone Bonaventure et Gaspé, Limitée.

néral du Canada, de l'Industrielle, Compagnie d'Assurance sur la vie et de CFLP (La Compagnie de Radiodiffusion Rimouski Limitée); Président du Conseil d'administration de l'École de technologie supérieure (ETS); Gouverneur de la Chambre de Commerce de la province de Québec, de la Fondation des Anciens de Laval et de la Corporation professionnelle des administrateurs agréés du Québec; Vice-président, région Bas Saint-Laurent, de l'Association des Anciens de Laval; Monsieur Sirois est membre 4^e degré de l'Assemblée Saint-Germain de Rimouski des Chevaliers de Colomb et membre du Club de Golf de Bic Inc.

Loisirs: Il partage ses loisirs entre le golf, la chasse et la pêche.

État civil: Monsieur Sirois épousa Yolande Landry, le 26 novembre 1948. Monsieur et Madame Sirois ont quatre enfants: Michèle, Renée, Marie-Claude et Jean.

Bureau: 6, rue Saint-Jean, Rimouski (Québec) G5L 7E4.

Associations: Administrateur du Trust Gé-



ELVIE LAWRENCE SMITH

Elvie Lawrence SMITH

Président et chef de la direction
PRATT & WHITNEY CANADA

Président et chef de la direction:
PRATT & WHITNEY CANADA.

Né à Eaton (Saskatchewan): Le 8 janvier 1962; fils de Harry Burton et de Laura Mae (Fullerton) Smith.

Études: Nutana Collegiate de Saskatoon (Saskatchewan), 1943; baccalauréat en sciences (génie mécanique) avec grande distinction de la University of Saskatchewan, 1947; maîtrise en sciences (génie mécanique) de la Purdue University (Indiana), 1949. Il a reçu les médailles McCurdy et C.D. Howe de l'Institut aéronautique et spatial du Canada en 1976 et 1983. En 83 également, un doctorat honorifique lui a été décerné par l'université Concordia.

Carrière: De 1949 à 1956, il a été à l'emploi du centre national de recherches à Ottawa (Ontario) où, pendant les cinq premières années, il a travaillé au laboratoire des moteurs, sur des projets reliés à la turbine à gaz (dégivrage et augmentation de poussée); les deux autres années, il a travaillé au centre d'essai en vol où ses études

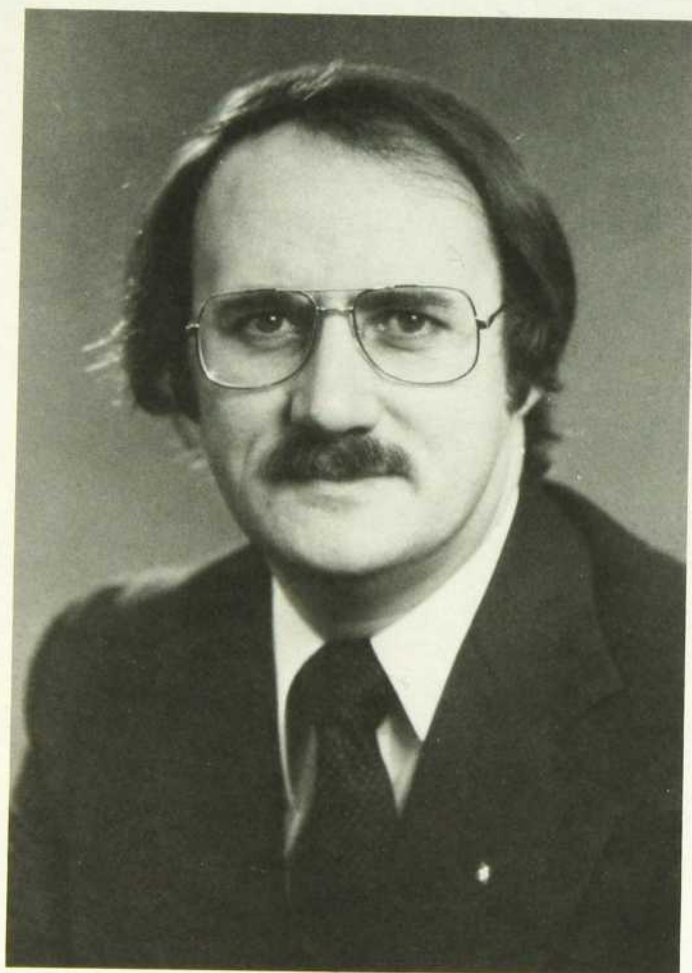
ont porté sur les turbines à post-combustion. Depuis janvier 1957, il est au service de Pratt & Whitney Canada où il a fait partie de la toute première équipe chargée de la conception et du développement d'une turbine à gaz. Il a occupé des postes de plus en plus importants, aussi bien dans le secteur de l'ingénierie que dans celui de l'administration. Juste avant sa nomination à la présidence, en février 1980, il était vice-président-exploitation. Il a été président du conseil de l'association des Industries aérospatiales du Canada en 1982-83. Il a déjà publié bon nombre d'articles sur le développement de la turbine à gaz.

Membre: Membre du Mount Royal Club, Montréal.

Loisir: Vol à voile, vol propulsé et ski.

État civil: Il a épousé Jacqueline Moy Colleary, le 15 décembre 1956; de leur union, sont nés trois garçons (Ronald, Paul et David) et une fille (Marguerite).

Domicile: Saint-Lambert (Québec).



L'HONORABLE
GUY TARDIF

L'Honorable Guy TARDIF

MINISTRE DE L'HABITATION ET DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR

**Ministre de l'Habitation et de la Protection
du consommateur.**

Réélu le 13 avril 1981, dans la circonscription de Crémazie, Monsieur Tardif fut assermenté ministre délégué à l'Habitation et à la Protection du consommateur, le 30 avril 1981. Le 18 juin 1981, l'Assemblée Nationale du Québec adoptait un projet de loi créant le ministère de l'Habitation et de la Protection du consommateur et Monsieur Tardif en était de facto nommé le titulaire.

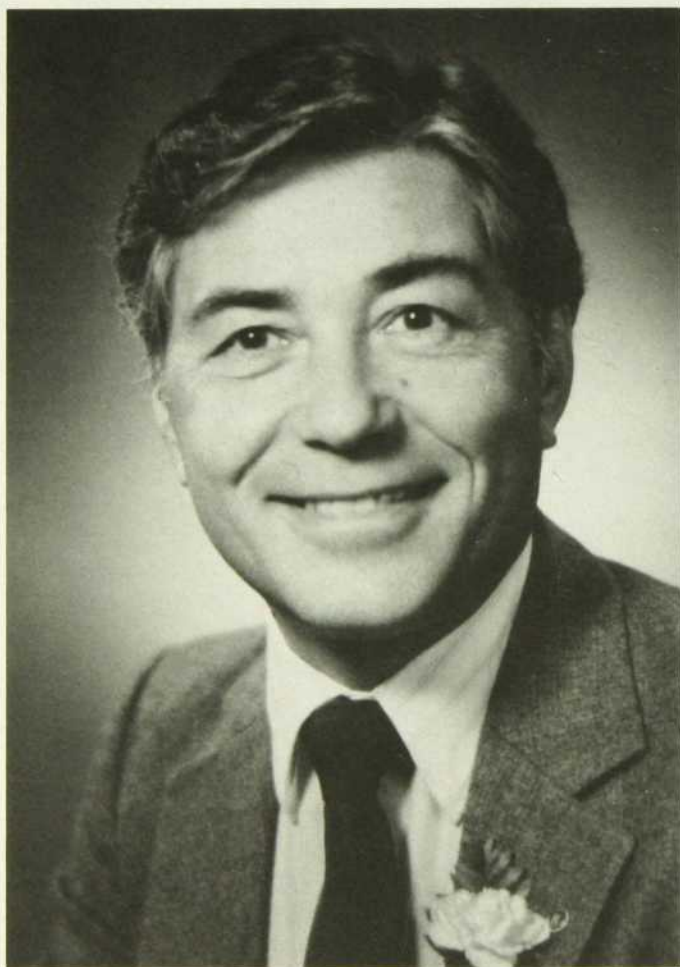
Il fut ministre des Affaires municipales du 26 novembre 1976 jusqu'au 6 novembre 1980, date à laquelle il fut nommé ministre d'État à l'Aménagement et délégué à l'Habitation par le premier ministre, Monsieur René Lévesque.

Monsieur Tardif est né à Montréal le 30

mai 1935. Criminologue, il a aussi fait divers stages de formation, de spécialisation et de recherches à Montréal ainsi que dans différentes villes du Canada, des États-Unis et de la France.

Il a entre autres agi comme consultant et chargé de recherche à la Commission d'enquête sur l'administration de la Justice au Québec, 1968 à 1970. Il fut chargé d'enseignement au département de Criminologie, à l'Université de Montréal, de 1968 à 1970; 1970, conseiller technique à la Communauté Urbaine de Montréal, 1971, consultant et chargé de recherche sur le Comité du Livre Blanc, du ministère de la Justice du Québec et professeur adjoint à l'école de Criminologie, à l'Université de Montréal 1972 à 1976.

Monsieur Tardif est marié et père de trois enfants.



ROBERT L.A. TERNISIEN

Robert L.A. TERNISIEN

Président
FLEURISTE VALOIS INC.

Président: FLEURISTE VALOIS INC.
fondée en 1957.

Né à Paris (France): Le 27 mai 1931, fils
de Albert Ternisien et de Clémence Nalin-
nes.

Fonctions para-professionnelles: Première-
ment: Président de la Commission d'étude
au droit d'auteur au sein de l'Association
Internationale d'Archives Sonores (IASA);
1979, Président du Comité des Sénateurs
de Fleurs Canada Québec; 1976, il est con-
férencier à Bergen en Norvège, sur l'histo-
rique de droit d'auteur. A la demande du
Ministère de l'agriculture du Québec, il
fonde avec d'autres collaborateurs La Fé-
dération Interdisciplinaire de l'Horticultu-
re Ornementale du Québec (FIHOQ) 1974.

Carrière: 1955, Paris, Office National d'é-
tude et de Recherches Aéronautiques (ser-
vice des marchés); 1958, il entre au service
de la Société Radio-Canada comme Pro-
grammateur à la discothèque. 1963, il ou-
vre sa première boutique de fleurs. 1966,

il devient chef de la discothèque à Radio-
Canada. 1968, Directeur de Fleurs Canada
Québec, et ouverture d'une deuxième bou-
tique de fleurs. De 1973 à 1975, il est
Président de Fleurs Canada Québec. 1974,
Professeur administration à l'École Moder-
ne d'Art Floral Inc. A cette même date, il
est aussi Chef du Service des Droits d'Au-
teur-musique, toujours pour Radio-Can-
da. Il sera délégué par cette même société
auprès de l'Association Internationale
d'Archives Sonores (IASA).

Membre: Membre de la Chambre de com-
merce de Montréal, Membre du Club Ki-
wanis St-Laurent et sera élu Président peu
de temps après en être devenu membre.
Membre du Club Canadien, Membre du
Club St-Denis, Membre du Conseil d'Ad-
ministration de la troupe Eddy Toussaint
de Montréal, Président de plusieurs comi-
tés de la Chambre de commerce de Mont-
réal.

Bureau: 372 est, rue Sherbrooke, Montréal
(Québec) H2X 1E6. Téléphone: 842-7849.



MICHELLE TISSEYRE

Michelle TISSEYRE

DIRECTRICE DE COLLECTION
ÉDITIONS CERCLE DU LIVRE DE FRANCE

Directrice de la collection Des Deux Solitudes: ÉDITIONS CERCLE DU LIVRE DE FRANCE.

Petite-fille de l'Honorable Charles Marcil et du docteur Michael Ahern, doyen de la Faculté de Médecine de l'Université Laval pendant de longues années, fille de John G. Ahern, Bâtonnier Général de la Province de Québec, et épouse de l'éditeur, Pierre Tisseyre.

Née à Montréal, elle fit ses études au Couvent du Sacré-Coeur, à l'Institut Pédagogique, et enfin à l'Université McGill.

Pendant vingt-cinq ans, elle anima tant à la radio qu'à la télévision quelques-unes des émissions les plus prestigieuses de Radio-Canada. TÉLÉ: «Rendez-vous avec Michel», le premier «talk-show» canadien; «Music-Hall», le rival au Québec du Ed Sullivan Show; «Aujourd'hui», une grande émission quotidienne d'affaires publiques.

Comédienne, elle a tenu nombre de premiers rôles, au Rideau Vert notamment. Journaliste, elle a collaboré à plusieurs revues et signé pendant dix ans une chronique hebdomadaire sur les arts et les lettres dans un journal montréalais à grand tirage.

Elle a collaboré activement au travail de l'Association canadienne pour la Santé mentale.

Aujourd'hui, Michelle Tisseyre dirige, pour la maison d'édition de son mari, le Cercle

du Livre de France, la collection Des Deux Solitudes, consacrée à la traduction en langue française et à la publication des grandes œuvres littéraires canadiennes d'expression anglaise.

Elle a été membre de la Commission consultative des arts et des lettres du Conseil des Arts du Canada.

Elle est membre de l'Ordre du Canada.

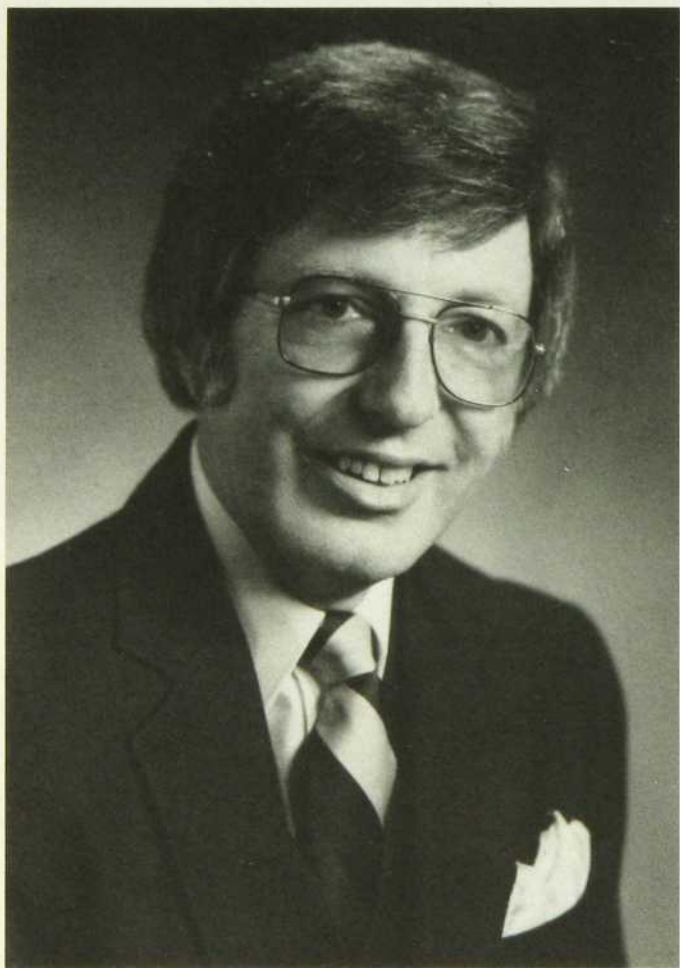
Elle est première vice-présidente de la fondation Boscoville et membre de la Corporation de l'Institut Philippe Pinel.

Michelle Tisseyre est mère de cinq enfants, et onze fois grand-mère.

Prix et trophées: Michelle Tisseyre a reçu plusieurs trophées à titre de meilleure animatrice à la télévision: Trophée Frigon et le trophée Labatt en 1959, le trophée Nouvelles Illustrées, le trophée Télé-Radiomonde et le trophée Journal des Vedettes en 1963. Elle a obtenu aussi le trophée Méritas du Journal des Vedettes en 1967.

En 1959, elle a été élue Reine de la radio et de la télévision. En 1964 on lui décerna le Prix Orange des Journalistes (l'artiste la plus aimable).

Michelle Tisseyre a reçu également le Certificat de Mérite de l'Association pour la Santé mentale, section du Québec, pour son engagement dans la cause de la santé mentale.



GILLES TOUSIGNANT

Gilles TOUSIGNANT

Président et directeur général
LA FERME ST-LAURENT LTÉE

Président et directeur général: LA FERME ST-LAURENT LTÉE.

Président et directeur général: Le Groupe «La Ferme» comprenant La Ferme St-Laurent Ltée, La Ferme Délichoix Inc., La Ferme de la Mauricie Inc., Les distributions Pierre Lanctôt Inc., Distribution F.S.L. Inc.

Né à Sherbrooke (Québec): Le 14 septembre 1936, fils de Joseph Tousignant et de Florence Thisdale.

Études: B.A. en 1956. R.I.A. en 1961 de l'Université de Sherbrooke.

Carrière: Administrateur et contrôleur du Groupe Les Laiteries Leclerc Inc., puis de Québec-Lait Inc. de 1956 à 1973. Administrateur-gérant de La Ferme St-Laurent Ltée de 1973 à 1979. Président et directeur général pour le Groupe «La Ferme» depuis 1980.

Fonctions para-professionnelles: Professeur en administration industrielle à l'Uni-

versité de Sherbrooke de 1956 à 1970 et à l'École des Hautes Études Commerciales de 1966-1978.

Associations professionnelles: Membre enregistré de The Society of Industrial and Cost Accountants of Quebec.

Autres fonctions: Président du conseil de l'Industrie laitière du Québec de 1977 à 1980. Membre du Conseil d'administration du Conseil national de l'industrie laitière du Canada depuis 1974.

Membre: The Society of Industrial and Cost Accountants of Quebec. La Chambre de commerce du district de Montréal.

Loisirs: Lecture, ski, golf.

État civil: Marié à Denise Laroche en 1957. Père de Robert, Diane et Éric.

Bureau: 150, rue Authier, Ville St-Laurent, Montréal (Québec) H4M 2C6. Téléphone: 748-6731.



GÉRALD TREMBLAY

Gérald TREMBLAY

Comptable Agréé-Associé responsable au Canada
ARTHUR ANDERSEN & CIE

Comptable Agréé-Associé directeur: ARTHUR ANDERSEN & CIE.

Né à Kenogami (Québec): Le 25 mai 1941, fils de Rosaire Tremblay et de Gertrude Harvey.

Études: Il obtint un B.A. en 1963 à l'Université Laval à Québec et une licence en comptabilité en 1966.

Carrière: En 1966, il entre au service de Arthur Andersen & Cie-Toronto comme stagiaire; en 1970, il devient directeur, toujours chez Arthur Andersen Cie à Montréal; en 1975, on le retrouve toujours à la même compagnie, mais cette fois à titre d'associé. Il deviendra associé directeur du bureau de Montréal en 1976.

Membre: Il est membre de plusieurs associations dont, l'Ordre des comptables agréés du Québec, Ontario Institute of Chartered Accountants, Chambre de Commerce de Montréal, Chambre de commerce Française du Canada, Club St-James, Jeunes Entreprises du Québec Inc., Club de Golf Islesnere.

Auteur d'Article: Co-Auteur «Le Rapport de la direction dans le rapport annuel aux actionnaires».

Loisir: Golf, chasse et pêche, voyage.

Bureau: 800 ouest, boul. Dorchester, bureau 1200, Montréal (Québec) H3B 1X9.



**LE TRÈS HONORABLE
PIERRE ELLIOT TRUDEAU**

**Le très honorable
Pierre Elliot
TRUDEAU**

PREMIER MINISTRE DU CANADA

Premier ministre du Canada.

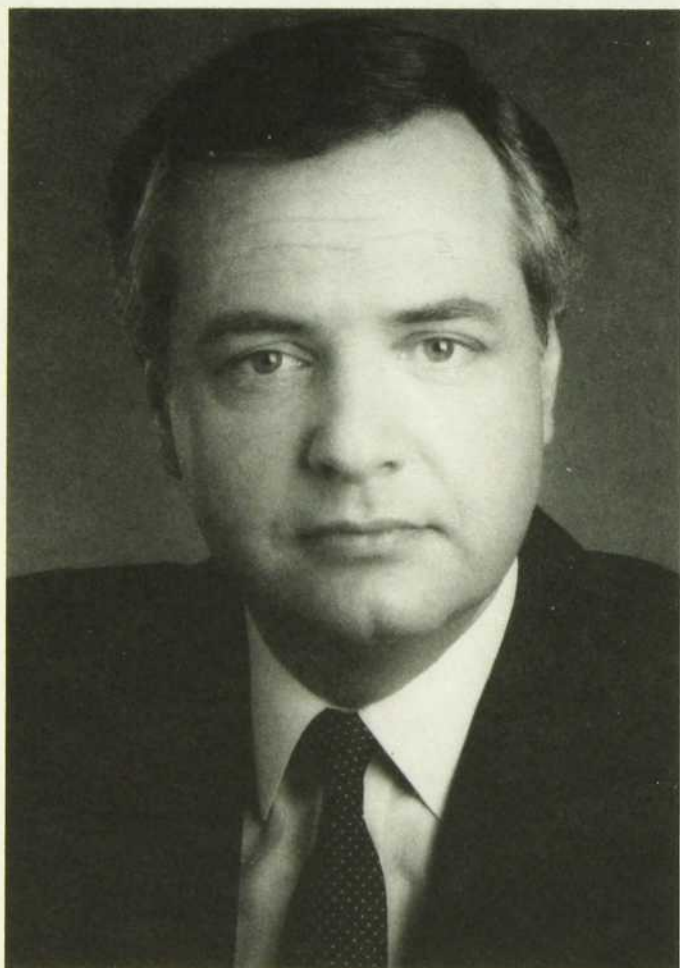
Député de Mont-Royal (Montréal, Québec).

Né à Montréal (Québec): Le 18 octobre 1919.

Études: Il a fait ses études classiques au Collège Jean-de-Brébeuf et entreprend l'étude du droit à l'Université de Montréal qui lui décerne un diplôme avec grande distinction. Il est admis au Barreau du Québec en 1943. En 1946, l'Université Harvard lui accorde une maîtrise en économie politique puis il poursuit l'étude du droit, de l'économie et des sciences politiques à l'École des Sciences politiques de Paris et au London School of Economics. En 1940, il devient adjoint de section au Bureau du Conseil privé. Puis il exerce le droit au Québec, se spécialisant dans les relations de travail et les droits civils, 1951-1961. Simultanément, il participe à la fondation et à la direction de la revue «Cité libre». En 1961, il est nommé professeur de droit à l'Université de Montréal.

Carrière: Il est élu pour la première fois à la Chambre des communes en 1965. En janvier 1966, il est nommé secrétaire parlementaire du premier ministre, le très honorable Lester B. Pearson. Il est ensuite nommé ministre de la Justice et procureur général du Canada le 4 avril 1967. Il est élu leader du Parti libéral lors d'un congrès tenu à Ottawa, le 6 avril 1968. Il prête serment comme Premier Ministre du Canada le 20 avril 1968. Aux élections généra-

les du 25 juin 1968, la population accorde à son gouvernement une majorité décisive: 155 des 164 sièges. Aux élections générales du 30 octobre 1972, M. Trudeau l'emporte avec un gouvernement minoritaire - le 8 mai 1974, les progressiste-conservateur et néo-démocrate se liguent pour renverser après 18 mois le gouvernement du premier ministre Trudeau qui avait présenté un budget deux jours auparavant. Le gouvernement libéral de M. Trudeau remporte une solide majorité, 141 sièges, aux élections générales du 8 juillet 1974. Les élections générales du 22 mai 1979 ont amené un gouvernement progressiste conservateur minoritaire et le 4 juin 1979, M. Trudeau devient chef de l'Opposition officielle. Tout de suite, le Parti libéral entreprend de se renouveler et M. Trudeau est convaincu qu'un changement de chef représenterait un élément important de ce processus. Aussi le 21 novembre 1979 annonce-t-il son intention d'abandonner le poste de chef du Parti libéral. Un congrès d'élection du chef est alors prévu pour mars 1980. Le 13 décembre 1979, le gouvernement conservateur est renversé à l'occasion d'une motion de censure touchant le budget présenté deux jours plus tôt. Les élections sont fixées au 18 février 1980. Répondant à l'appel du Caucus libéral national et du Parti libéral, M. Trudeau accepte de demeurer chef du Parti. Le 18 février 1980, les Canadiens élisent un gouvernement libéral majoritaire, 147 sièges, et le 3 mars 1980, Pierre Trudeau est assermenté comme Premier Ministre.



JEAN-ROCH VACHON

Jean-Roch VACHON

Président et Directeur Général

GROUPE DES ÉPICIERS UNIS MÉTRO-RICHELIEU INC.

Président et Directeur Général: GROUPE DES ÉPICIERS UNIS MÉTRO-RICHELIEU INC.

Autres fonctions: Membre du Conseil d'Administration de l'Hôpital Général de Montréal; Membre du "Food Advisory Committee" du Conseil Canadien du Commerce de détail; Directeur de l'Institut Canadien de la Distribution Alimentaire; Vice-président de la Campagne Centraide 1982-1983; Membre du Conseil d'Administration de l'AMARQ Société paramunicipale de l'Administration de Terre des Hommes. Membre du Comité exécutif du Centre des dirigeants d'entreprise.

Né à Lachute (Québec): Le 16 avril 1944, fils de Ted et Aline (Larocque) Vachon.

Études: Management Development program North Eastern University; Business Administration (Certificat); B.A. Econo-Politique, Université de Montréal, 1966.

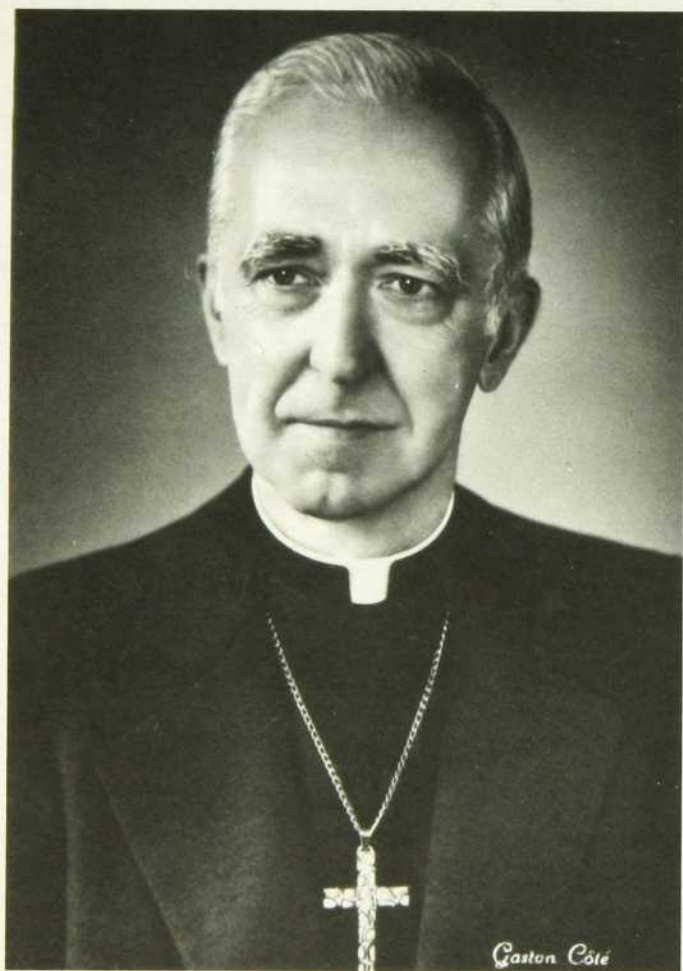
Carrière: Monsieur Vachon fut stagiaire à

la Gérance chez Steinberg Inc. de 1966 à 1967; Directeur de Supermarchés pour Steinberg Inc. de 1967 à 1969; Directeur des Relations Industrielles de Steinberg Inc. Division Québec de 1969 à 1972; Directeur de distribution pour Steinberg Inc. de 1972 à 1973; Directeur Régional pour Steinberg Inc. de 1973 à 1974; Directeur du Service d'exploitation pour Steinberg Inc. de 1974 à 1976; Vice-président d'exploitation pour Steinberg Inc. Division Québec de 1976 à 1980, (Également Professeur aux Hautes Études Commerciales de 1978 à 1979); Vice-président de Distribution pour Steinberg Inc. de 1980 à 1981; Vice-président et Chef de l'Exploitation du Groupe des Épiciers Unis Métro-Richelieu Inc. de 1981 à 1983.

Membre: Club St-Denis.

Loisirs: Golf, tennis, ski.

Bureau: 11,011 boul. Maurice Duplessis, Montréal (Québec) H1C 1V6. Téléphone: (514) 643-1099.



MONSEIGNEUR LOUIS-ALBERT VACHON

**Monseigneur
Louis-Albert
VACHON**

**ARCHEVÊQUE DE QUÉBEC
PRIMAT DU CANADA**

Né à Saint-Frédéric (Beauce), Province de Québec, le 4 février 1912.

Études: Il fit ses études secondaires au Séminaire de Québec et ses études universitaires à l'Université Laval en 1934. Il obtint un doctorat en philosophie de l'Université Laval en 1947. Angelicum Rome: docteur en théologie en 1949.

Fonctions: Ordonné prêtre le 11 juin 1938; Professeur de philosophie à l'Université Laval, 1941-1947; Professeur de théologie à l'Université Laval, 1949-1955; Supérieur du Grand Séminaire de Québec, 1955-1959; Prêlat domestique, 1958; Vice-recteur de l'Université Laval, 1959-1960; Recteur de l'Université Laval, 1960-1972; Vicaire général du diocèse de Québec, 1960; Protonotaire apostolique. 1963-1977 Supérieur général du Séminaire de Québec, 1960-1977; Évêque auxiliaire à Québec, du 4 avril 1977 au 4 avril 1981.

Associations scientifiques et professionnelles: Président de l'entraide universitaire mondiale du Canada de 1964 à 1968; Président de la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec, de 1965 à 1968; Président de l'Association des universités et collèges du Canada, de 1965 à 1966; Président de l'Association canadienne d'éducation de langue française, de 1970 à 1972; Directeur de l'Association canadienne d'éducation, de 1970 à 1971; Président d'honneur de la Société des Études grecques et latines du Québec, de 1967 à 1970; Gouverneur de la fondation Université Laval.

Conférence: Il fut délégué du Gouvernement canadien à la conférence de l'UNESCO sur l'avenir de l'enseignement supérieur en Afrique, à Tananarive, Madagascar, en 1962, et à la 3e Conférence du Commonwealth sur l'éducation, à Ottawa, en 1964. Délégué de la conférence des évêques catholiques du Canada (C.E.C.C.) au Synode des évêques sur la Réconciliation et la Pénitence dans la Mission de l'Église, Rome, octobre 1983.

Distinctions: Officier de l'Ordre de la Fidélité Française en 1963; Médaille du Centenaire de la Confédération en 1967; Compagnon de l'Ordre du Canada, 1969; Fellow honoraire du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada, 1972; Gloire de l'Escolle, Université Laval, 1972, et Médaille du Centenaire de la Société de géographie de Québec, 1977. Prix 3 juillet 1608, du Conseil de la langue française, 1983. Onze doctorats honorifiques.

Publications: Espérance et présomption, 1958. Vérité et liberté, 1962. Unité de l'Université, 1962. Apostolat de l'universitaire catholique, 1963. Mémorial, 1963. Communauté universitaire, 1963. Progrès de l'université et consentement populaire, 1964. Les humanités aujourd'hui, 1966, et Excellence et loyauté des universitaires, 1969.

Bureau: 1073, boul. Saint-Cyrille ouest, Sillery, Québec G1S 4R5. Téléphone: (418) 688-1211.



BEN WEIDER, cm.

Ben WEIDER, cm.

Président et Directeur

WEIDER SPORTS EQUIPMENT CO. LTD.

COMPAGNIE D'ÉQUIPEMENT DE SPORTS WEIDER LTÉE

Président et Directeur: WEIDER SPORTS EQUIPMENT CO. LTD., COMPAGNIE D'ÉQUIPEMENT DE SPORTS WEIDER LTÉE., fondée en 1936, le plus grand distributeur d'équipement pour le développement de la santé physique dans le monde.

Président: Institut de Culture Physique Weider Limitée; Weider Health Foods; Fédération Sportive; Fédération Internationale des Culturistes, (I.F.B.B.). Exportation vers plus de 80 pays.

Né à Montréal (Québec): Le 1^{er} février 1924.

Études: Bancroft School; diplôme honoris causa de l'Université de Bagdad, Irak.

Carrière: En collaboration avec son frère Joseph Weider, il fonda Weider Sports Equipment Co. Ltd., en 1936; Weider Institute of Physical Culture Limited, en juin 1936; Weider Health Foods Limited en juin 1946.

Élu président en 1947 de la Fédération Internationale des Culturistes, organisme mondial qui se consacre à propager la santé physique par des concours internationaux, dont 116 pays sont membres.

Éditeur des magazines suivants: Muscle and Fitness, Shape et Flex aux États-Unis. Ces magazines de sports et santé sont traduits dans 6 langues et lus dans plus de 90 pays. Au Québec en langue française, «Santé et Force» qui est distribué et lu dans tous les pays Francophones. **Auteur de:** Jeune Toute sa Vie; Mangez Bien et Restez svelte; L'histoire de Louis Cyr; Les Hommes Forts du Québec; Culture Physique pour tous; ainsi que de nombreuses brochures d'ensei-

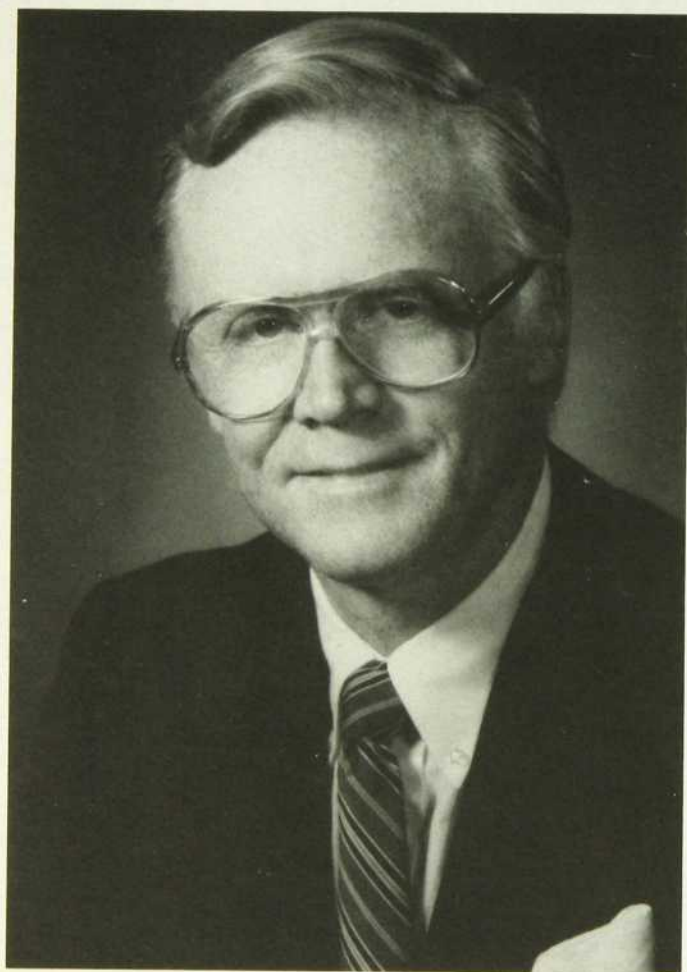
gnement publiées dans plusieurs langues. Ben Weider a été autorisé par l'association SOUVENIR NAPOLEONIEN de Paris, France, à former une section canadienne de cette association. Il fut élu président de la section canadienne, qui est un organisme culturel important, groupant tous les Canadiens qui s'intéressent à l'Empereur Napoléon et à la période de l'Empire.

Ben Weider est un historien spécialisé en histoire napoléonienne. Il donne souvent des conférences dans les écoles et clubs traitant cette matière. Deux de ses livres en anglais, ont été publiés sous les titres de «Assassination at St. Helena» et «Murder of Napoleon». Ce dernier livre a été traduit en français et publié en France par les Éditions Robert Laffont de Paris sous le titre de «Qui a tué Napoléon!!». Ce livre a été édité en 7 différentes langues. Bientôt un film don le sujet a été tiré de ce livre sera tourné par le comédien Jack Nicholson. Vient de paraître dans les Éditions Leméac son nouveau livre sur Napoléon dont le titre est «Sagesse de Napoléon».

Membre: Il est membre de l'Ordre du Canada, et récemment il a été nommé membre consultatif National de la Condition Physique et du Sport Amateur. Il est aussi membre de la Faculté enseignante «United States Sports Academy».

État civil: Marié à Huguette Drouin, fille de René Drouin, Saint-Janvier, Québec et de Bernadette (Sarafini) Drouin, le 20 août 1959. Trois enfants: Louis, Éric et Marc.

Bureau: Édifice Weider, 2875, Chemin Bates, Montréal (Québec) H3S 1B7. Téléphone: (514) 731-3783. Téléc: 05-827669.



WILLIAM A. WEST

William A. WEST

Président
PRODUITS PETRO-CANADA

Président: PRODUITS PETRO-CANADA, fondée en 1975.

Né à Toronto (Ontario): Le 19 octobre 1934.

Études: Il termina ses études en sciences appliquées à l'Université de Toronto où il obtint en 1956 un baccalauréat. En 1958, il termine sa maîtrise en administration à l'Université Western en Ontario.

Carrière: Au cours de sa carrière de 27 ans auprès de l'Impériale, Monsieur West a oc-

cupé diverses fonctions dans l'ingénierie, la planification et le marketing. Il a aussi travaillé au siège social d'Exxon Corporation à New York. Monsieur West a été nommé Président, Produits Petro-Canada le 25 octobre 1982.

État civil: Monsieur est père de deux fils James et Andrew et de deux filles Jennifer et Sharon.

Bureau: 1, Place Ville-Marie, Montréal (Québec) H3B 4A9. Téléphone: 878-7200.



JEANNINE GUILLEVIN-WOOD

Jeannine GUILLEVIN-WOOD

**Président et chef de la direction
GUILLEVIN INTERNATIONAL INC.**

Président et chef de la direction: GUILLEVIN INTERNATIONAL INC., fondée en 1906, distributeur de fournitures, d'éclairage électrique et d'électronique, 400 boul. Montpellier, St-Laurent. Tél. 747-9941.

Président: Tilly Holdings Ltée & Copel Inc.

Directeur: Les Arsenaux Canadiens Ltée, la Banque d'Épargne de la Cité & du District de Montréal, Nabisco Brands Ltd, Compagnie d'Assurance du Québec (directeur & comité exécutif), Société Générale de Financement du Québec (SGF) Lowney Ltée.

Née à Montréal (Québec): Le 29 novembre 1929, fille de Sidney et de Geneviève (Simard) Lacroix.

Études: Autodidacte - Écoles primaires et secondaires de Montréal.

Diplôme: Honorifique du H.E.C. de Montréal. Mme Wood a suivi avec succès, le cours complet (School of Distributor Management).

Carrière: Directeur Canadian Electrical Distributors Association, Toronto, 1968-1970; Vice-Président Canadian Electrical

Distributors Association, Toronto 1971-1974; Président Canadian Electrical Distributors Association - Toronto - 1975; Femme du mois, La Ligne Électrique du Québec - Montréal - février 1974; Femme du mois, La revue Commerce - Montréal - juin 1976; Directeur de la Chambre de Commerce de Montréal - Montréal- 1978-1980.

Associations: Membre du Groupe Consultatif rattaché au Comité d'Étude sur le fonctionnement et l'Évolution du Commerce au Québec (C.E.F.C.E.Q.), Gouverneur du Conseil du Patronat du Québec depuis juin 1978.

Loisirs: Ski, golf, support à organismes charitables.

État civil: Mariée à Keith le 21 juin 1973, fils de Bruce W. et de Mildred L. (Deyell) Wood. Un enfant: Vickie (Guillevin-Magnier).

Résidence: 165 Chemin Côte Ste-Catherine, Outremont (Québec). Tél.: 272-6308.

Bureau: 400 boul. Montpellier, St-Laurent (Québec) H4N 2G7. Tél.: 747-9851.

HOMMAGES
AU
PASSÉ...

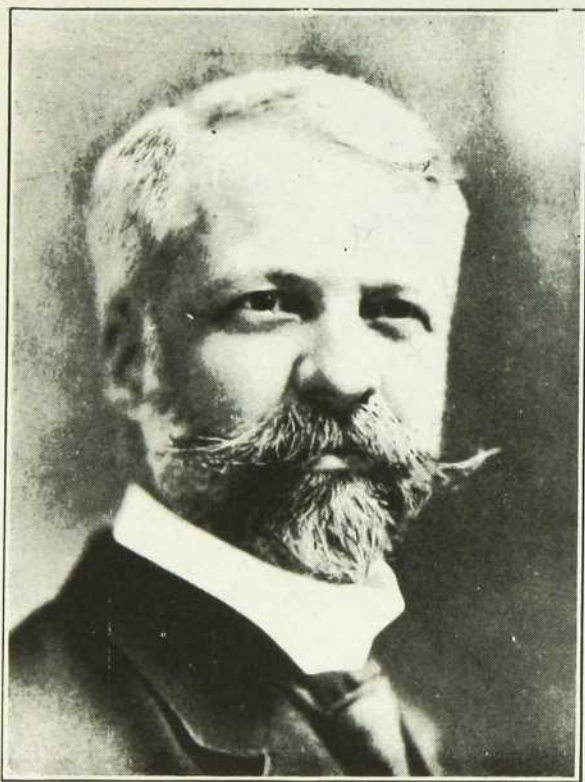


Photo J.-A. Dumas.

HENRI BOURASSA

Journaliste

Directeur du "Devoir". Né à Montréal, le 1er septembre 1868, fils de Napoléon Bourassa, auteur et artiste, et de Azélie Papineau. A suivi un cours d'études classiques complet, sous la direction de professeurs privés.

Est considéré, comme l'un des plus grands tribuns populaires de notre temps. Journaliste remarquablement doué. A collaboré, à maints journaux et revues, tant à l'étranger qu'au Canada.

Auteur de plusieurs ouvrages littéraires d'une haute facture.

A siégé aux Communes et à la Législature, comme représentant des comtés de Labelle, St-Hyacinthe, Bellechasse et Montréal. (Division St-Jacques). Résigna son mandat dans les deux Chambres, sur des questions de principes.

A été maire de Montebello et de Papineauville.

Est directeur du journal "Le Devoir", depuis sa fondation.

A épousé Joséphine Papineau, décédée, fille de Gaudefrois Papineau, le 25 septembre 1905. De cette union, sont nés quatre fils et quatre filles.

Dans ses moments de loisirs, il voyage et s'occupe de littérature.

En politique : Nationaliste.

(Tirée de la 2e édition des "B.C.F.", p. 227 - 1922)

M.-A. SUZOR-COTE

*Peintre, sculpteur
et graveur.*

Né à Arthabaska, le 6 avril 1869, fils de Théophile Côté, notaire, et de Cécile-Adéline Suzor, de Québec, il a fait ses études au collège d'Arthabaska et au Séminaire de Nicolet.

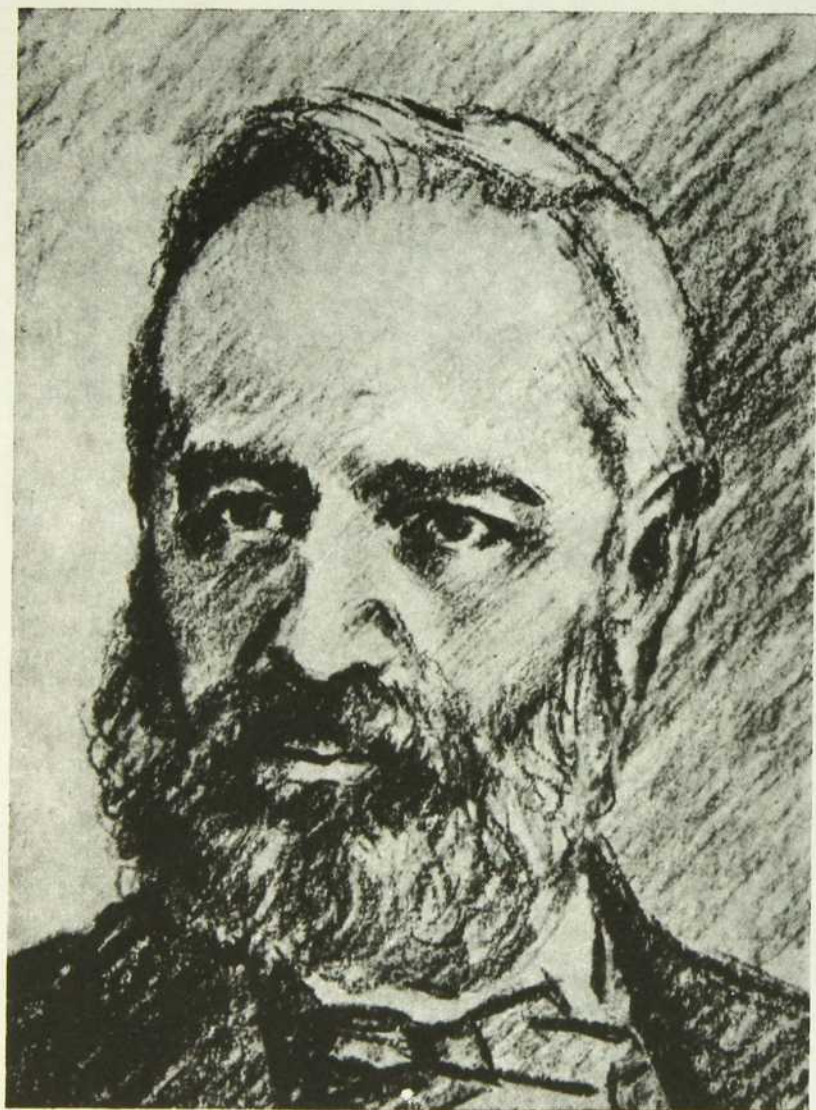
De bonne heure il manifesta des aptitudes spéciales pour les beaux-arts et partit pour Paris en 1891 afin d'étudier sous les grands maîtres. Pendant un certain temps il s'adonna à la culture du chant, fut admis au Conservatoire et ses professeurs lui laissaient entrevoir une brillante carrière lyrique quand une affection de la gorge lui ravit sa voix de baryton. Il retourna à la peinture et à la sculpture, suivant également les cours de l'Académie Julian et de l'Académie Colarossi.

Il exposa pour la première fois au salon des Artistes Français en 1894. Parmi les récompenses qu'il a reçues on note: Mention Hon. pour dessin Cours Iyon; Ecole des Beaux-Arts; trois prix de composition et un prix de peinture, Académie Julian; deux médailles d'argent pour dessin, Académie Colarossi; Mention Hon. Salon des Artistes Français; médaille de bronze, Exp. Univ. de Paris, 1900; Mention Hon. à l'Exp. de Lyon et à celle de Marseilles; créé officier d'Académie, membre des trois sociétés de lithographes, peintres-graveurs et Artistes Français de Paris. Est passé maître dans l'art de représenter nos types canadiens, de même que les scènes de la vie rurale. Il a peint dans presque tous les genres, et ses tableaux et sculptures se trouvent dans nombre de galeries publiques ou privées tant en Europe qu'en Amérique. Il a fait les décorations rurales des résidences de Thomas F. Ryan, Daniel Guggenheim, Richard Crocker, etc. Membre de l'"Arts Club" et de l'"Art Association of Montréal" et de la Royal Canadian Academy.

Résidence et studio: 67, rue Ste-Famille, Montréal.

(Tirée de la 4e édition des "B.C.F.", p. 467 - 1924)





SIR CHARLES-EUGÈNE BOUCHER
DE BOUCHERVILLE

SIR CHARLES-EUGÈNE BOUCHER DE BOUCHERVILLE

3^{ième} et 10^{ième} Premier Ministre

Sir Charles-Eugène Boucher de Boucherville est né à Boucherville le 4 mai 1822, du mariage de Pierre-Amable Boucher, seigneur de Boucherville et de Marie-Émilie Salrevoir de Bleury, sœur de l'honorable C.C.S. de Bleury, Conseiller Législatif.

Il fit ses études au Collège Saint-Sulpice, à Montréal, puis étudia la médecine à l'Université McGill où il fut reçu médecin en 1843. Après un stage d'étude outre-mer aux cliniques de Paris, il exerça sa profession à Montréal.

Le 4 juillet 1861, les électeurs du comté de Chambly l'élaient député, mandat qu'il conserva jusqu'à l'Union.

Le 15 juillet 1867, il est nommé Président du Conseil Législatif et à ce titre devient membre du Conseil Exécutif jusqu'au 27 février 1873.

Appelé à former un Cabinet, il est Premier Ministre le 22 septembre 1874 et assume le portefeuille de Secrétaire Provincial et Régistrateur jusqu'au 27 janvier 1876 alors qu'il devient Ministre de l'Agriculture et des Travaux Publics jusqu'au 8 mars 1878.

Il démissionne alors à la suite de démêlés avec le Lieutenant-Gouverneur Luc Letellier de Saint-Just qui lui avait retiré sa confiance, ce qui marqua l'arrivée au pouvoir du premier ministère libéral dirigé par Henri-Gustave Joly de Lotbinière.

Le 12 février 1879, il est nommé Sénateur.

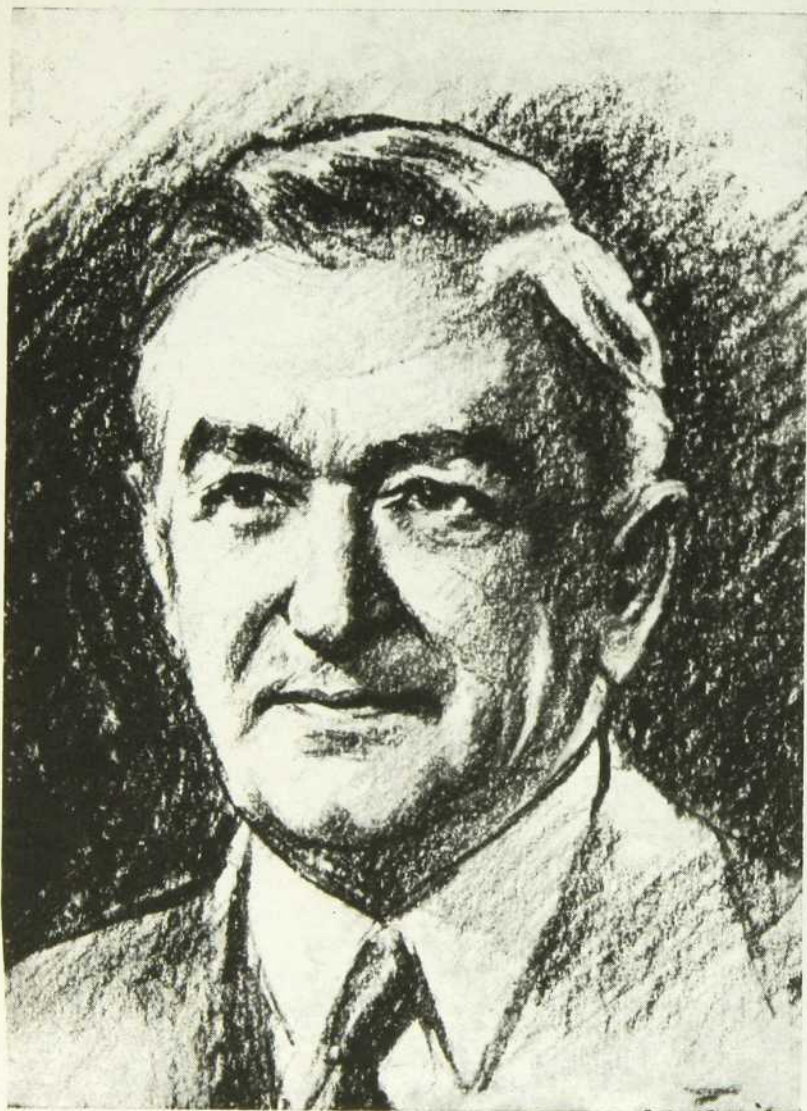
De nouveau Premier Ministre, le 21 décembre 1891, il résigne un an plus tard, le 16 décembre 1892 en faveur de L.O. Taillon, qui faisait partie de son Cabinet à titre de Ministre sans portefeuille.

Sir Charles-Eugène de Boucherville se retira alors de la vie publique.

Il avait été créé Commandeur de l'Ordre de Saint Michael and Saint George en 1894, puis, promu, en 1914, Chevalier du même ordre.

Il mourut, à Montréal, le 11 septembre 1915.

Sir Charles E.B. de Boucherville avait épousé en premières noces Susanne Morrogh, fille de R.L. Morrogh de Montréal, et ensuite C. Lussier, fille de Félix-C. Lussier, seigneur de Varennes.



L'HONORABLE
MAURICE LENOBLÉ DUPLESSIS

L'HONORABLE MAURICE LENOBLET DUPLESSIS

18^{ième} Premier Ministre

L'honorable Maurice Lenoblet Duplessis est né aux Trois-Rivières, le 20 avril 1890, du mariage de l'honorable Nérée-L. Duplessis, juge de la Cour Supérieure, et de Berthe Genest. Il fit ses études au Collège Notre-Dame de la Côte-des-Neiges, à Montréal, puis, au Séminaire des Trois-Rivières. Il s'inscrit ensuite à la Faculté de Droit à l'Université Laval de Montréal, devenue par la suite l'Université de Montréal, où il est gradué bachelier en Droit (LL.B.). Le 14 septembre 1913, il est admis au Barreau. Tout d'abord, il exerce sa profession aux Trois-Rivières à l'étude juridique de son père, qui devait monter sur le banc de la Cour Supérieure après avoir été, durant 14 ans, député conservateur du comté de Saint-Maurice. M^e Maurice-L. Duplessis s'associe ensuite à MM. Langlois et Lamothe. Très jeune, il prend part aux campagnes politiques. Défait comme candidat à l'élection générale, le 5 février 1923, il est élu député par le comté des Trois-Rivières, à l'Assemblée Législative, le 16 mai 1927, et réélu par le même comté en 1931, 1935, 1936, 1939, 1944, 1948, 1952 et 1956. Lors de la convention du parti conservateur tenue à Sherbrooke, le 4 octobre 1933, il est choisi Chef de ce parti. Le 17 août 1936, M^e Maurice Duplessis, à la tête de l'Union Nationale, renverse le Parti Libéral dirigé par l'honorable Adélard Godbout.

L'honorable Maurice-L. Duplessis est appelé, comme Premier Ministre, à former un gouvernement et est assermenté le 26 août 1936, ainsi que son Cabinet. Il assume le portefeuille de Procureur Général.

Le 25 octobre 1939, le parti de l'Union Nationale est défait à l'élection générale par le Parti Libéral conduit par l'honorable Adélard Godbout. L'honorable Maurice-L. Duplessis devient Chef de l'Opposition à la Législature.

Le 8 août 1944, il est de nouveau Premier Ministre, par suite de la victoire de l'Union Nationale à l'élection générale. Il restera à la tête de la Province jusqu'au 7 septembre 1959.

Au cours de son long stage à la gouverne de la chose publique, des diplômes *honoris causa* lui ont été décernés par l'Université Laval, l'Université de Montréal, l'Université de Lennoxville, l'Université McGill et l'Université de Caen, France.

L'honorable Maurice Lenoblet Duplessis mourut en fonction le 7 septembre 1959, à Schefferville, dans le Nouveau-Québec, où il était allé se rendre compte de l'essor minier de cette prometteuse région. Il était célibataire.

(Tirée de la 20^e édition des "B.C.F.", p. 80-81 - 1965)



L'abbé LIONEL GROULX

Historien — Professeur à l'Université de Montréal

L'abbé LIONEL GROULX

M. l'abbé Lionel Groulx, historien, professeur à l'Université de Montréal est né le 13 janvier 1878 à Vaudreuil, au rang des Chenaux, au bord de la rivière Outaouais. Son père, Léon Groulx était agriculteur. Sa mère, Philomène Pilon est née aussi à Vaudreuil, d'une famille paysanne. Notons ici que son ancêtre Jean Grou, venu de France au Canada, subit le supplice du feu, de la main des Indiens, après un combat héroïque, en juillet 1690. Il fit ses études primaires à l'Académie de Vaudreuil, dirigée par les Clercs de St-Viateur. Entré en 1891 au petit Séminaire de Ste-Thérèse, il y poursuivit tout son cours classique. Il reçut sa formation théologique au grand Séminaire de Valleyfield et au grand Séminaire de Montréal. Il était ordonné prêtre le 28 juin 1903 à Valleyfield. Professeur au Collège de Valleyfield de 1901 à 1906, il enseigna pendant deux années, les belles-lettres et la rhétorique. Puis, en séjour d'études en Europe, il passe deux années à Rome où il conquiert le doctorat en philosophie et en théologie et une autre à l'Université de Fribourg (Suisse) où il étudia les lettres et la philosophie. De retour au pays, en 1909, il reprend à Valleyfield la classe de rhétorique qu'il garde jusqu'en 1915. A Montréal, depuis lors, la faculté des lettres de l'Université Laval de Montréal lui confie en 1915 la chaire d'histoire du Canada dont il aura été le premier titulaire et qu'il a sans cesse occupée depuis. Pendant quelques années, il enseigne aussi l'histoire à l'Ecole des Hautes Etudes. En octobre 1920, il devenait directeur de la revue *L'Action française* (dont il avait été l'un des collaborateurs de la première heure), organe de pensée et d'action religieuse et nationale et qui groupa bientôt l'élite de la pensée canadienne-française. L'abbé Groulx remplit cet office jusqu'au printemps de 1928. En 1931, il fut le délégué en France de l'Université de Montréal et de l'Institut scientifique franco-canadien et il a donné un cours d'histoire du Canada sur l'enseignement français au Canada, à la Sorbonne, à l'Institut Catholique de Paris et en quelques universités de province. Ces conférences de France ont été éditées chez Delagrave sous le titre : *Le Français au Canada*. L'abbé Groulx est membre de la Société Royale du Canada, de la Société Historique de Montréal, de la Société Historique du Canada et président de la Semaine d'Histoire du Canada. Homme d'étude double d'un homme d'action. Outre son rôle actif de directeur d'une revue d'actualité, pendant près de dix ans, comme conférencier, l'abbé Groulx a porté la parole aux quatre points cardinaux de l'Amérique française, dans tout le vieux Québec, l'Ontario, l'Ancienne Acadie, la Nouvelle-Angleterre, le Nord-ouest canadien, la Louisiane et, avant que d'être délégué officiel, jusqu'en France. Mais sa principale œuvre, outre ses cours réguliers, est encore son œuvre écrite, qui est considérable, et dont la partie capitale est assurément constituée par ses ouvrages proprement historiques qui sont, par ordre de publication : *Nos luttes constitutionnelles* (1916), histoire de nos droits politiques fondamentaux; *La Confédération canadienne* (1918), origines de l'état politique actuel canadien; *La Naissance d'une race* (1919), formation de notre premier état social; *Lendemain de Conquête* (1920), qui y fait suite; *Vers l'Emancipation* (1921), histoire des dix premières années du régime civil anglais. L'abbé Groulx a dans ses cartons, la manière d'environ six autres volumes qui seront édités sous ce dernier titre. Ces là la matière des cours qu'il a donnés ces dernières années, et qui couvrent tout le cycle qui s'étend de notre première constitution (1774) à la Confédération. En plus de l'ouvrage précité : *L'Enseignement du français au Canada*, éditée cette année en France, il a signé : *Les Rapailages* (1916) essai de littérature régionaliste; *Chez nos ancêtres* (1920), tableau des mœurs et coutumes d'autrefois; *Notre Maître, le passé* (1924); *Dix ans d'action française* (1926), exposé de doctrines; *Une croisade d'adolescents* (1912), son premier ouvrage de longue haleine. *Petite histoire de Valleyfield* (1913). *La France d'Outre-Mer* (1922), et divers opuscules destinés à la formation de la jeunesse. On prête aussi à l'abbé Groulx, un roman : *L'appel de la race*, publié (1923) sous le pseudonyme d'Alonzie de Lestres et qui fut, lors de sa publication, l'objet de vives discussions. L'œuvre historique de l'abbé Groulx a été couronnée par l'Académie française. De l'histoire, l'abbé Groulx a une très haute conception. Elle doit s'entendre, selon qu'il s'en est expliqué quelque part, comme un magistère suprême qui conserve, transmet la vie et multiplie les forces... l'instrument transcendant qui maintient vivante la personnalité d'un peuple, détermine les fidèles, rallie les âmes...

Penseur fécond, remueur d'idées, historien-sociologue, essayiste, parfois audacieux, l'abbé Groulx et son œuvre n'ont pas été sans susciter une grande diversité d'appréciations, depuis quelque vingt années qu'il occupe le devant de la scène de la pensée canadienne... Sur l'art de l'historien et l'influence de l'homme d'action, terminons par l'opinion exprimée par M. Olivier Asselin (qu'à coup sûr l'on ne peut taxer d'enthousiasme de commande) dans sa magistrale étude intitulée : *L'Œuvre de l'abbé Groulx* (1923) :

"Avec la clairvoyance, la qualité maîtresse de l'œuvre historique de l'abbé Groulx, c'est la vie. Pareil don d'évocation ne s'était rencontré chez aucun de ses devanciers. Il sait voir et il sait rendre. Chez cet historien de l'action et des mouvements collectifs, les portraits individuels sont rares. Exception faite de celui de Murray, étonnant raccourci de quelques lignes, l'œuvre à vrai dire n'en présente aucun... Historien d'une civilisation, les unités humaines intéressent peu l'abbé Groulx. Ce qui arrête son attention, c'est la figure anonyme qui incarne un état social, le trait qui éclaire et caractérise un milieu ou une époque. Dans la reconstitution synthétique du passé, il aura égale le plus beau Michelet, celui de qui on a pu dire, à propos de certains chapitres de son *Histoire de France*, que ce qu'il n'avait pas lui, il l'avait deviné..."

"Chez lui, pas une ligne qui ne porte la marque du naturel... tout accuse le rythme normal et spontané de la pensée et du sentiment..."

"Des maintenant, la critique se doit de reconnaître dans l'œuvre de l'abbé Groulx, le plus bel élément de l'actif intellectuel canadien-français..."

"Sans attendre cette refonte qu'il annonce de son œuvre, je salue en lui un maître de la recherche historique, un maître du style, un maître de la vie spirituelle, un maître de réflexion et d'énergies patriotiques"....

(Tirée de la 14e édition des "B.C.F.", p. 478-479 - 1942)



L'HONORABLE DANIEL JOHNSON

b.a., ll.b., c.r.

**Premier Ministre de la province de Québec
du 16 juin 1966 au 26 septembre 1968**

(Tirée de la 21e édition des "B.C.F.", p. 36-37 - 1968-69)

**L'HONORABLE
DANIEL JOHNSON,
b.a., ll.b., c.r.**

Premier Ministre de la province de Québec, du 16 juin 1966 au 26 septembre 1968 date de son décès.

Député du comté de Bagot, depuis 1946; Ministre des Affaires fédérales-provinciales et Ministre des Richesses Naturelles.

Né à **Danville, Richmond**, le 9 avril 1915, fils de Francis Johnson et de Marie Daniel.

Etudes: Primaires, les Frères du Sacré-Coeur, Danville Richmond; classiques, Séminaire de Saint-Hyacinthe; universitaires Faculté de droit, Université de Montréal.

Carrière: Admis à la pratique du droit, 1940. Il exerce sa profession à Montréal. Elu pour la première fois à la Législature de la province de Québec, le 18 décembre 1946; adjoint parlementaire du premier ministre Maurice L. Duplessis, 1954; président des comités de la Chambre et vice-président de l'Assemblée législative, 1956. Ministre des Ressources hydrauliques, 1958, responsable des aménagements de Bersimis, des travaux de

Carillon sur l'Outaouais, de la Manicouagan et de la Rivière-aux-Outardes. Elu chef de l'Union Nationale, septembre 1961.

Voyages d'études en Italie, Scandinavie, France et Angleterre, 1961-1964.

Auteur d'un ouvrage, « Egalité ou Indépendance » publié en mars 1965.

Associations: Il fut vice-président national, Association catholique de la Jeunesse canadienne-française; président, Association générale des Etudiants de l'Université de Montréal; la Fédération canadienne des Etudiants catholiques et la section française de l'Union des Jeunesses catholiques du Canada.

Conférencier dans les universités d'Ontario, 1938; vice-président, Pax Romana.

Conseiller juridique, Chambre de Commerce des Jeunes du Canada; Conseil central des Syndicats nationaux de Montréal; Association des Hebdomadaires de langue française.

Membre: Club Saint-Denis; Cercle Universitaire, Montréal; Club de golf de Saint-Hyacinthe; Club Renaissance; Quebec Winter Club; Club Garrison, Québec; Chevalier de Colomb 4e degré.

Etat civil: Marié à Reine Gagné, le 2 octobre 1943, fille de Me Horace Gagné, c.r. de Montréal. Quatre enfants: Daniel, Marc, Diane et Marie.

Loisirs: Golf et lecture.

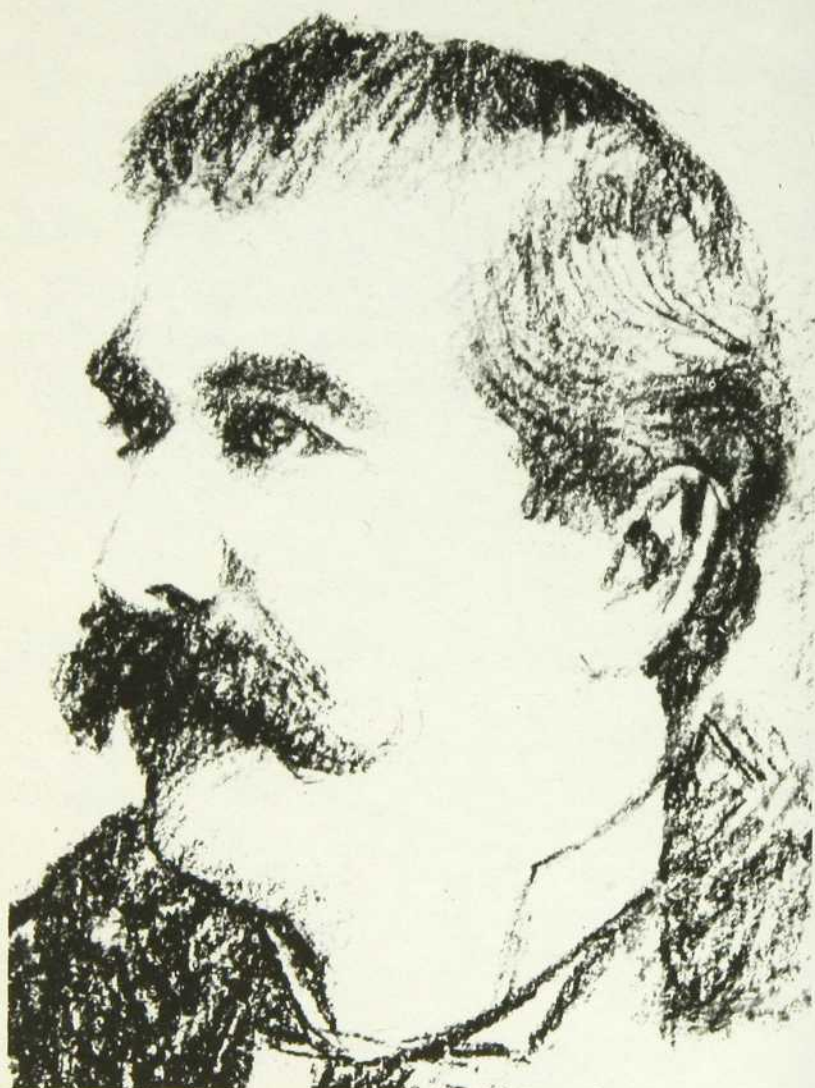
Religion: Catholique.

Affiliation politique: Union Nationale.

Résidences: 276, rue Notre-Dame, Saint-Pie, Bagot, (Québec). 4439, avenue Oxford, Montréal, (Québec).

Bureau: Hôtel du Gouvernement, Québec, (Québec).

† Décédé le 26 septembre 1968.



L'HONORABLE HONORÉ MERCIER

L'HONORABLE HONORÉ MERCIER

9^{ième} Premier Ministre

L'honorable Honoré Mercier est né à Sabrevois, comté d'Iberville, le 15 octobre 1840, du mariage de Jean-Baptiste Mercier, cultivateur, et de Marie-Catherine Laflamme. Il fit ses études au Collège Sainte Marie, à Montréal. De 1862 à 1864, il est rédacteur-en-chef du *Courrier de Saint-Hyacinthe*. Après ses études de Droit chez les avocats Laframboise et Papineau, il est admis au Barreau du Bas-Canada en 1865.

Le 29 août 1872, il est élu à la Chambre des Communes par le comté de Rouville, mais ne brigue pas les suffrages à l'élection générale fédérale en 1874. En 1879, il est élu à l'Assemblée Législative par le comté de Saint-Hyacinthe, et fait partie du Cabinet Joly en qualité de Solliciteur Général.

Il succède en 1883 à Sir Henri-Gustave Joly comme chef provincial du Parti Libéral.

Le 29 janvier 1897, le Lieutenant-Gouverneur Letellier de Saint-Just appelle Honoré Mercier comme Premier Ministre en remplacement du Premier Ministre de Boucherville, congédié par ce Lieutenant-Gouverneur. Mercier détient tour à tour, les portefeuilles de Procureur Général, de Ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, et agit aussi, du 7 décembre 1888 au 30 juin 1890, comme Président du Conseil Exécutif.

Pendant son administration Honoré Mercier règle la fameuse question des biens des Jésuites qui avaient été confisqués en 1800, par un bref du roi George III « en vertu de la conquête du Canada ».

Le 16 décembre 1891, le Lieutenant-Gouverneur, Sir Auguste-Réal Angers retirait sa confiance à Honoré Mercier, le jour même de la réception du rapport de deux des trois membres de la Commission Royale formée par le Lieutenant-Gouverneur : les juges Louis-François Baby de la Cour du Banc du Roi et Charles Peers Davidson de la Cour Supérieure. Ces enquêteurs blâmaient le Premier Ministre du fait que l'organisateur du parti libéral Ernest Pacaud, après avoir accepté une somme de \$100,000.00 de l'entrepreneur Armstrong, intéressé à la construction du chemin de fer de la Baie des Chaleurs, en avait versé une minime partie à l'un des membres du Cabinet, qui, toutefois, en ignorait la source originale. Le 2 février, le Président de la Commission Royale, le juge Louis-Amable Jetté de la Cour Supérieure, que la maladie avait empêché de donner ses conclusions antérieurement, disculpait le Premier Ministre dans un rapport contraire à celui de ses collègues où il déclarait qu'il lui était impossible d'adhérer à leurs conclusions.

Le 8 mars 1892, Mercier, après une lutte ardente et acrimonieuse, est réélu par le comté de Bonaventure à l'élection générale qui ramène au pouvoir l'administration de Boucherville. La Chambre était alors constituée de 52 conservateurs et de 18 libéraux.

L'honorable Honoré Mercier mourut, à Montréal, le 30 octobre 1894.

Il avait épousé en premières noces Léopoldine Boivin, de Saint-Hyacinthe, puis, devenu veuf, il lia sa destinée à Virginie Saint-Denis de la même ville. De cette union sont nés une fille Elise, cadette, qui devint l'épouse de l'honorable Lomer Gouin ; un fils, Honoré, l'aîné de la famille, né à Saint-Hyacinthe en 1875, avocat au Barreau de Montréal et député du comté de Châteauguay à la Législature, fut, en 1914, Ministre de la Colonisation, des Mines et Pêcheries dans l'administration Gouin, puis Ministre des Terres et Forêts en 1919. Il conserva ce ministère dans le Cabinet Taschereau jusqu'en 1936. Réélu aux consultations générales de 1923, 1927, 1931 et 1935. Il était comte romain, Chevalier de la Légion d'Honneur et Commandeur de Saint-Grégoire.

(Tirée de la 20^e édition des "B.C.F.", p. 66-67 - 1965)

**RÉPERTOIRE
DES
ENTREPRISES**

ABM

CANADA LTÉE/LTD.

ABM CANADA LTÉE/LTD.

Cie. d'Entretien d'Édifices Arcade Ltée., se spécialise depuis plus de treize (13) ans dans le service d'entretien ménager d'édifices commerciaux et industriels, ainsi que dans le nettoyage de locaux sinistrés. De plus, elle est une division d'A.B.M. Canada Ltée., créé en 1979, qui regroupe quatre (4) autres divisions: «Systèmes Sécuritaires ABM Canada Ltée., Les Placements Funaro Ltée., Damarc Corporation et les Céramiques Arcade Ltée. Cie. d'Entretien d'Édifices Arcade Ltée., fut fondée en 1970 par M. Orlando B. Funaro.

Philosophie: A.B.M. Canada Ltée., offre un service d'entretien général, incluant les nettoyeurs, plombiers, électriciens, menuisiers, peintres et agents de sécurité. Connaissant l'importance qu'attachent les clients à l'efficacité et la fiabilité des services d'entretien, nous soumettons le travail de tous nos employés à une supervision constante. De plus, le personnel d'entretien est couvert par une assurance-responsabilité et lié par un contrat de cautionne-

ment, lesquels constituent notre meilleure garantie d'intégrité et de compétence.

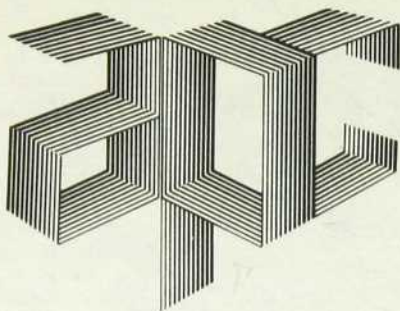
Responsabilité sociale de l'entreprise: Étant conscient de l'accroissement de la demande dans ce domaine, nous faisons en sorte d'y répondre adéquatement en établissant les tâches sur ordinateur, en prévoyant un nombre suffisant de personnel qualifié. Membre de plusieurs associations, nous contribuons continuellement au bien-être et à la continuité d'Organismes de bienfaisance.

Dirigeants:

Président et Trésorier: M. Orlando B. Funaro.

Contrôleur: M. Fernand Poitras.

Siège social: 6020 est, Jean-Talon (suite 460), St-Léonard, Québec H1S 3B1.



ADM • PRAGMA consultants

ADM. PRAGMA CONSULTANTS

Historique: ADM. PRAGMA CONSULTANTS est issue de la fusion des firmes ADM & Associés et Pragma Consultants Inc.

Depuis 1974, les associés de ADM. Pragma Consultants offrent des services de consultation dans les domaines de la planification stratégique, des acquisitions, des désinvestissements ainsi qu'en diagnostic et design organisationnel. La majorité des clients d'APC provient de firmes multinationales et de leurs filiales canadiennes, ainsi que d'organismes publics ou parapublics.

Affiliations: Les différentes affiliations d'APC sont les suivantes:

- «The Strategic Planning Institute» / PIMS, Cambridge, Mass. U.S.A.
- Robert J. Allio & Associates, Cambridge, Mass. U.S.A.
- «The Strategic Economic Institute of Canada» (S.E.I.), Ottawa, Canada.
- Healthecon, Suisse.

Rôle de la firme: Essentiellement, la firme est un complément à l'équipe de direction du client dans les champs de planification, développement et organisation, et ses ser-

vices sont taillés à la mesure d'organisations publiques ou privées dont la complexité justifie l'utilisation d'approches innovatrices et systématiques.

Les conseillers d'ADM. Pragma Consultants assument les rôles de formateurs et d'experts conseils et attribuent leur succès à l'approche qu'ils préconisent, soit: une méthodologie simple mais efficace qui implique l'équipe dirigeante du client et qui résulte en l'engagement du personnel au développement de l'organisation.

Ressources: Les associés d'APC sont reconnus dans leur milieu professionnel où ils ont, à différentes étapes, siégé sur le conseil d'administration, à titre de président ou de directeur, des associations suivantes: L'Institut des Conseillers en Administration du Canada (I.C.A.C.), L'Institut des Conseillers en Administration du Québec (I.C.A.Q.) L'Institut des Cadres en Planification du Québec; L'Association Nord-Américaine de Planification d'Entreprises. **Associés:** David Amar, Raoul Elias, Robert J. Coull, Samir Chacour.

Bureau: 3636, Avenue du Musée, Montréal, Québec H3G 2C9. Tél.: (514) 288-3170.



ATLAS-GEST INC.

Siège social: 255 rue Norman, Ville St-Pierre, Montréal (Québec) H8R 1A3.

Administration et direction:

Président du conseil: J.J. Chaufour.

Conseiller: J.J. Dussault.

Président et chef de la direction: K.R. Olsen.

Vice-président et secrétaire-trésorier: F. Faucher.

Vice-président: J. Tissier.

Vice-président Finances et Secrétaire-Trésorier adjoint: J.Y. Tassini.

Directeurs: J.G. Bourne, A. Chaufour, J.J. Chaufour, J.J. Dussault, F. Faucher, G.H. MacKenzie, K.R. Olsen, L.J. Spraggett, J. Tissier, M. Vennat, M. Riel, S. Roberts, H. Wareham.

BREF HISTORIQUE:

L'origine de la société Atlas-Gest Inc. remonte à la compagnie mère «Atlas Centering Company» fondée en 1908. Atlas-Gest Inc., est une société holding, seule propriétaire des compagnies exploitantes; Construction Atlas Inc., Atlas Construction Maritimes Limited, Ascon Ltd., G.M. Gest Inc., Les Entrepreneurs G.M. Gest Inc., Atlas-Gest International Inc., et Atlas-Gest Corp.

Atlas-Gest Inc. est une entreprise indépendante qui collabore avec le secteur privé et les agences gouvernementales en participant à des travaux de construction et en fournissant des services de gestion dans le cadre de programme de dépenses d'immobilisation et d'équipement. Grâce à son expérience et aux aptitudes des membres de son personnel, Atlas-Gest Inc. dispose entre autres des services techniques et administratifs suivants: études techniques, plans directeurs, supervision, calendrier de production, approvisionnement et informatique.



AUTOBUS ST-HUBERT (1983) INC.

Siège social: St-Hubert, Rive-Sud de Montréal, Québec.

Fondée: En 1966.

Président: M. Maurice Brais.

Vice-Président: M. Rolland Brais.

Secrétaire-Directeur général: M. Jean-Pierre Brais.

Trésorier-Directeur Général-Adjoint: M. Marcel Crevier.

Genre d'entreprise: transport d'écoliers.

Autobus St-Hubert fut fondée en 1966 par M. Maurice Brais alors qu'avec 3 autres associés dont un de ses fils, Jean-Pierre, il conduisit les destinées de la compagnie passant de 5 autobus, jusqu'à 75 pour finalement se stabiliser à 60 en 1981.

Entreprise de type familial, (2 filles et 3
458

fils y occupent différentes fonctions) avec une filiale à Granby (Les Autobus Bromont Inc.), en juillet 1983, un nouvel actionnaire vient joindre les rangs, augmentant ainsi les effectifs et dès lors, Autobus St-Hubert Inc. donne naissance à Autobus St-Hubert (1983) Inc.

Autobus St-Hubert (1983) Inc. compte aujourd'hui au-delà de 160 véhicules qui parcourent les rues de la Rive-Sud, transportant quelque 35 000 étudiants tous les jours.

La compagnie est liée par contrat avec la Régionale de Chambly et le South Shore Protestant Regional School Board et dessert 80 écoles réparties entre 6 commissions scolaires.

Autobus St-Hubert (1983) Inc. jouit d'une bonne réputation et sa principale préoccupation est d'assurer un transport des plus sécuritaires aux étudiants d'aujourd'hui qui seront notre élite de demain.



LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE

La Brasserie Labatt Limitée, un des trois brasseurs québécois, jouit d'un enracinement exceptionnel, tant au Québec qu'au Canada. La première Brasserie Labatt s'est établie au pays bien avant la Confédération, en 1853. L'implantation à Montréal eut lieu quelques années plus tard, en 1878. Au même moment, l'Exposition universelle de Paris décernait une médaille d'or à la bière India Pale Ale. Cette distinction, obtenue dans la métropole mondiale de la francophonie, et haut lieu de la dégustation, eut un effet fulgurant sur le développement de Labatt au Québec. Un siècle plus tard, ce dynamisme n'a pas fléchi.

Aujourd'hui, la Brasserie Labatt se rattache à un ensemble national d'entreprises dont le chiffre d'affaires global dépasse les deux milliards de dollars. On retrouve au sein de John Labatt Limited — outre le groupe de brassage — des sociétés qui tou-

chent à tous les domaines du secteur agro-alimentaire, des denrées de base aux produits conditionnés. Citons notamment, parmi celles qui oeuvrent au Québec: les Minoteries Ogilvie, le producteur de champignons frais Aliments Terra, Catelli, Les Laiteries Sealtest.

La Brasserie Labatt constitue bien sûr son entreprise la plus visible au Québec. Elle emploie aujourd'hui plus de 1 200 personnes et produit annuellement deux millions d'hectolitres d'excellente bière, vendue sous six étiquettes et acheminée vers plus de 22 000 détenteurs de permis, à l'échelle de la province. Un solide réseau de 35 centres assure cette vaste opération de distribution.

Étant donné la faveur exceptionnelle que les Québécois ont toujours accordée à la bière (l'intendant Jean Talon ayant décidé, au XVII^e siècle, d'encourager la consom-

mation en Nouvelle-France de cette boisson, qu'il jugeait plus saine que l'eau-de-vie), la Brasserie Labatt s'est implantée chez nous avec vigueur, dès ses débuts. Planifiée vers la fin des années 30, puis reportée à cause des tragiques événements de 1939-1945, l'usine de LaSalle fut inaugurée en 1956, date de l'incorporation de la filiale québécoise. Ces nouvelles installations, qui avaient exigé un investissement de 6,5 millions de dollars, comptaient parmi les plus modernes en Amérique du Nord, grâce à leur structure horizontale modulaire, qui faciliterait éventuellement l'expansion. Employant alors 200 personnes, l'usine avait une capacité d'un quart de million d'hectolitres, capacité qui a été décuplée depuis.

Meneur de jeu dans le secteur de la bière au Canada, Labatt est un brasseur à la réputation internationale. Les produits de cette brasserie se sont mérités plus d'une centaine de médailles et de prix d'excellence, sur trois continents. Mais cela n'est aucunement un effet du hasard. Labatt fut

le premier brasseur à instaurer un véritable contrôle de la qualité, qui comprend de nos jours plus de deux cents étapes (analyses et dégustations).

Les six bières produites à LaSalle par la Brasserie Labatt portent chacune une marque bien identifiée dans l'esprit du public québécois. Ainsi, la 50 plusieurs fois primée, boisson de grande tenue, est la bière classique des consommateurs d'ici; la *Bleue* est la bière la plus vendue au Canada; la *Légère*, lancée en 1980, alcoolisée à quatre pour cent, possède les qualités qu'on associe à un produit canadien, tout en répondant aux besoins contemporains; la *Budweiser*, la bière la plus populaire au monde, est fabriquée sous brevet par Labatt, qui lui a conservé sa personnalité tout en l'adaptant au goût des Québécois; la *Guinness*, une *stout* de type britannique, profite également du rayonnement de sa célèbre homonyme, la *John Labatt Classique*, une bière sans compromis; enfin, la *Porter*, brassée au Québec depuis plus d'un siècle, continue de plaire à un public fidèle.



LE CANADIEN NATIONAL

Le Canadien National est une société diversifiée dont les services s'étendent aux dix provinces et aux deux territoires du Canada ainsi qu'aux États-Unis. La division CN Rail exploite le plus vaste réseau ferroviaire du Canada et du monde occidental et achemine annuellement quelque 125 millions de tonnes de marchandises sur ses 53 000 km de voies principales. La compagnie comprend également un vaste réseau de télécommunications, une chaîne d'hôtels, des services de messageries et de camionnage, une flotte de traversiers et de caboteurs, un quai, la Tour CN et un large éventail de services consultatifs à l'échelon national et international. Son produit annuel brut dépasse \$4 milliards. Les trois principaux groupes d'exploitation de la compagnie sont CN Rail, le Grand Trunk Corporation (filiale américaine) et les Entreprises CN dont relèvent toutes les compagnies de camionnage du groupe CN, CN Marine, CNM Inc., les Communications CN, CANAC Consultants Limitée, CN Exploration et CN (France) S.A.

Avec ses quelque 105 000 véhicules ferroviaires et routiers arborant le sigle bien connu du CN et circulant jusque dans les coins les plus reculés du pays, le Canadien National est la société qui, au Canada, manifeste le plus sa présence. L'exploitation et l'entretien de son réseau emploient plus de 65 000 personnes.

L'objectif général du Canadien National est de constituer un élément efficace et financièrement autonome du réseau national de transport. La direction du CN est

persuadée que la concurrence et la discipline qu'impose l'équilibre financier sont les meilleures façons de servir les intérêts du Canada et du CN. La direction a donc pour ligne de conduite de réaliser des bénéfices suffisants pour assurer le maintien de la situation concurrentielle et la croissance à long terme de la compagnie.

A titre de plus gros employeur du pays, après la fonction publique bien sûr, le Canadien National est par expérience profondément conscient du rôle primordial des employés d'une société prospère. Les conditions de travail figurent parmi les plus avant-gardistes du pays, l'accent étant mis sur la formation permanente.

Le Canadien National est à l'origine des projets de reconstruction urbaine les plus spectaculaires du Canada. Fort de son expérience avec le réputé complexe de la Place Ville-Marie au centre de Montréal, le CN a contribué à la planification et à l'exécution de projets immobiliers du centre des villes d'Edmonton, de Saskatoon, de Toronto, de London et de Moncton, entre autres.

Aujourd'hui, le CN est une entreprise commerciale efficace, pleinement consciente de son rôle social. Comme pilier important de l'économie canadienne, le CN vise l'excellence tant dans la conduite de ses affaires que dans son engagement social.

Siège social: 935, rue de La Gauchetière ouest, Montréal (Québec) H3B 2M9. Case Postale 8100, Montréal (Québec) H3C 3N4.



C.F.C.F. INC.

Siège social: 405 avenue Ogilvy, Montréal (Québec) H3N 1M4.

Fondée: Le 20 janvier 1961.

Opère: C.F.C.-TV Canal 12 - C.F.C.F. 60 (radio am) - C.F.Q.R. 92,5 (radio fm) - C.F.C.X. (short-wave).

En propriété exclusive: Champlain Productions Inc. Cable TV Inc.

Conseil d'administration de C.F.C.F. Inc.

Membres du conseil: J.A. Pouliot, D.W.G. Martz, D.A. Hanson, A. Gnat, E. Ricard, J.L. Pouliot, H.P. Chamberland.

Cadres de direction:

Président et chef de la direction: Jean A. Pouliot.

Vice-président senior: Guy D. Morin.

Vice-président exécutif: Donald W.G. Martz.

Contrôleur: Douglas A. Hanson.

C.F.C.F. TÉLÉVISION:

Vice-président de la programmation: W. Merrill.

C.F.C.F. 60 (radio a.m.):

Vice-président-senior: Guy D. Morin.

C.F.Q.R. 92,5 (radio fm):

Vice-président senior: Guy D. Morin.

Genre d'entreprise: Radiodiffusion.

Adresse: 405 Avenue Ogilvy, Montréal (Québec) H3N 1M4. Téléphone: (514) 273-6311.

Conseil d'administration de Câble-TV Inc.:

Membres du conseil: J.A. Pouliot, H.P. Chamberland, Albert Gnat, D.A. Hanson, Eric Maldoff, A.D. Pouliot, L.E. Ricard.

Cadres de direction:

Président et chef de la direction: Jean A. Pouliot.

Vice-président exécutif et directeur général: H. Paul Chamberland.

Vice-président - ventes et marketing: André de Chavigny.

Vice-président - programmation: Diane Legris.

Vice-président - finance: Guy Demers.

Vice-président - services techniques: André Gagnon.

Adresse: 8360 Mayrand, Montréal (Québec) H4P 2E1. Téléphone: (514) 731-7951.



COLLÈGE FRANÇAIS

Un 25ième anniversaire!

La fondation, en 1959, du Collège Français, dernier-né des collèges classiques, pouvait sembler, à l'époque, relever d'une gageure: cet établissement venait au monde de l'éducation à une époque où l'enseignement traditionnel commençait à être remis en cause et il se trouvait contraint de s'installer, sur la rue Fairmount, à l'ouest d'Ou-tremont, dans un quartier central mais peu attrayant et dans un quadrilatère exigu apparemment peu propice à l'expansion.

Ce n'est pas à une gageure que répondait le Collège Français, mais à un besoin, presque à une nécessité, son succès étonnant n'a cessé de le prouver, comme le prouvent, aujourd'hui, les nombreux hommes et femmes de qualité, ses anciens et anciennes élèves, qui se sont fait un nom enviable et parfois admiré dans les domaines des Lettres, des Arts, des Sciences, de la Médecine, du Droit, de la Politique, de l'Éducation et de la Finance.

Son projet éducatif peut se résumer dans le mot de Rabelais: «Je ne bâtis que pierres vides, ce sont hommes». Parce qu'il lui est toujours resté fidèle contre vents et marées, il est à peine étonné, vingt-cinq ans après, d'avoir survécu aux remous des années 60 et aux mille difficultés qui guettent les entreprises d'envergure.

Avec un nombre d'étudiants largement supérieur à quatre mille, il est devenu l'un des collèges privés les plus importants du Canada. La petite embarcation du début - frêle et fragile - est devenue le navire solide et stable contre lequel échouent les vagues les plus tumultueuses. Ses passagers font bon guet et ses capitaines tiennent bien le gouvernail. Si, désormais, il a atteint sa vitesse de croisière et rationalisé le nombre des personnes qu'il peut prendre à bord, les passagers qui demandent à s'embarquer sont toujours aussi nombreux et aussi enthousiastes.

La présentation et la description du Collège

ge Français ne sont plus à faire; mais, sans entrer dans les détails d'une existence d'un quart de siècle ni en relater tous les aspects, il n'est pas sans intérêt d'en résumer les principales caractéristiques:

Quelques dates:

- Fondé en 1959.
- Reconnu comme Collège Secondaire en 1962.
- Reconnu comme Collège Classique en 1963.
- Déclaré d'intérêt public en 1969 (secondaire et collégial).
- Reconnu pour fin de subventions (dans une de ses sections primaires) en 1975.
- Membre, depuis quelques années, des organismes officiels suivants:
 - AIPEQ (Association des Institutions de niveau Préscolaire et Élémentaire du Québec).
 - AIES (Association des Institutions d'Enseignement Secondaire).
 - ACQ (Association des Collèges du Québec-collégial).

Particularités:

Les particularités d'un établissement scolaire, en les différenciant des autres, contribuent à accentuer sa personnalité propre.

Dans le cas du Collège Français, il y a lieu de noter:

- La possibilité qu'il offre à un même élève de faire toutes ses études, de la Maternelle à l'Université, dans un même établissement, avec continuité ou correspondance dans les programmes et les méthodes.
- Sa solution de «mixité» à tous les ni-

veaux qui permet aux frères et soeurs, même d'âges différents, de fréquenter le même établissement et d'être réunis pendant un certain nombre d'années d'études.

- Son service de pensionnat pour les jeunes.

- Sa flotte d'autobus scolaires qui lui permet de desservir l'île de Montréal et les agglomérations voisines.

- Sa vocation internationale qui crée des rapprochements enrichissants entre jeunes de pays différents. Compte tenu de l'implantation du Collège au cœur de Montréal, les étudiants québécois sont majoritaires; mais leurs condisciples d'origine étrangère représentent plus de 30 nations ou ethnies différentes.

- Son choix judicieux du personnel administratif et du personnel enseignant, surtout majeur par lequel il a fait sa marque principale.

- Les résultats exceptionnels de ses étudiants aux examens officiels et concours divers - un élève du collège a enlevé le prix de mathématiques niveau CEGEP, en 1983, pour la Province du Québec.

- Son rayonnement culturel et son rôle économique sur son environnement. Si le quartier où se trouvent plusieurs de ses pavillons a connu un regain de vie culturelle et de santé économique, n'est-ce pas grâce à la présence de milliers d'étudiants ou parents attirés par le Collège.

Il faudrait citer aussi les orientations et les projets, actuels ou à l'étude, susceptibles de montrer que le Collège Français doit une partie de son succès à son constant souci d'adaptation. Car, s'il est vrai, comme disait le père d'Alexandre Dumas que «rien ne réussit comme le succès», il est vrai également que le succès n'est jamais acquis et se mérite toujours.



La Corporation professionnelle
des comptables généraux licenciés
du Québec

LA CORPORATION PROFESSIONNELLE DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC

La Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec a été reconnue dès l'entrée en vigueur du Code des professions en 1973. Toutefois, l'existence des C.G.A. remonte à 1908.

En vertu du Code des professions qui la régit, la Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec est gérée par un Bureau de 24 administrateurs dont 20 détiennent le titre C.G.A. et 4 sont nommés par l'Office des Professions pour représenter le public. C'est le Bureau qui doit veiller à l'application du Code des professions et des règlements. En outre, un comité administratif s'occupe de l'administration courante des affaires de la Corporation qui retient les services de 15 personnes à son siège social situé à Montréal.

Au sein de la grande entreprise et des P.M.E., les C.G.A. jouent un rôle de plus en plus important car leur niveau élevé d'intervention permet à la direction de disposer d'instruments de gestion fiables et précis grâce auxquels les bonnes décisions pourront être prises. En cabinet privé, les C.G.A. peuvent offrir une variété de services professionnels, on peut mentionner: la comptabilité industrielle et commerciale, la consultation en administration, les services en matière de fiscalité, le traitement de l'information, la consultation en matière

de finance, l'évaluation d'entreprise, la planification successorale, l'administration et le règlement de successions. Enfin, les C.G.A. peuvent offrir une variété de services professionnels, on peut mentionner: la fonctions tout aussi variées et qui sont reliées à l'administration, à la gestion financière, à la vérification, à la fiscalité, à l'analyse, etc.

Dans tous les secteurs, la demande réelle d'experts-comptables ne cesse d'augmenter.

3500 membres C.G.A. et plus de 5000 étudiants appartiennent à la Corporation qui est affiliée à l'Association des comptables généraux agréés du Canada dont les effectifs atteignent, en 1983, 10 885 membres et 20 881 étudiants.

On peut écrire à la Corporation pour obtenir de plus amples renseignements sur la profession de comptable général licencié et les services qu'il peut rendre.

Corporation professionnelle
des comptables généraux licenciés
du Québec
152, rue Notre-Dame est
3e étage
Montréal (Québec)
H2Y 3P6
Tél: (514) 861-1823



LES ÉDITIONS BIOGRAPHIQUES CANADIENNES-FRANÇAISES LTÉE

Historique:

En 1920 paraissait la première édition des «Biographies Canadiennes-Françaises». Depuis lors, vingt-neuf volumes furent publiés, dont sept portant le titre: «Biographies Canadiennes-Françaises» et «Who's Who in Quebec». Ce dernier titre vint s'ajouter au premier en 1972, ayant comme objet principal de présenter à nos lecteurs un éventail plus complet de personnalités, appartenant aux différents groupes ethniques qui composent notre nation.

C'est Monsieur J.A. Fortier, qui, par un travail inlassable, nous légua le premier volume des «Biographies Canadiennes-Françaises». L'oeuvre entreprise par celui-ci a été poursuivie avec acharnement, et ce pendant plus de vingt ans, soit treize éditions, par Monsieur Raphaël Ouimet, journaliste et pour ainsi dire pionnier des «Biographies Canadiennes-Françaises». Plusieurs autres noms, tels que J.A. Fortin, L.P. Nolet, H.P. Lemay et tout dernièrement le Colonel S. Marchand et Mme Thérèse Courteau, prirent une part active dans la réalisation des éditions qui furent publiées au cours des dernières années.

Aujourd'hui, le volume des «Biographies Canadiennes-Françaises» et «Who's Who in Quebec» se distingue comme étant l'un des rares guides biographiques rédigés en langue française, présentant une galerie im-

posante de personnalités jouant un rôle prépondérant dans les diverses sphères de notre activité québécoise.

Rappelons au public que cette collection de volumes forme la plus importante réalisation historique de notre élite, dans tous les domaines.

En juin 1981, la Compagnie faisait l'acquisition des «Éditions L'Informateur Inc.» éditeur du volume «Profils d'entreprises québécoises» et de «Cartographie G.B. Inc.» entreprise possédant plus de 30 ans d'expérience dans le domaine de la publicité et de la cartographie.

Président et Éditeur: Marc Poitras.

Vice-président et Rédacteur: Guy Poitras.

Directeur des relations publiques: Ginette L'Archevêque.

A la correction: Danièle Poitras.

A la composition: Héléna Perreault.

Composition typographique et montage: Atelier Cherbourg.

Siège social: 2401, De la Province, Longueuil, (Québec) J4G 1G3. Téléphone: (514) 651-9548.



GUILLEVIN INTERNATIONAL INC.

Siège social: 400 boul. Montpellier, Ville St-Laurent (Québec).

Fondée: en 1906.

Succursales: Québec: Montréal - Sherbrooke - Trois-Rivières - St-Georges de Beauce - Thetford Mines - Chicoutimi - Québec. Ontario: Toronto - Ottawa - Hamilton - London - Sudbury - Windsor - Belleville - Kitchener - Peterborough - Sarnia - Sault Ste Marie - Timmins.

Conseil d'administration: Mme J.G. Wood; Président; Monsieur K.S. Wood: Vice-Président; Mlle Claudette Courtois, Secrétaire. **Administrateurs:** R. Trudeau, A. Proulx, J. Lalonde, Mme V.G. Magnier, B. Clerc, J. Petit, R. Bouchard.

Genre d'entreprise:

Distribution de fournitures, éclairage et appareils électriques, au service du contracteur électricien, de l'industrie, des utilités et des O.E.M.

Guillevin International Inc. fut fondée en 1906 par François Xavier Guillevin - père. La Compagnie portait alors le nom de F.X.

Guillevin & Fils.

A la mort de François X. Guillevin, ses fils, François et Fernand Guillevin lui succédèrent en 1945.

En 1964, la compagnie ouvrit une succursale dans la ville de Sherbrooke. Mme Jeannine Guillevin Wood devint propriétaire en 1965, suite au décès de son époux et dès août 1967, fit l'acquisition de la succursale de la compagnie Auer Light de Trois-Rivières. En 1969, la compagnie opéra sous la raison sociale: Guillevin Inc. Le chiffre d'affaires de Guillevin Inc. étant axé en majeure partie sur les ventes d'appareils électriques et sur le service aux contracteurs électriciens, l'achat en octobre 1971 de la compagnie Allied Electric Ltd, établie depuis 1944, donna à l'entreprise, accès au marché profitable du contracteur industriel. Les compagnies fusionnèrent sous le nom de Guillevin Allied Ltée/Ltd et le siège social fut transféré à Ville St-Laurent.

La modernisation se poursuit en 1973, par l'installation graduelle d'un système

d'informatique complet (comptabilité, inventaire, etc.). Guillevin Allied Ltée/Ltd fut l'un des premiers distributeurs canadiens à utiliser ce nouveau système.

L'expansion continua rapidement par la suite, avec l'ouverture des succursales de Hull en février 1974, de St-Georges de Beauce en février 1977, l'achat de la compagnie L.C. Barbeau Inc. de Montréal en janvier 1978, l'achat de la compagnie G. Perrier & Fils de Matane en septembre 1979 et enfin par l'ouverture de la succursale de Thetford Mines en décembre 1980. L'entreprise opère sous le nom de Guillevin International Inc. depuis le 19 novembre 1980. Guillevin International Inc. se situe au niveau des plus importantes entreprises de distribution de matériel électrique du Québec. Elle est une compagnie dynamique, solidement structurée, gérée à la moderne et qui ne pose aucune frontière à son expansion.

En effet, le 4 janvier 1983, Guillevin International Inc. a conclu l'acquisition des o-

pérations Gescan de l'Ontario et du Québec. Gescan est un distributeur électrique renommé au Canada et une division de la Compagnie Générale Électrique du Canada (C.G.E.). Cette importante transaction permet à Guillevin International Inc. d'étendre son marché aux deux plus importantes provinces canadiennes: le Québec et l'Ontario.

En avril 1983, Guillevin International Inc. conclut une entente avec la Compagnie de Distribution de Matériel Électrique (C.D.M.E.), faisant de la C.D.M.E. un actionnaire minoritaire, par une nouvelle émission d'actions ordinaires. La C.D.M.E. est le plus important distributeur de produits électriques de la France et l'un des plus importants au monde, grâce à ses nombreuses activités dans plusieurs compagnies européennes, du Moyen-Orient et en Orient. En tout dernier lieu, Guillevin International Inc. débutait ses opérations à la succursale de Rouyn le 26 mai 1973.

HONDA®

HONDA CANADA INC.

Le grand intérêt qu'il portait au moteur à combustion interne est à l'origine de la réputation mondiale du président fondateur de la compagnie Honda, M. Soichiro Honda. En 1948, disposant d'un très petit capital, il fondait la toute première compagnie Honda, à Hamamatsu au Japon. Mathématiquement, ses chances de réussir étaient infimes mais à force de travail et de persévérance, il réussit et son entreprise connut rapidement un succès auquel personne n'osait s'attendre.

Le tout premier moteur Honda était un moteur de motocyclette à 2 temps de 50cc (un peu plus de 3 pouces cubes) qui développait un demi-cheval vapeur. Malgré ses minuscules proportions, sa conception était brillante et sa précision, remarquable. Avec la fabrication de motocyclettes plus grandes, les moteurs 2 temps furent bientôt remplacés par un moteur plus puissant à 4 temps.

En 1959, une nouvelle écurie de motocyclettes de course faisait son apparition sur les circuits internationaux pour les épreuves de réputation mondiale telles que la célèbre «Tourist Trophy Race» de l'île du Mans en Angleterre. À la surprise générale (sauf celle des membres de l'équipe Honda), Honda se mérita tous les honneurs, remportant la victoire devant les grandes équipes européennes et britanniques. Les nombreux succès remportés en course valurent à Honda tout le respect qui est dû à un constructeur de motocyclettes aux qualités techniques si brillantes.

Depuis les années 60, les ventes de motocyclettes reflètent bien la grande qualité du produit. À elle seule, la compagnie Honda vend plus de motocyclettes que tous ses concurrents à travers l'Europe et l'Amérique du Nord. De plus en plus prospère, Honda offre aujourd'hui une gamme de modèles extrêmement variée, à moteurs

de plus en plus puissants.

Les toutes premières automobiles Honda construites au Japon, étaient réservées au marché national. Voitures sportives de petites dimensions, leur cylindrée variait entre 360cc et 800cc mais leurs performances et leur durabilité étaient surprenantes.

En 1964, les premières Formule I Honda faisaient leur apparition sur les grands circuits de réputation internationale. Un an plus tard, le Grand Prix du Mexique était remporté par une voiture de Formule I Honda, équipée d'un moteur spécial de 1500cc (91.5 po.cu.). Ce V-12 sophistiqué était un moteur monté transversalement directement derrière le siège du pilote. L'intérêt marqué de M. Soichiro Honda pour la technologie et les hautes performances avait porté fruit!

En 1966, les Brabham Formule II équipées d'un moteur 1000cc de 4 cylindres (61 po.cu.) participèrent à onze épreuves de ce championnat. Elles les remportèrent toutes!

En 1967, une toute nouvelle Formule I Honda se mérita tous les honneurs du Grand Prix d'Italie, devançant les Ferrari, McLaren et Eagle. Cette grande victoire illustre on ne peut mieux la supériorité du génie mécanique Honda puisque le moteur V-12 de 3 litres utilisé dans la voiture gagnante, avait une puissance au frein de 520 chevaux vapeur. Ceci équivaut à environ 2.3 chevaux vapeur au pouce cube de cylindrée, donc un exploit remarquable!

C'est en 1966 que débuta la construction en série de la Honda N360, un modèle sedan à traction avant. Quatre ans plus tard, elle fut suivie de la 600, un autre modèle sedan 2 portes. Il s'agissait des premiers véhicules Honda importés aux États-Unis où la Honda 600 était aussi offerte en version coupé.

Le succès remporté par la série 600 auprès des automobilistes américains était fort appréciable.

précié chez Honda où les ingénieurs achevaient de mettre au point une nouvelle gamme de petites voitures destinées, au moment opportun, à répondre à une demande pour cette catégorie de voitures.

Il s'agissait bien sûr, de la famille Civic, vendue au Canada depuis 1973 et dont le succès n'a jamais cessé de croître.

Les milliers de motocyclettes et d'automobiles Honda qui sillonnent nos routes ne représentent qu'un infime pourcentage de la grande variété de produits fabriqués par Honda. Honda construit une gamme complète de voitures de qualité supérieure, vendues dans plus de 100 pays. Le nombre de moteurs de moins de deux litres fabriqués dans les usines Honda est supérieur à celui de tout autre manufacturier.

Les cinq usines ultra-modernes de la compagnie Honda sont dotées d'un équipement technologique très perfectionné. Elles occupent une surface de plus de 5 millions de pieds carrés et emploient plus de 30 000 employés.

L'empire Honda comprend également des écoles techniques pourvues d'un personnel hautement spécialisé ainsi que d'un réseau de transport important incluant une flotte géante de paquebots qui assurent la livraison des véhicules à travers le monde entier.

L'ascension rapide de Honda comme important manufacturier d'automobiles n'aurait pu être possible sans cette constante recherche de la perfection. Reconnus pour leurs grandes performances, leur économie d'essence et leurs agréables caractéristiques, les voitures Honda sont aussi réputées pour leurs nombreuses qualités techniques, leur fiabilité et leur très bonne valeur de revente.

La compagnie Honda Canada a été fondée en 1959 pour la distribution et les ventes de motocyclettes Honda et, quelques années plus tard, pour les voitures Honda. Le quartier général et les succursales dé-

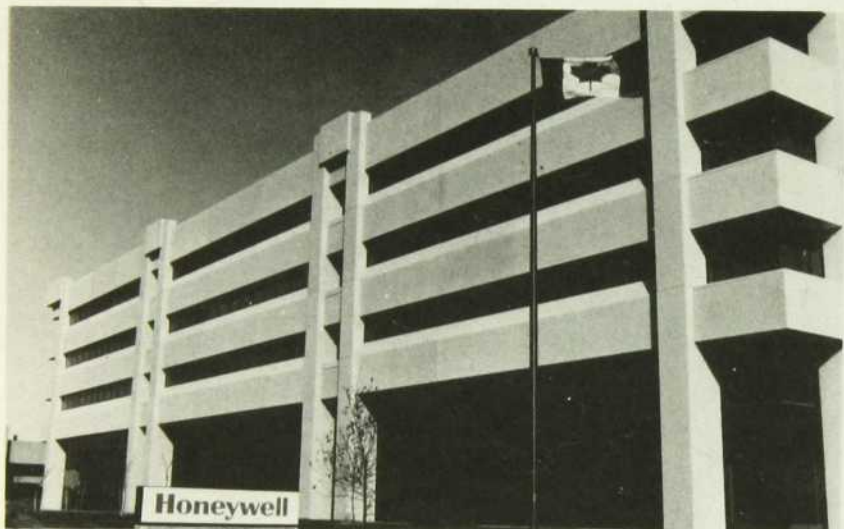
ménagèrent fréquemment au cours des premières années mais en 1979, Honda acheva la construction de son bureau national et de son entrepôt situés à Scarborough en Ontario, un peu à l'est de Toronto. D'autres succursales et entrepôts sont localisés à Vancouver, à Montréal et au bureau de ventes à Dartmouth.

Un important réseau de plus de 180 concessionnaires couvre adéquatement le territoire des 10 provinces. Un personnel compétent et bien formé se spécialise dans la vente et le service. Le travail, garanti, est effectué rapidement et avec efficacité. Grâce à cet important réseau, le propriétaire d'une Honda peut toujours compter sur l'appui technique d'un expert.

Honda occupe la première place parmi toutes les voitures importées au Canada et la troisième aux États-Unis. Au mois de

juin 1982, la 300000e voiture Honda était vendue au Canada, ce qui n'est pas surprenant quand on songe à l'excellente réputation des véhicules Honda auprès des acheteurs canadiens. La publicité de bouche à oreille demeure toujours une des grandes raisons de la popularité de la marque et explique un peu pourquoi le nombre des propriétaires grandit de jour en jour. Au Canada, les bonnes expériences se partagent!

La petite histoire de Honda Canada est impressionnante mais nous avons encore beaucoup à dire. Pour cela, il nous faut continuer à évoluer et à perfectionner notre gamme de produits, toujours avec la même idée en tête: offrir des voitures de qualité supérieure qui répondent aux besoins des automobilistes canadiens. Rien qu'à voir... nous sommes déjà sur la bonne voie.



HONEYWELL

APERÇU GÉNÉRAL

Honeywell est une entreprise de haute technologie dont les objectifs à l'échelle internationale sont d'améliorer la productivité de la main-d'oeuvre et l'efficacité des procédés industriels par l'utilisation de systèmes de régulation et de systèmes informatiques.

Honeywell Limitée est une société canadienne fondée en 1930 en vertu d'une charte fédérale d'incorporation. Les premières opérations manufacturières canadiennes ont débuté en 1932. Il s'agissait de l'assemblage de régulateurs de température. Aujourd'hui, Honeywell donne du travail à 3 800 personnes réparties dans 78 usines, bureaux, points de vente et de service établis dans tout le pays et occupant une superficie d'environ 1,4 million de pieds carrés.

Les produits de Honeywell se retrouvent dans tous les secteurs de l'économie cana-

dienne et jouent un rôle important dans pratiquement tous les grands secteurs de croissance économique du Canada. L'effort de mise au point de produits Honeywell constitue la convergence d'une synergie de technologie des années quatre-vingts: la technologie de l'informatique et celle de la régulation électronique et numérique. C'est ainsi que Honeywell est devenue le chef de file dans des secteurs d'affaires d'une importance vitale pour les programmes économiques et sociaux mondiaux.

Ces secteurs sont les suivants: * L'informatique et la bureautique connexe. * La régulation industrielle par systèmes à microprocesseurs répartis. * Les systèmes de protection résidentiels et commerciaux. * L'instrumentation médicale électronique. * La gestion et l'économie de l'énergie. * La régulation d'ambiance automatisée. * Les systèmes de défense.

Les revenus des ventes consolidés des deux grands groupes de Honeywell Limitée, à

savoir la division Informatique et la division Régulation et Automatisation, ont atteint le niveau record de 342 millions de dollars en 1982. Un réseau de plus de 2400 fournisseurs canadiens a assuré plus de la moitié des biens et services nécessaires à la production de Honeywell au Canada. Par sa division Informatique, Honeywell peut répondre aux besoins en collecte, traitement, stockage, recherche et communication de données sur certains marchés-cibles comme les secteurs commercial et industriel, les télécommunications, les secteurs publics, l'éducation et l'enseignement assisté par ordinateur, la fabrication et la gestion de l'énergie. De plus, la division Informatique occupe une place de premier plan dans l'élaboration de logiciels au Canada. Honeywell a d'ailleurs consacré à cette activité une part importante de ses investissements en recherche-développement qui ont totalisé 9,9 millions de dol-

lars en 1982.

La division Régulation et Automatisation s'intéresse à six marchés différents. Elle conçoit, fabrique et commercialise des systèmes, des dispositifs et des composants qui assurent automatiquement la gestion de l'énergie, la commande de l'équipement et la régulation de procédés industriels, afin d'améliorer la productivité. La division offre également différents services d'assistance technique à ses clients.

Les ressources en haute technologie de Honeywell permettent à la société d'intégrer des systèmes informatiques à des systèmes de régulation afin d'en tirer le maximum d'avantages pour les entreprises et les industries canadiennes dans tous les secteurs où l'automatisation accroît la productivité, la commodité ou le confort.



Imasco Limitée

IMASCO LIMITÉE

Siège social: Montréal, Québec.

Fondée: En 1912.

Conseil d'administration:

Membres du conseil: David Bloom, Purdy Crawford, c.r.; Roderick C. Foster, C.A.; Rowland C. Frazee, Yves Hudson; Peter Kilburn, Murray B. Koffler, C.M., Jack A. Laughery, Bernard Matte, Jean-Louis Mercier, Paul Paré, L. Edmond Ricard, Jean H. Richer.

Direction:

Président du conseil et chef de la direction: Paul Paré.

Président directeur général: L. Edmond Ricard.

Vice-président exécutif: Roderick C. Foster.

Vice-présidents: Roger S. Ackman, Victor M. Drury, Matthews Glezos, W.J. Harris, Bernard Matte, Noël Pérusse, P.K. Ryan, Daniel Somers.

Secrétaire: Paul K. Ryan.

Genre d'entreprise:

Imasco Limité est une entreprise diversifiée qui exploite quatre divisions: Imperial Tobacco, Imasco USA, Inc., commerce de détail et placements.

Les activités de la Société sont dirigées par un groupe de moins de 50 personnes qui travaillent au siège social, à Montréal.

Philosophie de gestion:

La société a comme objectif de fournir aux consommateurs des biens et services de la plus grande qualité aux prix les plus bas que permet un juste rendement sur ses placements. Elle a aussi comme but d'évoluer à un rythme qui ne soit pas inférieur à celui de l'ensemble de la collectivité économique. Elle pratique dans la mesure du possible la promotion de ses propres employés et encourage l'épanouissement personnel de tout son personnel.

Les dirigeants estiment que l'entreprise, l'État et le grand public forment la base de notre structure sociale et économique et que la compréhension du rôle de chacun et la volonté de collaborer entre tous les contributeurs au progrès et au bien commun.



IMPERIAL TOBACCO LIMITÉE

Siège administratif: Montréal:

Ross, R. Bégin, P. Dunn.

Fondée: En 1912.

Secrétaire: Roland Bouchard.

Bureaux: Calgary, Montréal, Moncton, Ottawa-Hull, Toronto, Winnipeg, Vancouver.

Trésorier: M. Glezos.

Usines: Montréal, Québec, Joliette, LaSalle, Aylmer, Guelph.

Contrôleur: J. Gerlich.

Président du conseil: L.E. Ricard.

Directeur des relations publiques: Michel Descôteaux.

Membres du conseil: J.L. Mercier, W. Tennyson, C. Warren, M. Dagneau, A. Laporte, C. Mercier, W.J. Ross, R. Bégin, P. Dunn.

Genre d'entreprise:

Fabricant de produits du tabac (cigarettes, cigares, tabacs à cigarettes, à pipe, à chiquer).

Président: Jean-Louis Mercier.

Adresse: 3810, rue Saint-Antoine, Montréal (Québec) H4C 1B5. Téléphone: (514) 932-6161.

Vice-président: W. Tennyson, C. Warren, M. Dagneau, A. Laporte, C. Mercier, W.J.

FLORÈS & FILS INC.

AGENT EXCLUSIF POUR LE CANADA

LES ÉDITIONS ÉCUSSEON D'OR CANADA



IMPRIMERIE FLORÈS ET FILS INC.

Imprimerie Florès et Fils Inc., fondée en 1966.

Siège social: 155 boulevard Industriel, Chambly, Québec.

Président: Georges Florès.

Agent exclusif pour l'Amérique du Nord: des compagnies suivantes: **Lumitex:** Com-

pagnie détenant les brevets mondiaux pour des produits d'impression, broderie, injection plastique *Luminescent* en voie d'implantation d'une usine au Québec pour desservir l'Amérique du Nord. **Escudo de oro:** Compagnie d'édition couvrant 72 pays à travers le monde dans le domaine touristique et promotionnel pour de la marchandise industrielle. **Subi:** Compagnie internationale de papier à emballage cadeau.

g

**imprimerie
gagné
ltée**

IMPRIMERIE GAGNÉ LTÉE

Depuis qu'elle s'est spécialisée dans l'impression de livres en 1971, l'Imprimerie Gagné a connu une croissance de ses ventes de 25 à 30% par année. Elle possède aujourd'hui le tiers du marché de l'impression de livres au Québec.

La compagnie est aussi présente sur le marché ontarien où elle réalise 20% de son chiffre d'affaires. Selon son président, M. Jean-Pierre Gagné, l'entreprise de Louiseville tentera l'an prochain de doubler sa part du marché de l'Ontario qui est quatre fois plus important que le marché québécois, que se disputent 2 000 imprimeurs...

Marketing

Son but à long terme est de faire du bureau de Toronto, qui emploie deux représentants, un aussi important point de vente que le bureau de Montréal qui en emploie six. Un autre représentant s'occupe de l'est du pays. 1984 devrait être l'amorce d'une percée du marché de la Nouvelle-Angleterre.

Toute la philosophie de l'entreprise est axée sur la qualité, la rapidité de service et la spécialisation accélérée. A cet effet, des investissements de l'ordre de 2 millions de

dollars sont en cours pour l'acquisition de nouvel équipement.

La qualité est très importante pour un éditeur: «Nous n'imprimons pas de livres sur des presses à journaux, ni de journaux sur des presses à livres». La qualité des outils est vitale et l'entreprise possède une presse rotative spécialement adaptée à l'impression du livre, une plieuse pouvant donner d'aussi bons résultats sur du papier épais que sur du papier ultra-mince.

On veille aussi à ce que le grain du papier soit aligné avec l'épine du livre, ce qui détermine si le livre sera facile à ouvrir et à fermer. La presse rotative est très rapide et très précise, ce qui permet de grandes économies de main-d'oeuvre et des coûts, a expliqué M. Gagné.

Historique

C'est en 1890 à Saint-Justin que fut fondée l'Imprimerie Gagné. C'est le grand-père qui l'a mise sur pied, à côté du magasin général qu'il possédait déjà. Elle prit de l'ampleur et en vint à occuper tout son temps. A son décès, l'entreprise tomba aux mains de ses trois fils, qui continuèrent de la faire progresser.

C'est en 1969 que Jean-Pierre Gagné et son cousin Claude prirent en main la gestion de l'entreprise familiale.

L'imprimerie familiale n'avait pas de spé-

cialité et souffrait d'un important retard technologique. Son marketing était inexistant. Par contre, elle possédait une clientèle très stable, formée principalement de communautés religieuses, et avait une excellente réputation.

C'est en 1971 que la direction de l'imprimerie opta pour la spécialisation de l'entreprise dans l'impression du livre et des revues. Il s'agissait alors d'un marché moins soumis aux contraintes régionales que l'impression de cartes d'affaires et des petites circulaires. De plus, M. Gagné était convaincu que la technologie et la main-d'oeuvre de l'imprimerie pouvaient s'adapter à ce changement.

Les démarches ont été modestes jusqu'en 1971; elle a connu depuis lors une croissance de 25 à 30% annuellement, à l'exception d'un léger ralentissement en 1982 alors que le marché a profité de la surcapacité temporaire de production de l'industrie. Le chiffre d'affaires a atteint les 7,5 millions de dollars en 1981 et évolue présentement vers les 10 millions de dollars.

La croissance a été telle qu'en 1978, il a fallu déménager l'équipement des locaux familiaux de Saint-Justin à Louiseville. L'imprimerie couvre une superficie de 60 000 pieds. Les profits ont été réinvestis régulièrement dans l'entreprise, qui a, depuis, transformé son retard en avance technologique.



A. JANIN & COMPAGNIE LIMITÉE

BREF HISTORIQUE:

L'activité du groupe a commencé il y a plus de 60 ans. A. JANIN & COMPAGNIE LIMITÉE fut créée en 1941 pour faire suite à Construction Alban Janin et Quinlan, Robertson et Janin.

Genre d'entreprise:

A. Janin & Compagnie Limitée - Groupe par ses filiales toutes les activités se rattachant à la construction: études des sols, développement, études, construction génie civil, mécanique et électrique.

A. Janin & Compagnie Limitée - Société Holding du Groupe.

H.F. Gautrin, Président - directeur général;
J.M. Tremblay, Vice-président et secrétaire-trésorier.

Janin Construction Ltée - La plus importante activité de construction. Grands travaux Canada et International.

J.C. Garneau, Président - directeur général.

Janin Turnkey D.E.C.M. Inc. - Gérance totale. Coordination en M.E.P.C. Canada et Étranger.

H.F. Gautrin, Président.

Janin Building & Civil Works Ltd. - Bâtiments commerciaux et industriels en Ontario.

J. Soaré, Président - directeur général.

Les Usinages Industriels Ltée - Atelier d'usinage et fabrications spéciales.

J. Janin, Président.

Alumicor Limited - Anodization. Portes et fenêtres en aluminium.

M.B. Harding, Président.

Pagé Construction Inc. - Carrières et travaux de routes - Région de Trois-Rivières.

L.M. Pagé, Président.

Pax Frontenac Inc. - Carrières et travaux de routes - Région du Québec.

H. Cayer, Président.



**northern
telecom**

NORTHERN TELECOM CANADA LIMITÉE

Northern Telecom Canada Limitée est le plus important fabricant de matériel de télécommunication du Canada. La société exploite 31 usines dans neuf provinces canadiennes. Elle emploie environ 15 000 personnes.

Northern Telecom Canada est la principale filiale de Northern Telecom Limitée, deuxième fabricant de matériel de télécommunication de l'Amérique du Nord. En 1982, le chiffre d'affaires s'est élevé à 3 milliards de dollars.

La société fabrique et vend une gamme complète de produits de télécommunications, bref, tout ce qu'il faut pour équiper et exploiter les réseaux et systèmes de télécommunication. Sa gamme s'étend aux systèmes de commutation et de transmission, aux fibres optiques, aux fils et câbles, au matériel d'installations extérieures, aux postes téléphoniques et à leurs accessoires ainsi qu'aux systèmes de téléphonie privée.

L'entreprise fait aussi la réparation et la réfection de l'équipement de télécommunication et des appareils connexes.

Les produits haut de gamme de Northern Telecom sont de technologie numérique. Avec son éventail complet d'équipement et de systèmes numériques, Northern Telecom peut s'enorgueillir d'être la seule entreprise au monde à faire preuve d'une telle capacité. L'équipement numérique de Northern Telecom comprend la série d'autocommutateurs DMS (Système multiplex numérique) pour centraux téléphoniques locaux, interurbains et de transit international; les PBX numériques (SL-1), les systèmes de transmission numérique comme le DMS-1 et un nombre croissant d'équipements terminaux numériques.

Les compagnies de téléphones canadiennes forment le principal marché de Northern Telecom Canada. Cependant, le pourcentage de ses exportations est en

progression. En 1982, 25% des ventes de composants et de matériaux ont été réalisées à l'exportation. Ces exportations à des clients ou aux filiales de Northern Telecom aux États-Unis, en Malaysia, en République d'Irlande, au Mexique, ou ailleurs dans le monde, ont assuré environ 5000 emplois chez Northern Telecom au Canada et plusieurs milliers d'autres chez ses fournisseurs canadiens.

Environ 45% des travaux de recherche et développement de Northern Telecom au Canada sont effectués dans les laboratoires des divisions de fabrication de Northern Telecom Canada. La filiale de recherche de Northern Telecom, Recherches Bell-Northern Limitée, réalise le reste, soit 55%.

Les débuts de Northern Telecom remontent à la fondation de Northern Electric and Manufacturing Company à Montréal en 1895. Devenue la Compagnie Northern

Electric Limitée en 1914, l'entreprise a changé son nom en 1976 pour celui de Northern Telecom Limitée. Cette raison sociale donne une meilleure idée de l'ampleur de son activité qui porte sur la fabrication d'un éventail complet d'équipement moderne de télécommunication destiné aux marchés tant intérieur qu'extérieur. Northern Telecom Canada Limitée a été constituée officiellement en 1977, lors de la restructuration de la société mère pour former des filiales d'exploitation. Le siège de Northern Telecom Canada est situé à Islington, Ontario.

Northern Telecom Limitée, dont Northern Telecom Canada est une filiale, emploie quelque 35 000 personnes et exploite 49 usines au Canada, aux États-Unis, en Angleterre, en République d'Irlande, en Malaysia et au Brésil. Ses actions sont cotées en Bourses de Montréal, New York et Vancouver.



ORDRE DES COMPTABLES AGRÉÉS DU QUÉBEC

Siège social: 680, rue Sherbrooke ouest,
7e étage, Montréal (Québec) H3A 2S3.
Téléphone: (514) 288-3256.

Bureau (1983-1984)

Président: Robert E. Gobeil, C.A.

Membres du Comité administratif: Charles-Albert Poissant, C.A., vice-président; Guy d'Orsennens, C.A., trésorier; André Moisan; J. David Weinstein, C.A.

Autres membres du Bureau: Gilles Chevalier, C.A.; F. Marc Chevrier, C.A.; Pierre R. Courtemanche, C.A.; Pierre Dessureault, C.A.; Robert Faille, C.A.; Suzanne Filiatreault, C.A.; Jean-claude Gagnon, C.A.; Angéline D. Girard; Georges H. Hotte, C.A.; Jean-Guy Laliberté, C.A.; Gérard Limoges, C.A.; Pierre Mathieu, C.A.; René Ouellet; Bernadette Ouellette, C.A.; Léo Provencher, C.A.; Morton Ptack, C.A.; Jean-Pierre Roy, C.A.; Réjane T. Salvail; Gérald Tremblay, C.A.; Denis Trudel, C.A.

Directeur administratif et secrétaire: André Desrochers, C.A.

Plus de 9 500 membres

Plus de 9 500 comptables agréés sont membres de l'Ordre des comptables agréés du Québec. A l'heure actuelle, ceux-ci se répartissent à peu près également entre deux groupes.

Les uns ont opté pour la comptabilité publique et exercent leur profession à l'intérieur de cabinets dont la taille varie selon la clientèle desservie. Les autres occupent différents postes tant auprès de la direction qu'au sein des services financiers de l'entreprise privée et parapublique et des organismes gouvernementaux.

Les universités recrutent également de nombreux comptables agréés parmi leur chercheurs et enseignants. Ces derniers préparent la relève professionnelle et permettent aux sciences comptables de progresser dans des domaines aussi divers que la comptabilité d'inflation, la comptabilité nationale et la comptabilité sociale.

Les comptables agréés sont présents dans tous les secteurs de l'activité économique du pays.

Une profession d'exercice exclusif

Le législateur a attribué aux comptables agréés l'exclusivité du champ de pratique de la comptabilité publique. Sauf pour les exceptions prévues par la loi, les comptables agréés demeurent les seuls autorisés à exprimer une opinion sur les états financiers d'une entreprise, d'une institution ou d'un organisme public.

Même dans le cas des municipalités et des coopératives, qui constituent les exceptions énumérées dans la loi, on s'en remet depuis longtemps à l'intervention du C.A., qui confère aux états financiers de ces institutions un caractère d'authenticité.

La protection du public

Conscients de leurs nombreuses responsabilités, les comptables agréés ont, par l'intermédiaire de leur corporation professionnelle, réglementé l'exercice de leur profession et établi un programme de formation très rigoureux.

Tous les C.A. du Québec sont obligatoirement membres de l'Ordre des comptables

agréés du Québec, qui a pour principal objectif d'assurer la protection du public, notamment en contrôlant l'exercice de la profession par ses membres.

Pour ce faire, l'Ordre s'emploie à vérifier les connaissances des candidats avant leur admission à la profession, à contrôler le niveau de leur compétence en cours de pratique, à veiller à l'application de règles strictes de déontologie et à détecter les praticiens illégaux.

Réputation de la profession

C'est en 1880, au Québec, que fut instituée la première association professionnelle de comptables d'Amérique du Nord. Elle porte aujourd'hui le nom d'Ordre des comptables agréés du Québec.

Grâce aux efforts constants de l'Ordre, joints à ceux de l'Institut Canadien des Comptables Agréés, le système d'information financière en vigueur dans les sociétés commerciales du Québec est considéré comme l'un des meilleurs au monde.



ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DU QUÉBEC

Organisme professionnel.

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

Siège social: 4200 boul. Dorchester ouest, Montréal (Québec) H3Z 1V4.

Membres du bureau de l'Ordre pour le mandat 1982-1984:

Présidente: Jeannine Pelland Baudry.

Membres du comité administratif 1983-1984: Marcelle Thériage, vice-présidente; Marie Dalbec Edmunds, trésorière; Liette B. Doré; Jacqueline Dupré Faucher; André Bigué.

Membres du bureau: Jocelyne Morissette, Colette Gendron, Ginette Parizeau, Denise Forgues, Christine Drouin, Marie-Andrée Gauthier, Louise Charlier, June Carbone, Ghislaine Cournoyer, Diane P. Lemay,

Paule Racine, Nicole Gettliffe, Johanne Rondeau, Carmen Millar Martel, Françoise Bergeron, Monique Nadeau, Denyse Thériage Rousseau, Marie Kurluk, Chantal de Verteuil, Nicole Trudeau Bérard, Claudette Rompré, Gérald Lacroix.

Directrice générale et secrétaire: Thérèse Guimond.

Les infirmières du Québec se sont regroupées en association pour la première fois en 1920, sous le nom de «Association des gardes-malades enregistrées de la Province de Québec». En 1946, une loi autorise la pratique du nursing au Québec et l'Association change de nom pour devenir l'Association des Infirmières de la Province de Québec. Ce nouveau statut de corporation professionnelle modifiait sensiblement le rôle de l'Association. En effet, l'Association avait dès lors un double mandat, «veiller» à la protection du public et de ses membres.

En 1974, avec l'avènement du code des professions et la loi sur les infirmières et infirmiers, l'Association devient l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec et se voit confier la responsabilité première de la protection du public qui bénéficie de soins infirmiers. L'inscription au tableau de l'Ordre confère aux infirmières et infirmiers l'utilisation d'un titre réservé et le droit d'exercer une profession d'exercice exclusif.

Les activités de l'Ordre sont orientées vers la promotion des soins infirmiers et conséquemment de la profession, par la surveillance de la compétence des membres et la valorisation du rôle de l'infirmière et de l'infirmier. Avec ses quelque cinquante mille membres actifs, l'Ordre constitue le plus important regroupement professionnel au Québec.

L'Ordre est composé de treize (13) corporations régionales distinctes et autonomes.

L'objectif premier de chaque corporation est de veiller à la promotion des soins infirmiers sur la plan local; les corporations répondent également aux besoins d'information des membres et voient à l'élection des administrateurs du Bureau de l'Ordre et des délégués à l'assemblée générale annuelle.

Chaque corporation régionale est administrée par un conseil de section composé d'un président, d'un vice-président et d'un nombre déterminé de conseillers. Chaque conseil de section élit parmi ses membres, un ou plusieurs administrateurs, assurant ainsi une représentation régionale au Bureau de l'Ordre.

Le Bureau se compose de vingt-quatre (24) administrateurs élus par les conseils de sections et de quatre (4) autres administrateurs externes nommés par l'Office des professions du Québec. Le Bureau est chargé de l'administration générale des affaires de la corporation.



PÉTROMONT

Genre d'entreprise:

Pétromont, l'un des principaux producteurs de substances pétrochimiques primaires de l'est du Canada, offre aux fabricants de produits dérivés, une gamme complète de matières premières de base, oléfiniques et aromatiques. Avec ses deux usines situées dans la région de Montréal, Pétromont dispose d'une capacité totale de production de 670 Kt de produits pétrochimiques variés qui entrent dans la fabrication d'une vaste gamme de produits intermédiaires.

HISTORIQUE:

Pétromont est une société en commandite, formée de Gulf Canada Limitée, société pétrolière intégrée. Union Carbide du Canada Limitée (UCCL), important fabricant de produits chimiques et Ethylec Inc., filiale à part entière de la Société générale de financement du Québec (SGF), elle-même société d'état du Québec. Le commandité exclusif, Pétromont Inc., appartient à part égale à chacune de ces sociétés.

Né d'un concept développé au début des années 70, ce consortium réunit les activités pétrochimiques de Gulf et de Union Carbide qui existaient déjà à Montréal. Pétromont est issue de la compétence de producteurs qualifiés et du désir du gouvernement du Québec d'accroître les activités manufacturières dans le domaine pétrochimique.

La structure tripartite de cette société permet l'intégration de plusieurs éléments importants: la connaissance des produits et de la mise en marché, la technologie, la recherche et le développement, la capacité d'approvisionnement en matières premières, la présence politique, l'intérêt public, la solidité financière, ainsi que deux usines entièrement opérationnelles dotées d'une position bien établie sur les marchés et d'un excellent potentiel d'expansion.

La direction:

Président: M. John H. Dinsmore.

Vice-président / Production et approvisionnement: M. Marcel Émond.

Vice-président / Marketing et expansion de l'entreprise: M. Barry P. Welford.

Vice-Président, Administration et Affaires publiques: M. Serge Guérin.

Directeur des finances: M. P. Claude Cyr.

Directeur / Marketing: M. Ernie Niedermayer.

Directeur / Développement des marchés: M. Tom Robert Creary.

Bureau: 2020, rue University, suite 2000, Montréal (Québec) H3A 2A5. Téléphone: (514) 282-9091.

REICHHOLD

Reichhold Limitée/Limited
100, rue Blanchard, C.P. 120
Ste-Thérèse de Blainville, Qué.
J7E 4J1
Téléphone: 514-430-2330
Telex: 05-835545

REICHHOLD LIMITÉE

Reichhold Limitée s'est établie au Canada en 1949, comme filiale à part entière de Reichhold Chemicals Inc., de New York. Au cours des années, elle est toutefois devenue une société publique canadienne, alors que maintenant 90% des actions sont détenues par des Canadiens.

La société, dont le siège social est à Mississauga, Ontario, emploie 1200 personnes réparties dans 50 bureaux de ventes, centres de distribution ou usines, au Canada et aux États-Unis et elle fournit une variété de produits à des marchés très distincts.

Reichhold est impliquée dans la fabrication et la vente de résines synthétiques et de produits chimiques pour différents types d'industries. La société est le plus important manufacturier canadien de résines de recouvrement, utilisées dans la production de peintures, vernis et finis industriels.

Dans le domaine des plastiques, les résines Reichhold sont utilisées dans la fabrication de bateaux, meubles, comptoirs, sièges, boutons et mélanges pour la réparation de carrosserie d'automobile. D'autres résines sont utilisées dans la fabrication de produits d'isolation tels que le fibre de verre, la mousse polyurethane, la mousse phénolique.

Reichhold a également pris la position de chef de file comme fournisseur de produits et de technologie à l'industrie forestière. Le développement de résines pour panneaux a ouvert la possibilité de fournir les marchés mondiaux. Les résines phénoliques et à l'urée sont les adhésifs de base pour le contreplaqué, les panneaux particules et les panneaux gaufrés. D'autres produits sont utilisés comme recouvrement de surface pour la fabrication de meubles et armoires.

Aujourd'hui, Reichhold joue un rôle important dans l'industrie du pétrole et du gaz alors que la division Travis Chemicals, au Canada, et la division C.M.E., aux États-Unis, offrent des produits et des services qui améliorent la qualité et l'efficacité de la production et de la distribution de ces importantes sources d'énergie.

Une autre division, Molsberry, fournit des services d'entretien le long des pipelines, des lignes électriques, des chemins de fer et des grandes routes.

Un autre important groupe de produits Reichhold est relié au domaine de l'agriculture. Au Canada, la division Niagara offre des produits, des services et une technologie pour la croissance et la protection des récoltes de fruits et légumes. Aux États-Unis, Woolfold Chemical, de Georgie, fabrique et distribue plus de 100 produits différents dans le domaine des engrais pour jardins et pour la ferme.

Par ses acquisitions au cours des années, Reichhold est devenu l'un des plus grands fournisseurs canadiens à l'industrie des arts

graphiques. La division Sears fournit, depuis 60 ans, des produits de première qualité pour le domaine de l'imprimerie, tel que presses, couteaux et les contrôles électroniques qui s'y rattachent.

La division Encre d'Imprimerie du Canada complète la présence de Reichhold dans le domaine des arts graphiques en fournissant une gamme variée d'encre d'imprimerie, en plus du système d'ordinateur pour la formulation des couleurs.

Au cours des trente dernières années, Reichhold est passé du statut de petite filiale américaine à celui d'importante société canadienne, aux marchés très variés - une société dont les produits et les services contribuent à former notre style de vie actuel et futur.

Au Québec, Reichhold est représenté par quatre de ses divisions, soit la division des Résines, à Ste-Thérèse - la division Niagara à Longueuil - la division Encre d'Imprimerie du Canada, à Montréal - et la division Sears, à l'Île-des-Soeurs.



ROLLAND INC.

Fondée en 1882 à Saint-Jérôme par Jean-Baptiste Rolland, la société Rolland inc. est l'un des chefs de file de l'industrie papetière canadienne.

Rolland fabrique et distribue des papiers couchés et non couchés de haute qualité, dont la gamme s'étend du papier chiffon au papier au bisulfite, pour travaux d'impression commerciale, papiers d'affaires, formulaires d'affaires, enveloppes et autres usages spécialisés. Elle fabrique en outre des papiers-supports pour les stratifiés décoratifs entrant dans la fabrication des revêtements muraux, des meubles et des comptoirs de cuisine.

Rolland inc. exploite trois usines situées à Saint-Jérôme et à Mont-Rolland au Québec, et à Scarborough, en Ontario.

La Division de la distribution opère différents entrepôts et bureaux commerciaux à Montréal, à Québec, à Toronto, à Ottawa, et à Albany dans l'État de New York.

Ses actions sont cotées en bourse à Toronto et à Montréal.

Dirigeants:

Président et chef de la direction: Lucien G. Rolland.

Vice-président et conseiller commercial: Albert Rolland.

Vice président à la direction, division des papiers fins: Jean-Louis Chollet.

Vice-président à la direction, division de la distribution: Terry L. Pitchford.

Vice-président, finances: Adrien Desautels.

Vice-président, ressources humaines et relations industrielles: Jean R. Dubé.

Vice-président, projets spéciaux: Alphonse St-Jacques.

Secrétaire: Marc Léonard.

Trésorier: Guy Duplessis.

Secrétaire adjoint et conseiller juridique: Luc O. Désy.

Siège social: 800, Place Victoria, bureau 3620, Montréal (Québec) H4Z 1H3



LA SAPINIÈRE

La famille Dufresne est étroitement liée à l'histoire de Val-David. En effet, en 1849, parmi les trois pionniers qui allaient s'installer au nord de Saint-Jérôme, on retrouve le nom de Jean-Baptiste Dufresne. Le petit fils de ce dernier, Léonidas Dufresne, fut le premier maire de Val-David pendant de nombreuses années et érigea, en 1936, un hôtel de vingt chambres du nom de «La Sapinière».

C'est en 1936, que le fils aîné de Léonidas Dufresne, Monsieur Jean-Louis Dufresne et son épouse président aux destinées de La Sapinière.

La Sapinière, qui depuis bientôt cinquante ans n'a cessé de s'agrandir et de s'améliorer, compte soixante-dix chambres de grand confort, plusieurs salons privés avec foyer, de nombreuses salles de réunion, sans oublier évidemment sa salle à manger située au bord du lac, et sa fameuse cave à vin qui comporte 25,000 bouteilles avec un choix de 250 sortes de vins.

Monsieur et Madame Jean-Louis Dufresne ont toujours considéré leur établissement comme une maison privée et le client comme un ami. Cette conception explique l'atmosphère si chaleureuse et le succès

permanent auprès d'une clientèle très fidèle.

A la Sapinière on vient, avant tout, pour se reposer et bien manger. Été comme hiver, l'hôtel offre de multiples possibilités pour se divertir. Quant à la cuisine, l'hôtel La Sapinière est connu internationalement pour son extraordinaire menu table d'hôte.

Dans la prestigieuse chaîne des «Relais et Châteaux Hôtels» (au-delà de 330 établissements de première classe à travers une trentaine de pays). La Sapinière est heureuse et fière d'en être membre.

La Sapinière a eu l'honneur d'être choisie par le gouvernement canadien pour la tenue de la première réunion au Canada des Ministres des Affaires Étrangères de l'O-TAN en octobre 1982. La cuisine, la courtoisie, le calme, le confort et le caractère (les 5 pré-requis pour Les Relais et Châteaux) ont influencé la décision unanime.

Amis fidèles depuis toujours, ou passants de la première escale, que les mets et les vins de cette table vous procurent la joie d'un séjour reposant et agréable!



SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES

Siège social: 800 est, boul. de Maisonneuve, Montréal (Québec) H2L 4M8.

Président du Conseil d'administration: M. Joseph Bourbeau.

Président-directeur général de la SEBJ: M. Paul Amyot.

Genre d'entreprise:

La Société d'énergie de la Baie James a obtenu sa charte le 20 décembre 1971. Depuis le 13 juin 1978, en vertu de la loi 41, la Société d'énergie est une filiale à part entière d'Hydro-Québec, tout en gardant son caractère de société distincte.

De nouveaux amendements à la Loi d'Hydro-Québec, sanctionnés le 28 juin 1983, ont modifié les modalités de filiation de la SEBJ et d'Hydro-Québec. La SEBJ aura dorénavant un Conseil d'administration qui lui est propre, composé de sept membres nommés par Hydro-Québec, pour une durée maximum de deux ans. Le vice-pré-

sident exécutif Équipement d'Hydro-Québec et le président-directeur général de la SEBJ en font partie d'office.

En vertu de cette nouvelle loi et de lettres patentes supplémentaires émises le 1er février 1983, la SEBJ a pour mandat de terminer l'aménagement hydroélectrique de la phase I du Complexe La Grande et d'effectuer, à la demande d'Hydro-Québec, et selon les modalités convenues entre elles, les travaux d'ingénierie, de construction et de gérance pour des aménagements hydroélectriques, des lignes de transport d'électricité, des postes et pour tout autre projet d'envergure que lui confie Hydro-Québec.

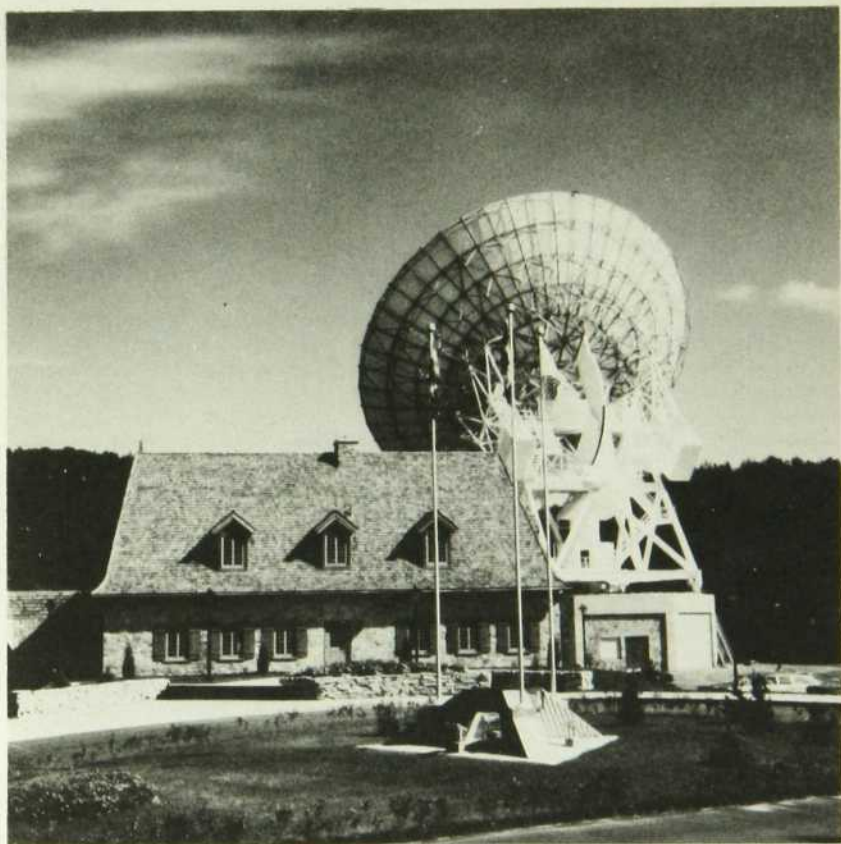
Pour la réalisation du Complexe La Grande - Phase I, la SEBJ fait appel à trois partenaires: Hydro-Québec et deux firmes-conseils: Lalonde, Valois, Lamarre, Valois et Associés et Bechtel Québec. La majorité de l'effectif de la Société provient de ces trois firmes. Cependant, elle assume seule la gérance des travaux.

Les investissements nécessaires à la réalisation des aménagements du Complexe La Grande - Phase I se chiffrent à 14,6 milliards de dollars dont 10,8 milliards de dollars sont gérés directement par la SEBJ, la différence représente le montant alloué à la construction des lignes de transport d'énergie. Ce budget représente une diminution de plus de 500 millions de dollars sur les prévisions de coûts.

Des 10,8 milliards de dollars gérés par la SEBJ pour la construction des ouvrages du Complexe La Grande, plus de 3,5 milliards de dollars auront été alloués à l'achat de biens et de services, le reste étant versé en salaires et autres revenus bruts servant à défrayer les services d'ingénierie, de gérance, la main-d'oeuvre de construction, celles des services aux chantiers, l'inflation, les intérêts et les réserves pour imprévus.

L'impact des travaux du Complexe La Grande s'est répercuté dans tous les secteurs de l'activité humaine. La totalité des travaux d'ingénierie a été confiée à des ingénieurs-conseils québécois, qui ont bénéficié pour la seule phase I, de contrats atteignant plus de 100 millions de dollars. À cela, il faut ajouter les contrats adjugés à des laboratoires d'analyse des sols et du béton, de même que les contrats de cartographie. Un investissement de taille a aussi été consenti pour la recherche écologique puisque la SEBJ a, dès le début, intégré les considérations environnementales à la réalisation de ses ouvrages.

À la fin de l'année 1983, on prévoit que le degré d'avancement des travaux atteindra 93 pour cent alors que le niveau des engagements se chiffrera à 94 pour cent du budget de construction des ouvrages.



TÉLÉGLOBE CANADA

Téleglobe Canada est la société qui assure les services de télécommunications entre le Canada et la plupart des pays du monde. Son mandat consiste à établir, à maintenir et à exploiter les services de Télécommunications internationales du Canada et à en coordonner l'utilisation avec ceux d'autres

pays. En pratique, Téleglobe Canada ajoute la dimension internationale aux services de télécommunications qui nous sont déjà familiers; le téléphone, le télex, le télégraphe, les circuits loués ainsi que les services de transmission de données et d'émissions de radio et de télévision.

La Société compte plus de 1 300 employés à son service. La plupart résident à Montréal où se trouvent le siège social et le principal centre international de la Société, un centre de commutation servant à relier les systèmes nationaux de télécommunications du Canada au réseau mondial. D'autres employés travaillent dans différentes régions du Canada; aux deux autres centres internationaux situés à Vancouver et à Toronto; aux stations de télécommunications par satellite et aux stations de câble de Corner Brook (Terre-Neuve), Beaver Harbour et Mill Village (Nouvelle-Écosse), Weir (Québec), Port Alberni, Vancouver et Lake Cowichan (Colombie-Britannique), ainsi qu'à Keawaula (Hawaï); au dépôt de câble de Saint-Jean (Terre-Neuve); et, finalement, aux trois bureaux de marketing, à Montréal, à Toronto et à Vancouver.

Les installations de la Société font partie d'un réseau mondial de câbles sous-marins et de satellites de télécommunications qui acheminent les appels téléphoniques ou autres communications électroniques dans le monde entier. Téléglobe est copropriétaire de câbles ou détient des contrats de location à long terme. Ces câbles parcourent les océans Atlantique et Pacifique et relient entre autres le Canada aux pays méditerranéens, aux Antilles et même à l'Asie. Grâce à sa participation à INTELSAT (Organisation internationale de télécommunications par satellites). Téléglobe est copropriétaire de satellites qui permettent d'accéder aux pays membres de l'organisation, dont le nombre s'élève à plus de cent. Au 31 mars 1983, l'actif de la Société, constitué surtout de divers systèmes, équipements et installations de télécommunications, s'élevait à \$448,679,000.

Le volume du trafic de télécommunications internationales s'accroît constamment. Durant l'exercice 1982/1983, les revenus se sont élevés à \$174,343,000. Le trafic téléphonique, à la fois en provenance et à destination du Canada, se répartit géographiquement comme suit: Europe: 37%, Royaume-Uni: 34%, Asie: 11%, Antilles et Amérique centrale: 9%, Amérique du Sud: 4%, Australie: 3%, Afrique: 2%. Le

trafic des télécommunications entre le Canada et les États-Unis fait l'objet d'accords intervenus entre les sociétés exploitantes nationales de télécommunications des deux pays.

Conseil d'administration: Jean-Claude Delorme, Président; Kenneth T. Hepburn, Donald L. Gillis, Ronald Montcalm, J. de Courville Nicol, André Bureau, Michael E. Phelps.

Direction:

Président-directeur général: Jean-Claude Delorme.

Vice-président exécutif: N.T. Byrne (Opérations).

Vice-président exécutif: André Lapointe (Affaires institutionnelles).

Vice-président, secrétaire & avocat-conseil: Donat-J. Lévesques.

Vice-président: G. Foley (Opérations).

Vice-président: M. Fournier (Ingénierie et Planification des réseaux).

Vice-président: J.S. Crispin (Personnel et Administration).

Vice-président: J. Lévesque (Finances).

Vice-président: R. Séguin (Affaires internationales).

Vice-président: A.G. Wallace (Marketing).

Vice-président: C.M. Gutkin (Politiques et Planifications).

Vice-président: T. Babinski (Relations publiques).

Vice-président: F. Urbanski (Systèmes intégrés et gestion).

Siège social: 680 ouest, rue Sherbrooke, Montréal (Québec) H3A 2S4.



VIA RAIL CANADA INC.

VIA RAIL Inc. constituée en 1977, est une société d'État ayant pour mandat d'assumer la gestion du réseau de transport ferroviaire des voyageurs au Canada. La Société est propriétaire de tout le matériel roulant et emploie tout le personnel affecté aux services ferroviaires, sauf les équipes d'entretien et d'exploitation qui sont sous contrat avec le CN et le CP Rail. Le réseau ferroviaire de VIA s'étend sur 18 500 km dans huit provinces canadiennes.

Cadres de direction:

Président du Conseil d'administration: Harold A. Renouf, O.C.

Président-directeur général: Pierre A.H. Franche.

Vice-président exécutif: B. Eldon Horsman.

Vice-président aux Affaires générales: Gabriel Fortin, c.r.

Vice-président au Marketing: Howard E. Whiting.

Vice-président aux Ressources humaines: Jean-Pierre Larocque.

Vice-président à l'Exploitation: Robert J. Guiney.

Trésorier: Janet Collins.

Vice-président aux Finances et à l'administration: John A. Hanna.

Directeur principal aux Affaires publiques: Cedric Jennings.

Vice-président, VIA Québec: J. Léo Moisan.

Vice-président, VIA Ontario: Raymond L. Borden.

Vice-président, VIA Ouest: Harold F. Murray.

Vice-président intérimaire, VIA Atlantique: Gilles Dufault.

Membres du Conseil d'administration

Michael J. Brogan, Bernard Clayman, Henry Ewasechko, Gordon C. Gale, William P. Kelly, Evan S. Lloyd, Robert Matteau, Clarence Surette, John Wiebe, Jaffray Wilkins, Lionel Kennedy Grant, Kyle R. Mitchell, Giovanni Molina, June Alwyn Westbury.



WABASSO INC.

Siège social: 1825, boul. Graham, Montréal (Québec) H3R 1H2. Téléphone: (514) 735-4611.

Cadres de direction:

Président du conseil d'administration: H. Roy Crabtree.

Président et Directeur général: W.R. Clerihue.

Vice-président, Finance, administrateur-secrétaire: J.H. Birkett.

Président, Division produits à la consommation: P. McConnel.

Président, Division du vêtement: D.W. Scott.

Membres du conseil: H. Roy Crabtree, Président du conseil d'administration, Wabasso Inc.; Harold R. Crabtree, Vice-président et Directeur général, Treeford Limited; W. R. Clerihue, Président; Louis Hébert, retiré; R.V. Hicks, Avocat; A.L. Penhale, retiré; L.E. Ricard, Président IMASCO; A. Piché, Président Reynolds Aluminium; Jacques Tétrault, Avocat; Donald C. Lowe.

INDEX COMMERCIAL ET PROFESSIONNEL

Actuaire

Guérard Yves — Groupe Sobéco Inc.	200
-----------------------------------	-----

Administration municipale

Di Ciocco Antonio — Maire de St-Léonard.	142
Drapeau Jean — Maire de Montréal.	148
Finet Jacques — Maire de Longueuil.	156
Patry Bernard — Maire de la Municipalité de l'Île Bizard.	354
Pelletier Jean — Maire de Québec.	358

Alimentation

Frigon Gaétan — Franchise Plus Inc.	166
Néron Roger — Culinar Inc.	332
Ouimet Robert J. — Groupe Ouimet - Cordon Bleu.	444
St-Charles Rolland — J.L. Freeman inc.	398
Saint-Pierre Guy — Les Minoteries Ogilvie Ltée.	402
Tousignant Gilles — La Ferme St-Laurent.	422
Vachon Jean-Roch — Groupe Métro Richelieu inc.	428

Animateur(trice)

Germain Nicole	184
Tisseyre Michelle	420

Architectes

Frappier Serge — Chartrand, Frappier Architecte.	164
Lambert Phyllis — Centre d'architecture canadien.	244

Assurances

Beauchemin Roger Olivier — La Compagnie d'assurance Provinces-Unies.	34
Bégin Robert — L'Industrielle Compagnie d'assurance sur la vie.	40
Castonguay Claude — La Corporation du Groupe La Laurentienne.	90
Mercure Oscar — L'Assurance Vie Desjardins.	312

Automobiles et Camions (Fabricant)

Ker William Robert — Honda Canada Inc.	230
--	-----

Avocats

de Grandpré Louis-Philippe — Lafleur, Brown, de Grandpré.	128
Pepper John J. — Campbell, Pepper, Laffoley.	362

Banques

Bélanger Michel — Banque Nationale du Canada.	44
Bisson André — Banque de Nouvelle-Écosse.	62
Couturier Rosaire — Institut des Banquiers Canadiens.	112
Lavigne Guy A. — Banque fédérale de développement.	260
Mercure Gilles — Banque Nationale du Canada.	310

Brasseries

Allard Jacques J. — Les Brasseries Molson du Québec Ltée.	16
---	----

Desjardins Pierre — La Brasserie Labatt Ltée	138
Pleshoyano Dan — Les Brasseries Molson du Canada	372
Prévost Ed. — La Brasserie O'Keefe	378

Chaîne de magasins

St-Jacques Jean — La Compagnie T. Eaton Ltée	400
--	-----

Cimetière

Pratt Guy — La Corporation «Le cimetière près du fleuve»	376
--	-----

Comédiens

Champagne Andrée	92
Duceppe Jean	150
Gélinas Gratien	180
Godin Jacques	188
Lachapelle Andrée	234

Communications

Boutin André J. — Northern Telecom Canada Ltée	76
Cyr Raymond — Bell Canada	120
de Grandpré Albert Jean — Bell Canada	126
Delorme Jean-Claude — Téléglobe Canada	132
Montambault Léonce — Bell Canada	318
Sirois Raymond — Québec Téléphone	412

Comptables Agréés

Hawey Ghislain — Charette, Fortier, Hawey/Touche Ross.	208
La Couture Jean — Mallette, Benoît, Boulanger, Rondeau & Ass.	238
Lancôt Jean — Laliberté, Lancôt, Associé de Coopers & Lybrand	246
Limoges Gérard A. — Caron, Bélanger, Dallaire, Gagnon et Associés	280
Clarkson Gordon	320
Morcel Raymond — Price Waterhouse	406
Saucier Serge — Raymond, Chabot, Martin, Paré et Associés	408
Savard Marcel R. — Samson, Bélair et Associés	424
Tremblay Gérald — Arthur Andersen et Cie	424

Construction

Campeau Robert — Campeau Corporation.	88
Gautrin Henri F. — A. Janin et Compagnie Ltée	176
Rizzuto Piédro — Corrival Inc.	390

Consultants

Yvan Allaire — Secor Inc.	14
Amar David — ADM Pragma.	18
Delorme Michel — Société de gestion conseil Michel Delorme.	134
Gareau Claude — Normandin, Matt & Hotte Associés	170

Courtiers

Massé Paul J. — Geoffrion, Leclerc inc.	296
---	-----

Distilleries

Bronfman Charles R. — La Compagnie Seagram Ltée.	82
	499

Lachapelle Roger — Les Distilleries Corby Ltée	236
Lord Jean-Guy — Société des Alcools du Québec	284
McNaughton Donald William — Shenley Canada inc.	304

Distributeurs A) Equipement de bureau

Leblanc Nic — Equipement de bureau N. Leblanc inc.	266
--	-----

B) Equipement de sport

Weider Ben —Weider Sports Equipement Ltd.	432
---	-----

C) Fournitures électriques

Wood Jeannine Guillevin — Guillevin International inc.	436
--	-----

D) Produits pharmaceutiques

Lesieur Michel — Pharmaprix Ltée	274
--	-----

Energie

Bourbeau Joseph — Hydro-Québec	74
Coulombe Guy — Hydro-Québec	110
Dupuis Pierre — Petro-Canada	154
Martin Pierre — Soquip.	294
Mayo Robert J. — Petro-Canada.	300
West A. William — Petro-Canada	434

Entrepreneurs

Funaro Orlando B. — ABM Canada Ltée	168
Olsen Kaare Ritter — Atlas Gest inc.	338

Episcopat

Fortier Jean-Marie — Archevêque de Sherbrooke	160
Grégoire Paul — Archevêque de Montréal.	196
Léger Paul-Émile — Cardinal	270
Vachon Louis Albert — Archevêque de Québec et Primat du Canada.	430

Fiducie

Hébert Hervé A. — Fiducie du Québec	212
---	-----

Finance

Bernier Guy — Fédération des Caisses populaires Desjardins.	52
Blais Raymond — La Confédération des Caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec	64
Gratton Robert — Montréal Trust.	192
Hébert Hervé A. — Fiducie du Québec	212
Jodoin Maurice — Trust Général du Canada	222
Monette André — Trust Royal.	316

Fleuriste

Ternisien Robert L.A. — Fleuriste Valois inc.	418
---	-----

Gestion A) Entreprises

Funaro Orlando B. — ABM Canada Ltée	168
Lebel Jean-Claude — Le Groupe SGF.	264

Matte Bernard — Imasco Ltée	298
Paré Paul — Imasco Ltée	348
Pérusse Noël — Imasco Ltée	366
Ricard Edmond L. — Imasco Ltée	384

B) Projet

Amyot Paul — Société d'énergie de la Baie James	20
---	----

Gouvernement du Canada

Bégin Monique — Ministre de la Santé nationale et du Bien-être social	38
Bussièrès Pierre — Ministère du Revenu National	86
Chrétien Jean — Ministre de l'Énergie, des mines et des ressources	98
De Bané Pierre — Ministre des Pêches et des Océans	124
Fox Francis — Ministre des communications	162
Johnston Donald — Ministre d'État au Développement économique et Ministre d'État aux Sciences et à la Technologie	226
Joyal Serge — Secrétaire d'État du Canada	228
Lalonde Marc — Ministre des Finances	242
Lapointe Charles — Ministre des Approvisionnements et Services et Receveur Général du Canada	254
Mulroney Brian Martin — Chef de l'Opposition	330
Ouellet André — Ministre du Travail et Ministre Responsable de la Société canadienne des Postes	340
Payette Hervieux Céline — Ministre d'État à la Santé et au Sport Amateur	356
Pinarid Yvon — Président au Conseil privé et Leader du Gouvernement en Chambre	368
Schreter Edward Richard — Gouverneur Général du Canada	410
Trudeau Pierre Elliot — Premier Ministre du Canada	426

Gouvernement du Québec

Bantey-Leblanc Denise — Ministre de la Fonction publique Ministre délégué -a la Condition féminine	24
Bédard Marc-André — Ministre de la Justice	36
Bertrand Jean-François — Leader Parlementaire du Gouvernement	54
Bérubé Yves — Ministre délégué à la Réforme administrative et Président du Conseil du Trésor	56
Biron Rodrigue — Ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme	60
Bourassa Robert — Chef du Parti Libéral du Québec	72
Chevrette Guy — Ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche	96
Clair Michel — Ministre des Transports	100
Côté Jean-Pierre — Lieutenant-Gouverneur du Québec	108
Duhaime Yves L. — Ministre de l'Énergie et des Ressources	152
Garon Jean — Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	174
Gendron François — Ministre délégué à l'Aménagement et au Développement régional	182
Godin Gérald — Ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration	190
Guay Richard — Président de l'Assemblée Nationale	198
Johnson Pierre-Marc — Ministre des Affaires Sociales	224
Landry Bernard — Ministre délégué au Commerce extérieur	248
Laurin Camille — Ministre des l'Éducation	258
Lazure Denis — Ministre délégué aux Relations avec les Citoyens	262
Léonard Jacques — Ministre des Affaires municipales	272

Lévesque René — Premier Ministre du Québec	278
Marcoux Alain — Ministre du Revenu, des Travaux publiques et de l'Approvisionnement	286
Marois Pauline — Ministre de la Main d'Oeuvre et de la Sécurité du Revenu	285
Morin Jacques-Yvan — Vice-Premier Ministre et Ministre des affaires inter-gouvernementales	322
Ouellette Adrien — Ministre de l'Environnement	342
Paquette Gilbert — Ministre délégué à la Science et à la Technologie	346
Parizeau Jacques — Ministre des Finances	350
Richard Clément — Ministre des Affaires culturelles	386
Tardif Guy — Ministre de l'Habitation et de la Protection au Consommateur	416

Hôtels

Longpré René A. — Hôtel Manoir Le Moyne	282
Prud'Homme Jean-Pierre — Roussillon inc.	380
Ragueneau Bernard — Hôtel de la Montagne.	382

Imprimerie

Florès Georges — Imprimerie Florès et fils Inc.	158
---	-----

Industrie A) Aéronautique

Smith Elvie Lawrence — Pratt et Whitney du Canada Ltée.	414
---	-----

B) Forestière

Saucier Guylaine — La Groupe Gérard Saucier Ltée	404
--	-----

C) Manufacturière

Bégin Robert C. — Imperial Tobacco Ltée	42
Bilodeau Rodrigue J. — Honeywell Ltée	58
Brisson Jean-Roch — Marine Industrie Ltée	80
Brunelle Pierre — RJR Macdonald Inc.	84
Clerihue William Randolph — Wabasso Inc.	102
Crabtree Harold Roy — Wabasso Inc	114
Crawford Derick A. — RJR Macdonald.	116
Culver David — Alcan Aluminium Ltée.	118
Dagneau Marius — Imperial Tobacco Ltée	122
Dottori Frank A. — Tembec Inc.	146
Hawkes Howie Robert — Rothmans of Pall Mall Canada Ltd	210
Labelle Jean — Labelle Fourrure Limitée	232
Laporte André — Imperial Tobacco.	256
Mercier Claude — Imperial Tobacco	306
Mercier Jean-Louis — Imperial Tobacco	308
Morton David — Alcan Aluminium Ltée	328
Newall J.E.M. (Ted) — Du Pont Canada Inc..	334
Ritchie Douglas M. — Alcan Aluminium Ltée	388
Rolland Albert — Rolland Inc.	394
Rolland Lucien G. — Rolland Inc.	396

Informatique

Baroux James G. — Systèmes d'ordinateur Logo Inc..	26
de Grandpré Michel — Systèmes d'ordinateur Logo Inc.	130

Garneau Simon N. — IBM Canada Ltée.	172
---	-----

Ingénieurs-conseil

Desjardins Marcel — CEGIR.	136
Huot Jean-Claude — Sincom.	216

Laboratoires

Angers Guy — Rougier Inc.	22
Halde Jean-René — Direct Film Inc.	206
Marsolais Dionne Rita — Bio-Endo Inc.	290

Médecins

Boulanger J.B.	68
Hadjipavlou Alexandre.	204
Letondal Paul	276
Morisset Richard	326

Média d'information (Radio — Télévision — Presse)

Beauchamp Claude — Publications Les Affaires Inc.	30
Beauchamp Normand — Télémédia Québec Inc.	32
Desroches Pierre — Société Radio-Canada	140
Landry Roger D. — La Presse Ltée	250
Pouliot Jean Adélard — C.F.C.F. Inc.	374

Messageries

Perron Claude — CN Express/Messageries	364
--	-----

Mode

Jacobs Johanne — Christian Dior Canada Inc.	218
---	-----

Organismes professionnels

Bergeron Viateur — Conseil Interprofessionnel du Québec.	50
Boyle Marie-Hélène — C.C.C.S.F.	78
Grégoire Germain — La Corporation professionnelle des Comptables Généraux Licenciés du Québec	194
Pépin Lucie — C.C.C.S.F.	360
Plante Fernand — Corporation professionnelle des Comptables Généraux Licenciés du Québec	370

Produits chimiques

Bonnier Florian — Carter Chem. Inc.	66
Charette Camille — Reichhold Ltée.	94

Relations publiques

Bélanger Raymond — Groupe de communications Newcom	46
Gervais Richard — PIR Relations publiques et industrielles Ltée	186
Patenaude Jean-Claude — Jean-Claude Patenaude et Associés Ltée	352

Restauration

Landurie Jacques — Restaurant Les Halles et La Petite Halle Inc.	252
---	-----

Service public

Cloutier Sylvain — Société pour l'expansion des exportations	104
Morin Pierre Jean — C.L.S.C. de Lotbinière-Ouest	324

Sport

Corey Ronald — Club de Hockey Canadien	106
McHale John J. — Club de Baseball Montréal Ltée	202

Textile

Bell Thomas R. — Dominion Textile Inc.	48
Dionne Jean-Guy — Textiles Dionne	144

Transport A) Ferroviaire

Horner John Henry — Canadien National	214
Lagacé Roger — Canadien National	240
LeClair Maurice — Canadien National	268

B) Maritime

Martin Paul Edgar P. — Le Groupe C.S.L. Inc..	292
---	-----

C) Voyageurs

Gauvreau Gaston Gustave — Air Canada	178
Jeannot Pierre-J. — Air Canada	220
Moisan Léo — Via Rail Canada Inc	314

Universités et écoles affiliées

Boulet Gilles — Université du Québec	70
O'Brien John W. — Université Concordia.	336
Robitaille Lucie — Université de Montréal	392

INDEX ALPHABÉTIQUE

(section biographique)

A		Chrétien Jean	98
Allaire Yvan	14	Clair Michel	100
Allard Jacques J.	16	Clerihue William Randolph	102
Amar David	18	Cloutier Sylvain	104
Amyot Paul	20	Corey Ronald	106
Angers Guy	22	Côté Jean-Pierre	108
B		Coulombe Guy	110
Bantey Leblanc Denise	24	Couturier Rosaire	112
Baroux James G.	26	Crabtree Harold Roy	114
Baudry Pelland Jeannine	28	Crawford Derick A.	116
Beauchamp Claude	30	Culver David	118
Beauchamp Normand	32	Cyr Raymond	120
Beauchemin Roger Olivier	34	D	
Bédard Marc André	36	Dagneau Marius	122
Bégin Monique	38	De Bané Pierre	124
Bégin Robert	40	de Grandpré Albert Jean	126
Bégin Robert C.	42	de Grandpré Louis-Philippe	128
Bélanger Michel	44	de Grandpré Michel P.	130
Bélanger Raymond	46	Delorme Jean-Claude	132
Bell Thomas R.	48	Delorme Michel	134
Bergeron Viateur	50	Desjardins Marcel	136
Bernier Guy	52	Desjardins Pierre	138
Bertrand Jean-François	54	Desroches Pierre	140
Bérubé Yves	56	Di Ciocco Antonio	142
Bilodeau Rodrigue J.	58	Dionne Jean-Guy	144
Biron Rodrigue	60	Dottori Frank A.	146
Bisson André	62	Drapeau Jean	148
Blais Raymond	64	Duceppe Jean	150
Bonnier Florian	66	Duhaime Yves L.	152
Boulanger J. B.	68	Dupuis Pierre	154
Boulet Gilles	70	F	
Bourassa Robert	72	Finet Jacques	156
Bourbeau Joseph	74	Florès Georges	158
Boutin André J.	76	Fortier Jean-Marie	160
Boyle Marie-Hélène	78	Fox Francis	162
Brisson Jean-Roch	80	Frappier Serge	164
Bronfman Charles R.	82	Frigon Gaétan	166
Brunelle Pierre	84	Funaro Orlando B.	168
Bussièrès Pierre	86	G	
C		Gareau Claude	170
Campeau Robert	88	Garneau Simon N.	172
Castonguay Claude	90	Garon Jean.	174
Champagne Andrée	92	Gautrin Henri-F.	176
Charette Camille	94	Gauvreau Gaston Gustave	178
Chevrette Guy	96		

Gélinas Gratien	180
Gendron François.	182
Germain Nicole	184
Gervais Richard	186
Godin Gérald	188
Godin Jacques.	190
Gratton Robert	192
Grégoire Germain	194
Grégoire Paul	196
Guay Richard	198
Guérard Yves	200
Guimond Thérèse	202

H

Hadjipavlou Alexandre	204
Halde Jean-René	206
Hawey Ghislain	208
Hawkes Howie Robert	210
Hébert A. Hervé	212
Horne John Henry	214
Huot Jean-Claude	216

J

Jacobs Johanne	218
Jeanniot Pierre J.	220
Jodoin Maurice	222
Johnson Pierre-Marc	224
Johnston Donald	226
Joyal Serge.	228

K

Ker William Robert	230
------------------------------	-----

L

Labelle Jean	232
Lachapelle Andrée	234
Lachapelle Roger	236
La Couture Jean.	238
Lagacé Roger	240
Lalonde Marc	242
Lambert Phyllis	244
Lanctôt Jean.	246
Landry Bernard	248
Landry Roger	250
Landurie Jacques	252
Lapointe Charles	254
Laporte André.	256
Laurin Camille.	258
Lavigueur Guy A.	260
Lazure Denis.	262
Lebel Jean-Claude.	264
Leblanc Nicol	266

LeClair Maurice	268
Léger Paul Émile	270
Léonard Jacques	272
Lesieur Michel.	274
Letondal Paul	276
Lévesque René	278
Limoges Gérard A.	280
Longpré René A.	282
Lord Jean-Guy	284

M

Marcoux Alain.	286
Marois Pauline.	288
Marsolais Dionne Rita	290
Martin Paul Edgar P.	292
Martin Pierre.	294
Massé J.-Paul.	296
Matte Bernard	298
Mayo Robert J.	300
McHale John J.	302
McNaughton Donald William	304
Mercier Claude	306
Mercier Jean-Louis	308
Mercure Gilles.	310
Mercure Oscar	312
Moisan Léo	314
Monette André	316
Montambault Léonce.	318
Morcel Raymond	320
Morin Jacques-Yvan	322
Morin Pierre Jean	324
Morisset Richard	326
Morton David	328
Mulroney Martin Brian	330

N

Néron Roger.	332
Newall J.E.M. (Ted)	334

O

O'Brien John W..	336
Olsen Kaare Ritter	338
Ouellet André	340
Ouellette Adrien	342
Quimet J. Robert	344

P

Paquette Gilbert.	346
Paré Paul	348
Parizeau Jacques	350
Patenaude Jean-Claude	352
Patry Bernard	354

Payette Hervieux Céline	356	St-Jacques Jean	400
Pelletier Jean	358	Saint-Pierre Guy.	402
Pépin Lucie	360	Saucier Guylaine	404
Pepper John J.	362	Saucier Serge	406
Perron Claude	364	Savard Marcel R.	408
Pérusse Noël	366	Schreyer Edward Richard	410
Pinard Yvon	368	Sirois Raymond	412
Plante Fernand	370	Smith Elvie Lawrence	414
Pleshoyano Dan	372		
Pouliot Jean Adélard	374	T	
Pratt Guy	376	Tardif Guy.	416
Prévost Ed.	378	Ternisien Robert L.A.	418
Prud'Homme Jean-Pierre.	380	Tisseyre Michelle	420
		Tousignant Gilles	422
R		Tremblay Gérald	424
Ragueneau Bernard	382	Trudeau Pierre Elliot	426
Ricard L. Edmond	384		
Richard Clément	386	V	
Ritchie Douglas M.	388	Vachon Jean-Roch	428
Rizzuto Piétro	390	Vachon Louis-Albert	430
Robitaille Lucie	392		
Rolland Albert	394	W	
Rolland Lucien G.	396	Weider Ben.	432
		West William A.	434
S		Wood Guillevin Jeannine.	436
St-Charles Rolland	398		

HOMMAGES AU PASSÉ

(Index alphabétique)

Henri Bourassa	440	L'abbé Lionel Groulx.	446
M.-A. Suzor-Côté	441	L'Honorable Daniel Johnson	448
Sir Charles-Eugène Boucher	442	L'Honorable Honoré Mercier	450
L'Honorable Maurice Duplessis	444		

INDEX ALPHABÉTIQUE

(section commerce - industrie - finance)

ABM Canada Limitée	455
ADM Pragma Consultants	456
Atlas Gest Inc.	457
Autobus St-Hubert (1983) Inc.	458
Brasserie Labatt Limitée (La)	459-460
Canadien National	461
C.F.C.F. Inc.	462
Collège Français	463-464
Corporation Professionnelle des Comptables Généraux Licenciés du Québec (La)	465
Éditions Biographiques Canadiennes-Françaises Ltée	466
Guillevin International Inc.	467-468
Honda Canada Inc.	469-470-471
Honeywell Limitée	472-473
Imasco Limitée	474
Imperial Tobacco Limitée	475
Imprimerie Florès & Fils Inc.	476
Imprimerie Gagné Limitée	477-478
A. Janin & Cie Limitée	479
Northern Télécom Canada Limitée	480-481
Ordre des Comptables Agréés du Québec	482-483
Ordre des Infirmières et Infirmiers du Québec	484-485
Pétromont Inc.	486
Reichhold Limitée	487-488
Rolland Inc.	489
Sapinière (La)	490
Société d'Énergie de la Baie James	491-492
Téléglobe Canada	493-494
Via Rail Canada	495
Wabasso Inc.	496

Achevé d'imprimer
en décembre mil neuf cent quatre-vingt-trois
sur les presses de l'Imprimerie Gagné Ltée
Louiseville - Montréal.
Imprimé au Canada

